COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A. ... Cangallo 1386, U. T. 2913, Lib., compra muebles, pianos, ropa. v10

A. ... CORRIENTES 2763, muebles, pianos, etc., comp., U. T. 6444 Lib. v10

A. ... comp. mueb., pianos, obj., Tucumán 2232, U. T. 4646, Mit. v15

A. ... Corrientes 3019, 1er. piso, U. T. 4992, L., muebles, pianos, loza, cp. v11

A. ... LIB., COMPRA MUEBLES, pianos, Ayacucho 417, Angel. v11

A. U. T. 3637 LIB., AYACUCHO 326, compro pianos, muebles; Miguel. v11

A. U. T. 4666, Mit. Compro muebles, pianos, ropa; Ombú 553, Salvador. v11

ALTO. Pago muebles, pianos y objetos; Vieja Canning 241, U. T. 3048, Mit. v11

A. CORRIENTES 3630, U. T. 5536, Mitre. Compra mueb., pianos, ropa. Naum. v11

ADOLFO. $ 31, trajes hombre, señora muebles. U. T. 2952 M., Larrea 382. v10

ADOLFO, 70 $ pago trajes, sobretodos. Lavalle 1171, U. T. 6267 Libertad. v10

ADOLFO, U. T. 914 Pal., Santa Fe 4880 compro muebles, pianos y objetos. v11

A. LEON, U. T. 912 Pal., Santa Fe 3786. Comp. pianos, muebl. y varios. v11

ALTO precio muebles, pianos, ropa; U. T. 5327, M., Andes 376, Enrique. v11

ALTO PRECIO muebles, pianos, ropa, Junín 541, U. T. 1971, Lib. Chener. v11

ANGEL, 50 $ trajes, muy usados 35. Mueb. Junín 366, U. T. 5157 Lib. v11

A. JOSE, Libertad 435, U. T. 1606, Lib., pago hasta $ 80 por ropa usada. v10

A. MONTEROS. Muebles, baños, compro. Talcahuano 387, U. T. 6809 Lib. v11

A. SIMON, Córdoba 1454, compro muebles, pianos, ropa, obj., U. T. 6372, J. v17

A. JAIME, Lavalle 1816. Compro muebles, pianos, ropa. U. T. 4996 Lib. v11

A. ERNESTO, U. T. 1588, Mitre, compro mueb. pia., ropas; V. Gómez 3443. v12

A. ORTIZ, comp. muebles, pianos, loza, ropa; Montevideo 555, U. T. 7223 L. v14

A. COSTAS compra moblajes, pianos, baños. Corrientes 1835, U. T. 1162, Lib. v9

A. JOSE, U. T. 4584, M. Compra muebles, pianos, ropa, Rivadavia 3950. v12

A. $ 55 comp. trajes, usa. $ 46, objetos; U. T. 3625, L., Libertad 384. Adolfo. v11

A. $ 85 pago trajes, usados 69, objetos. U. T. 5424 Mitre, Mauricio, Ombú 558. v10

A. 85 TRAJES y muebles; José; U. T. 6989, Avda., 25 de Mayo 772. v10

A. SIMON, 85 $ TRAJES, MUEBLES, U. T. 7985, Mitre, Ombú 435. v18

A. 85 COMPRO TRAJES Y MUEBLES, Jacobo, Junín 372, U. T. 6264, L. v18

A. $ 85 TRAJES, comp. usados 65, calzado U. T. 5565, M., Ombú 417, Gregorio. v30

A. 85 TRAJES y muebles, León, U. T. 5165, Mitre; Lavalle 2383. v10

ARIS COMPRA MUEBLES, pianos, objetos, Corrientes 2583, U. T. 3192, M. v30

ABLEJMAN, Corrientes 2243, U. T. 5170, M., compra muebles y pianos. v11

A. U. T. 2511, Palermo, compro muebles, pianos, obj., Charcas 3330, Manuel. v12

ANGEL compro muebles, pianos y obj., U. T. 4314, J.; Córdoba 2649. v11

ADOLFO, 75 $ traje, usado 46, compro muebl., Lavalle 1177, U. T. 7658, L. v11

ALTO PRECIO compro trajes de hombre y Sra., Perú 658, P. P., U. T. 1350 R.

ALTO PAGO MUEBLES, pianos, ropa, varias. U. T. 1717 Palermo, Gorriti 3647, Gregorio. v16

COMPRO GUARDARROPA DE OCASION roble con espejo, buen uso, Canning 2741

DESAL compra muebles, pianos y ropa; Junín 545, U. T. 5547, Lib. v11

MOBLAJES completos, sueltos, compra Garrido Florida 519, U. T. 2690. v10

PIANOS estudio, cualquier estado, compra colegio, Rivadavia 7232. v9

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

ATENCION! Sombreros de paja picot, adornados, $ 10; Callao 471. v9

A VER sombreros modelos paja, fantasía, crin, tul, liceret, C. Pellegrini 524. v13

A $ 6.75 SOMBREROS PAJA TAGAL, adorn., esp. en ref.; Pellegrini 524. v12

APRENDA MANIC., MAS. FACIALES Y pedic., se dan diplomas, academia norteamericana, Maipú 748, U. T. 6178, Av. v11

ARRUGAS, VELLOS, PECAS, etc., extirpación por el prof. Corominas. Consultas por carta, Entre Ríos 428. v9

A $ 2.50 HAGO Y REFORMO TODA clase de sombreros de señora, de paja y seda, especialidad en luto. Rioja 587. v9

ATENCION! Desaparición arrugas, manchas, pecas, con los baños ultra-violeta, Mary. Av. Mayo 1375, P. catálogos. v9

ATENCION. Reformamos, vendemos y alq. vestidos, sombreros de fiestas y calle de Sra. a prec. bajos, Maipú 677. v11

ACABAMOS DE RECIBIR UN RICO surtido en sombreros y tocas, gran novedad Callao 737.

APRENDA EN 15 DIAS, MANICURA, pedicura, masajes, baños faciales, Victoria 1650, dpto. 10. v17

ALBA, VERDADERO SALVADO de almendras arenoso lo mejor para su cutis. En Droguerías y Farmacias, precio 1.50 v15

A LAS SEÑORAS liquidamos un inmenso surtido de tiras bordadas suizas, recién venidas, desde 10 centavos el metro; Talcahuano 371. v14

ATENCION:
Formas Liceret . . . $ 9.50 c/u.
Formas Tagal . . . " 6.90 "
Capellinas, desde . . . " 2.90 "
Fábrica, Santa Fe núm. 3930.

A LA CIUDAD DE PARIS: VESTIDOS medio tiempo a $ 39, 29 y $ 19.50, id. seda a 50, 40 y $ 34, batones a 6.90, sombreros paja y seda 6.90. Hoy saldos y retasos; Santa Fe 2912 y Azcuénaga.

ATENCION. Don Juan Iturriberrigorrigoicoerrotaberricoechea, Sarmiento 1039, tiene gran surtido calzados para sport, zapato suela goma 2.95; zapato suela cáñamo vira, cuero 4.95; zapato La Piolita suela goma 2.95; z. brin varón 2.25. v10

APRENDA CORTE Y CONFECCION, tailleur y fantasía, no pierda usted tiempo; nuestro sistema es lo mejor y lo más práctico conocido hasta hoy, enseñanza completa y garantizada en 15 lecciones solamente; se otorgan títulos. "Corte Gráfico", Esmeralda 780. v10

BORDADOS y plegados, última moda, se forran botones, San José 601. v13

COSTURERA en blanco se ofrece 2.50 p. día; Mercedes 2434, V. Devoto. v9

CANAS! "SORPRENDENTE", LAS quita sin teñirse a 4 y 6 $, dp., Chile 1462.

COSTURERA o modista, se ofrece, C. D. A., Poste Restante, sucursal No. 12. v10

COSTURERA a casa de flia., con recom., se ofrece; dirig. Agüero 2157. v10

CORSES y fajas a medida, a 12 $; se va a domicilio, Sr. Tomás, Paraná 145, U. T. 6724, Libertad.

COLCHAS DE TUL BORDADAS, CORtinas y visillos, tules, satinés, muselinas, sedalinas, etamines, galerías y artículos de tapicería, Rivadavia 1916. v9

DESDE $ 1.50 reformamos y teñimos sombreros de paja; Callao 471. v11

DESEA USTED VESTIR ELEGANTEMENte? Haga confeccionar sus vestidos en "Corte Gráfico", Esmeralda 780. v10

ESPECIALIDAD en plegados y bordados, vainillas, festones, Corrientes 2860. v9

EZ CORTADOR DE MARONE, hechuras tailleur 35 $, fantasías, reformas y moldes, San Juan 775, U. T. 2850, B. O. v12

EL DEPARTAMENTO DE HIGIENE (certificado 4493) y la Academia de París (medalla de oro) aprobaron "La Alabastrina" sin igual para dejar el cutis en pocas horas sin arrugas; farmacia internacional, Sarmiento 1302.

EL MIRLO BLANCO! Casa de saldos. Verdad. Victoria 821; no confundir precios regalados. Medias seda, negras, 1.20 y 1.80, camisetas señora, lana, 2.80, grandes saldos de toallas, trajecito punto, niño, a 2.80 y 3.90; pañuelos bordados y vainillados, de señora, 0.15, para hombre 0.25, 0.30 y 0.35; calcetines a 0.40, 0.55 y finos a 0.80; trapos de piso, 0.30 c/u, y muchas otras ocasiones.

MANICURA va a domicilio, precio módico, U. T. Belgrano 3549. v10

MANICURA, pedicura, masaje facial, atiendo ambos sexos, Chile 1694. v11

MODISTA ex 1a casa Harrods, tailleur y fantasía, $ 15; San José 670. v9

MANICURA, atiende de 14 a 18, Esmeralda 857, (U. T. 351, Rivadavia). v10

MODISTA ofrece su casa, confecciona trajes por 15 $; Santa Fe 1677. v11

MASAJES, manic. pedic., de pileo, enseñanza, dipl. Lavalle 1467, 1o., der. v11

MODISTA sastre y fantasía, hechura 10 pesos, Libertad 256. v9

MANIQUIES, TALLERES, Independencia 3324. v10

MANICURA, pedicura y masajista, de 14 a 18; 25 de Mayo 532. v10

MASAJISTAS y manicuras a domicilio, Balcarce 1350, dep. 5, 1er. piso. v16

MODISTA costurera, se ofrece para casa de familia, Tucumán 1544, dpto. 8.

MODISTA hace y reforma toda clase de trajes, precios módicos. Córdoba 1334. v10

MASAJISTA diploma de París, serio, Ayacucho 404, 4o. piso, va a dom., d. G. v10

MOLDES a la perfección se cortan sobre medida. Corte Gráfico, Esmeralda 780. v10

MODISTA, sastre, fantasía y soirée, esmero y modicidad, ex 1ra. de imp'tes. casas; Suipacha 252 (has cortador). v11

MOLDES probados, clases corte, confección, bordados; Victoria 2950, confección vestidos. v11

MASAJES y baños faciales, depilación y manicura, a señoras, Paraná 1947, dep. 29, va a domicilio. v11

MODISTA vestidos, especialidad para niñas y corsés, precios módicos, San ... 2147, depto. 5. v9

MAISON BERNARD, Maipú 874, trajes y sombreros, se aceptan géneros, precios módicos. v10

MANICURA, PEDICURA, masajes, [illegible] a domic., U. T. 4554, Lib., Talcahuano 347, p. 40.

MASAJISTA, faciales, corporales, manicura, pedicura, a ambos sexos, de 9 a ... Tacuarí 31.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

MODISTA se ofrece por día; Sarmiento 657.

MANICURA, pedicura, masajes eléct., baños fac., tratamiento moderno, solamente para señoras, Sarandí 715, p. 1o. v12

MODISTA competente, sastre fantasía, desea ocuparse por mes o por día en familia distinguida, escribir Honduras número 5972, Palermo. v10

MODELISTA en preparación de sombreros de julio a 4 pesos, toda clase de hechuras y reformas; dirigirse por carta, Lavalle 1023. v10

OFRECESE señorita, coser casa flia., ayuda otros quehac.; Conde 296. v9

PLUMAS 1/2 DUVET, vendo barato; C. Pellegrini 714.

PEDICURA, manicura, masajes, se atiende a domicilio, enseñanza; Pasco 66. v10

PLEGADOS, vainillas y bord. en la acreditada casa La Perla, Paraguay 978. v9

POSTIZOS FINOS, MODERNOS, hechura 5 $; casa Magarola, Suipacha 524. v9

PEINADOS Y POSTIZOS, a domicilio, por Alberto, ex de Moussion, U. T. 2224, Juncal. S. Fe 2722, Foto Fallace. v12

POSTIZOS DE ARTE, CASA MIR, VENdo desde 3 $, trayendo el cabello hace desde 2, peinados ondulación Marcel, B. Mitre 4142, U. T. 2880, M.; catálogo gratis.

ROSA LIE hace trajes y reformas; recibo género, Esmeralda 671. v9

ROPA BLANCA FINISIMA para vender de gran ocasión, por ausentarse, calle Sarmiento número 738.

SASTRE de señora, tailleur y fantasía, a 40 $ la hechura, C. Pellegrini 563. v10

SEÑORITA modista se ofrece para casa familia o taller; Juncal 4650. v9

SASTRE de señora, tailleur y fantasía, a 40 $ la hechura, Lavalle 1070. v10

SEÑORAS: Bramantes, tela p. sábanas, colchas, cortinas de tul, $ 2 semanal, carta, Camargo 660, Isaac. v9

SOMBREROS, últimos modelos en paja, celofán y rafia, a precio de reclame, vendo; Maison El Iris, B. Mitre 1427. v9

SEÑORITAS, aprendan fotografía moderna, ganancia $ a 10 pesos diarios, Alberti 228. v13

SEÑORAS, lavamos y secamos la cabeza en 15 minutos y quitamos la caspa radicalmente; Instituto norteamericano; Alberti 228. v13

SEÑORAS: PARSIDIUM EXTIRPA LAS arrugas maravillosamente, tonifica el cutis y produce una suave sensación de frescura y bienestar. Pida Parsidium en toda farmacia y perfumería.

VESTIDOS CALLE, baile, tapados seda, desde 20 $, Corrientes 851, dto. 42, mod.

VESTIDOS calle y soirée, poco uso, vendo barato Mme. Cecile, Cerrito 351. v15

VESTIDOS, traídos de Europa, vendo sumamente barato, Bmé. Mitre 1427. v9

ZURCIDORA, tejido invisible, ropas, alf., Viamonte 719, T. 2811, Av. v10

ZURCIDORA, tejedora, invisibles; Libertad 181 (antes Cerrito 214). v9

ZURCIDORA y tejedora diplomada, zurcidos invisibles; C. Pellegrini 430. v19

ZURCIDORA tejedora, Córdoba 2448, se mudó Corrientes 2246. v20

ZURCIDORA y tejedora, la 1a, que ha hecho en la República, los zurcidos invisibles, prem. en España, Cerrito 1076. v15

ZURCIDORA y tejedora, trabajos invisibles, única diplomada de verdad, la más ant., Maipú 534, U. T. 6373, Av. v1oct.

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

ALTO! Doy vuelta a trajes y sobretodos, trabajo fino; Victoria 943. v12

A 10 $, DOY VUELTA sobretodos y perramus, trajes 15 $; Salta 1289. v11

A $ 15 doy vuelta traje y sobretodos, y ref., Casa Colotta, S. Juan 783. v11

A 30 $ DAMOS vuelta trajes, sobretodos y reformamos, trabajo especial, vamos a domic. Casa Manes, San Juan 1513. v11

ALTO! DOY VUELTA trajes de hombres y señoras, sobretodos, quedan nuevos, medida, a $ 80, hech. 25 $, se tiñen a $ 8, Perú 685, U. T. 1150, Rivadavia. v12

CORBATAS DE SEDA, de varios gustos, vendo, de 9 a 14; Giribone 1391.

CAMISAS para hombre, composturas especiales, Alsina 1514. v12sep

DOY VUELTA, limpio, arreglo trajes, sobretodos, trabajo extra, Maipú 627. v12

EX CORTADOR de George, hechuras 75 $, doy vuelta trajes 15, sobretodos 10, reformas, San Juan 775, U. T. 2850, B. O. v12

MAS BARATO que nadie doy vuelta trajes y sobretodos y hago composturas; U. T. 3625, L., Libertad 384. v10

TRAJES, SOBRETODOS A MEDIDA, DOY vuelta, quedan nuevos, arreglo com., tintorería propia, zurcidora y tejedora, ... Esmeralda 906; U. T. 2860 Junc. 5nov

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

ALSINA 1640—Mueblería y tapicería, facilidades de pago; M. Fonterosa. v16s.

ARAÑAS, GRAN LIQUIDACION, lo más moderno, gran surtido; Victoria 981 v15

A 90, 120 dorm., com., rop., jgos sala, baño compl., arg., vdo. Sta. Fe 3788. v9

ARAÑA, gran liq. de existencias de casa de artefactos; Maipú 65. v11

A LOS NOVIOS, MUEBLES, EN 10 A 14 mens., sin recargo, Cangallo 1143. v11

A LA MUEBLERIA CANGALLO 1143, en 10, 12 y 14 mensualidades. v11

ALTO, MUEBLES EN 10, 12 Y 14 MENsualidades, Cangallo 1143. v11

APARADOR Y TRINCHANTE de roble, vendo; Corrientes 982.

A CORRIENTES 2451, liquido comedores, dormitorios, modernos y sueltos. v11

A LA EXPOSICION Sarmiento, ricos juegos de sala Sarmiento 1118. v11

ATENCION: vdo. 2 dor., com. roble, baño comp., escrit., bs., Rivadavia 3109. v10

A $ 100 dormit., roperos $ 50; lav. $ 25; camas $ 15; y varios, Rivadavia 3109 v11

A 10 MENSUALIDADES, MUEBLES, Mueblería Colón, Cangallo 1036.

A LOS OFICIALES DEL EJERCITO Y armada, sin fiador, muebles en 10 mensualidades, mueblería Colón; Cangallo 1036

A LOS MAESTROS DE ESCUELA, SIN fiador, muebles en 10 mensualidades, mueblería Colón; Cangallo 1036.

A LA MUEBLERIA COLON, ACUDAN, ventas a largos plazos sin recargo de pr. L. Ralbenberg y Cía., Cangallo 1036.

A MITAD de precio se liquidan escritorios N. A., juegos de cuero, bibliotecas, cajas de hierro, Sarmiento 1027.

A 100 $ DORMITORIO, COMEDOR 120 $, sala 50 $; muchos sueltos vendo urg.; B. de Irigoyen 1378. v10

A CERRITO 458, PODRA ADQUIRIR muebles de toda clase por mitad de su valor real.

A SARMIENTO 1041, GRAN SURTIDO en mueblería y tapicería, con facilidades de pago, S. Socolovsky. v12

A 10, 12 Y 14 MENSUALIDADES, muebles. La casa permanece abierta los días sábados, Cangallo 1143. v11

A EMPLEADOS NACIONALES, de Banco y alto comercio, muebles en 10 a 12 mens., sin fiador, Cangallo 1143. v11

A TUCUMAN No. 3641, liquidación de juegos sala de todos estilos y dorados sillas comedor y juegos para escritorio. v11

A LOS EMPLEADOS DE BANCO, FErrocarriles y alto comercio, sin fiador, muebles en 10 mensualidades, mueblería Colón; Cangallo 1036.

A PLAZOS Y AL CONTADO, muebles a precios originales de fabricantes que hacen su exposición en nuestros salones, Avenida de Mayo 1064, Beretta y Cía. v21

A. P. SCORZA y Cía., ANTES DE amueblar su casa visite la exposición y venta particular; precios reducidos; Cerrito número 458.

ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES para su casa u oficina, consulte los precios con la casa Scorza, la mejor surtida y la que vende más barato; Cerrito número 458.

A MITAD DE PRECIO vendemos particularmente provenientes de concursos y quiebras, varios juegos de comedor, dormit., sala y vestíbulo, escritorios, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles; Scotti y Cía., Maipú 65. v11

ASOMBROSAS OCASIONES A liquidar. Escritorios y muebles de oficina. Regios dormitorios y comedores. Sillas, mesas, camas de bronce. Alfombras, cortinados, arañas. Adornos, espejos, muebles sueltos. Vernengo y Abreu, Esmeralda 55 a 69. v11

A PLAZOS MUEBLES, CONSTRUIMOS garantida, a los mismos precios que al contado condiciones liberales a 12 meses o más, con o sin entrega inmediata. [illegible] R. Díaz y Cía. Exposición Inglesa. Fundada en 1887. Sarmiento 1157 (entre Cerrito y Libertad). [illegible] v12

A COMPRAR DIRECTAMENTE EN LA fábrica camas de hierro esmaltadas, [illegible]

BILLARES [illegible]

BILLAR SE VENDE [illegible]

BIBLIOTECAS, archivos, juegos escritorio, vendo [illegible] Av. Mayo 1038. v11

BUEN dormitorio matrimonial macizo, vdo. $ 200, Moreno 3160. v11

BILLARES, paños y accesorios, [illegible] baja de precios, bolas de marfil [illegible] $ 86 el juego, tornería en marfil, antigua casa Conte, se trasladó [illegible] del Estero 242.

CAMAS hierro p. fáb., lana [illegible] cotín fino $ 2.20 kil., [illegible] v11

COMEDOR de roble de 15 piezas, muy bueno y eleg., Sarmiento 2176. v11

CAMAS AL LAQUE, $ 25, [illegible] 1.60 k. cotín, B. de Irigoyen [illegible] v12

CAMAS DE HIERRO liquidamos, lana la a 2 pesos kilo; Maipú 330. v11

CAMAS de hierro y bronce, cotín y lana; Corrientes 2630. v11

CAJAS DE HIERRO IMPORTADAS, Y del país, liquido; Maipú 65 v11

CAJA de hierro, gran formato, de ocasión, véndese; verla y tratar Lavalle 1131, escritorio No. 5. v9

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

CAJAS DE HIERRO, extranjeras, tesoro interno, vendo; Av. Mayo 1038. v11

COMED. DORMIT., MESA, SILLAS, vdo. mitad prec. particular, Salta 567. v15

CAJAS de hierro liq. desde 25 $; grandes ocasiones: Victoria 981. v15

COMEDOR completo, tipo parisién, marquetería y bronces, Moreno 3160. v11

COMEDOR $ 100, dormitorio $ 100 y 120, guardarropas $ 60, sala $ 50, mesas, sillas, camas, vendo; San Juan 3264. v11

COMEDOR, aparador, trinchante y mesa, luna biselada, cajones roble y cedro macizo, vendo urgente baratísimo, por ausentarme; Callao 186, no se atienden corredores. v10

COMEDOR, 3 DORMITORIOS, buen piano, camas bronce, cama hierro, sala, colchones, carpeta felpa, ropero, mesa, máquina de coser Singer, vestíbulo, heladera, cuadros, reloj, ventilador, aparador, calefón, espejo dorado, alfombras, vendo sueltos, particular, Salta 554. v11

DORMITORIO 3 cpos., macizo, fileteado y bronces moderno. Moreno 3160. v11

DORMITORIO para niñas, de 2 camas, vendo, Azcuénaga 573. v10

DORMITORIO de caoba, muy fino, lunas interiores. Sarmiento 1118. v11

DORMITORIOS 1, 2, y 3 cuerpos de caoba y roble, a precios de ocasión; Sarmiento 1027.

DORMITORIO fino desarmable hcho. 2 metros, marquetería y bronces, Moreno 3160. v11

DORMITORIOS, comedores, juegos de sala, vestíbulo, camas de hierro y de bronce, nuevos y usados, Victoria 981. v15

ESCRITORIOS, bibliotecas, archivos, juegos de cuero, liq.; Maipú 65. v11

ESCRITORIO flamante, vendo barato, urgente, Carlos Pellegrini 561.

ESCRITORIOS, bibliotecas, archivos, juegos de escritorios, sillones giratorios, Sarmiento 1118. v11

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS, máq. de escribir, prensas juegos de cuero, nuevos y usados; Victoria 981. v14

FUNDAS PARA JUEGO SALA Y PIANOS se va a dom., con muestra, Uruguay 122, U. T. 2266, Lib., Despax de Ruz. v9

GRAN DORMITORIO de caoba, se vende; Sarmiento 1027, urgente.

GRAN SURTIDO DE LANA DESDE 1 $ el kilo; cotín $ 1 el mt.; camas de hierro, laqué 25 $, B. Irigoyen 627. v15

LANA PARA COLCHONES, pura, especial, kilo $ 1.40, remito muestra al interior; D. Ferradas, Quirno 224. v13

MUEBLES, comedores, dormit., salas, vendo ocasión; Av. Mayo 1038. v11

MESA GIRATORIA DE F. C. VENDO, Pavón 1761, Avellaneda. v9

MUEBLES varios, comedor y dormitorio, vendo; B. Mitre 1211, U. T. 2106, L. v9

MUEBLES A CREDITO, LA CASA mejor surtida; Cangallo 1118. v11

MUEBLES a precio de fábrica, La Unión Fabricantes Suipacha 334. v30

MUEBLES CON FACILIDADES DE pago, R. Díaz y Cía., Sarmiento 1157, Exposición Inglesa. v12

MUEBLES DE SALA, DORADOS, NO compre. Visite fábrica taller de dorados y tapicería Alsina 3117, M. Canónico, 50 ojo economía, dos teléfonos.

MUEBLERIA "EL SOL", CORRIENTES 1118, casi esq. Cerrito, Vean mis precios, que les conviene pues son de la fábrica al comprador. Pidan catálogo, embalaje y acarreo gratis, L. Toretti. v4oct.

MUEBLES... DIRECTAMENTE DE LA fábrica al comprador. Al efectuar sus compras ahorrará dinero y tiempo. Visite hoy mismo nuestra exposición de venta, Sarmiento 1468, fábrica Jujuy 80-88. v11

MUEBLERIA COLON, CANGALLO 1036, acuerda créditos pagaderos en 10 mensualidades sin mayor desembolso y sin recargo de precios. Operaciones resueltas en el acto. Agradeceremos su visita, L. Ralbenberg y Cía., Cangallo 1036.

MUEBLES A CREDITO, S. SOCOLOVSKY
Exposición y venta
1041 SARMIENTO 1041
Fábrica, Corrientes 3190. Siendo fabricante vendo a precios muy baratos. Créditos resueltos en el acto. Condiciones liberales y absoluta reserva. v12

MUEBLES A CREDITO, BARATTI Y Cía., Corrientes 1143. — Nuestros precios son todos marcados claramente; son los más bajos de Buenos Aires, son los mismos que al contado, con un recargo racional y lógico del 6 al 8 ojo, según el plazo convenido. Ventas en 5, 6, 7, 8, 9 y 10 cuotas. Casa fundada en 1853. v11

MUEBLES, SUIPACHA 268, CERUSO Y Scarlata. Las casas que más conviene para comprar son las nuestras por ser fabricantes de verdad, con taller en Guayaquil 291. Comprar en nuestras casas es ahorrar tiempo y dinero, no dejen de visitar n. exposiciones de venta. Dormitorios a pesos 140, 160, 180, 200, 250, 300 hasta $ 3,000, no olviden, Suipacha 268 o Rivadavia 2570 v11

MUEBLERIA "AMERICA", BERNARDO de Irigoyen 644.—Muebles de calidad a precios módicos. Créditos se acuerdan liberalmente. Vendo 20 ojo más barato que en el centro. Comprar en la mueblería "América" es ganar tiempo y dinero y salir satisfecho. Al interior créditos como en la capital. Visítenos o escriba y será nuestro cliente.—Gargiulo, Blanchi y Cía., mueblería "América", Bdo. de Irigoyen 644.

MUEBLES... MUEBLES... MUEBLES... Sarmiento 746, Terza Hnos. — La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica, que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de venta. Dormitorios y comedores de roble y caoba, 3 cuerpos, a 140, 180, 200, 250, 300, 400, 500 y 600 $. Los del interior consulten catálogo número 10; no olviden, Sarmiento 746.—Terza Hnos. v11

MUEBLES, CASA MOREAU, MUEBLES
668 Cangallo 668
GRANDES REBAJAS SOBRE LOS PRECIOS DE VENTA

Dormitorio moderno p. matrimonio	$ 270
Comedor c. roble, moderno	" 120
Comedor roble, con vitrina	" 320
Juego sala, moderno, desde	" 140

GRATIS catálogo para interior con los últimos modelos.—A. de Rosa y Cía. v11

PIANOS PROVENIENTES DE EMBARgos, vendo, Corrientes 1792, p. 1ro. v10

PIANO no hay mejor, vende familia, por necesidad; Salguero 696. v10

PIANO media cola, flamante, se vende; Carlos Pellegrini 730. v9

PIANO ALEMAN GRAN FORMATO, vendo, ocasión, Alvarez Thomas 499.

PIANOS buenos y garantidos, vendo 260 $, 350, 420, 550 y 700 $; Cangallo 1336.

PIANOLA NUEVA, perfecta y rollos, vdo. $ 139; costó 600; Viamonte 1367.

PIANO RIQUISIMO, alemán, cruzado, bronce, vendo ocas., Sarmiento 2762.

PIANO OTTO, ARMAZON METALICO, vendo en 480 $, Venezuela 634.

PIANOS gran liquidación, nuevos y usados, precios s. compet., Venezuela 731.

PIANO VENDO, FAMILIA, POR 350 $, Córdoba 2236.

PIANO RICAS voces, vendo 320, 480, 560, 700, 1,000 $; Victoria 3793.

PIANO ALEMAN, gran marca, cruzado bronce, ocasión, vendo 550 $, Salta 751.

PIANOS MARCAS garantidas, nuevos y ocasión, todos precios, Sarmiento 1246.

PIANO ALEMAN, cruzado, 500 $, costó 1.100, familia, Castro Barros 349.

PIANO eléctrico con precioso repertorio de música, vendo; Chile 2637. v10

PIANO espléndido, alemán, vende familia, Del Carmen 734, alt. Viamonte 1600 v10

POR AUSENTARSE a Europa, véndese linda salita de Viena y varios otros artículos; ocurrir, Ayacucho 125, 4o. piso.

PIANO ALEMAN HOELLIN y Spangerbert, riquísimo, en bronce, vendo; Humberto 1o 1724, al fondo.

PIANOS: Kaps, Schiedmayer, Steinway, 14 cola, flamantes, otros de estudio, garantidos, se venden, Victoria 1532.

PIANOS DE EMBARGO judiciales, semana de liq., regios, garant., desde $ 2[illegible] 350, 450, 500 a 950; Chacabuco 707. v11

PIANOS franceses y alemanes de ocasión para estudio y concierto, vende "La Liquidadora de Pianos", Talcahuano 434. v13

PIANOS, PIANOLAS, DE CONCIERTO, tengo 7 procedentes de embargos, vendo urgente; Av. Mayo 1038. v10

PIANOS NUEVOS, norteamericanos, casa acreditada marca Stodart, Doll [illegible] llegaron, precios de ocasión, muy baratos, ant. casa Zamboni, Venezuela 634

PIANO ESPLENDIDO ALEMAN, GRAN tamaño y precioso piano-pianola 88 notas, perfecto mecanismo, vendo de ocasión, Palmas 2052 (casi esq. Santa Fe).

PIANOS ALEMANES, verticales, de cola y autopiano, llegaron nuevos modelos, para liquidar por cuenta de fabricantes, visítenos hoy; ahorrará dinero, Romero y Fernández, Florida 256. v9

ROPERO Y LAVATORIO, buen uso, vendo; Pavón 2572, precio módico.

REGIO MOBLAJE COMPUESTO DORMItorio, salón, toilette y boudoir estilo Imperio, se vende, escribir Rodríguez San José núm. 889. v10

SE VENDE regio mob. de un depto., verlo 11 a 16, Ayacucho 420, p. 4o, d. H. v9

SE VENDEN MUEBLES USADOS, 13 de Noviembre 1359.

SE VENDE APARADOR ROPERO, MEsa, cama, etc., Libertad 154.

SE VENDE UN COMEDOR de caoba, 5 piezas, urg., Sarmiento 1027, al fondo.

SE VENDEN 1 ó 2 billares, [illegible] mostr., com., etc., Billinghurst [illegible] v9

SE VENDE UN GRAN APARADOR, UNA mesa trinchar, un ropero al laqué, un lavatorio y una mesa de luz, Viamonte 1615. v10

URGENT. comedor regio, dorm. mod., m. p. arañas, colchón, part. Jujuy 242. v12

VENDO DORMITORIO, comedor roble y muebles sueltos; Defensa 331. v9

VENDO DORMITORIO roble, ropero 3 cpos. desarmar, Misiones 362, 3o. piso. v9

VENDO CAMA BRONCE, PLAZA Y MEdia, nueva, Callao 904.

VENDO dormitorios a 120 $ camas 18, rop., aparadores 50, Talcahuano 479. v11

VENDO DORMIT., COMEDOR, colchones, plumas, C. Pellegrini 714.

VENDO URG. rico juego dormitorio, 3 cuerp. casi nuev., $ 310, Bolívar 707.

VENDO MUY BARATO comedor, 3 dormit., sala, escrit., vest., baño, etc., junt. o sep.; B. Irigoyen 1874. v10

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

VENDO URGENTE 3 juegos dormitorio y juego comedor roble, Defensa 732. v11

VENDO APARADOR Y OTROS muebles; Cayena 1590.

VENDO JUEGO SALA Y VESTIBULO, Tucumán 444, 4o. piso.

VDO. BARAT. COMEDORES, DORMITOrios, varios modelos, aparadores, roperos, mesas, sillas nuev., mod.; Piedras 824 v11

VENDO URGENTE comedor, dormitorio, cama bronce, escritorios, sala, piano, vest., etc., junto o sep. Corrientes 2538. v10

VENDO URG. comedor Renacimiento, 3 dormitorio roble, escritorio N. A., camas bronce y suel. Sta. Fe 3867. v9

VENDO DE OCASION, DORMITORIO 3 cuerpos, comedor, escritorio N. A., cortina y varios muebles, juntos o separados; B. de Irigoyen 1460. v9

VENDO COMEDOR, 3 DORMITORIOS roble, caoba, citronier, sala, vestíbulo, baño completo, escritorio completo, guardarropas, varios muebles, San Juan 3260. v11

FONOGRAFOS, MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

A 0.50 liq. discos dobles, Casa Chica, Salta 676, Buenos Aires. v9

A PRUEBA y cose bien, vdo. 1 máquina coser, 45 $, pronto; Salcedo 3234.

A PRUEBA vdo. máq. Singer bobina; otra lanz., $ 30; Belgrano 3425. v10

BARATO vende dos máqs. Singer, bobina, otra lanzadera, 30 $, Parral 26. v10

COMPRO discos rotos no "Columbia", a 80 cent. kilo; Salta 674-676.

DOS MAQUINAS DE COSER, SINGER, vendo, casa particular, Salta 564. v11

FAMILIA vende la máquina coser, poco uso, por irse; Canning 1424.

FONOGRAFO VENDO BARATO, RIVAdavia 1961.

FOTO VENDO, CAMARA de taller nueva, tres, 18x24 cuadrada, de viaje, varios aparatos finos, todos tamaños, composturas en general, Santi, Reconquista 375.

GRAFONOLA COLUMBIA, con 60 discos, fonotipia nuevos, vdo. Agrelo 3237. v10

GRAMOFONO Columbia 2 cuerdas, membrana, gradúa voz, $ 70; Salta 676.

LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR, NUEvas y de ocasión que ofrecemos a nuestra numerosa clientela a precios reducidos, las entregamos con su correspondiente garantía y prolijamente revisadas por mecánicos competentes. La casa se encarga de la reparación y limpieza de toda máquina de escribir y calcular. Casa importadora "La Maquinista", San Martín 343; U. T. 4237, Av., frente a "La Nación". v15

MAQUINA de coser, escritorio, 6 cajones, vendo, Entre Ríos 791.

MAQ. ESCRIBIR ROYAL Y APARATO Roneo, vendo; Brasil 637. v10

MAQUINAS DE ESCRIBIR, taller de composturas; Maya y Cía., Reconquista 291.

MAQUINA SINGER y N. Home, vie. 25 y 50 $, otra bobina, Cangallo 1582. v11

MAQS. SINGER, aparador sastre y modista, vendo barato. Entre Ríos 998. v11

MAQUINA cañón DE APARAR, NUEVA, se vende, Belgrano 2470.

MAESTROFONO con 25 discos se vende; Belgrano 2470.

MAQUINA Singer escrit. bobina, otra lanzadera, vendo 35 $, Belgrano 2883. v10

MAQUINA DE COSER y un fonógrafo c. 45 pzas., vdo., Victoria 1650, Dto. 18.

MAQUINA SINGER, bobina, escrit., N. Home y aparador vdo., Belgrano 1420. v11

MAQUINA escribir Jast. $ 120 y fotog. Reflex, 4x6, obj. Zeiss, vendo Lacarra 41, U. T. 1210, Flores.

MAQS. DE ESCRIBIR nuevas y usadas de todas marcas, taller de compostura, Cía. Nac. de Máquinas de Escribir, San Martín 533, U. T. 3754, Avda. v10

MAQUINAS DE ESCRIBIR nuevas y de ocasión, garantizadas, Underwood, Remington y otras marcas, Cintas, accesorios y taller mecánico, "Casa Iturrat", Lavalle núm. 1182, U. T. 3513, Lib. v1oct

MAQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD y de todas marcas, nuevos y de ocasión, legítimas, garantidas, tenemos gran surtido, Casa Guimbrelli Hnos., Sarmiento 381, U. T. 3310, Av. v9

MAQS. ESCRIBIR, TODOS SISTEMAS; vendemos de ocasión y garantizadas; Caderwood, Smith, otras. Hacemos composturas, barato y garantida, cintas, mesas escritorio, Emp. Americano, Maipú 272.

MAQUINAS DE ESCR. UNDERWOOD, Remington, Royal, Continental, Smith Bros, Ideal, Monarch y otras, vendo a precios sin competencia. Taller de comp., cintas, carbón., etc. Moreno 923, U. T. 4352, L. v11

SE VENDEN 2 MAQUINAS DE COSER, 5 sillas y mesa, barato; Neuquén 576.

VISITENOS, NOSOTROS TENEMOS LA ocasión que Vd. busca en máquinas de escribir, casa Iturrat, Lavalle 1182. v16

AVISOS COMERCIALES

AVISO HABER COMPRADO EL NEGOcio de cerrajería de Luis Pecach, calle Santa Fe 2716, Victoria Lanza. v10

AVISO HABER COMPRADO LA CARnicería Campichuelo 970, de Ricardo Radi. Reclamos 3 días.—Andrés Carcagno. v10

AL COMERCIO: DE PASO POR ESTA, acepto comisiones y representaciones para la provincia de Santa Fe. Ofertas a M. B. Cevallos 733.

AVISO AL PUBLICO Y AL COMERCIO que he vendido el negocio de almacén y restaurant al señor Marino Cardelli. Corbella Céres, prov. de Santa Fe.—Juan Giordana, Jorge Newbery 3001. v11

AL COMERCIO AVISO QUE CON INTERvención de los martilleros Sancio y Fernández, oficinas Talcahuano 467, vendí mi restaurant, sito en la calle Defensa 1247, a los señores Ramiro Domínguez y Antonio Laja. Reclamaciones 3 días.—B. Aires, Sept. 8, 1920. Juan García, vendedor. v10.

AL COMERCIO — BAJO INVENTARIO tasación practicada por el balanceador público Martín Bisáñez, escritorio Sáenz Peña 239, U. T. 6813 Libertad, vendimos a los señores Suárez y Zapico nuestro almacén Moreno 1997.—Buenos Aires, septiembre 8|920. Reclamos 3 días.—Tejero Hnos., vendedores. v10

AVISO AL COMERCIO QUE SEGUN escritura ante escribano Sr. J. Cappa, Reconquista 231, me hice cargo de la parte que tenía el Sr. C. Castro Jackson en los aparatos intermitentes para letreros, quedando el Sr. Luis Tornielli a cargo de todo. Reclamos antes de 2 días, Suárez 452 o Rivadavia 1039.

AL COMERCIO avisamos que con intervención de los balanceadores y martilleros públicos, Sres. Fernández y Raburfetti, con oficinas Pueyrredón 663, hemos vendido a los señores López e Is libre de todo gravamen, nuestro negocio de café y billares denominado el Petit Japón, situado en esta capital calle Rivadavia 2067. Rec. 3 días. Vend.: Suárez y García. v9

AL COMERCIO. Avisamos que con intervención y bajo inventario tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Alfonso Cadós, oficina Lavalle 2225, U. T. 4806, Mitre vendimos al sr. José Avalle, nuestro negocio de almacén de comestibles y despacho de bebidas, Demaría 4700 esq. Sinclair 3095. Reclamos 3 días a contar desde la fecha. Bs. As. 8 sept. 1920. Vend.: Arispe y Pérez. v10

AL COMERCIO—AVISO QUE he comprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor Juan Solari, escritorio Moreno No. 2200 esq. Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Ramón L. Falcón No. 3599 y esq. a la Baradero al señor Juan Ceriani. Reclamos deberán presentarse en 3 días, a contar desde la fecha. Buenos Aires, septiembre de 1920. Comprador Juan Basso. v9

AL COMERCIO: AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 72, Libertad, he vendido al señor Mariano Ruiz mi negocio de almacén sito en esta ciudad, calle San Carlos N.o 3595,99, esq. Maza. Los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el expresado negocio, se servirán interponerlas dentro de los 3 días de la fecha. Buenos Aires, septiembre 7 de 1920.—José Sartori. v9

AL COMERCIO, AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos, señores J. Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4525, Mitre, he vendido al señor Nicolás Trijoel, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, sito en calle Viamonte No. 1239, esq. Uruguay. Los que se crean con derecho a reclamo, se presentarán dentro de 3 días. Buenos Aires, septiembre 8 de 1920. Pascual Mars. v10

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por el balanceador y rematador público, señor Delfino García, escritorio Pueyrredón 1200, U. T. [illegible], Juncal, he vendido libre de todo gravamen mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, situado en esta capital, calle Palermo No. 3800, esq. Malabia, al señor José Martínez. Reclamaciones 3 días. Buenos Aires, sept. 8 de 1920. — José M. [illegible], vendedor. v10

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO inventario y tasación practicado por el balanceador y rematador público señor Delfino García, escritorio Pueyrredón 1200, U. T. [illegible] Juncal, he vendido libre de todo gravamen, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, situado en esta capital, calle Juan B. Alberdi 3002 esq. Quirno, al señor Andrés Teruel. Reclamaciones 2 días. Bs. Aires, septiembre 8 de 1920. Humberto [illegible], vendedor. v10

AL COMERCIO—AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público Sr. A. Lobeto, con oficinas E. Ríos 126, U. T. 7229, Lib., he vendido libre de todo gravamen, mi casa de comercio del ramo de almacén al por menor, establecido en esta capital, calle Irala 101 esq. a la de Pilcomayo, al señor Salvador González. Reclamos dentro de los 3 días, Buenos Aires, septbre. 8 de 1920, Francisco Souto. v10

COMPRO GIROS SOBRE LIMA Y CREdito contra misma plaza, casilla 1988.

CON INTERVENCION de los balanceadores públicos Sres. Peinado y Bertelli, [illegible] vendí mi cigarr., librería Chile [illegible], 3 días. Septiembre 7 1920.

COMERCIANTE activo solicita la representación de casas serias, en cualquier artículo, oferta C. R. H., Poste Restante Central. v10

AVISOS COMERCIALES

CASA REMATES ESTABLECIDA MUY central, necesita socio 4 a 5 mil $, Beruti 4537.

CASA CON SEDE EN MONTEVIDEO, acepta toda clase de representaciones para el Uruguay, amplias referencias comerciales, dirigirse a Hering, Acevedo 3033, B. Aires.

EMPLEADO con 1300 $ necesito para asociarlo a imp. of. comerc. Belgrano 1540

EMILIO BETINI vendió a Luis Bossano una fábrica de estuches, calle Valentín Gómez No. 3699. v9

EXTRANJERO con $ 10.000 desea socio con mismo capital para compra-venta ganado en provincia; debe conocer ramo, of. carta a C. J. B. Correo Central.

INFORMO GRATIS si su invento o marca es patentable; escriba o visíteme. Gestiones hábiles. Inventiva, S. Martín 245, Guía del Inventor, grat., U. T. 7318, Av. v11

MARTILLERO PUBLICO BUSCA SOCIO que pueda conseguir remates y com., sin capital: A. C., 25 de Mayo 140, esc. 4. v10

PERSONA CON 600 $ SE DESEA ASOciar a cigarr. y lotería, radio centro, ofertas a M. Gómez c. correo 1016.

PERSONA precisa socio con 1.500 pesos para industria establecida que produce 800 pesos mensuales, doy a prueba, Boulogne Sur Mer 975. v11

QUIMICO práctico en pinturas, establecido, acreditado y preferido en plaza, precisa capitalista o importador del ramo; Vieyra 1985, A. M. v9

SOCIO $ 1.500 preciso comp. venta de negocios, directamente; Rivadavia 1825.

SOCIO POCO CAPITAL, PRECISO, hacerse cargo emp. propaganda, poco alq., b. utilid., com. flia.; C. Calvo 686.

SOCIO CON POCO CAPITAL busco reemplazante, negocio acreditado, referencias y garantías a satisfacción, tratar Tucumán 1150, dep. 19, Sr. P. P.

SOCIO CON CAPITAL, se necesita, para sistema único de negocios y comisiones con resultados prácticos, tratar Lavalle 1824, altos.

SOCIO ACTIVO CON 10.000 $. INDUStria nueva, gran oportunidad duplicarse capital en pocos meses, honradez. Dirig. Herrera 1161, de 9 a 12. v10

SOCIO comanditario con 20.000 $, se necesita para fábrica de calzados y salón de ventas al detalle, acreditado, bien instalado y buen paraje; utilidad mensual 4.000 $ libre de gastos, contando el socio industrial con más de 20.000 $ de crédito en plaza; C. Correo 14. v10

SOCIO CAPITALISTA CON 30.000 $ PAra ampliar negocio de importación establecido, artículos ingleses de mucha aceptación protegidos por contratos para la venta exclusiva en este país. Buena utilidad garantida. Se dan y exigen referencias. Personalmente, Sarmiento 643, escritorio 435, de 9 a 11.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

A DOMICILIO compramos libros usados, San Martín 411, mercado de libros.

LIBROS USADOS COMPRO, LIBRERIA Suárez, Libertad 236, U. T. 3651, Lib.

PERSONAS BUSCADAS

A LA Sra. RAQUEL SEGELBAUN DE Wollnitzer, se le desea ver por asuntos de familia; Reconquista 567, 1er. piso, de las 15 a las 16.

DESEASE SABER domicilio de Octavio P. Bustos, por asuntos familiares, su hermano Plácido; Capilla del Señor. v12

SE DESEA SABER DEL VASCO PEDRO Goldarrena, dirigirse a Z. R., Brown 829

SE DESEA SABER DE MANUEL MEjía Barca, natural de España, Prov. de la Coruña, lo busca su hermano Antonio; Guardia Vieja 3189. v10

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Juan Arribalzaga, por asuntos de familia; dirigirse a José Echevarría; Bordenave, F. C. P. v13

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

CARTERA encontrada el martes puede retirarla su dueño; Tacuarí 355.

CARTERA PERDIDA, CON RECOMENdaciones; se paga 10 $ devolvería a Paseo de Julio 420, pieza 74.

EL DIA 4 SE PERDIO un prendedor de brillantitos forma gancho; se gratificará Maipú 986. v9

EN UN AUTOMOVIL QUE HE OCUPADO en la plaza Monserrat, he olvidado un rebenque cabo de plata e iniciales de oro J. R., con marca forma corazón, será gratificado quien lo devuelva a la calle Goya número 255.

LIBRETA No. 254569, CAJA DE AHOrros, del Banco de Londres y Río de la Plata, a nombre de Francisco Pedroño, se ha perdido, se ruega su devolución, calle Lima 1763. v11

PERRA de policía extraviada, de un año, de nombre Chola, se lo gratificará a quien la entregue en Tacuarí 342. v9

SE HA PERDIDO UN PAR DE ANTEOjos con estuche colorado, se le gratificará entregándolos, Victoria 1360. v9

SE HA PERDIDO UNA CAPA DE PIEL de Scunk, dejada en un automóvil Ford; se gratificará a quien la devuelva a Montes de Oca 169.

SOBRETODO OLVIDADO en un automóvil que llevó un pasajero a la Estación Chacarita, desde la calle Gral. Urquiza, se ruega sea entregado en esta calle No. 50, dpto. E. y será gratificado.

SE HA PERDIDO UN PRENDEDOR DE oro, representando una ranita, con una perla en el lomo; se dará buena gratificación a quien lo devuelva a Reconquista 195, escritorio 8.

UN RELOJ PULSERA PLATINO LONGInes, con elástico negro, se dará gratificación 100 $; Uruguay 1251. v10

AVISOS VARIOS

DIVORCIO absoluto, nuevo enlace en el Uruguay; Clérici, Callao 44. v13

DIVORCIO en la R. Oriental, nuevo enlace, consultar Dr. Labella, Victoria 616.

HORNEROS y quinteros: En la exposición Rural en Palermo, se entrega gratis, pasto de cama usado a los que lo soliciten, concurriendo con carros antes de las 6. v10

TELEFONO UNION, preciso, pago bien, tratar San José 1465.

TELEFONO UNION, pago 50 $ al que me consiga comunicación, tengo aparato y número transferido por cambio de domicilio, reserva absoluta; tratar de 14 a 16, Córdoba 2424.

ASAMBLEAS

SOCIEDAD HIPODROMO Y FERIA RUral de General Belgrano. — Habiendo fenecido el plazo porque fué constituída esta sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en la secretaría el día 12 del corriente, a las 14 horas, para tratar la siguiente Orden del Día: aprobación de la memoria y balance, distribución de utilidades, continuidad o disolución de la sociedad; General Belgrano, septiembre de 1920.—El Directorio. v12

VENTAS VARIAS

AFILADORAS de sierra, cintas, vdo., fábrica, J. Rampi, Av. La Plata 857. v9

AZUFRE sublimado y arsénico blanco, vendo, Constitución 2533. v10

ARPILLERA E HILO SISAL liq. una partida, libre avería; Inclán 2762.

A PICHINCHEROS liquido 150 pares calzado para señora; San Juan 2522.

ARTEFACTOS ELECTRICOS, de varios modelos, vendo ocasión. Av. Mayo 1038. v11

A ELECTRICISTAS únicamente, por esta semana, lámparas Edison, $ 0.65, Lavalle 420. v11

ANILINAS ALEMANAS liquido una partida, garantidas, precios de costo, ocurrir Arenales 2475, de 12 a 18. v11

ALAMBRES, POSTES, VARILLAS, tranqueras, bebederos, caños, etc. Siempre ocasiones, A. Binaghi y Cía., Lima 1562. v20

BANCO DE CARPINTERO VENDO, Acevedo 1806.

BOLSAS para maíz nuevas y usadas, stock permanente, S. W., Cangallo 322. v15

BOTONES para confecciones, liquido partida importante, Medrano 52.

BOLSAS PARA MINERALES Y OTROS vende, Rodríguez Peña 458. v9

BASCULAS liq., a precio de remate, de 100 k. a 1,000 k., Pueyrredón 358. v10

BALANZAS de platos, Toledo, fantasías y otras, Pueyrredón 358. v10

BANCO DE LUSTRAR CALZADO, vdo., Avenida de Mayo 1473.

BANDONEONES 71 y 75 teclas, nacarados acaban de llegar de Alem., liquidamos hoy, Bmé. Mitre 947. v9

BOLSAS TRIGO 10x47 primer uso, sin remiendos, 26 N° 2, 0.21; N° 3, 0.16; Solar, Sarmiento 412, U. T. 6736 Av. v10

BOLSAS ESPECIALES VENDO, TRIGO, remiendo chico, 0.17; maíz, 0.13; avena, 0.21; Castro, Independencia 2765. v11

BATEA largo 6 metros madera negra, lo que hay de mejor, vendo, Victoria número 2501.

BOLSAS TRIGO, 1er. uso 25 cts., maíz 1er. uso 20, con remiendo 14 vendo y compro; E. López, Venezuela 3561, U. T. 4451 Mitre. v13

CAJONES vacíos usados, flejes y alambre, vendo; Alsina 2352. v9

CAÑOS MANESMAN DE 7 Y 10 PULGAdas, vende, Boedo 149.

CAÑOS VAPOR AMONIACO de 2", nuevos, muy reforz., liq., Rivera 1401.

COCINAS ECONOMICAS DE GRAN OCAsión, se venden, Garay 1232. v10

CARPINTEROS. Tablones largos madera pino, vendo, Victoria 3501.

CHAPA nueva, 3|16, 3|8, 1|2", liquido a 0.40; Garay 3978. v12

CINEMATOGRAFO: aparato compl. cintas y útiles, liquido, Brasil 1328.

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL vden. ocas. Maya y Ca., Reconquista 291

CINTA AZUL PARA ALPARGATAS SE vende, Canning 16.

COCINA GRANDE para restaurant u hotel, perf. estado, ocas.; Crámer 370.

CHAPA NEGRA, nueva, Nos. 28, 16, 14, 12, 1|8, 3|16, 3|8, 5|8, vendo; Sarmiento [illegible]

VENTAS VARIAS

CARAMELOS, VENTA POR MAYOR, solicite precios y comprará bueno y barato, Fernández y Cía., Estados 3590 B. As.

CALZADO LIQUIDO 1,000 PARES, EXtranjero, med., L. XV 8ra., blancos, gris, marrón. Ver y tratar Lafuente 481.

CLARABOYA de 33 mts. cuadrados, con vidrios ingleses, se vende en Bermejo 741, tratar Corrientes 3791, de 10 a 12.

CORTINAS junco vendo por mayor, fábrica, 3 de Febrero 531, San Fernando. U. T. 234, J. M. Zubeldía. v11

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL ofrece "La Maquinista", San Martín 343, frente a "La Nación". v25

CAJAS FINAS DE MADERA 30x30, SE venden varias, Pueyrredón esq. Charcas. "La Sagrada Familia".

COLCHAS de vicuña, alpaca, zorro, chinchillas, plumas de garza, etc. Dirigirse a Flores y Cía. La Paz, Bolivia, Casilla número 352. v15

COMERCIANTES Y COLCHONEROS. Cotines a los siguientes precios tengo siempre en venta cualquier cantidad en mi casa particular. S 85 $ 3.10; S. 70 $ 2.80 y P. $ $ 1.95 y otros tipos más; Medrano 378, 1er. piso No. 2; todos los días de 10 a 14. v10

DENTISTAS, un sillón nuevo, de la mejor marca, se vende, Lavalle 1790.

DEPOSITOS de 30.000 a 60.000 LITROS, chapa 7 m/m vendemos varios; F. A. M.; Reconquista 46.

ELECTRICISTAS: lámparas 16, 25 y 32 a 0.30; 100 1|2 watt 1.30; portalámparas con llave 0.65; Belgrano 1900. v14

GENERADOR de gas Korting, para motor, 8 a 10 HP., vdo., Brasil 1710. v9

GRAN marco para cuadro 2.15x1.20x0.20 mts., vendo; Bernardo, C. Pellegrini 62

HOJALATA I. C. 13 1|2x27 1|2, $ 50, Balancín, máq. agujerear poleas, engranajes, trans., cojín, ruleman, puns, Gavilán número 1219.

LETREROS DE CHAPA, SE VENDEN; Tucumán 2141.

LANA 1.a, $ 1.20-1.80 kilo, camas esmaltadas precio fábrica; Defensa 821. v9

LA NOTA: LOS DOCE PRIMEROS números de este revista, se venden en 350 $; U. T. 732, Mitre.

LONAS BLANCAS Y RAYADAS, BRIN de hilo de varios anchos, precios especiales p. toldos, C. Longobardi, Bolívar 280. v30

LANAS EXISTENCIA PERMANENTE especial blanca los 10 kilos 14.50, lavada con semilla, los 10 kilos 12; Florida 42, esc. 28. U. T. 6419 Avenida.

LONAS DE HILO ESPECIALES PARA toldos y cortinas, lonetas blancas, briles para stores, lonas impermeables y artículos del ramo, a precios módicos. Rivadavia 1915. v9

MEDIDORES para luz eléctrica, se venden 10; Jujuy 42. v9

MICA, minerales, cuerolina y motores, vta. Tipping, Cerrito 21.

MADERA PARA INSTALACION Y 2 gr. vidr., véndese, Independencia 2636. v10

MONTE FRUTAL, 8,000 ARBOLES, cerca Capital, vendo la fruta. Duraznos varias clases, ciruelas, damascos, cerezas, damascos, etc. etc. Fruta temprana, Falco, Esmeralda 486.

MAQUINA PARA prensar ladrillo inglés, para limpieza, funciona con motor y a mano, buen uso, se vende conjuntamente con otros útiles pertenecientes a la fabricación de ladrillo inglés. Coronel Salvadores 945.

PLANCHAS EXTRANJERAS, Nesco, $ 11 calle Talcahuano 429.

PORRONES VACIOS PARA TINTA, SE liquidan 600, Salta 366. v9

POR PROHIBICION de exportación vendemos fideos especiales a 0.45 el kilo, Montevideo 548. v9

PERMANGANATO de potasa, en cristales, cianuro de potasio, 99.o en polvo y piedra, Alsina 1382, U. T. 467, L. v9

QUESO fresco, buena calidad, vendo, Membrillar 208, Flores. v10

QUESO FRESCO, BUENA CALIDAD, se vende; Membrillar 208, Flores. v9

REBACILLO $ 4.50 LOS 100 KILOS; Chiclana 3319.

RELOJES de control vendo dos; Alsina 2262, Banchs. v9

RELOJ PARED, 30 DIAS cuerda, 60 cent. de diámetro, marca Escasany, vendo, Alsina 1408.

SE VENDE 40 KILOS HONGOS; Boedo 863.

SE VENDE UN BOTE A MOTOR; calle Alsina 1031.

SE VENDE ASERRIN BLANCO EN cantidades; tratar Uruguay 449. v11

SE VENDE INCUBADORA Ciphers, poco uso; Viamonte 623, depto. 2. v9

SUELAS A 1.70 EL KILO, JUJUY 1676. v9

SE VENDE BUEN BANCO de carpintero, Melo 1941.

SE VENDE MAQUINA DE TEJER MEdias; B. de Irigoyen 295.

SE VENDE COCINA, POCO USO, LAS Heras 2196.

SE VENDEN SEIS METROS DE barandilla de vidrios ingleses y una prensa de copiar, tamaño carta, San Luis 3149.

SE LIQUIDAN BANCOS, HERRAMIENtas, etc., del taller muebles, México 2554, se alq. galpón, hay comodidades.

SE VENDEN bañaderas, $ 35, videts $ 22, lavatorios de varios precios; Vera 650. v9

SE VENDE una partida de grasa de cerdo (J) especial, en latas de 17 kilos; tratar, Bulnes 1315, Naves. v10

SE VENDEN urgente 28 cajones aceite para auto, marca Rutoline y 4 tambores de 200 litros c/u. y uno con aceite para motores, un casco grasa para auto, 5 mil bolsas para avena y maíz, primer uso, muestra y precios, Rivadavia 1265, escritorio 411, de 14 a 18.

TANQUE intermediario de 350 lts. para agua caliente, vdo.; Pringles 62.

TANQUE 7500 LITROS, AUTOCABLE cobre 300 litros, vendo, Boedo 149.

TAMBORES DE 20 HASTA 800 LITROS para alcohol, nafta, aceite y petróleo, vende Anchiero; Tacuarí 1753. v9

VENDO 200 DOCENAS BOTELLAS, calle Carlos Calvo 1939. v9

VENDO UN LOTE DE HIERRO VIEJO de camas, Monte 1856, Flores. v10

VENDO BOLSAS, hilo sisal, precios bajos, Trejo Sousa; 25 de Mayo 140.

VENDO 62 CASCOS DE VINO, 500 caj. nafta. Est. Sola, de 7 a 12, vag. 30311.

VENDO 800 KILOS CONSERVA TOMATE especial; Lima 1060, E. Vidal. v10

VDO. MUY BARATO 15 mts. BARANda hierro; French 2762.

VIOLONCELLO CON FUNDA Y ARCO, vendo; Carlos Calvo 1746.

VENDO 200 TONELADAS GRILLA PARA fundición, Pavón 1761 (Avellaneda). v9

VITRINA GRAN FORMATO, de 2.60 de largo, 1.25 de alto, de bronce niquelado, con cristales belgas biselados, vendo; Independencia 3399.

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

A LA GRAN OCASION de motores eléctricos, alt. y cont., pulid., Chile 1992. v12

AMASADORA "Pensotti", de ocasión, para 300 kilos, vendemos; Jujuy 42. v9

ACOPLADO, reductores y sin fin p. bombas, vdo. ocasión; Crámer 970.

ALTERNADA, motores, 1, 3 y 5 HP., balancín, pulidora vdo., Belgrano 1745 v10

ANTES DE COMPRAR MOTORES a nafta, vean los últimos modelos recibidos; México 131. v16

A TRACCION motor Clayton alt. y baja, 56 HP., Ruston 45 Ransome 40, port. 20 a 45 HP., vdo. Estela, Brasil 1677. v10

BALANCINES A FUERZA MOTRIZ SE venden, Constitución 2717. v11

CALDERA 40 CABALLOS FUERZA, poco uso, vendo; Almafuerte 836. v9

COMPRESOR de aire, "Ingersoll", completo, con 2 martillos y dos mangueras vdo., Corrientes 4228. v8

DESINTEGRADOR o moledora Magg, vendo, Constitución 2533. v10

DINAMO 125 VOLTS, 225 amperes, vendemos, Almirante Brown 725

ESTANCIEROS Vendo esquiladoras en juegos con muchos repuestos, son nuevas, a precios de ocasión; Balcarce 365.

GARLOPA DE 0.50 muñeco redondo, vendo o cambio por una de 0.30, verla funcionando, Matheu 1571.

LIMADORA para matricero, sin uso, vendo, Acevedo 1806.

LONAS IMPERMEABLES DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas o confeccionadas. Precios de mayoristas. Casa Longobardi; Bolívar 280. v30

MAQ. de brazo, alemana, para cortar telas, vendo, Gral. Urquiza 49. v9

MAQUINAS cortar y cilindros planchar suela, se vden., Constitución 2717. v9

MOTORES a tracción de varias marcas y fuerzas, venden; Maza 2270. v9

MONTACARGA eléctrico, para construcciones, se vende, Anchorena 1747. v9

MACHIMBRADORA RAMSOME, como nueva, se vende; Catamarca 1261. v9

MOTOR 4 HP. c. c., vendo; Pueyrredón 358. v9

MAQS. de tejer medias, se venden y enseño a trabajar; B. Mitre 1377. v14

MOTOR 6 1|2 HP., C. C., SE VENDE, Pringles 338. v10

MAQUINAS, mecánicos, carpintería, motores compro, buen precio. Rojas 571.

MOTOR 5 H.P., alternada, completo, con inst., trabaj., vdo., Chacabuco 661.

MAQUINA de moler polvo de ladrillo, vdo. España 374, a prueba.

MOTOR C. C., OTRO ALTERNADA, 1-2 H. P., vendo, D. Fuenes 1590.

MOTOR BLAKSTONE a kerosene portátil, 8 H.P., vdo., Constitución 2533. v10

MOTOR 2 HP., corriente continua, de ocasión, se necesita; Lavalle 666.

MOTORES 0.5, 1, 2, 3, 4 HP., continua y alternada, vendo; Río Bamba 364.

MOTOR A NAFTA, 2 a 3 HP. DE OCAsión, deseo comprar; ofertas a J. Torra, Escalada 64 (Barandi, F. C. S.)

MOTOR a gas pobre, con dinamo acoplado de 40 a 50 HP., torno mec. de 6 a [illegible]

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

MAQUINA de agujerear, se vende, de ocasión; Sarmiento 1265.

MAQUINA de agujerear a platón, con volantes, vendo; Muñiz 1161.

MOTORES A NAFTA, NUEVOS Y BOMbas, a precios reducidos y se encarga de las instalac.; Balcarce 365.

MOTOR A NAFTA, 4 HP., PERFECTO estado, varias centrífugas y un lote poleas, Cramer 978, U. T. 2076, Belgrano.

MOTORES LEGITIMOS DIESEL-POLAR nuevos, fijos y marinos, siempre en existencia, Biorklund, Bolívar 777. v17

MAQUINAS de tejer medias vendo; enseño a trabajar aunque no compren la máquina; Venezuela 1441. v12

MOLINOS, BOMBAS, caños, bebederos, tanques, cilindros, herramientas, baratos, Córdoba 6464. v27

MAQUINA para helados con motor 1 H. P. Marelli, y trasmisiones completas, se vende; Salta 1386. v11

MAQUINA DE CORTAR LABRE No. 2, apta para roperos, camiseros y fábrica de calzados, vendo, Independencia 1599. v9

MOTORES eléctricos, vapor, nafta, maquinarias, mercaderías, etc. Compra y vende "La Mecánica", Herrera 414. v11

MOTORES eléctricos, dinamos, pulidoras, c. cent. y alt., de ocasión, vende Casa Murias, B. Mitre 2077. v12

MOTORES A NAFTA DE 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10 HP., a petróleo, vapor, dínamo, moledoras para polvo ladrillo, amasadoras, balancín, trilladora, locomóviles, calderas, vendemos; Gazcón 190, Lópiz y Novoa.

MOTORES Y CALDERA EN VENTA: Uno marca Bellis Morcom a vapor, de 300 HP., con 2 dínamos acoplados, de 440x 220 de 110 kw., c. uno; otro motor Otto de 16 HP., con su dínamo a nafta o gas pobre, todo esto casi nuevo; una caldera a fuego central, de 60 HP., tratar Zimmermann, García y Cía., Cañuelas, F. C. S. v14

OCASION, motor 4 cilindros 20 HP., para lancha o industria, vendo; Beruti número 2502. v9

PASTILLERO práctico máquinas de comprimir preciso, Río de Janeiro 755.

PERFORADORA, dos sorras Decauville, vía colgante y un aparejo, ventilador fragua, poleas, trasmisión, cojinetes, vendo; Alsina 2252, Banchs. v9

PERFORADORA "STAR" CAPACIDAD 3000', montada sobre ruedas, torre y cabriada, caldera portátil, accesorios y herramientas, vendo; por carta a S. H. Markman, C. Calvo 1818. v10

SIERRA sin fin 1 mt., tupí Panhard, a munición, garlopas, vdo. Salta 2200. v11

SIERRA SIN FIN DE 52 EN MARCHA, vendo; Canning No. 318.

SE VENDE molino a viento y bombas, Avda. La Plata y Chiclana, ferretería.

SE VENDE MAQUINA de hacer medias, sin uso, con todos los útiles; ocurrir California 1884, dept. H. v10

SIERRA SIN FIN DE 95, garlopas, tupí, cepilladora, afiladoras, caladora, perfiladora, poleas, vendo; Gazcón 1060.

SE NECESITA máquina en buen estado, para moler piedra a polvo; ocurrir calle México 1200. v10

SIERRA DE 60, comb., circular, otra de 60, 1 motor c. c., 5 HP., 1 fragua ventilador, prensa af., instalación c. mot. en marcha, vendo, Directorio 650.

TALLER MECANICO REMATO EL 12. Ver remate M. Hoffner.

TUPI Y ESCOPLADORA A MUNICION, vendo, Constitución 2229.

TORNO pequeño A PEDAL SE NECEsita; Pasaje Gilemes, escrit. 464. v11

TORNETE CON MOLDES PARA FIDEria, se vende; Maza 2270. v9

TUPI VENDO, MUY BUENA, DE OCAsión; Constitución 2277.

TORNO REVOLVER VENDO o se cambia por torno paralelo, 75 cent., Cangallo 1462. v9

TRASFORMADORES, destrozadores, mucha aplicación y criquet, líquido; E. Unidos 1228.

VENDO UNA ESCOPLADORA MADEra a mano. Corrientes 1223.

ZAPATEROS: VENDO MAQUINAS puntear, rebajar y otras, hormas, sacabocados, Chiclana 2887.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 7 P., columnas, puertas, ventanas barato; Tortajada; Pueyrredón 622. v11

ANTES de comprar materiales usados consulte precios a Griego y Cª, Salta 1953 v14

A 0.36 CTS. el metro lineal machimbre tea 1x3, vdo., Cabildo 20. v11

A $ 85 BALDOSA colorada nueva 20x20, Rivadavia 3126. v17

A $ 35 LADRILLOS de cal, sobre carro, tratar Rivadavia 3126. v11

A GOROSTEGUI Hno. Pida catál. de p. y ventanas, B. de Irigoyen 1544.

A TORTOSA Hnos., PIDA EL CATALOgo de puertas y ventanas de cedro, más conveniente que de pino, Charcas 2940 v3oc

A $ 4.60 CHAPA CANALETA de 6' No. 24 7' $ 5.40; 8' $ 6.30; 9' $ 7; y de 10' $ 7.80; Tortosa Hnos., Charcas 2940. v13

A $ 1.50 METRO LINAL PARANA 3x6 nuevo, 3x3, 0.75; 1x3, 0.26; Tortosa Hermanos; Charcas 2940. v12

A $ 0.28 METRO LINAL, MACHIMBRE Paraná 1x3, nuevo 1|2x6 0.30; Tortosa Hnos., Charcas 2940. v12

A $ 1.90 METRO LINEAL TEA 3x6 nuevo, 3x3, 0.95; 1x3, 0.33; Tortosa Hermanos; Charcas 2940. v12

A $ 0.36 METRO LINEAL, MACHIMBRE, tea 1x3, nuevo, 1|2x6, $ 0.38; Tortosa Hnos., Charcas 2940. v12

A TORTOSA HNOS., PIDA catálogo de casillas desarmables, para campo, calle Charcas 2940. v3oct.

A $ 1.40, 3x6; 3x3, 70; machimbre tea 1x3 33; 3x6, 1.80; 3x3 0.90; 3x0, 2.70, puertas, chapas nuevas, 77 etc., Rivadavia 6410.

A TORCHINKY y Cía., venden roble de Austria, roble N. Amor., roble chileno, cauto, cedro, pino chileno, Brasil, tea, etc., Sarmiento 4101. v13

A $ 0.23 LIQUIDAMOS 35.000 PIES CUAdrados madera nueva, Brasil (Paraná), todas medidas, el metro 1x3, 0.23; machimbre, 0.25; cielorraso, 0.29; 3x6 1.40; 3x3, 0.70; pino tea 1x3, 0.30; piso, 0.33; especial, 0.35; tirantes de medida 2x3, 0.58; 3x3, 0.85; 3x4, 1.20; 3x6, 1.75; tenemos disponible: roble, spruce, cedro paraguayo aserrado, seco, 0.32 pie; chapas de 6 a 12 pies. Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v10

BALDOSAS DE MARSELLA, A $ 190 el millar, vendo; Cabildo 20. v11

BALDOSAS COLORADAS tipo Marsella, nuevas, vdo. a 120 $ millar, Salta 1953. v12

BARATO GRAN SURTIDO BALCONES artísticos, de hierro, tablones nuevos para albañil, ptas., vent. Venezuela 2519 v13

CARRETILLAS DE MADERA ofrezco una gran partida nuevas, F. L. Randolph, Belgrano 536. v11

CHAPA CANALETA, No. 24: 6 a 4.50; 7 a 5.35; 8 a 6; 9 a 6.75 y 10 a 7.50; vendo S. Torchinsky, Corrientes 4569. v11

CASILLAS de 5x5, $ 500; 5x8, 800; 5x12, $ 1.150. Son usadas y desarmadas. Informes B. Irigoyen 1544 y Rivadavia 3633.

CHAPA CANALETA INGLESA No. 24 de 6" a 10", vendo muy barato; Sarmiento número 4101.

CHAPAS, COLUMNAS ARMADAS, tirantes hierro y madera, puertas, celosías, ventanas, baldosas, tejas, mosaicos, machimbre, vendo barato; Triunvirato 791, E. Rodríguez. v10

CINCO MIL chapas nuevas y de 1.er uso, tirantes tea, todas las medidas, vigas, hierro 1, rieles F. C., tablas, tablones, machimbre, cielorraso, puertas, ventanas, caballetes etc. vendo; Salta 1953. v11

CIEN TONELADAS RIELES F. C., todo perfil y medidas, tirantes tea, fierro 1 V, madera dura, chapas cinc, 2 tanques de 12.000 litros, armazón guinche, zorras, letreros, portones, puertas, cel., ménsulas art. divis. etc., vdo. por des., P. Julio 2330. v11

GALPONES, tinglados, ranchos, preparados para armar; pida catálogo a B. de Irigoyen 1544, Gorostegui Hno.

LADRILLO DE CAL, VDO. BARATO EN Boedo 1935, C. T. 501, Patricios. v9

LIQUIDAMOS Brasil, tea, Raulí, guinda, linge, todas medidas, Cangallo 3101. v10

LIQUIDAMOS carpintería metálica importada, hermosos vestíbulos, frentes, vidrieras, puertas, ventanas, balcones, barandas, claraboyas, etc., Pueyrredón 412. v11

MACHIMBRE 1x3 y 1|2x4 a 0.36 y 0.37; D. Irigoyen 1544, Rivadavia 3633.

MATERIAL DEMOLICION, vendo, puert., [illegible] vidrios; Alsina 1318.

MADERAS: roble N. A., raulí, cedro, pino blanco, tea y Brasil, vendo barato, Santiago Torchinsky, Corrientes 4569. v11

MORENO 2884, ofrece el mejor surtido en chapas canaleta, tirantería tea y mad. dura, mach., tablón, para caball., puert., vent., port., reja, balc., etc. usados. v11

NECESITO ADOQUINES usados y cordones, pago comisión; Treinta y Tres 687.

POLVO DE LADRILLO, VENTA PERmanente, Colombres 536, U.T. 3936 M. v9

PORTLAND LEHIGH, barato, obra, Yerbal 2228, de 8 a 10. v10

PUERTAS vidrieras e interiores, como nuevas, ocasión, Perú 161, obra.

POLVO CASCOTES y granza, se venden; Larrazábal 3053.

PUERTAS, VENTANAS, frentes metálicos, machimbrados, 1x3 tirantería, toda de ocasión; Entre Ríos 1803. v10

PINTE SUS GALPONES Y POBLACIOnes con "Paraóxido", disminuya un 50 ojo el calor y cuesta 16 $ el cajón de 50 kilos; Tortosa Hnos., Charcas 2940. v23

PUERTAS, VENTANAS, celosías, nuevas, y usadas; chapas de 5 a 10 pies; piso tabla, tirantes, tablones, rieles, hierros, portland, ladrillo, tanques, caños, etc., Rivadavia 3126. v11

PAVON 1450, LA CASA QUE VENDE más barato materiales construcción usados, 6000 chapas canaleta, tirantes, tea, machimbres, tablas, puertas, ventanas, tablones, columnas, rejas, balcones, cabriadas, etcétera. v10

RIELES F. C., cortados a medida, vendo, Rivera 1260. v16

RIELES F. C. tranvía y tirantes, I., todo medida; Pueyrredón 412. v17

RIELES TRANVIA Y F. C. para construcción, cortados a medida, vdo.; Moreno 686. v20

REGIA PORTADA VENDO CON CRISTA[illegible]

[illegible] sala indep. con muebles, [illegible] 1er. piso, [illegible] v9

[illegible] linda pieza amueblada, todo [illegible] Sarmiento 371, depto. B. v9

[illegible]LASE pieza con pensión; Suipacha 482. v9

[illegible]BLADA, pensión, pieza hermosa, [illegible] Corrientes 1179, piso 5o., 120 $ v9

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, 1 ó 2 señores; Alsina 837, 2do.

ALQUILO PIEZA amueblada, para dos caballeros; Bmé. Mitre 1426.

ALQUILO PIEZA, sala amueb., pensión, teléf., familia, Defensa 553.

ALQUILO PIEZAS amueb., pensión, baño, teléf., a 75 y 85 $; Pueyrredón 594.

ALQUILASE PIEZA amueblada, pensión aparte, piecita 35 $; Av. Mayo 1418, 3o.

ALQUILO linda pieza amueb., a matrimonio, con buena pensión, R. Peña 147.

ALQUILASE pieza amueblada, con pensión, en flia., tel., Belgrano 2980.

ALQ. PIEZA reg. amueb., con exc. pensión, todo confort, baño, teléf., Tucumán 2134

ALQ. PIEZA AMUEBLADA 50 $, a hombre solo, casa flia., Ayacucho 932.

ALQ. G. AMUEBLADA P. MATRIM., com. cocina; Gral. Urquiza 261.

ALQUILASE HABITACION amueblada a señor o matrimonio, Paraná 258 2o. D

ALQ. SALA AMUEBL., a la calle a matrim., serio, c. b. pens.; Pellegrini 197.

ALQUILASE sala independiente, bien amueb., esq., confort, Río Bamba 1008.

ALQ. CABALLERO, UN INQ., PIEZA amueb., con pens., Ombú 368.

ANTESALA amueblada alquilo, a caballero o matrimonio, Sáenz Peña 971. v10

ALQUILO pieza chiche, con pensión, para un joven; Esmeralda 517, 2o., izqda.

ALQ. LINDA SALA con muebles, balcones; Lavalle 1431.

ALQUILASE pieza bien amueblada, Sr. serio, casa de familia, Talcahuano 82.

ALQUILASE PIEZA CON BUENA pensión; Corrientes 1362, 6o. piso, izq. v10

AV. DE MAYO 695, 5o., PIEZA AMUEB. con pens., p. 2 jóv., 80 y 90 $.

ALQ. PIEZ. SIN MUEB., y pens., a matrimonio o mayores, Perú 1177. v10

ALQUILASE sala bien amuebl., a señor solo; Corrientes 1263, J. v10

ALQUILASE pieza amuebl., y pensión, casa familia, Maza 89, hay teléfono.

ALQ. SALA, ANTESALA, con muebles, todo confort, baño, teléfono, Lavalle 936

A PERSONAS disting. alq. pieza amueb., c. pens., Corrientes 982.

ALQUILO SALA AMUEBLADA con pensión a matr. o cab., r. m., Alsina 954.

ALQUILO PIEZA AMUEBL., BUENA pensión; Moreno 1826, depto. 11. v10

ALQUILO pieza amueb., entrada independiente, Paraná 954.

ALQUILO GRANDE PIEZA AMUEBLADA con pensión, Tucumán 664, piso 1o.

ALQUILO LINDA PIEZA amueblada con o sin pensión; Progreso 1741.

ALQUILO PIEZA con pensión familiar, baños y teléfono; Tucumán 664, 2o. v10

ALQ. PIEZA AMUEBL. ind. a señor, Formosa 443, esq. J. M. Moreno. Sub.

ALQ. PIEZA AMUEBL. A LA CALLE A caballero; Sáenz Peña 326. 1er. piso v10

ALQUILASE espléndida sala en casa de flia., con pensión; Viamonte 2029. v10

ALQ. PIEZA amueb. a caballero; Bolívar 817, no hay papel.

ALQ. SALA amueb. c. cocina a matr. o caballero, c. flia., $ 75, Moreno 821.

ALQUILO PIEZA CON PENSION EN familia, Esmeralda 329, 3o. piso.

ALQ. SALA AMUEB. y pens., a matrim., México 990, 2.o, der., ascensor. v11

ALQUILO PIEZA con pensión, Belgrano 3038, 2o. piso.

ALQUILASE una sala con o sin pensión; Corrientes 1262, 4.o piso, Dep. G.

ALQUILO PIEZA AMUEBL. y pensión, a 2 caballeros, casa flia., Tacuarí 448.

ALQUILO COMEDOR BIEN AMUEBL. p. 2 caballeros; Lavalle 1069, 3.o v10

ALQ. A MATRIMONIO sala amuebl. y pensión flia., Av. Mayo 715, 3o.

ALQ. EN FLIA. SALA AMUEB. señor solo, c. o s. pensión. Esmeralda 463.

ALQUILASE pieza amueb. pensión, cab. matrimonio, fam. hon., Pueyrredón 819

ALQUILO PIECITA amueblada, único inquilino; Rivadavia 3464.

A $ 40, 45, Pellegrini 632, pza. amuebl., a caballero, seriedad, aseo, teléfonos.

ALQ. PIEZA AMUEB. con pens. a matr., casa familia, Cangallo 2455.

A $ 45 PENSION, pieza a 2 $, 160 y 140, cama 70, San José 356. v10

ALQUILO LINDA PIEZA amueblada a la calle; Bmé. Mitre 1555, dep. 2.

ALQUILASE SALA amueblada, con pensión de familia, Tucumán 370.

ALQUIL. SALAS Y PZAS. AMUEB., con pensión o sin; Callao 249.

ALQUILASE sala con pensión, Sarmiento 871, piso 3, depart. D.

ALQUILASE SALITA amueb. para hombre solo, Victoria 1265, 1.er piso, izq.

A $$ PENSION y PIEZA AMUEBLADA, Ecuador 474, dept. 2, esq. Corrientes.

ALQ. PIEZA BIEN AMUEB., casa persona sola; Sarmiento 1474, dep. 11, piso 1o. v10

ALQUILO ESPLEND. SALA, bien amueb., indep., caball. serio; Belgrano 2053, 1er. piso. v10

ALQ. SALITA amueblada, a caballero, entrada independiente, casa flia., Alsina número 3056.

ALQUILO SALA o pieza amueb. y pensión, casa Sra. argentina, Corrientes número 2006. v10

ALQ. en Flores pieza amueb., c. quinta, luz eléct., Trelles 634, esq. M. de Andes 1800.

ALQUILO pieza reglamente amueblada, con o sin pensión, baño caliente, matrimonio o señorita; Viamonte 2219.

ALQUILO PIEZAS AMUEBL., con pensión o pensión sola, acepto compañero, Alsina 2023, familia.

ALQUILASE REGIA SALA CON PENSIÓN en casa de familia, referencias mutuas, teléf. y comod. Callao 295, 4.o p.

ALQUILANSE piezas amuebladas, con pensión, a matrimonio o personas formales, tel., Cangallo 2431. v10

ALQ. ESPLENDIDA PIEZA con VENTANA amueblada a caballero, casa decente (plaza Congreso), Montevideo 26.

ALQUIL. SALA Y PIEZA AMUEBL. con o sin pensión, a caball. respet., todo confort; Corrientes 2153.

ALQ. PZA. AMUEBL. C. O S. pensión, a 1 o 2 personas, módico; Río Bamba 364. v10

ALQUILO SALA GRANDE y antesala, amuebladas, con o sin pensión, Rivadavia 1288

ALQUILO PIEZA con pensión, a matrimonio o señores, casa de familia, Libertad 1079, 1er. piso, derecha.

ALQUILO 1 o 2 hermosas piezas, muy bien amuebladas, con o sin pensión; Rivadavia 2168.

ALQUILO piecita con ventana, cama con colchón, sin ropas, sería de 11 en adelante, Maipú 276. 3o., ascensor.

ALQUILO PIEZA CON PENSION, CON o sin muebles, matrimonio o caballeros, baño, teléfono, Corrientes 1947. v10

ALQUILASE VARIAS piezas amuebladas con pensión para matrimonio o hombres solos, Tucumán 781, 4o. piso, izquierda.

ALQUILO UNA LUJOSA HABIT., CON pensión a matrimonio honorable, mucho confort; Bmé. Mitre 1524. v11

ALQUILO PIEZA independiente, bien amueblada, baño, teléf., en casa de matrimonio a caball. disting. ú. inq. Alberti 64

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pensión, familia italiana; Sarmiento 1924. v10

ALQUILASE PIEZA CON muebles a matrimonio o caballeros con o sin pensión; Venezuela 1162.

ALQUILO HERMOSA HABITACION amueblada, casa confortable; 25 de Mayo 611; encargado. v9

ALQ. PIEZA AMUEBLADA CON PENSIÓN, en familia; Cangallo 1252, dto. 3, 2o. piso. v9

ALQUILO SALAS y habitaciones amuebladas con pensión, doy pensión y retiro viandas; Tucumán 1110. v11

ALQUILASE A HOMBRE SOLO o matrimonio, sala amueblada con pensión, todas comodidades, Montevideo 264. v9

ALQUILASE HABITACION BIEN amueblada, a matr. o Sra. seria, único inq., buen sol, b. comod. Lavalle 2052, d. 18. v9

ALQUILASE pieza amueb. a hombre solo, en casa mod., de flia., baño cal, aire, luz, etc. Del Carmen 760 alt. Viamonte 1600.

A PERSONA SOLA ALQUILO COMEDOR con o sin muebles en casa decente; tratar de 7 a 10 y de 16 a 19. U. T. 1165, Mitre; Vera 42. v9

ALQ. ESPLEND. pieza amueblada (central), balcón calle, baño, teléfono, con o sin pensión 1a. a 1 o 2 personas, Esmeralda 986.

ALQUILASE SALITA AMUEBLADA A caballero solo en familia, sin niños, confort moderno, único inquilino, Cevallos 883. v11

ALQUILANSE sala y antesala con o sin muebles, a matrimonio o personas mayores, casa todo confort, únicos inquilinos, Cuadras Bolsa Comercio, Datos U. T. Libertad, de 10 en adelante.

[illegible]CO compañero de pieza y pensión [illegible], b. c., Perú 859.

[illegible] pensión de 1a. doy a $ 40, habitaciones amuebladas; Sarmiento 732. v9

[illegible]RANO. Zapiola 2286, pza. c. balc., [illegible] y pens., alq. 1 o 2 pers.

[illegible]ANO, Arcos 2666, alquilo pieza con [illegible] a señor o matrimonio solo.

[illegible]ANO: SE ALQUILA SALA Y ANTESALA y piezas bien amuebladas, con o sin pensión, todas comod., Amenábar 2369, a [illegible] puerta y los de Cabildo. v11

[illegible] CON O SIN MUEBLES Y [illegible] comod., Sarmiento 2549.

[illegible] tel. [illegible]

DORMITORIO [illegible] alquila con o sin pensión, [illegible] tel., ref., [illegible]

EN FLIA. hab. amueb. con o s. pens. confort, único; Godoy Cruz 2326. v10

ESPLENDIDA sala y pieza amuebl. con pensión, alquílanse, Suipacha 1128. v11

EN CASA de respetable fam. se alq. linda piecita con mueb. mod. a caballero de edad, baño a., $ 55, Lavalle 2716. v9

EN CASA de corta familia se alquila linda pieza amueblada para uno o dos señores, todas comodidades; Lavalle 1378, Dep. 2.

FAMILIA ALQ. PIECITA AMUEB. LEANDRO N. Alem 1124, 5o. piso, Dto. J.

FAMILIA ALQ. LINDA SALA amueblada, Lavalle 1044. 2o. piso.

FAMILIA ALQUILA 1 PIEZA CON O SIN muebles, O'Brien 1231, P. Constitución. v10

FAMILIA ALQ. SALITA BIEN amueb. a señor, baño, c. teléf., Av. Mayo 1188, 3o., C.

HERMOSA SALA Y PIEZA AMUEBLADA con pensión, en casa familia distinguida, se ofrece; Humberto I.o 1678. v11

LINDA PIEZA AMUEBLADA alquílase a hombre solo, Rivadavia 1661.

PENSION y pieza amueblada a personas respetables, Paraguay 4693.

PIEZA con muebles en casa de familia, se alquila; Bmé. Mitre 1626, altos.

PIEZA amuebl., alq. a Sr. solo, tm. baño, $ 60, Sarmiento 1617. Depto. C.

PENSION completa a caballeros, 40, 55 y 65 $. en familia; Rioja 738.

PIEZA AMUEBLADA independ. a caballero, Sarmiento 4260, depto. 3.

PIEZA CON PENSION, SE ALQUILA; calle Viamonte 919.

PIEZA AMUEB. para matrimonio, con comodidades; Talcahuano 423.

PENSION y piezas amuebl., casa familia inglesa; Perú 142, 2o. piso.

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO; B. Mitre 1390.

PIEZA y pensión en familia, ofrécese a caballeros; Talcahuano 343, F. v11

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION, matrimonio o dos. Libertad 278.

PENSION 35, CON PIEZA 65 a cab. o Sta., en familia, Sáenz Peña 119.

PIEZA con o sin muebles, alquílase a una o dos personas; Mansilla 2929. v9

PIEZAS AMUEBLS., con pensión, a cab. o matr., se alquilan, Moreno 768. v9

PENSION CON PIECITA AMUEB. o pensión sola; Rivadavia 827. 3o. v9

PIEZA amueblada y pensión alquilo a hombre solo; Venezuela 2821, a 3 cuadras del Once. v10

PIEZA AMUEBLADA con pensión se alquila, se reciben pensionistas, San Juan 1174. v10

PIEZA O PIECITA CON PENSION, amueblada, a señorita alquilo, casa de matrimonio solo, Lavalle 1678. Depto. 3.

PIEZA AMUEBL., independ. con ventana a la calle, alquílase, hombre o mujer solos. Uruguay 1056, dep. 3. v10

PIEZA AMUEBLADA, confort, alquilo a señor empleado, en casa de flia. respetable, Victoria 1159.

PIEZAS AMUEB. con o sin pensión para flias. y personas solas, trato familiar, B. de Irigoyen 297, precios módicos. v10

SE ALQUILA SALITA BIEN AMUEBLADA para hombre solo, Ayacucho 131 v11

SE ALQUILA SALITA AMUEBLADA PARA hombre solo; Sarmiento 2016.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMBRE, con o sin pensión; Lavalle 668.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA; Corrientes 1378, depto. 7.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA, muy ventilada; Tucumán 433. v9

SE ALQUILA SALA amueblada, matrimonio solo o caballero, Cangallo 2135. v11

SE ALQ. REGIA PIEZA amueblada con pensión, Paraná 1018. v11

SE DARIA PENSION, DOS O TRES señores, Azcuénaga 1014. v11

SE ALQUILA una piecita con pensión; Esmeralda 863, depto. C.

SE ALQUILA antesala amueblada, con pensión, casa familia, Córdoba 742.

SALA Y PIEZA AMUEBLADAS y pensión en familia; Sarmiento 2846.

SALA BIEN AMUEB. y pieza con pensión alquilo. C. Pellegrini 861. v10

SE ALQUILA PIEZA amueblada, a matrimonio u hombre solo, Cangallo 1019.

SE ALQUILAN SALAS AMUEBLADAS, con pensión; Lima 270. v10

SE ALQUILAN PIEZAS, salas amueb., con pensión, Suipacha 287. v11

SALA y salita, con o sin muebles, alquilo casa flia. Juan Jaurés 1233. v9

SALA amuebl., con 2 balcones y toda comod., Charcas 1528, piso 2.o v13

SE ALQUILA SALA y piezas amuebladas, con pensión; Rivadavia 1150. v9

SE ALQUILA SALA CON MUEBLES Y pensión; Alsina 1112, 1er. piso, izq. v9

SE ALQUILA PIEZA CON PENSION, precios módicos, Garay 629. v9

SALA AMUEBL. A CAB. O MATR., casa flia., Oro 2394, Palermo.

SE ALQUILA una pieza elegantemente amueblada, para caballeros, Suipacha 760, dpto. 9.

SE ALQUILA pieza con muebles, en casa muy decente, a hombres solos, Sarmiento 4660. v9

SALA PARA HOMBRE SOLO, se alquila, con o sin muebles, en casa familia distinguida, Vieytes 1178, Barracas. v9

SE ALQUILA UNA SALA SIN PENSION, para hombre solo o matrimonio, Charcas 791. v9

SE ALQUILA sala amuebl. con pensión, para matrimonio o dos señores, en casa extranjera; Reconquista 460.

SE ALQUILAN sala y pieza con pensión, en casa de familia, único inquilino; Lavalle 771, 3o., D.

SE ALQUILA pieza amueblada, en casa de familia, para hombre solo, único inquilino; Sarmiento 871, depto. 14.

SE ALQUILAN PIEZAS con o sin pensión y con muebles, Amenábar 2809, tranv. 35 en la puerta y todos los de Cabildo. v11

SALA AMUEBLADA, pensión, matrimonio u hombres solos; Córdoba 2462, 5o. piso L, ascensor. v10

SE ALQUILA A CABALLERO, SALA REGIA amueblada, balcón y todo confort, casa seria y tranquila; Ayacucho 404, esq. Corrientes, 4o. piso, dep. G.

UNA o 2 habitaciones reglamente amueb., alq. con teléfono, Callao 904. v10

INSTRUCCION PUBLICA

ARIT., TENED. TAQUIG., 10 $, piano 5 $ máq. 3 $, dipl. prof. Alberti 1209. v9

A MAQ., TAQUIG., INGLES, ITAL., TEneduría, etc., prof. Sarmiento 1090. v12

ACD. Celul. "Mercurio", Rivadavia 2475 da clases día y noche a 10 $ al mes. v100

A OBREROS—Leer, escribir y cuentas, enseño en 2 meses; San Juan 1543. v9

ARITMETICA, ortog., caligr., 5 $. Esmeralda 465. Perú 1465, Belgrano 2986. v9

A 3 $ MAQUINA, TAQUIGRAFIA, T. de libros, Inglés. Prof., Tacuarí 677. v24

AMBOS SEXOS, escrib. a máq., 3 $ por mes; San Juan 1543. Academia. v10

A 5 $ T. DE LIBROS, curso nocturno, prof. San Juan 2447. v14

A 3 $ MENSUALES MAQUINA DE ESCRIBIR y ortogr. enseño; Corrientes 3569

APLAZADOS y libres. Preparo cualquier materia, Corrientes 2778.

ACADEMIA MERCANTIL GIANNETTI, tened. libros, cal., dact., Perú 359. v11

A CLASES individuales taq., máq., ortograf., aritm., etc. prof. Sarmiento 1090.

AL NAVAL Y MILITAR, ingreso y años del nac. clas. part., Independencia 3641. v10

ARITMETICA, álgebra, geom., trig., cosmog., cálculo infinit., enseño, ambos sexos, Ingeniero, Jujuy 242.

ACADEMIA MODELO. SISTEMA IMO. reno, Corsés, sombreros, dipl., enseñanza garantida, Rivadavia 2109. v12

A 10 $ TENEDURIA DE LIBROS A ORO y papel, arit., correspond., caligrafía, idiomas y taquigr., prof. Corrientes 3569.

ALGEBRA, física, química, matemáticas o idiomas, catedrático, garante éxito. Prof. a domic., Córdoba 2334. v9

APLAZADOS Y LIBRES de todos los colegios nacionales, prep. garantida. Honorarios después de aprobar examen. Prof. a domic., Córdoba 2334. v9

ACADEMIA, Florida 340. Para señoritas y jóvenes, máquina, taquigrafía, contabilidad, inglés, francés, ortografía, caligrafía, corresp. v10

A 10 $ AL MES, enseño en clases diarias, día y noche, teneduría de libros a oro y papel, contabilidad, aritmética, gramática y caligrafía: C. Pagano, Rivadavia número 2475. v10

ACADEMIA POLITECNICA ARGENTINA Rivadavia 1525, Bs. Aires. — Teneduría de libros, caligrafía, ortografía, contabilidad, etc. Clases personales y por correspondencia. Solicite folletos gratis. v10

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980.—Preparación rápida y sólida de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Taquígrafos", "Cajeras", "Empleados" y materias comerciales. Clases independientes para señoritas. Cursos por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Fundador y director: doctor A. Heller. Solicitar programas gratis, a Corrientes 1980.

A LOS PADRES INTERESA CONOCER el instituto "José Enrique Rodó", prestigioso establecimiento educacional. INCORPORADO Al Colegio Nacional y Consejo N. de Educación. Se dictan cursos de ingreso a las Facultades, Escuela Naval, Colegio Militar, Comercial, etc. Clases independientes para señoritas, práctica de escritorio, idiomas, máquina, contabilidad y taquigrafía. Se admiten pupilos. Solicite prospectos; Bmé. Mitre 1874. U. T. 23, Riv. v11sep

BACHILLERATO, inscribiéndose AHORA darán 1er. térm. marzo, 2.o tér. julio, 3o. y tit. bachiller dic. 1921, Florida 368 v9

[illegible]ATO [illegible]

BACHILLERATO EN 3 TERMINOS [illegible]

BACHILLERATO PARA SEÑORITAS maestras norm., prof. Florida 768. v9

BACHILLERATO DIURNO Y NOCTURNO para adultos, prof. Florida 768. v9

BACHILLERATO: en 10 días a domicilio preparo cualquier materia, método único, garantido, Miranda 4596, V. Sarsfield. v10

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, prof. Fco. Bernardo; Suipacha 170. v20

CORTE, CONFECCION y labores, lecciones a domicilio, E. M., Sucre 2818. v14

CALIGRAFO MARGARIT, Libertad 231. Reforma letra y enseña caligrafía en gen., dést. inm. Certif. ex-alumnos disponibles.

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, ortografía, teneduría, lecciones particulares, prof. Fco. Bernardo, Suipacha 170. v20

COLEGIO RIVADAVIA — RIVADAVIA 3354. Admite pupilos desde 6 a 8 años Nacional y Comercial. Ingreso Naval, Militar y mecánicos, grados 6o. y 3o. en un solo curso, para ingresar al Nacional. v11

COLEGIO CARLOS Ma. DE ALVEAR, incorporado al Colegio Nacional. Preparación sólida del bachillerato, pudiendo los alumnos previos, regulares o libres de cualquier año y colegio, rendir dos años en uno. Comercial (ingreso al Naval y Militar en un año. Teneduría práctica. Pupilos desde 65 $ mes. Pida prospectos, Rivadavia 3457, U. T. 3165, Mitre. Preparamos aplazados de los exámenes de julio. v30

DIBUJO, pintura del natural, lineal, plano, Pasco 760, U. T. 7862, Lib. v11

DOY LECCIONES DE PIANO, solfeo, facilitando el piano; Tandil 2546, Flores.

ESCUELA de baile, Cangallo 1570, Enrique Hist, 1.er profesor arg. dipl. v15

ESCUELA DE BAILES MODERNOS, sistema norteamericano, enseñanza rápida, Alsina 1717. v1

ESCUELA DE BAILE V. DARAGO E HIJOS, atend. por los mismos profesores y profesoras, Callao 341, $ 15 mens. Domingos 10. v11

ESCUELA DE BAILE, LA MEJOR DE la capital, dirigida por renombrado prof. norteamericano, Mr. Wilson, $ 15 completa, con tango, gran éxito, Rivadavia 2554. v10

ESCUELA DE BAILES J. C. HERRERA, 1er. profesor argentino, diplomado y fundador de la escuela de tango. Clases individuales. Profesor oficial del Plaza Hotel, B. Mitre 1382, U. T. 5330, Lib.

ESCUELA DE BAILE, "MORENO", calle Cangallo 1011. Clases privadas, Horas de las 15 a 23. Este mes 20 o|o de rebaja. Los domingos te danzante gratis para alumnos.

ESCUELA DE BAILES, CADA INGRESANTE tiene derecho a un cupón, con éste puede tomar parte en un billete del millón de este año, Callao 186, es la que enseña más alumnos por la cantidad de profesoras que tiene para la enseñanza. v10

ESCUELA DE TANGO Y BAILES SOCIALES modernos. La más acreditada de la capital, por su seriedad, pronta, fácil y modernísima instrucción, con 12 competentes profesoras. Cobra $ 2 lección privada, 10 por baile y 40 instrucción completa. Inauguración de nuevos salones reservados para familias y personas que deseen toda comodidad. Los domingos 10 $ por mes. Atiende su director, Rafael Corral, Victoria 1211, esq. Salta, U. T. 7369, Lib.

FRANCES E INGLES, enseñanza rápida y esmerada. Precios moderados. Dirigirse por carta. Prof. Amadeo, E. Unidos 1543 v11

HIPNOTISMO: Lecciones prácticas, enseño garantido, prof. Cifre, Av. de Mayo 715. v9

HIPNOTISMO. EDUQUE SU VOLUNTAD para tener éxito en todo, curar neurastenia, manías, timidez, rubor, prof. Juan Espinosa, autor de libros, hipnotista 18 años de práctica en consultorios médicos; Paraná 836. v12

INGLES POR PROFESORA, METODO rápido, Tacuarí 1408, U.T. 3389, B. O. v11

INGLES, CONVERSACION EN 2 A 4 meses, Av. de Mayo 605. v11

INGLES, matemáticas y física, enseño, ambos sexos, Ingeniero, Jujuy 242.

INGLES, italiano, español, latín, tened., taquigr., lóg., prof. Sarmiento 1090.

INGLES. Prof. Londinés, da lecciones 10 $ mensuales; Corrientes 2778.

IDIOMAS, matemáticas. Prof. R. M. Moore Maipú 300; U. T. 6756, Avda.

INGLES, LECCIONES INDIVIDUALES, prácticas y gramaticales, 10 $ mes, México 1749. v10

INGRESO Y BACHILLERATO enseño con dedicación y por precio módico. Por carta prof. Amadeo, E. Unidos 1543. v11

INGLES POR PROFESORA inglesa, op., pronunciación, método gramatical y Berlitz; Libertad 251, Margarit.

INGLES, profesora de Londres, 10 $. Clases gram., exam., dom., mód., Viamonte 1469, depto. 20. v9

INGLES, ex profesora Berlitz, sistema ráp. convers., comercial, exámenes a domicilio, clas. noct., p. mód., Av. Mayo 715 v9

INGLES, FRANCES, enseñanza práctica y ráp., prof. compet. Tratar todos los días de 7 a 10 o lunes, miér. y viernes de 17 a 21. Corrientes 1858, p. 1.o, dpt. 18. v15

INGLES, clases diarias por catedrático nacional, inglés, experimentado, diplomado, serio, Cursos rápidos de 7 a 9 y 12 a 13.30, miércoles y sábados 19.30 a 22.15; Sarmiento 865, escritorio 8. v10

MUSICA POR $ 4 se enseña, en 3 meses, toda cl. instr. en gral., México 2801 v11

MAQ. ESCRIBIR, diploma para empleo, en 1 a 2 meses, Av. Mayo 605. v11

MAQ. ESCRIBIR, San Juan 2857, todo sistema, al tacto o como deseen, $ 3. v10

MATEMATICAS por ex profesor nacional, e industrial; Pichincha 373. v11

MATEMATICAS prep. ing. Garantiza ex. brillante; Pichincha 651, Caballito. v9

MUSICA POR $ 5 se enseña, en 3 meses, toda cl. instr., en gral., Boedo 1048 v10

MAQUINA ESCRIBIR TODO SIST., $ 4, taquigrafía Pitman reformada, 10 $, Esmeralda 405, Perú 1465, Belgrano 2896. v9

MAQ. ESCRIBIR, MAIPU 783, ENSEÑANZA científica, fácil, económica, del famoso sistema "al tacto", reconocido único p. gran rapidez. Resultado maravilloso quedando listo para buen empleo en pocas semanas. Estudiantes guiados constantemente por profesora especialista. Se corrigen defectos adquiridos de malos métodos, como del "dictado", 2 dedos, etc., no admitidos en oficinas modernas. Diploma y empleo al final. Pida interesante folleto y pruebe gratis, se convencerá. A todas horas, de 8 a 22.

PROFESOR diplomado de matemáticas, clases a domicilio, Ayacucho 27. v11

PROFESORA piano y solfeo a dom., 10 $ mes, presenta a ex., Directorio 2774. v10

PROF. de violín y solf. a domicilio, p. módico; Juan Jaurés 1100. v10

POR $ 7 ENSEÑO en 3 meses, piano, violín, guitarra y solfeo, C. Calvo 666. v14

PREPARA INGR. PARTERAS, Nac., caj., cont., arit., cast. Sarandí 31, dep. 5. v12

PROFESORA de piano, solfeo, dipl. en el Williams, a domic., Matheu 839. v18

PIANO Y violín, enseño por profesor y profesora, San José 1431. v10

PROF. DEL NAC., prepara 6o. grado e ingresos, garantido, Juncal 1958. v10

POR $ 6 ENSEÑO EN 3 MESES piano, violín, mandolín, guitarra, band., acordeón, flauta cl., solf., Sarmiento 1848. v10

PIANO Y GUITARRA, enseño tocar piezas o estudios a señoritas solamente, profesoras Sras. Antonini; Callao 138. v9

PROFS. del Nac., prepara a dom. años $ 30, grados 1o. a 6o., $ 15, garantía absoluta, Moreno 1464. U. T. 8167, Lib. v12

PROFESOR NACIONAL prepara a domicilio, grados y años. Prof. Vacarezza. Rivadavia 1691, U. T. 6075 Lab. v10

POR $ 5 ENSEÑO en 2 meses a señoritas y caballeros, piano, violín, bandolín, guitarra, bandurria, acordeón, bandoneón y solfeo, instrum. gratis, México 2801. v11

TAQUIGRAFIA Pitman, reform., inglés y máquina escribir, a domic., por profesor dipl., escribir San Juan 2330. v10

TAQUIGRAFIA PITMAN, San Juan 2857. Curso mañana y tarde para señoritas y jóvenes, a 3 $ enseñanza a cargo profesor, 11 años práctica. v10

TAQUIGRAFIA PITMAN PERFECCIONADA, comercial y parlam., Maipú 783. Enseñanza científica, fácil, única en B. As., de resultado maravilloso, quedando listo p. buen empleo en pocas semanas. Clases especiales de dictados rápidos y aplicación al inglés y francés por profesora especialista. Diploma y empleo al final. Pida interesante folleto y pruebe gratis una semana, se convencerá. A todas horas, de 8 a 22.

VIOLIN, solfeo, canto elemental y superior, Pasco 763. U. T. 7862 Lib. v11

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ALBAÑILERIA, pintura, blanqueos y refacciones en gen. barato. Rioja 734. v9

ALBAÑILERIA, pinturas, empapelados y blanqueos, Belgrano 3707, Roca. v9

A LBAÑILERIA y pinturas, competente, se ofrece; Morón 2914, Flores. v9

AFINO, compongo y lustro pianos, Alvarez Thomas 499, U. T. 3034, Belgrano.

AFINO PIANOS $ 3; arreglo barato y sólido; U. T. 583 Flores, Yerbal 2973.

AFINO $ 3, COMPOSTURAS garantidas, barato, U. 5327, Av. Venezuela 634.

A LARGOS plazos, a 20 $ mensuales, cloacas y refacc., Crespo, Siepoy, Alsina 477 v9

ALBAÑIL especialista para horno ladrillos o todo trabajo, por su cuenta; calle Juncal 3307, Landa, F.C.S. v11

CONSTRUCCIONES, refacciones y cloacas, a plazo, La Arquitectónica, Perú número 59. v13

ENCERO PISOS, brillo durante 3 meses, S. del Estero 3143, U. T. 1456, B. O. v9

ENCERO pisos, limpio casas y negocios, San Juan 1364, U. T. 2264, B. O. v11

ENCERO pisos, limpio casas, barato; Paraguay 1842, U. T. 2565, J. v10

ENCERO $ pesos pisos, 3 manos, limpio casas, Paraguay 1856, U. T. 4707 J. v11

ENCERO pisos y parquets, limpio casas, U. T. 1950 B. O. San Juan 847, Jorge v11

[illegible] U. T. 1673, Juan [illegible]

ENCERO BRILLANTE, limpio casas muy barato; Bolívar 485. U. T. 1960, Av. v11

ENCERO PISOS, cera especial y brillante, Bacacay 286, U. T. 504, Flores. v11

ENCERO PISOS; único que no admite competencia, con recomendación; Saavedra 144.

ENCERO PISOS a 2 $, dos manos cera muy brillante, tomo abonos, limpio casas, Lima 941, U. T. 2355, Libertad.

ENCERO especial, cera brillante, no marca pisadas, limpieza de casas, Montevideo 870, U. T. 6142, Juncal, García. v10

ENCERADO resistente y brillante, desde 2 $ pieza, no marca pisadas; Rincón 447, U. T. 5478, Lib., Díaz. v9

ENCERO 3 manos de cera desde 1 $, la mesa, única cera que no marca pisadas; Defensa 674; U. T. 4263, Avda.

ENCERADO especial, no marca pisadas, garantido, limpio casas, tomo abonos por mes, Tucumán 1679. U. T. 4770. L. v11

ENCEROS PISOS y parquets, lustro muebles, limpio casas y tomo abonados; personal de confianza; U. T. 5559 Avenida, Defensa 505, Martínez. v9

ENCERO pisos desde 1 $, cera que no marca pisadas, limpio casas baratas, lustro muebles. P. de confianza. Corrientes 2736, U. T. 4148, Libertad, Pérez. v11

ENCERO pisos desde $ 2, no marca las pisadas, trabajo garantido, tomo abonos, limpio casas a mitad precio, lustro muebles, personal competente y de confianza. U. T. 1343, Lib., Corrientes 2126. v10

EX OFICIAL de Maple de París, nuevo procedimiento. Encero pisos, parquets con cera brillante y resistente al agua desde 2 $. Limpieza de casas, abonos a precios sin comp. lustraje de muebles y tapicería, Alsina 3092; U. T. 2870, Mitre. v11

ENCERO DESDE 1 $, piezas y parquets, 3 manos de cera brillante y aguarrás, limpio casas y negocios, tomo abonos, garanto todo trabajo, ciudad y campaña, casa de confianza, llame U. T. 3156, B. Orden, Perú No. 1043. v9

ENCERO y lustro pisos y parquets a $ 1 por pieza, con 3 manos de cera y aguarrás especial; única que no marca las pisadas (a prueba); lustro muebles y pianos (especialistas); limpio casas baratísimo; ex oficial de Maple; limpio alfombras $ 1; Santa Fe 3883, U. T. 4460, Juncal. v11

HAGO albañilería Y PINTURA GENERAL, J. G., Pichincha 1711. v10

LUSTRO, comp. mueb., pianos, barato, Rincón 798, U. T. 2529, Lib., Alfano. v11

LUSTRADOR muebles se ofrece para casa de familia, ocurrir Bulnes 1061. A. Handi. Teléf. Unión 3763, Mitre. v9

LUSTRADOR de muebles, pianos, composturas, oficial de Thompson, Ayacucho 53, U. T. 1293 Lib. v9

NO OLVIDE QUE LONGOBARDI, Bolívar 280, es el especialista para adornar casas y patios. v21

OBRAS Y CLOACAS, pintura, empapelo, pres. baratos, Salguero 261, Teófilo. v13

PINTOR empap., estilos y gustos variados, Viamonte 719, T 2311, Av. v19

PINTOR alb., repar., casas, frentes, bar.; Rivadavia 3551, T. 1977, Mitre. v10

PINTO, empapelo, blanqueo a pr. módicos, Paraguay 1462. U. T. 5308 Juncal. v11

PINTO empapelo y refac., casas barato, Alsina 676, U. T. 3043, Avenida. v9

PINTO PUERTAS 1 $, blanqueo pza. 3, empapelo 5, Almagro 734, López. v9

PINTOR, empapelo desde 5. albañil, barato; U. T. 2366, L., Tucumán 618.

PINTO, empapelo a 8 $, blanqueo, albañilería, imitación, óptimas referencias; U. T. 6527, Libertad. Cangallo 2036. v9

TOLDERO, toldos, cortinas, U. T. 2672, Palermo, Billinghurst 1547. v10

TAPICERO trabaja barato, U. T. 2672, Palermo, Billinghurst 1547. v11

TAPICERO de muebles, fundas, cortinados y refacc. en general, a mitad de precio, Alsina 3092 U. T. 2870 Mitre. v11

TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajan baratísimo y cortinados, Leopoldo, U. T. 1530 Flores, Quirno 715. v9

VIDRIERO de confianza, baratísimo; Canning 488, U. T. 2013, Mitre. v9

PROFESIONALES PEDIDOS

BANDA DE MUSICA se precisa en Mattaldi, F. C. P., de 12 a 15, instrumentos para fiestas XX septiembre, enviar presupuestos, B. Ponzo, Mattaldi, F. C. P. v9

CONCERTINO para formación de orquesta, preciso, Corrientes 1255, depto. 3o.

CORRESPONSAL práctico, con redacción propia, se nec., Bolívar 578.

CONSTRUCTOR con veinte mil pesos, se admite como socio activo, en partes iguales, en importante empresa en marcha con capital mucho más valioso y dirigida por arquitecto diplomado. Innecesaria firma municipal, pero sí mucha práctica de obras. Dirigirse por carta a Arquitecto, Maipú 450.

DIBUJANTE o dibujanta práctica para casa de bordados, se nec., Paraná 256.

DACTILOGRAFA competente para escritorio, por carta únicamente indicando pretensiones, G. N. I., Uruguay 546, p. 1o.

DIBUJANTE PARA maquinarias en general, que sepa construir según indicaciones, se necesita; ofertas a Casilla de Correo 1844, indicando pretensiones.

DIBUJANTE proyectista de 1a. clase, se pide en estudio de arquitectura, para trabajos en horas extraordinarias, dirigirse por carta con det. a Torre, Charcas 2007 v10

ESTABLEZCASE Vd. POR SU CUENTA y no dependa más de un salario. Una importante institución bancaria ofrece sueldo y comisión a jóvenes aptos para el corretaje, con relaciones entre las clases acomodadas. Se exigen dos referencias, G. C. Casilla 574. v9

IDONEO de farmacia, buenas referencias, preciso; trat. Gorriert, A. Mayo 1435.

MANICURA se precisa, inútil presentarse si no es competente, Av. Mayo 646.

MANICURA competente, preciso; calle 25 de Mayo 418.

MANICURA JOVEN NECESITASE EN peluquería, Perú 322.

MAESTRO para grados, que pueda dictar contabilidad, se necesita, dirigirse por carta a Director del Colegio Comercial, Chascomús, F. C. S. v9

PEDICURO COMPETENTE NECESITASE, peluquería, Perú 322.

PRECISO dactilógrafa para casa comercial; horario 13 a 19, práctica correspondencia, Escribir Tucumán 2119.

PROFESOR INTERNO PARA CLASES comerciales, necesítase; España 577, Lomas de Zamora.

SEÑORITA farmacéutica se necesita para pueblo de campaña; Rivadavia 2459.

SEÑORITA dactilógrafa, sin pretensiones que aspire puesto de porvenir, se necesita, por carta Avenida Mayo 760, Sociedad Técnica Comercial.

SE NECESITA farmacéutico nacional para atender una farmacia en un pueblo del Norte. Dirigirse por informes, a la Droguería Alemana "Once", por la mañana de 9 a 11 solamente, Pueyrredón 49. v10

TEJEDOR para tejidos de elásticos metálicos, se precisa, Humberto 1o. 1776.

TENEDORES de libros, contadores y auxiliares, se colocan, Bolívar 578, capital.

TENEDOR DE LIBROS competente se necesita para campaña, Sarmiento 320, escritorio 54, de 14 a 15. v9

TENEDOR de Libros competente se necesita. Tratar Enrique del Castillo; (Pasaje Güemes; edificio Supervielle.

TENEDOR DE LIBROS con mucha práctica, se necesita. Ofertas. Actividad Poste Restante.

TAQUIGRAFO dactilógrafo, muy práctico, se necesita. Tratar Enrique del Castillo; (Pasaje Güemes; edificio Supervielle.

TENEDOR DE LIBROS, fuerte en cálculos, con buena letra, dactilógrafo, que haya dado clase de esas asignaturas, se necesita en colegio importante para puesto fijo, Ofertas a Poste Restante, A. B. C.

TECNICO para confección de planos de detalle para maquinaria y con conocimientos de aparatos para industria de azúcar, etc., se precisa; dirigirse con indicación del sueldo a Cas. de Correo 1844.

TENEDOR DE LIBROS, se necesita, bien práctico, cuentas corrientes, balances, etc., escritorio remates-ferias; inútil presentarse si no domina perfectamente, contabilidad y puede dar referencias moralidad, dirigirse Luis Dumont, Las Flores. v10

PROFESIONALES OFRECIDOS

ARQUITECTURA, construcc., cloacas, ing. Vallejo, Victoria 1266, U. T. 7678, L. v10

A 10 $ PLANOS de obra, cloacas, mensuras, trám. y firmas; Lisdero 358.

AYUDANTE mayordomo, para estancia o cabaña se ofrece, Moreno 1760; U. T. 1842, Libertad.

ABOGADO JOVEN para auxiliar de estudio, comp. de seguros, etc., ofrécese, escribir a A. L., Alsina 491.

A PROPIETARIOS Y CONSTRUCTORES Planos a precios médicos; Belgrano 609, U. T. 4548, Avenida.

BUENA pianista para biógrafo (matinée) se ofrece, dirigirse Filiberto 1755. v9

CORRESPONSAL taquígrafo de 1er. orden, larga práctica y ref. comerc., se ofrece; Alfiio, B. de Irigoyen 1441.

CABALLERO sudamericano, ex gerente negociación, brillantes referencias experto administración, control, etc., busca empleo de porv., ofréc. a prueba, casilla 1895.

DENTISTA SE OFRECE; cartas Gonzalez, Cabildo 3217. v10

DEPENDIENTE 2o. de farmacia con recomendaciones, ofrécese, Laprida 1390. v9

DACTILOGRAFA se ofrece, sin pretensiones, Gavilán 1076, Flores. v10

EXCELENTE secretario, joven, taquígrafo, correspo., ten. libros, gran práctica comercial, refer., conoce ramo papeles; B. Canning 263. v9

EMPLEADO de banco, competente en contabilidad, arregla, dirige y lleva libros por hora, Sch. F., Casilla Correo número 69. v10

EMPLEADO joven, distinguido, versado en propaganda, inteligente, experto para correspondencia, redactor, calculista, contaduría, aduana y escrit. a máq., ofrécese ciudad o campo; M. M. A., Del Tigre 3554. v10

FARMACEUTICO nacional se ofrece para campaña, 18 años de práctica; [illegible] F. Ch., farmacia, Capitello, Paso y Córdoba. v20

GUITARRISTA para cuarto, orquesta típica, se ofrece, Allende, Venezuela 1729.

GERENTE explotaciones minas, canteras, bosques, muchos años prácticas, se ofrece; c. correo 1594. v9

INSTITUTRIZ alemana se ofrece para cuidar o acompañar niños, desde las 14. Chiffre L. F., Mansilla 2962. v11

JOVEN español, se ofrece, ayudante de tenedor de libros y escrit. Con certif. Bernardino Rivadavia 373, Avellan. v9

JOVEN actualmente empleado, desea puesto como auxiliar de tenedor de libros o trabajo análogo, dirigirse por carta a F. Alejandro M. Poste Restante, sucursal 9, Chile 1438. v11

MUSICO pistón, buen profesor, está disponible; Rondeau 2594.

MEDICO nacional se ofrece para la campaña; por carta al doctor R., Pasco 67, B. A. v11

PIANO, violín y flauta, se ofrece para cine, buen repertorio; Rivera 800. v9

PATENTES INVENC. 7$, MARCA REG. 6$ $ Inventiva, 345 San Martín, Guía del inventor e infor. gratis. U. T. 7213, Av. v11

PIANO Y VIOLIN para ciudad o campaña se ofrece, buen repertorio biógrafo, café variedades, Río Bamba 1161.

PIANISTA solista, biógrafo, pocas pretensiones ofrécese, Don Cristóbal 620, Caballito.

SEÑORITA cajera o dactilógrafa, certif. y garantía, ofrécese, A. F., España 28. v9

SE OFRECE dactilógrafa, principianta sin pretensiones. Por carta M. T., Alvarez 1668.

SECRETARIO particular o corresponsal comercio, recién llegado. Práctica mecanografía, redacción. Dirección: Rodríguez, Corrientes 3128, 2o. piso.

TRADUCTOR PUBLICO G. de Pablo, San Martín 121. U. T. 6156 Av.

TAQUIGRAFO dactilógrafo, ofrécese, óptimas ref., esc. Vera, Maipú 430. v13

TAQUIGRAFA-dactilógrafa muy práctica, desea empleo; Yatay 454, dep. 2. v9

TENEDOR de libros dispone horas precios m dicos, contador. Concordia 617. v13

TENEDOR DE LIBROS, auxiliar o dactilógrafo, se ofrece de mañana; por carta B. D., Azcuénaga 879. v10

TENEDOR de libros (diplomado), amplias referencias ofrécese por horas, dirig., a J. F., (T. de L.) Belgrano 3527. v10

TENEDOR de libros, casado y con familia, se ofrece, prefiero estancia, cert. y ref. a satisfacción, N. C., S. Elena 448 v9

TENEDOR de libros se ofrece, con práctica, dirig. A. L., Céspedes 2366. v10

TENEDOR de libros se ofrece por horas; Joaquín Plas, calle Quintino Bocayuva 525. v9

TENEDOR de libros empleado casa mayorista, lleva contabilidad por horas; Costa Box 249, Paseo Colón 161. v13

TENEDOR DE libros, diplomado, joven activo y competente se ofrece; J. G., 28, poste restante, Correo Central. v9

TENEDOR DE LIBROS, diplomado, principia, se ofrece u otro trabajo perteneciente al ramo; por carta a J. M. L., Gutiérrez 2666. v9

TENEDOR de libros diplomado, serio y activo, óptimas referencias y garantía comercial, fijo o por horas, dirigirse a Contador; Córdoba 2051. v10

TENEDOR de libros, se ofrece, dá referencias; también tiene práctica trabajos generales de escritorio; por carta A. Viejo; Santa Fe 2306. v10

TENEDOR DE LIBROS, varios años de práctica, se ofrece, referencias y fianzas a satisfacción, A. C. C., Poste Restante. Correo Central.

TENEDOR de libros práctico se ofrece, disponiendo de algunas horas: llevaría libros de casas minoristas y arreglaría mal llevados, atrasados y balances. Escribir a E. F. Dumont, Sarandí 593.

VIOLIN concertino, se ofrece, cartas o personalmente; Guamacache 5682. v10

PARTERAS

A DOCTORA partera, curas rápidas consulta gratis, sin chapa, Alberti 1157. v12

ATIENDE partera dipl. partos, embarazos, curac. p. 20 $, E. Ríos 226, s. ch. v11

A. FINOLI, partera, espec. curac. ex seg. Pena. pr. mód. s. ch., Cangallo 2511. v11

A. P., PARTERA, recibe pensionistas a precios mód. Ayacucho 417, s. chap. v21

ATIENDE partera curac., partos y embarazos, desde 20 $, Catamarca 596.

A. CHIVALE, partera, prof. diplomada, pensión., curas ráp., sin dolor, 30 $, casa seria sin chapa, Alberti 1124. v12

ATIEN. curac. rápidas y eficaces sin dolor, pens. partera, ex prof. jefa Mater. Madrid, Bs. As., cons. grat., Piedras 535. v20sep.

IRAOLA, partera, cons. grat., pens.; U. T. 6413, J., Suipacha 772, s. chapa. v30

MARTINI, partera prof., especialista, casa respetable, Deán Funes 694. v17

MALERBA, partera, prof. jefa matern. Turín, Bs. As., partos, curaciones, pens., $ 40; Callao 1307, sin chapas. v9

PARTERA especialista, partos, curaciones etc., pensionistas; Piedras 654. v9

PARTOS, embarazos, curac. sin dolor, pens., 4 $ p. día; Entre Ríos 983. v11

PARTERA espec., pensionistas, casa seria y acreditada; Tucumán 2026. v14

PARTERA Meeroff, hemorragias, partos, curac., pens. 40 $; Corrientes 2940. v30

PARTERA, profesora, recibe pensionistas, precio mínimo, sin chapas, Pozos 336 v11

PARTERA Zepurnaya, partos, hemorragias, curaciones, Pueyrredón 683. v30

PARTERA FRANCESA, ex jefa Maternidad París, sin chapa; Uruguay 1055. v10

PARTERA con larga práctica, pens. 15 pesos, trato esmerado, Tacuarí 1128. v12

PARTERA especialista, cura embarazos, facilidad de pago, Lima 1120.

PARTERA, especialista en partos, embarazos, curaciones $ 30; Lavalle 2750

PARTERA procedimientos modernos, partos, embarazos, curaciones, Pens., 12 $, Humberto 1o. 3557. v9

PARTERA, RECIBE PENSIONISTAS, curaciones, casa seria y acreditada, facilidad de pago, Córdoba 2570, sin chapas. v11

PARTERA ex jefa Maternidad, esc. parteras de la capital, partos, curaciones sin dolor, Sarmiento 1912. v10

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZAS modista de vestidos, necesito, Mme. Lucie, Callao 1644. v9

APRENDIZ soldador para hojalatería mecánica, se necesita; Medrano 648.

APARADORAS preparadoras de señora fino, necesito, Pozos 41.

ALBAÑIL PRENTISTA necesito 6; Entre Ríos y Catamarca; Olivos, F. C. C. A.

APRENDIZA modista adel. vestido, necesito; Suipacha 564, dtq. 2.

APRENDIZAS adel. para lencería, pago bien; Pasaje Piedad 11, B. Mitre 1500.

APRENDICES doradores en madera, adelantados, preciso, Alsina 3117.

APARADORES para calzado de señora fino, necesito; Humahuaca 3841.

APARADORES de calzado, con muestra, se necesitan; E. Unidos 1343.

APARADORES de varón y hombre, fino y entrefino, necesito, Av. La Plata 930.

A TAPICERO y medio oficial, necesito, Billinghurst 226.

APRENDIZA adelantada modista se precisa, Almagro 145.

APRENDIZ para joyería fantasía, se necesita, Sueldo 30 $; Suipacha 631, 2.o piso

APRENDIZAS modistas de vestidos, se precisan, Charcas 856.

APRENDICES bronceros se precisan, Cochabamba 3668.

APRENDIZ y medio oficial tapicero, se precisan; Charcas 2549. v10

APRENDIZA adelantada modista se necesita, Alberti 273.

APARADORA de fino, con muestra, se necesita, Mármol 769-37.

APRENDICES para taller plateado y hojalatería, preciso; Piedras 1513. v10

APRENDICES herreros se necesitan; 25 de Mayo 440.

APARADORA se precisa, para trabajo de señora, fino, Mármol 130.

APRENDIZA modista se precisa, Arenales 1025.

APRENDIZA de vestidos, Córdoba 458. v10

APRENDIZAS pantaloneras de confección, necesitan, Talcahuano 148.

APRENDIZ herrero, necesito, adelantado calle Venezuela 3261.

APRENDIZAS para modistas de sombreros y vestidos, preciso, Callao 737.

APARADORA de calzado cuero, varón, se precisa; Moreno 2045.

APRENDIZ y medio oficial herrero, se precisan, Charcas 2549. v10

ALBAÑILES oficiales necesito que tengan tablones, Salguero 261.

APARADORES de fino, para señora, se necesitan; Rivadavia 2421. v9

APRENDICES gasistas, se necesitan, calle México 1353. v9

APARADORAS de calzado, medio oficialas se necesitan; Medrano 116. v9

APRENDIZAS adelantadas de sombreros, se precisan; Sarmiento 1169. v9

APRENDIZ sastre, se necesita, Carlos Pellegrini 619. v9

APRENDIZAS de flores artificiales se precisan; B. Mitre 1611. v9

APRENDIZ pintor necesito, algo práctico, $ 2.50 diario. Córdoba 248, 2o., izq.

APRENDIZA adelantada, sin salir a la calle, necesito para sastre de señora; Sáenz Peña 1464.

APARADORAS de hombre y varón, al corte, necesito; Estados Unidos núm. 2317. v10

APARADORES o aparadoras aprendices, medio y oficiales para calzado fino y fantasía, preciso, Cabrera 3636. v10

[illegible]MADORAS, viseras y calzoncilleras, con muestra y rec., se nec. Venezuela 1341.

APRENDIZA y medio oficialas precisamos, manufactura plumas y fantasía para sombreros, Lavalle 1367. v10

ARMADORAS de camisas de hombre, para taller eléctrico se precisan; Harrods Bs. Aires Ltd., Humberto I 1739. v10

ARMADORAS de camisas, se necesitan con muestra, se pagan precios aumentados, A. Cabezas, Sarmiento 518. v10

BUENAS OFICIALAS y aprendizas modistas, nec., Viamonte 1469, dpto. 8.

BORDADORA máquina Cornely, se necesita, Corrientes 2859.

BORDADORAS para monogramas, c. muestra, preciso; Pellegrini 634, dto. 8. v9

BUENAS y medio preparadoras de sombreros de Sra., preciso; Córdoba 3547 v11

BUENAS oficialas para vestidos se precisan, casa Dora, Libertad 1359. v9

BORDADORA y vainilladora a mano, se necesita; San Juan 2157, dto. 7. v9

BORDADORA de letras en oro se precisa, Talcahuano 343, dep. L. v9

BUENA ADORNADORA de sombreros y preparadoras necesito, Lavalle 361. v9

BRECHERAS y chalequeras, con muestra, se necesitan, Victoria 968. v9

BORDADORAS en oro se necesitan; calle Montevideo 157. v10

BORDADORAS ofic. a máq. Singer, necesito, Río de Janeiro 1565.

BORDADORA a mano para vestidos, medio ofic., se necesita; Paraná 256.

BORDADORA y bordad. a máq. Cornely, necesito, buen sueldo; Paraná 256.

BORDADORA a mano y máquina, medio y aprendiza, nec., Independencia 900

BORDADORA a mano, se necesita; Córdoba 3255, de 13 a 14.

BRECHERAS con muestra se necesitan; Sarmiento 516. v11

BUENAS oficialas corseteras, 1|2 oficiala y aprendizas se necesitan; Suipacha 682, bajos.

BORDADORA en fino, a mano y máquina Singer, para ropa blanca, de Sra., con muestra, se necesitan, Alsina 1251. v12

CARPINTERO mueblero necesito; Río Bamba 426.

CORTADOR medio oficial zapatero preciso, Directorio 448.

CAMISERA visera y armadora, se precisan; Humberto I.o 3361.

CARPINTERO, medio oficial y aprendiz necesito, Lacarra 41, Floresta.

CARNICERIA necesita joven para reparto a pie, Maure 2491.

CORREDORES para venta caramelos, nec. sdo. y comisión; Estados 3893

CORTADORES de calzado aprendices adelantados, necesito; Liniers 440.

CARPINTERO competente, se paga bien, necesito, Oro 2335.

CARPINTERO se necesita, Teodoro García 2930.

COSTURERA para blusa de niño, necesito; Estados Unidos 2764.

CORTADOR de tapas se necesita, calle Liniers 440.

CORSETERAS: oficiala completa, medio oficialas mano, aprendizas, Alsina 1549.

CARPINTERO necesito, antes de las 9, Corrientes 1223, al fondo.

COSTURERAS para vestidos niño se necesitan; lencería Corrientes 1641.

CORTADOR de calzado se precisa, Humberto 2099.

CHAPISTA competente en trabajos de automóviles, preciso, Rivadavia 4469 v11

CHALEQUERA con muestra, se precisa; Rivadavia 2487.

CARPINTEROS, medio oficiales se necesitan; Querandíes 4364.

COSTURERAS a máquina y mano se precisan para lencería, Esmeralda 648.

CADETE de 13 a 15 años, se necesita, sastrería; Lavalle 886.

COSTURERA para taller de sastrería, se precisa; Sarmiento 1100.

CORTADORES de tacos, plantillas y lonas necesítanse. Thames 460.

COSTURERA, ayud. sastre, buen. o pant. c. muest., preciso; C. Pellegrini 430.

COSTURERAS vestidos clarín, con muestra, se necesitan; Alsina 1261. v12

COSTURERAS para tintorería, se necesitan, Santa Fe 2902.

CORTADOR de cuero para fábrica carteras, se necesita; Villarroel 1042.

CORREDOR, repartidor y preparador preciso, Rivadavia 3611, fábrica zapatillas.

CLOAQUISTA matriculado necesito, Loria 2230.

CARPINTERO se necesita, Franklin número 2074, Flores.

CARPINTEROS oficiales competentes se precisan, Venezuela 250. v10

COSTURERAS para brech., con muestra, se necesitan; Sarmiento 516. v11

CARPINTERO de carro, comp., necesito; Sadi Carnot 461. v10

CORREDOR para venta desinfectante casas flia., necesito; Suipacha 272.

CAMISERAS armadoras se necesitan, se paga buen precio, con muestra, Maipú 1.

CORREDORES necesito para fábrica art. expl. almacén; Martín García 766.

CORREDOR para artículos mercería, necesito, Planes 654.

CORREDOR imprenta, se necesita, por carta IBIS, Florida, F. C. C. A.

CABALLERIZO competente, se precisa; Rincón 1342.

CARNICERO QUE SEPA TRABAJAR, se precisa; Carlos Calvo 1641.

CARRERO con libreta, se necesita, calle Montevideo 414.

CARPINTERO competente se necesita; Acevedo 1954. v10

CHAPISTA competente en guardabarros sueldo $ 50, preciso, Rivadavia 6048. v9

CUELLERAS y visteras se necesitan; calle Triunvirato 420. v9

CORTADORES de calzado, aprendices adelantados, se precisan, Medrano 216. v9

COSTURERAS para vest. de sra. y niña se neces., c. muestra, Sarmiento 516. v10

CORREDORES a comisión, para tejido, se nec., escr. a Casilla Correo 1787. v9

CAMISERAS y pijameras buenas, se precisan, con muestra, Salta 317. v9

CABALLERIZO necesito, que entienda en limpieza de guarniciones de coche, persona sola, Bulnes 2561.

CORREDORES para la venta de créditos semanales de sastrería, se precisan, calle Sarmiento 1218. v10

CAMISERAS y aprendizas para taller eléctrico, buenos precios, preciso; Corrientes 2843. v9

CORREDOR muy conocido en plaza, ramo de almacén, pago 10 o|o de comisión; Gaona 722. v9

COSTURERAS para blusas finas de señoras, con muestra, se precisan. Harrods, Bs. Aires Ltd., Humberto I 1739. v12

COLOCADOR de mosaicos extranjeros y azulejos, se precisa; Las Heras 2063, de 9 a 11, inútil si no es competente.

CHICO para limpieza y cuidado de escritorio necesito, presentado por la familia; Suipacha 272.

CHICO de 10 a 12 años se necesita para acompañar corredor en automóvil, Lima 121.

CHICO prác. y ligero en pegar etiquetas, se necesita, almacén Inglés, Perú y Victoria; por la mañana de 7 a 8. v10

CORTADOR SASTRE de obra fina se ofrece, va a prueba; buenas referencias. Gálvez. C. Pellegrini 118, 2.o v10

COSTURERA se precisa, que entienda toda clase de costura, sueldo 70 $, inútil presentarse si no es competente; Anchorena 1178. v9

COSTURERAS para pantalones, breches y cazadoras niño de confección se necesitan, se paga bien, presentar muestra, Lavalle 1500.

CARPINTERO oficial de obra, que sepa marcar, con certificado de competencia, se le da trabajo de armar puertas, Salguero 261, al maestro.

CADETE para casa comercio necesito con fianza comercial y buenas recomendaciones de otras casas donde haya trabajado, Alsina 623.

CORREDORES bien relacionados con ferreterías, farmacias; etc. se precisan para artículo de fácil venta. Comisión 10 o|o. Ocurrir Suipacha 586.

CORREDOR activo, ambicioso, de cultura general, para tratar con gente de distinta cultura y medio, en la capital, se necesita. Escribir ofreciéndose a Poste Restante J. R.

CORTADOR sastre, muy competente, se necesita, buen sueldo, escribir y dar referencias de las casas donde ha trabajado, se prefiere joven, F. S., Rioja 835, Rosario de Santa Fe. v10

CAPATAZ: capataz o ayudante de mayordomo práctico en ganadería y algo de agricultura, se necesita para una estancia cerca de Rosario. Hacer ofertas por carta a Casilla Correo 666, dando referencias, edad y pretensiones. v10

DEPENDIENTE joven, algo práctico para desp., comest., preciso, Belgrano 2236

DEPENDIENTE medio, para zapatería, se precisa, Rioja 447.

DEPENDIENTE de almacén necesito, 301 Arenales, Avellaneda. v10

DEPENDIENTE vendedor práctico para zapatería, necesito, Florida 245.

DEPENDIENTE almacén, de 16 a 18 años prác., prec., M. Estévez 702, Avellaneda

DOS OFICIALES peluqueros, necesito; L. N. Alem 642.

DEPENDIENTE para almacén en la campaña, se necesita, tratar C. Calvo 2062, de 10 a 12.

DESPACHANTE DE ADUANA, necesita joven práctico, por carta solamente, indicando sueldo, Billinghurst núm. 1660.

DEPENDIENTE joven, fuerte, para todo trabajo almacén, necesito, 60 $, casa y comida; Santa Fe 2521.

DEPENDIENTE práctico para despensa, con buenos informes, se necesita; Paraguay 2000.

[illegible] 3792.

DEPENDIENTE de mostrador, muy práctico se necesita, que haya estado 5 años en casa seria de esta capital, edad 25 a 35 años, dirigirse por carta a Casa Roudon, Victoria 454, con copia de certificados y demás datos personales, sueldo 400 $.

ENCUADERNACION, necesito 1|2 oficial para carpetas verdes, Paso 775.

EMPLEADO muy práctico en la compra y venta de propiedades, Alsina 1465.

EMBALADOR práctico en botellas se necesita; San Juan 2786.

EMPLEADO competente en librería e imprenta, se prec., C. Correo 1678. v10

ENCERADORES de pisos prácticos necesita "La Marsellesa", Maipú 768. v10

ELECTRICISTA medio oficial con herramientas se precisa, Arenales 1314.

ENCUADERNADOR muchacho que sepa coser al telar preciso, Cevallos 325.

ENCUADERNACION rústica, aprendices, se necesitan; Chacabuco 298.

ENCUADERNADORES aprendices adelantados se precisan, Alsina 1341.

EMPLEADO práctico para mercería, bien recom., necesito; Salta 902.

EMPLEADO de 17 a 20 años, preciso para pintar, 70 $ mes, Gallo 78.

EMPLEADO competente casa de música, se necesita; ocurrir Reconquista 331, escritorio 199, de 15 a 16. v9

EMPLEADO para empresa de pompas fúnebres, práctico, se necesita; Osácar y Casanova, calle 36 N.o 736, La Plata. v11

EMPLEADO de escritorio com. auxiliar, poseyendo francés, libr. de serv. mil., se precisa. Ofertas con referencias a J. L. C., 535 poste restante. v9

ENCUADERNADOR práctico para numerar y coser a máquina, libros en blanco y aprendices, preciso; calle Tucumán 307.

EMPLEADO DE MOSTRADOR PARA casa de semillas y plantas se necesita, se exigen buenas recomendaciones de otras casas del mismo ramo donde hayan trabajado y fianza comercial, Alsina 623.

FUNDIDOR medio oficial en bronce, preciso, Córdoba 2861.

FACTURERO se necesita; Mansilla 3391.

FESTONEADORA a máquina Durkopp, se necesita, Rivadavia 7885. v10

FRAGUADOR y peón se necesita, avenida Del Tejar 2610.

FUNDIDOR medio oficial, 1|2 oficial modelista, preciso; Martín García 262. v10

FOTOGRAFO impresor bromurista necesito. Sueldo 150 $. Venezuela 1281. v9

FOTOGRAFO retocador negativos, necesito; Venezuela 1851. v9

FOTOGRAFO retocador de negativos, por pieza se necesita; Rioja 2068. v10

FOTOGRAFO retocador negativos, se necesita; Callao 762, dento. 6. de 16 a 18

FOTOGRABADOS, oficial de autotipia compet., preciso, Corrientes 1324. v10

FUNDIDORES EN BRONCE, SE NECESITAN, Paraguay 2645.

FLORISTAS, oficialas y aprendizas necesito, C. Pellegrini 664. v10

FOTOGRAFO medio oficial impresor para ciudad de la provincia con buen sueldo se necesita, Corrientes 678.

FOTOGRAFO: señorita retocadora de positivos o retocador se necesita, Rivadavia 3935.

HERRERO PARA BANCO, NECESITO; Avenida La Plata 1669. v9

HERRERO práctico en vitrina y mesas operaciones se precisa, Rioja 789.

HERRERO, 1|2 oficial, que sepa de fragua, preciso, herrería rural, Río de Janeiro 1102.

JOVEN PRACTICO EN ALMACEN, SE necesita; Venezuela 3034.

JOYERO aprendiz, preciso; calle Viamonte 835, comedor.

JOYERO aprendiz adelantado, necesito, San Juan 2074.

JOVENCITO necesito para escribiente en consultorio, escribir Ecuador 597.

JARDINERO se necesita por día para delinear jardincito; Pringles 62.

JOVEN con certificados de alguna práctica en escritorio, se precisa; Pueyrredón 981, de 14 a 15.

JOVEN PRACTICO para mostrador y despacho de bebidas, se necesita; 25 de Mayo 797. v10

JOVEN práctico para escritorio, que sepa escribir a máquina y de buena letra, se necesita. Por carta únicamente; Florida 350.

LUSTRADORES de muebles finos, preciso; Acoyte 730. v9

LIMPIADOR de cloacas, se necesita, Independencia 802.

LUSTRADOR de calzado se necesita, estación Perú, subterráneo.

LUSTRADOR de muebles medio oficial, se necesita; Estados Unidos 456.

LUSTRADOR oficial, necesito para varios días, pago bien; Córdoba 823.

LAVADOR para automóviles, práctico, sueldo 100 $, Frías 859.

LIMPIADOR de cloacas, necesito, 120 $; D. Funes 1249.

LUSTRADORES buenos, se necesitan; Chile 829.

LUSTRADOR de muebles y carpintero de muebles se precisan, Paraná 933.

LA MAQUINA DE ESCRIBIR DE BOLSILLO "Virotyp" solicita agentes activos en todos los puntos de la República. Referencias serias son exigidas. Georges Capot, Esmeralda 108, Buenos Aires.

MAQUINISTA litógrafo competente para hojalata se necesita, Medrano 648.

MODISTA precísase medio oficiala buena, y una aprendiza, Chile 1038.

MODISTAS medio oficialas preciso, Paraguay 1239.

MUCHACHAS se necesitan para fábrica de pinceles; Jujuy 1265.

MEDIO oficial tapicero para autos o aprendices, necesito 2, Alsina 1374.

MEDIO OFICIAL carpintero para usado, necesito, Moreno 2584.

MOZO práctico, se necesita, Paseo Colón 713.

MUCHACHOS 15 a 16 años, prec., para fáb. de mates, Treinta y Tres 868.

MUCHACHO práctico se necesita para almacén; Cangallo 2102.

MUCHACHO se precisa para negocio, Tucumán 1001.

MUCHACHO para acompañar a repartidor, se necesita, Billinghurst 63.

MUCHACHO para reparto en triciclo, para bazar, se necesita; Santa Fe 1083.

MEDIO oficiales fundidores y limadores, se precisan, F. Lacroze 3235.

MEDIO oficial sastre, se necesita; San Juan 2294.

MEDIO oficial sastre, preciso, Esmeralda 454, 1.er piso.

MUCHACHOS para mandados se necesitan, tintorería, Esmeralda 679.

MUCHACHO práctico para lechería se precisa, Cangallo 2302.

MUCHACHO para escritorio, se necesita; Rivadavia 7650.

MOZO almacén, 18 años, con recomend. preciso urg., Martín García 702. v10

MODISTA se necesita, buena oficiala y medio, Lavalle 1025, depto. 11.

MUCHACHO para mandados se precisa, Las Heras No. 2600, zapatería.

MUCHACHO para farmacia, recomendado, se necesita; Alsina 3100.

MUCHACHOS para negocio, se necesitan; Santa Fe 2902.

MUCHACHO se precisa, fábrica zapatillas Rivadavia 3611.

MEDIO oficialas modistas se precisan, Moreno 3354.

MUCHACHO para taller mecánico se necesita, Defensa 345.

MUCHACHO para escritorio, se necesita, presentarse de 9 1|2 a 11, Sarmiento 422.

MINERVISTA medio oficial se necesita, Rivadavia 698.

MUCHACHA competente para empaquetar fábrica de calzado, Est. Unidos 1347.

MEDIO OFICIAL ajustador se necesita, Corrientes 2027.

MUCHACHOS de 16 a 18 años, se necesitan; Paso 250.

MUCHACHO de 14 a 16 años para almacén, se precisa, Montes de Oca 916.

MUCHACHO aprendiz para imprenta, se necesita; Montes de Oca 876, (interior)

MONTADOR medio oficial adelantado necesito, Belgrano 2378.

MENSAJERO necesito; Carlos Pellegrini 50. Buen sueldo.

MUCHACHO 15 años, se necesita para mandados librería, Maipú 651.

MECANICO matricero medio oficial se necesita, Muñiz 840.

MUCHACHO 18 años algo práctico de almacén, preciso, Humberto 767.

MUCHACHO preciso, de 14 a 15 años, zapatería, Corrientes 3032.

MAQUINISTA de imprenta medio oficial, se necesita; Tucumán 1738.

MEDIO oficialas modistas, preciso; calle Moreno 2149, dto. 5.

MUCHACHO español, de 18 años, para taller de sombreros, preciso, Paraná 253

MUCAMO práctico para hotel, se precisa, Rivadavia 1861.

MUCHACHO para zapatería se necesita, Sarmiento 879.

MUCHACHO de 14 años, medio día, necesito, panadería, Maipú 844.

MINERVISTA medio oficial competente, se precisa, Av. de Mayo 1357.

MUCHACHO para mandados de negocio, se precisa, Carrito 430.

MUCHACHO para ayudante electricista, se necesita, C. A. F. E., Alsina 385, p. 3o.

MOZO DE MOSTRADOR para restaurant, se precisa, Rivadavia 1886.

MUCHACHO para mandados, casa negocio, preciso, Cangallo 750.

MECANICO se precisa, Moreno 985.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

MUCHACHO para lavacopas, se necesita; Bolívar 874, lechería.

MEDIO oficialas de vestidos, preciso; Maison Delouse, Charcas 1256.

MECANICO muy competente en Ford se necesita, Córdoba 1118.

MUCHACHO práctico en comestibles de almacén, p. merc. nec. Moreno 2198. v9

MUCHACHO que sepa de almacén, con b. informes, necesito, Vera 1000. v9

MODISTA, medio oficiala se necesita, Paraguay 1844. v10

MUCHACHO práctico en almacén y fonda, se precisa. E. Unidos 2599. v9

MEDIO preparadoras de sombreros se precisan; Sarmiento 1169. v9

MEDIO oficial ajustador se necesita, Cucha Cucha No. 747. v10

MUCHACHO de 15 a 18 años necesito para mandados escritorio, Lima 371. v9

MUCHACHO trabajador preciso, para negocio, Rivadavia 7974.

MUCHACHO fuerte de 17 a 18 años, necesitamos; Crámer 1950.

MUCHACHOS para fábrica de calzado, de 14 a 16 años, preciso; Belgrano 1977

MINERVISTA 1/2 oficial adelantado, se necesita, Rivadavia 8262.

MOZO para almacén práctico se necesita, Ramón L. Falcón 3599, Flores.

MUCHACHO preciso, lavacopas, Maipú 363, Bánfield.

MUCHACHO para escritorio se necesita; presentarse de 8 a 9; Paso 781.

MOZO preciso para fonda, Garay 1500.

MINERVISTA medio oficial, se necesita; Cangallo 1348.

MUCHACHOS se necesitan para aprender oficio; Jujuy 1263.

MUCHACHAS aprendizas para forrar tacos se precisan, se paga bien, Convención 1125, Caballito.

MENSAJEROS de 14 a 16 años, preciso, presentarse todo el día; Bmé. Mitre 475, p. 2o. Libertad 1027, B. Mitre 2650.

MUCHACHO para limpieza y aprender el oficio de fotografía, se necesita, Brasil 1071.

MUCHACHA se precisa para quehaceres en taller y mandados, jornal 2 $ por día; Suipacha 575.

MUCHACHO, 13 a 14 años, mandados y limpieza se necesita de 10 a 11, Suipacha 876 (modas); present. por padres. v10

MUCHACHO presentado por sus padres, se precisan para limpieza, mandados de escritorio, de 10 a 12 Lavalle 1013.

MODISTAS en fantasía, oficialas y medio oficialas y aprendiza, necesito, Mme. Lucie, Callao 1664. v9

MUCHACHO práctico en depósito de carbón, se necesita, con buenos informes, de 11 a 14. Estados Unidos 1361. v9

MEDIO oficial herrero para la campaña, se necesita, Aristo Constantino, Matheu (F. C. C. A.). v10

NECESITO medio oficial fundidor-moldeador, Martín García 26'. v9

NECESITO oficiales sastres finos, con muestra, buen precio, B. Mitre 2053.

NECESITO un muchacho para reparto de vino, a domicilio, con buena referencia, México 2088.

NECESITO 1/2 oficial tornero y 1/2 oficial ajustador, para automóviles, Pichincha núm. 1393.

NECESITO vainilladora muy práctica máquina 2 agujas; tr. 12 a 13, Esmeralda 757.

NECESITO oficialas bordadoras, a mano y a máquina Singer; tr. 12 a 13; Esmeralda 757.

NIQUELADOR práctico y tornero necinc, se necesita, Sarmiento 2191, de 9 a 12 y de 14 a 18. v10

OJO PELUQUERO, para sábado, 8 $ y propinas; Tucumán 1534.

OFICIAL sastre de medida preciso, Rivadavia 1157, altos.

OFICIAL medio peluquero o aprendiz adelantado necesito, Necochea 1412.

OFICIALES sastres para media medida, con muestra, necesito, Córdoba 1549.

OFICIAL peluquero se necesita por mes; Paraguay 2401.

OFICIAL y medio sastres competentes se necesitan, Córdoba 2033.

OFICIAL medio peluquero, adelantado, preciso; Canning 281.

OFICIAL peluquero competente, necesito, 10 $ y propinas; E. Unidos 268.

OFICIAL medio peluquero, preciso, para sábado: Laguna 626.

OFICIAL sastre con muest., práct. en sacos entall.; preciso. Rivadavia 2309.

OFICIAL zapatero para fondo, niña, cosido black, B. Mitre 3502.

OFICIAL o medio, peluquero, se precisa, Patricios 273.

OFICIAL peluquero por mes o sábado, necesito, Pasco 1048.

OFICIAL peluquero, para el campo, competente, necesito, Matheu 2137.

OFICIAL medio sastre y aprendiz, necesito; Catamarca 143.

OFICIAL medio peluquero bueno preciso, por mes; Gorriti 2987.

OFICIAL medio sastre y aprendiz adelantado, necesito; Pringles 1278.

OFICIAL medio peluquero por mes $ 50 y comida; preciso, Defensa 1315.

OFICIAL y medio sastre se precisan, Sadi Carnot 699.

OFICIAL sastre práctico para dirigir un taller, se precisa, Sadi Carnot 699.

OFICIAL peluquero, necesito por mes; 80 $ y propinas; Rioja 717.

OFICIAL toldero necesito, recomendado, Cangallo 871, 5 $ diarias.

OFICIALA o medio modista necesito, 1859 Agüero.

OFICIAL y medio oficial para herrería, obra, necesito; Agüero 1068.

OFICIALES sastres de señora se precisan 4; Entre Ríos 359.

OFICIAL peluquero para el Tigre, pago 160 $ y propinas, Belgrano 2225.

OFICIALA sastre, se necesita; calle Av. de Mayo 1289.

OFICIAL peluquero, necesito por mes, con comida y com.; P. de Julio 918.

OFICIAL sastre se necesita para trabajo fijo, Av. Mitre 917, Avellaneda.

OFICIAL peluquero competente preciso por mes, Mitre 607, Avellaneda.

OFICIAL peluquero por mes, otro para sábado, preciso, Junín 1091.

OFICIAL sastre, con muestra, por pieza, se precisa. Rivadavia 2487.

OFICIALES carpinteros y muebleros se necesitan, B. Mitre 1143.

OFICIAL mueblero preciso; inútil presentarse si no es compet., Gaona 976.

OFICIAL medio peluquero por mes, se necesita, Garay 3291.

OFICIAL medio sastre o aprendiz adelantado, se necesita, Moreno 1258.

OFICIAL MEDIO SASTRE y aprendiz, pago bien; Chacabuco 1232.

OFICIAL peluquero o medio, por mes, necesito, Olavarría 1039, Boca.

OFICIAL peluquero, preciso, por mes, sueldo 80 $, Suárez 160.

OFICIAL peluquero se necesita, buen sueldo, Suárez 388.

OFICIAL peluquero se necesita, sueldo 90 $; Almirante Brown 809.

OFICIAL peluquero se necesita para campaña, tratar B. de Irigoyen 1401.

OFICIAL medio sastre se precisa, Cochabamba 563.

OJALADORA a máquina se precisa, Independencia 1473.

OFICIAL medio sastre, preciso; Progreso 2462. v9

OFICIALES para sacos de alpaca, se necesitan comp. c. muest. Sarmiento 516. v10

OFICIALAS para vest. niña y sra. se nec. con muestra, Sarmiento 516. v10

OFICIAL peluquero competente preciso; Juan B. Alberdi 2886, Flores. v9

OFICIAL sastre o medio oficial se precisa. Serrano 2420, sastrería. v9

OFICIALAS y medio ofic. modista, bien adelant., nec., Callao 1664. v9

OFICIAL peluquero, sueldo seco o con comida; Laprida 217, Lomas. v9

ORTOPEDICO oficial competente precisamos; Florida 383. v9

OFICIAL medio peluquero competente, por mes, buen sueldo, Acoyte 178.

OFICIALA 1a de sombreros, se necesita, competente, Suipacha 760. v10

OFICIAL peluquero preciso 2 por mes, pago bien, Entre Ríos 625.

OFICIAL peluquero se precisa por mes, Defensa 167.

OFICIAL peluquero competente necesito; Rivadavia 7053.

OFICIALES bauleros en guarnición, se necesitan; Victoria 3130. v13

OFICIALA para taller de sastrería, se precisa; Esmeralda 231.

OFICIAL peluquero por mes, seco o comida, Av. San Martín 1636. v10

OFICIAL y medio peluquero preciso por mes, José M. Moreno 701.

OFICIAL y medio mueblero, organizado, preciso, Viamonte 1327.

OFICIAL peluquero, media plaza, 65 $, o sábado 9, Carabelas 255.

OFICIAL peluquero competente por mes, preciso, pago bien, 15 Noviembre 1547.

OFICIALES bronceros y aprendices, se necesitan, Sarmiento 1561.

OFICIALES peluqueros preciso 2 por mes y uno para sábado, pago 8 $, propinas y comida, Rivadavia 6201.

OFICIALES sastres de señora, se precisan competentes, para trabajar adentro y afuera; Florida 625. v10

OFICIAL ortopédico muy competente, precisamos, buen sueldo y comisión; Florida 385. v9

OJO, MEDIO OFICIAL peluquero o aprendiz adel., nec., por mes, Constitución 3970. v10

OFICIAL peluquero para Morón, 50 $ casa y comida; tratar Las Heras No. 2091. v9

OFICIALAS costureras y medio para taller, sastre de sacos, pago 3, 4 $, se necesitan, San Juan 1517.

OFICIAL peluquero y 1/2 preciso, Uriarte 2184, altura Paraguay 4700.

OJO: muchacho que afeite bien necesito, Independencia 2062.

OFICIALAS aparadoras maquinistas dobladoras a mano y rebajadoras, trabajo fino, se precisan; Liniers 440.

OFICIAL carpintero para mesas de comedor, se precisa, como encargado, Hernandarias 847.

OFICIAL o medio peluquero, se precisa; por mes, Iriarte No. 1600, Barracas al Norte.

OFICIAL MEDIO y aprendiz adelantado sastre, preciso permanente; Estados Unidos 1130.

OFICIAL peluquero prec. para sábado, pago $ 11 y aprendiz adel. por mes, pago $ 50, Rivadavia 318, Avellaneda.

OFICIAL barbero para sábado a la tarde, fijo, se necesita, Alvear 76, V. Ballester, F. C. C. A.

OFICIAL peluquero para el sábado o sábado fijo, $ 8 y propina; Libertad 390. v10

OFICIALAS para bordar con máquina Singer se necesitan en La Giralda, Carlos Pellegrini 539.

PRECISO preparador y un aprendiz sombrero de señoras: Salguero 624.

PEON joven para lavar frascos, se necesita, Billinghurst 63.

PLANCHADORA oficiala preciso 3 días por semana; Alvarez 2430.

PANTALONERAS de medida con bajos y muestra se necesitan, Córdoba 1549.

PONEPLIEGOS para minerva se necesita; Rivadavia 1094.

PLANCHADORA se precisan oficialas, calle Belgrano 228.

PONEPLIEGOS rayadores de máq. de hierro, necesito; Piedras 417.

PLANCHADORA oficiala, medio oficiala y aprendiza preciso, Viamonte 823.

PINTOR de coche medio oficial se precisa, Rioja 789.

PLANCHADORA oficiala y 1/2 oficiala se necesita, Entre Ríos 1714.

PULIDORES buenos oficiales, se necesitan, broncería; Azcuénaga 249.

PRECISO lavacopas, Rivadavia 2960.

PANTALONERA de medida con muestra, se necesita, San Juan 3564.

PEON práctico en limpieza, se necesita; Alsina 730.

PANTALONERA trabajo fino con muestra se necesita, C. Pellegrini 62, altos.

PEON para farmacia, práctico se necesita, San Martín 697.

PREPARADORA de sombreros necesito; B. Mitre 870.

PULIDORES oficiales, se precisan, Sarmiento 1315.

PANTALONERA con muestra, se precisa; Rivadavia 2487.

PEON despensa práctico embotellar se precisa; S. Martín 365, de 15 a 17.

PLANCHADORAS, MEDIO OFICIALAS, se precisan, Santiago del Estero 1547.

PEON de imprenta, se necesita, Sarmiento 1172.

PLANCHADORA medio oficiala, se necesita; Córdoba 2236.

PLANCHADORA y peón limpiador para tintorería preciso, San Martín 529.

POMPIER y oficial sastre, con muestra, necesitase, Sarmiento 1229.

PEONES de azada, necesito, $ 45 casa y comida, Alsina 623.

PEON para carbonería preciso, sueldo 90 $ y pieza: Cochabamba 681

PLANCHADORA aprendiza y medio oficiala necesito Cangallo 3311.

PLANCHADORA, oficiala por día o por un tanto, se precisa, Moreno 1051.

PONEPLIEGO DE MAQUINA PLANA, se necesita, Belgrano 1389.

PEON JOVEN PARA todo trabajo, se precisa, Pavón 3751.

PRECISO TORNERO mecánico muy competente, para habilitarlo; Santa Fe 1751.

PLANCHADORA medio oficiala se necesita, Río Bamba 625.

PEON joven, para farmacia, recomendado, se precisa, Charcas 4301. v9

PLANCHADORA, camisera competente, se necesita, Paysandú 939. v10

PLANCHADORA buena oficiala se precisa, Lavalle 1761. v9

PARA BOLILLO necesito oficialas, traer muestra; Florida 578. v9

PREPARADORAS competentes para sombreros de Sra. preciso, Lavalle 957. v9

PREPARADORA de sombreros, se precisa, buen sueldo; Charcas 894. v9

PINTORES oficiales precisanse, General Paz 2666. v9

PLANCHADORA oficiala se precisa, dos d. semana, Neuquén 754, Caballito.

PLANCHADORA se precisa para tintorería; Cavia 3544, Palermo.

PLANCHADORA, oficiala para camisas y cuellos, se necesita, O'Higgins 2721.

PLANCHADORAS y planchadores, buen, oficiales, preciso; Santa Fe 1364.

PLANCHADORA aprendiza se necesita; San Martín 631. v10

PEON para farmacia se precisa, recomendado, Azul 704, esq. Remedios.

PEON albañil y media cuchara necesito, calle Warnes 766.

PINTOR de estatuas religiosas, se precisa C. Calvo 1011.

PREPARADORA de sombreros, se necesita, Cerrito 110, 1er. piso, izquierda.

PLANCHADORA aprendiza adelantada, necesito, pago bien, Talcahuano 221.

PREPARADORAS de sombreros competentes, preciso, Río Bamba 179.

PONEPLIEGOS para minerva, necesita; Tucumán 787.

PLANCHADORA 1/2 oficiala y aprendiza adelantada, se prec., Paraguay 2415.

PEON para farmacia, se precisa, Bernardo de Irigoyen 1358.

PLANCHADORA oficiala y aprendiza, se precisa, Lima 279.

PANTALONERA PRECISO, Independencia 4301.

PLANCHADORA oficiala y medio oficialas se precisan, Triunvirato 4785, V. Urquiza.

PREPARADORAS buenas de sombreros necesito pago buen sueldo; Lavalle 987, altos. v9

PLANCHADORA de profesión que sepa lavar, se necesita con buenas recom., y con cama; Charcas 1638. v9

PANTALONERAS de confección se necesitan, presentarse con muestra; Cangallo 700. v9

PASTERO, que su profesión consista en hacer fardos chicos, necesito de 8 a 9; Callao 1554. v9

PLANCHADORA camisera, necesito y que entienda de ropa señora, $ 3 diarios y comida, Cerrito 1168.

PEON de 18 a 20 años, para carbonería, con recomendación, se precisa de 9 a 14, Concordia 153, Flores.

PEON joven para limpieza, en fáb., se necesita, con recomendaciones; Olleros 3684, Chacarita.

PEON para venta de materiales usados, necesito; inútil presentarse si no es práctico, Azcuénaga 880.

PANTALONERAS de confección de regular y fino con muestra, se precisan, Salta 217. v11

PRECISO oficialas y aprendizas para trabajo de fantasía; Les Precieuses; Florida 660. v11

PEON 1/2 cuchara albañil nec. que sepa leer, con inf., para trabajar y dormir en obra de la capital, sueldo $ 110 y pieza. Poste Restante, Correo F. 17.

QUINTERO para estancia, necesito, recomendado, tratar Córdoba 647, de 12 a 13

REMACHADORES, se necesitan, Cochabamba 3055. v11

RECORTADORA de festón, se necesita; Rivadavia 7885. v10

REPARTIDOR para fábrica de lavandina, se necesita, inútil presentarse si no es competente; Sgo. del Estero 741.

REPORTER práctico, buena presencia, activo, necesitase para revista; sueldo pa... empezar: $ 70, por carta, Esmeralda 455

SE NECESITA chalequera de medida con muestra, Cangallo 2845.

SE NECESITA buen peón de carnicería, ... 2100, Flores.

SE NECESITA muchacho práctico en soldadura autógena; Corrientes 4071. v10

SEÑORITAS DOS preciso para librería, prefiero hermanas; Las Heras 2887.

SE NECESITAN peones y muchachos, Blanco Encalada 814.

SE NECESITAN oficialas, medio y aprendizas adel. vestidos, Esmeralda 821.

SILLETERO para muebles de sala, necesito, Alsina 2117.

SE NECESITAN 10 muchachos para taller de dorado en madera, Charcas 1665.

SE NECESITA una oficiala modista o medio oficiala, Andes 459.

SE NECESITA oficial y medio oficial zapatero, Cochabamba 1885.

SE NECESITAN cosedores de sombreros de paja, Sarmiento 2179.

SASTRE, oficial y medio, pago bien, necesito, Río de Janeiro 642.

SEÑORITAS se necesitan para teatro, urgente, Ayacucho 228. v11

SE NECESITA muchacho de 14 a 16 años, para reparto de lechería, Piedras 1110

SE NECESITA muchacho que sepa andar en triciclo, Bmé. Mitre 2216.

SEÑORITA para coser a máquina, pago bien; Independencia 2993.

SE PRECISAN muchachos para obras literarias a domicilio, Garay 3650.

SE NECESITAN lustradores de muebles, Azopardo 1282.

SE NECESITAN fordadoras para medias, se enseñan; San Luis 2872. v11

SE NECESITA un muchacho que sepa leer y escribir bien; Rivadavia 2219.

SE NECESITA peón para noche, de 13 a 6, sueldo 55 $; Lavalle 1145.

SE NECESITA medio oficial cortador y 2 muchachos; Saavedra 258. v10

SE PRECISAN oficialas planchadoras y lavandera, Vicente López 2689. v11

SE PRECISA un muchacho para reparto carnicería; Canning 1332.

SE NECESITA un oficial lustrador de muebles; México 1870.

SE PRECISAN muchachas para envolver caramelos; Tucumán 3601.

SE PRECISA hombre para cancha de bochas, Congreso 3200.

SE NECESITAN aprendizas adelantadas de vestidos, Arcos 275.

SE NECESITA un oficial o medio oficial modelista, Iriarte 2500. v11

SE NECESITAN lustradores y un tapicero para muebles, Chubut 116.

SE NECESITA un muchacho algo práctico para almacén; Vieytes 1295. v9

SE NECESITAN remachadores, Cochabamba 3055. v11

SE PRECISAN buenas bordadoras a máquina Cornely; Alsina 1400. v9

SE PRECISA mozo práctico de almacén, con recomendaciones, Patagones 1000 v10

SE NECESITA un oficial tornero en madera; Acevedo 142. v9

SE PRECISAN aprendizas adelantadas de sombreros; Sarmiento 1169. v9

SE PRECISAN medio preparadoras de sombreros; Sarmiento 1169. v9

SE NECESITA una aprendiza modista, de sombreros, ocurrir B. Mitre 2035. v9

SE NECESITA oficial de cajas de hierro y un medio oficial herrero, Las Casas 3453. v9

SE NECESITA aprendiza de sombreros, presentada por sus padres, Las Heras 2438, dpto. 6. v10

SEÑORITA que quiera dedicarse al teatro se necesita para compañía nacional, a las 14 horas, Maipú 306. v10

SEÑORITA atender la caja, joven y de buena presencia, se necesita; oferta con referencias, a casilla de correo 320.

SEÑORITA con buena letra, muy práctica en trabajos de escritorio, se necesita, Cerrito 1249.

SE PRECISAN medio oficiala y modista de fantasía sastre, Tucumán 1511, dp. núm. 12.

SE NECESITAN medio oficialas y aprendizas modistas vestido, casa Berthe, Corrientes 830, dep. 6, piso 4o.

SE NECESITA modista de sombreros para establecerse en mi acreditada sastrería de señora; Corrientes 4096. v10

SE PRECISA repartidor para almacén por mayor y menor, con garantía o recomendaciones, tratar de 10 a 12, R. L. Falcón 3839.

SEÑORA formal que desee ocuparse unas horas para corretaje sencillo; dirigirse por carta. Se paga sueldo y comisión, Lavalle 1161, escrit. 4. v11

SE NECESITA un buen obrero modelista, talleres Cía. Tranvías Anglo-Argentina, calle Caseros 2339, presentarse con certificados, de 13 a 15 horas. v10

SE SOLICITAN AGENTES DE RESPONsabilidad para la venta exclusiva del champagne Vve. Paul Bur y Cía., de Reims, en todos los territorios de la República. Georges Capot, Esmeralda 168, Bs. Aires.

TORNERO mecánico, competente en automóviles, se necesita; Lavalle 1963.

TORNERO mecánico, necesito, calle Monrelos número 459.

TORNERO en bronce a pulso, se necesita; Victoria 3258. v10

TORNERO mecánico oficial se necesita, Constitución 2717.

TRASPORTISTA litógrafo, se necesita; Bmé. Mitre 2339.

TEJEDORAS máquinas Brinton y Mayo, por turno pago bien, Medrano 567. v11

TUPISTAS se necesitan, se pagará buenos precios a personas prácticas; dirigirse de 17 a 18 a Gazcón 1037. v10

TUPISTA y demás máquinas de carpintería, se necesita, inútil presentarse si no es competente; Cabildo 2409.

TALABARTEROS se necesitan, maquinistas, oficiales de carro, coche, tiradores, recaderos, basteros, medio oficial montureros y estribero en cuero crudo; Sáenz Peña 413

VAINILLADORAS prácticas, a máquina Singer, 2 agujas, b. s., Ayacucho 437 v10

VAINILLADORA y festonadora máq. Singer 2 agujas, preciso, Corrientes 2860

VAINILLADORAS a máquina, 2 agujas, preciso para encargos, Rivadavia 3851 v9

VAINILLADORAS a máquina 2 agujas, se precisan; Alsina 1400. v9

VISTERAS de camisas, con muestra, se necesitan, se pagan precios aumentados. A. Cabezas, Sarmiento 516. v10

VISTERAS de camisas de hombre, para taller eléctrico, se precisan; Harrods, Bs. As. Ltd., Humberto 1o. 1739. v10

ZAPATERO se precisa, muchacho mandados y poner ojales, Venezuela 4150.

ZAPATERO oficial, todos trabajos, se necesita; R. Indarte 84, Flores.

ZAPATERO maquinista pasador de lisas, se necesita; Gazcón 660.

ZAPATERO bueno de composturas, se precisa, por mes; Estados 1896

ZAPATEROS de Luis XV y postizo, clavado, preciso; Jujuy 1850.

ZAPATERO medio oficial por mes, preciso, 24 de Noviembre 1782.

ZAPATERO suelero de XV, se necesita; Mármol 759-57.

ZAPATERO lijador de tacos, medio oficial, necesito; Lima 1264.

ZAPATEROS, sueleros de Luis XV, clavado y cosido, preciso, Warnes 267.

ZAPATERO maquinista, medio oficial desformador, se precisa; Moreno 2045.

ZAPATERO oficial, cosido a mano; se precisa; Maipú 95. v9

ZAPATERO, cosido a mano preciso, otro compostura preciso, Rivadavia 9380. v9

ZAPATEROS de hombre y varón, cos. y clav, necesito, pago bien. Dungeness 2546. v9

ZAPATEROS maquinistas competentes, desvirador de lisas, lijador de tacos y part. sepa coser a black prec. Alsina 1417.

ZAPATEROS para calzado de lona clavado y brin blanco cosido, se precisan; Moreno 2041.

ZAPATEROS de cosido a Black y puntiado para hombre, se necesitan; Lima 363.

ZAPATERO para armar y poner suela, Luis 15, cosido, se necesita, C. Calvo 4102.

ZAPATEROS se precisan, criatura, clavado, buen precio, se dan hormas, Esmeralda 1385, a 2 cuadras est. Retiro, Fca.

ZAPATERO, muchacho práctico para dar tinta a la lisa y planta, se necesita; Liniers 440.

ZAPATEROS, necesito armadores, desformadores a mano, de hombre y aparadores, pago bien, José M. Moreno 698.

ZAPATEROS armadores, pago desde $ 115 hasta $ 140, necesito, Tandil 3854, Floresta.

ZAPATERO se precisa de señora, Luis XV, blanco y de niña de charol, Venezuela 4150.

ZAPATEROS, operarios para máquinas de desvirar lisas, marcar puntada, asentar semillas, armar sandalias y buenos oficiales de mano, se necesitan en Los Vascos, Padilla 752. v9

ZAPATEROS operarios para máquina de armar artículos finos de criatura y niña, estilo Fray Mocho, y preparadores a mano para los mismos, siendo muy competentes obtendrán muy buenos jornales y trabajo permanente en "Los Vascos", Padilla 752.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL buen of. se of. para toda clase de trabajos; Achupallas 1047. v9

APRENDIZ mecánico autos, se ofrece, con recom.; Juncal 1377.

ALBAÑIL oficial competente se ofrece Victoria 2640, B. R.

ALBAÑIL oficial ofrece, cualq. trab. humedades y blanq. Jujuy 1250, Negri. v11

APRENDIZA en sombreros, algo adelantada, se ofrece, Arcos 3465.

AGENTE JUBILADO se ofrece p. sereno o casero, ciudad, f. G. Vidal 2463.

ALBAÑIL comp. para todo trabajo del ramo, se ofrece Córdoba 1558. v9

APICULTOR PRACTICO busca trabajo, cartas a poste restante Central, bajo J. N. v11

ALEMAN competente en grandes plantaciones de algodón, cultivos café y cacao, con muchos años de práctica en el Congo y en el Africa Central, busca cualquier ocupación; dirigirse a Casilla Correo 176.

CARPINTERO colocador de puertas, se ofrece para obra, Salguero 454.

CARPINTERO oficial comp., se ofrece todo trabajo, sin pretens. Entre Ríos 970.

COBRADOR serio, con garantías, ofrécese: Laburthe, Lima 1562. v9

CORTADOR y sastre muy competente, se ofrece, prefiere para el campo, dirigirse Juan Pilatos; Santa Fe 832. v9

COBRADOR muy experto se ofrece, cualquier cobranza al 3 o/o comisión; J. Saberry, Treinta y Tres 1076.

CARPINTERO se ofrece para refacciones de casas o cualquier artículo; A. M., Tacuarí 973, p. 1o. v10

COBRADOR se ofrece para casa mayorista o introductora, activo, honorable y con garantía a satisfacción, dirig. F. C. Alvarez, Caseros 168.

CORTADOR sastre diplomado con varios años de práctica, se ofrece, ciudad o campaña, carta o pers., S. O. M., Venezuela 195.

CAPATAZ con conocimientos de albañilería, actualmente está de capataz, se ofrece para ciudad o campaña; Callao 1056, E. Comas. v9

DEPENDIENTE de almacén, práctico, se ofrece; J. Martínez, Charcas 2018.

DEPENDIENTE para almacén y fiamb., buen. inf., ofrécese. Ruiz Díaz 120.

DEPENDIENTE tienda, muy competente, desea empleo, E. Unidos 1934, R. L.

DEPENDIENTE práctico de almacén, se ofrece, Leandro N. Alem 256.

DEPENDIENTE almacén o despensa se ofrece, recom., Ayacucho 998. v10

ENCARGADO de almacén, ciud. o camp., ref. y gar., ofrée. Azcuénaga 1560. v10

EMPLEADO práct. en dirigir secc. exped. y empaque, ofréc., Azcuénaga 451. v9

ELECTRICISTA se ofrece para trabajar por su cuenta, Cayena 1849. v9

EMPLEADO se ofrece casa comercio en campaña, entiendo de cereales, G. G.; Victoria 2760. v10

EMPLEADO joven se ofrece para casa de comercio o estab., con buenos certificados, J. P.; Brasil 3160.

EMPLEADO activo, buena letra, escritorio, cobrador, etc., se ofrece; A. B. N., Castro Barros 230.

EMPLEADO joven, serio, act., práct. comercial e industrial, inm. antecedentes, ofrécese, J. E. M., Del Crucero 951, 'o. v11

EMPLEADO, persona formal, práctico en teneduría de libros y especialista en cuentas corrientes, se ofrece; Maipú 631; N. Z. v10

ELECTRICISTA mecánico, se ofrece para encargado de máquinas, o chauffeur particular, ciudad o campo; Catamarca 572. v11

EMBALADOR práctico en bazar y ferretería y tienda, tiene sus certificados de otras casas. Dirigirse por carta M. P., Defensa 803.

ELECTRICISTA telefonista, soltero, se ofrece para el campo o estable en estancia, buenas referencias, por carta a J. M., Junín 1271. v9

EMPLEADO con larga práctica trabajos de escritorio y recibidor, se ofrece, excelentes certificados y referencias, Americ. can E., poste restante, correo central. v9

EX ENCARGADO de sección de gran casa, muy práctico sederías y tejidos, óptimas referencias, 30 años, soltero, se ofrece para encargado o jefe, para la capital o ciudad importante. Por carta a señor C. O., Avenida de Mayo 676. v9

FRAGUADOR de obra ofrécese, calle Saler número 5999.

FOTOGRAFO joven, muy práctico, ofrécese, a prueba; Larrea 444. v11

FOTO y corred., ampliaciones, con el mejor retoque, única casa que despacha pedidos de la campaña en 5 días, Instituto Artístico; Sáenz Peña 1667.

HOMBRE para el campo, se ofrece; calle Chile número 864.

HOMBRE, dispone casi todo el día, entiendo carpintero, ofrécese, Pérez 628, Petellai.

HOMBRE práctico en limb., emp. y expedición, se ofrece, P. C. A. S., Bolívar 652.

HOMBRE soltero se ofrece para capataz de estancia, muy práctico en manejo de asiento, por carta A. J.; Maipú 1300, esq. Juncal. v9

HOMBRE formal, español, se ofrece con buenas recomendaciones y garantías para quehaceres livianos o cuidar enfermo; por carta, E. H., Rincón 344. v10

JOVEN ayudante escritorio, ofrécese, D. R.; Mathieu 672. v10

JOVEN se ofrece para casa de comercio, Venezuela 436, Rodolfo. v9

JARDINERO capataz se ofrece, excel. recomend., Juncal 1141, Lanús. v9

JOVEN de 17 años, se ofrece para casa de comercio, con recom., C. Calvo 355.

JOVEN rec. ofrec. conociendo dact., correspon., fact, cálc, etc. Venezuela 2091.

JOVEN ofrécese, escritorio, letra, máq., 40 $, Río de Janeiro 389, S. B.

JOVEN piamontés, fuerte, se ofrece, sabe rienda y quinta, Pringles 148.

JOVEN argentino, 18 años, se ofrece para cualquier trabajo, Montevideo 79.

JOVEN de 16 años se ofrece para escritorio, dirigirse a Castelli 260. v10

JARDINERO quintero, se ofrece, francés hombre solo, Independencia 2182. v10

JOVENCITO DE 15 años, se ofrece para escritorio, 1/2 día, Pueyrredón 1737.

JARDINERO quintero, japonés, muy práctico, se ofrece, con buenos certificados, ciudad o campo cerca; M., Patricios 19.

JOVEN, sabe escribir a máq. se ofrece, sin pretens., bs. referencias y garantía; S. M. Salta número 239.

JOVEN español, de 20 años, se ofrece con buenos informes, prefiere casa de negocio, Pueyrredón No. 2498.

JARDINERO con poca familia, se ofrece como capataz en multiplicación, floricultura y arboricultura; Carril 342. v10

JOVEN práctico en artículos de máquinas de escribir, se ofrece, por carta o pers. A. Tomaselli, J. M. Moreno 453, Caballito.

JOVEN con 500 $, se ofrece como corredor o socio, por carta a Cevallos 212, D. 5. J. Carro.

JOVEN formal se ofrece para acomodador u otro trabajo cualquiera, de 12 en adelante, M. Moral, Bmé. Mitre 1934. v9

JOVEN japonés desea colocarse como empleado comercial o industrial, tiene mucha práctica en todo, calle Patagones número 567. v9

JOVEN práctico en trabajos de escritorio, activo en el ramo del comercio, desearía cualquier ocupación durante la tarde, de 13.30 en adelante; Jorge S. T., Totoral núm. 969. v10

LUSTRADOR de calzado, ofrécese, hombre serio, c. E. Pérez, Córdoba 2667. v9

LUSTRADOR de muebles, oficial competente, se ofrece, E. Ríos 339, lechería.

MUCHACHO 18 años, ofrécese para neg. o portero; Córdoba 1471.

MODISTA medio oficiala adelantada, se ofrece, para las tardes, Belgrano 1757.

MUCHACHO de 15 años se ofrece para cadete, por carta B. B.; Loria 468.

MUCHACHO se ofrece para almacén, recién venido; Cochabamba 1926. v10

MUCHACHA planchadora para taller o casa part., se ofrece, Bolívar 1371.

MECANICO ajustador bueno de automóviles, se ofrece; Beruti 3028. v9

MAQUINISTA se ofrece, O'Gorman 71, Avellaneda. v9

MOZO uruguayo, muy práctico en hotel, se ofrece para campaña; Casal, Arenales 2399. v9

MUCHACHO de 18 años se ofrece, negocio o cualquier trabajo, buena recomendación, Río Bamba 266.

MECANICO medio oficial se ofrece, tornero, cualquier clase de calderas, Tacuarí 1248.

MUCHACHO se ofrece para escritorio, para la tarde, sabe escribir a máquina, Perú 552.

MOZO JOVEN, se ofrece para sereno u otro trabajo, buenos informes y cédula; Lavalle 1045, d. 5, G. C.

OFICIAL pintor se ofrece, decor., let., emp. en general; Pichincha 1121. v9

OFRECESE colocador pisos, puertas y ventanas, Rivadavia 4019.

OFRECESE joven ayudante escritorio, escribe a máq., por carta Urquiza 222.

OFICIAL peluquero se ofrece para la campaña o ciudad, hombre form. Chile 860

OFICIAL peluquero se ofrece, español, Victoria 1511.

OFICIAL peluquero para viernes y sábados, se ofrece, Junín 1515, U. T. 2928 Juncal.

OFICIALES peluqueros, dos, italianos, competentes, se ofrecen, casa seria, horario de 8 a 20, dos horas al medio día, tratar personalmente, Arévalo 2211.

PEON casado se ofrece, cualquier trabajo, Paysandú 2269, Estevez.

PEON ordeñador se ofrece, para tambo; Humberto 1o. 130.

PEON se ofrece para taller de autos, referencias, Brasil 1059.

PLANCHADORA por día se ofrece para casa de familia, Juncal 2121. v9

PINTOR se ofrece con herramientas, Paso 569, pieza 63. v9

PEON para limpieza se ofrece por la mañana solamente; Balcarce 466. v9

PRIMERA en vestidos, jefa de talleres, muy capaz para las medidas y ventas, desea ocuparse aquí o en provincia, puede dar buenas referencias, escribir a Mlle. Marie Helene, Poste Restante, C. Central. v9

QUINTERO jardinero italiano, comp., rec. ofr., C. [illegible], L., Tacuarí 305. v9

QUINTERO se ofrece, para estancia, buenos informes, Lima 1256.

QUINTERO jardinero solo se ofrece, especial para verduras injertar, podar y criar plantas, dirigirse por carta, Constitución 2, San Fernando, F. C. C. A. v10

REPARTIDOR joven, práctico, se ofrece con recomendación. Defensa 858. v10

REPARTIDOR panadero o cualquier ramo, se ofrece, buenas recomendaciones, por carta, Fitz Roy 372, Eligio Ferro. v9

SRTA. SE OFRECE para escritorio o cajera, Moreno 1469, dpto. 9.

SE OFRECE joven para trabajos de estancia, G. G., Montevideo 410

SE OFRECE oficial y pompier sastre; Balbastro 1190, Flores.

SE OFRECE mecánico medio oficial adelantado, [illegible] 650.

SE OFRECE 2 albañiles, Salta 1931.

SE OFRECE [illegible] injertador de la agricultura, jardinero profesional; B. de Irigoyen [illegible], pieza 16.

SE OFRECE mozo para comedor de hotel [illegible], bien práctico; calle [illegible] de Mayo [illegible].

SE OFRECE muchacho para cualquier trabajo, [illegible] práctico de almacén, Flores, calle [illegible] 2516.

SE OFRECE [illegible] para trabajo o mandados, de [illegible] a las 12; Cochabamba 211

SE OFRECE [illegible] competente para ad[illegible] Lomas [illegible] 1143, ciudad o campaña. v11

SE OFRECE señorita de 17 años, ayudanta de escritorio, sabe escribir a máquina, por carta [illegible] Mitre 1884, Avellaneda.

SEÑORITA [illegible] para atender [illegible] o dentista. Tratar Montevideo 762.

SE OFRECE [illegible] de 14 años práctica en [illegible] perfumes; Alsina 1571, pieza 11.

SE OFRECE [illegible] comerciante, para [illegible] memorista, sabe manejar, R. [illegible] quista 1094.

SE OFRECE [illegible] panadero o ayudante, [illegible] carta, R. F., Alte. Brown 546.

SE OFRECE albañil competente, que entiende [illegible] lleo, ciudad y campaña; San Juan 3[illegible].

SE OFRECE [illegible] honoro, entiende además tapicería [illegible] mente para hoteles y hospitales, [illegible] o personalmente a Castro, Barros [illegible]. v10

SE OFRECE lavador práct. para autos, c. certificados; Río de Janeiro 1680.

SE OFRECE oficial pintor de liso, dirigirse a Ceferino Calmo, Nazca 1870, Fl

SE OFRECE un peón para ferretería, sabe cortar vidrios y armar cuadros. Moreno 1093. v10

SE OFRECE encargado para cremería, competente en hacer productos de lechería; calle Oruro 1163. v9

SE OFRECE joven de 16 años para casa de comercio o escritorio, dactilógrafo y algo de contabilidad; Potosí 4436. v9

SE OFRECE señorita para consultorio médico o dental, dirigirse por carta o personalmente, Bazurco 3350, Devoto, a Sta. M. P.

SEÑORITA joven se ofrece para atender trabajos fáciles de escritorio, atender teléfono, no escribe a máq., pocas pretensiones, de tarde solamente; Corrientes 4618, departamento 6. v10

TAPICERO aprendiz muy adelantado, se ofrece, J. Pontán, W. Villafañe 1561.

TONELERO práctico envase de aceituna en frasco y lata, se ofrece, teniendo certific. de capataz de casa importadora; Directoria 166, A. M. v10

VENDEDOR bazar menaje y juguetería, ofrécese, ópt. ref., J. C., E. Ríos 284.

VENDEDORA muy competente, principal sombreros, se ofrece, escribir, Veron, México 143, 2o. piso, dcha. v10

ZAPATERO se ofrece, sabe desvirar a mano; Carlos Calvo 242.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE se precisa para ir al campo, Díaz Vélez 3901.

AMA se necesita para familia inglesa, sueldo 130 $, tratar Sulpacha 680.

AMA de leche se necesita para el campo, de 9 a 11. Victoria 551.

AMA de leche se precisa, Yerbal No. 1387, presentarse de 9 a 11, con certificado de médico.

BUENA sirvienta preciso, buen sueldo, de 10 a 12, Colombres 23. v9

COCINERA recomendad, necesito para corta familia, casa decente, Beruti 2485

COCINERA sencilla y otros quehaceres, se necesita; Corrientes 2795, dto. 12.

COCINERA joven se precisa, sueldo 60 $, recomendada, Humberto 1 2631.

COCINERA con cama se necesita, Avda. Montes de Oca 855.

CHICO para portero, preciso, casa y comida, Rivadavia 7111.

COCINERA o sirvienta, sepa cocinar, se necesita, Congreso 2265.

COCINERA de profesión, con cama, necesito, Pampa 2475, Belgrano, 50 $.

COCINERA recom., con cama, se necesita; Libertad 1043, 10 a 12.

COCINERA se necesita; calle Charcas número 3679.

COCINERA por dos días, preciso; Victoria 3793.

COCINERA y otros quehaceres necesito, Paraná 558, p. 3, dep. E.

COCINERA y muchacha se precisan, Vieneros 450, 1.er piso, depto. H.

COCINERA sencilla para pensión, preciso, Maipú 341, 2o., derecha.

COCINERO o cocinera preciso, pensión, buen sueldo; Defensa 553.

COCINERA necesítase, buen sueldo; Rivadavia 4686.

CHICA de 12 a 14 años, para pequeño servicio, preciso, Suipacha 512, dep. 1.

CHICA 14 años para niñera y compañía Sra., necesito; Colpayo 477.

COCINERA buena, se necesita; Bustamante 1681.

COCINERA sencilla y otros quehaceres, con retiro, necesito; Paraná 1283.

COCINERA con cama, para 4 personas, se necesita; Bulnes 2745.

COCINERA joven, cocina sencilla, pequeños quehac., nec. s. $ 50; Canalejas 2176

COCINERA o cocinero se necesita, con cama. Larrea 731.

COCINERA buena, con cama, se necesita; Coronel Díaz 1529.

COCINERA competente, recomendada, con cama, 70 $; Juncal 3648.

COCINERA JOVEN SE NECESITA; Rivadavia 2012.

COCINERA formal, para cocina sencilla, con cama, se necesita; Sarmiento 764.

COCINERA sencilla y otr. quehaceres, con cama, necesito; Avellaneda 2735.

CHICA de 12 a 14 años, se necesita, buen sueldo, Santa Fe 2661.

CHICA 15 a 18 años, se necesita, todo trabajo, corta flia., 15 Noviembre 1259.

COCINERA se necesita, Humahuaca 3623. v10

COCINERA y pequeños quehaceres, preciso; Pueyrredón 982.

COCINERA con cama se precisa, Ramón Falcón 2174, Flores.

CHICO de 11 a 12 años, se necesita, ocurrir con sus padres. Medrano 212.

COCINERA joven con buenos informes, se ofrece; Pavón 1254.

COCINERA se necesita con cama, sueldo 60 $; Santa Fe 2614.

COCINERA SE NECESITA; Arcos 1977.

COCINERA se necesita con buenos informes; Paraná 1135. v9

COCINERA para cocina liviana se precisa Entre Ríos 1675, piso 3o. v9

COCINERA y otros quehaceres, se necesita, Pueyrredón 982. v9

COCINERO español, para hotel, se necesita, sdo. 100 $, Bmé. Mitre 1294. v10

COCINERA preciso, otros pequeños quehaceres, $ 40, Valentín Gómez 2961 v9

COCINERA y otros quehaceres, se precisa con cama; Cochabamba 319. v9

COCINERA y sirvienta se precisan, con cama; Independencia 2836. v9

COCINERA efectiva, corta flia., buen sueldo, Suero 1595, Belgrano. v10

COCINERA bien recomendada, buen sueldo, necesitase; Rivadavia 3566. v9

COCINERA con buenos informes se necesita, Charcas 2147. v9

COCINERA, necesita corta familia inglesa, buen sueldo. Tratar, Caseros 470, dto. J de 9 a las 11 v9

COCINERA buenos informes, se necesita para el campo, dos horas de la capital; tratar Juramento 2577 v10

COCINERA y mucama para poca familia, sueldos $ 50 y 45, se necesitan; Mansilla 2686, departamento 8. v9

COCINERA sencilla y algún quehacer se necesita para Morón cerca estación; tratar Sáenz Peña No. 5, capital.

COCINERA y muchacha se precisan, tratar después de las 10; Juan B. Alberdi 1566 (antes Provincias Unidas).

COCINERA que sepa cocina española, con retiro, necesito, sueldo 60 $; Sarmiento 1296, dept. 2.

COCINERA competente, con cama y recomend., necesito, Sarmiento 2962, desp. de las 9 v10

COCINERA y otros quehaceres, se necesita, recomendada, Libertad 246, tratar después de las 10.

COCINERA y mucama, para corta familia, se necesitan, sueldo $ 60 y 45; Mansilla 2686, dept. 5.

CHICA o Chico de 16 a 18 años, para matrimonio solo, se necesita; Montevideo 1083.

CHICA para [illegible], se necesita, presentada por la familia, 24 de Noviembre 1984.

COCINERA se necesita, con referencias; Callao 1647, 3o. piso, presentarse después de las 10.

COCINERO se necesita para la campaña, con preferencia francés, alemán o italiano; dirigirse [illegible]. v11

COCINERA [illegible] y otros quehaceres, para corta familia, con cama, se necesita; Maipú 645, de 10 a 1[illegible].

COCINERA y mucama general, con buenos informes, se necesitan, tratar Independencia 1624, de 9 a 12 y de 13 a 18, respectivamente. v11

COCINERA y otros quehaceres formal con recomendaciones, para la chacra, una legua de Buenos Aires, se necesita, sueldo pesos 70, tratar de 9 a 10, Callao 1521.

COCINERA y mucama, pref. madre e hija, casa flia., [illegible], se necesita, sueldo 100 $, cama adentro; Victoria número 2726 v11

COCINERA joven, con retiro necesito para cocina [illegible] y pequeños quehaceres, sueldo [illegible] $, Pueyrredón núm. 842. v10

COCINERA de [illegible] argentina, joven, seria y limpia, buen sueldo, con recomendaciones, [illegible] es de profesión; [illegible] de 11 a 15, Rodríguez Peña 19[illegible].

FAMILIA corta [illegible] sirvienta, Alsina 1927, dep. 3.

GOBERNANTA [illegible], se necesita con buenos [illegible], Bulnes 1535, presentarse [illegible] todo el día, sueldo $ 70, [illegible] ir a Mar del Plata.

JOVENCITO [illegible] y limpieza necesito, C. Pellegrini [illegible] 2 v10

LAVANDERA [illegible] familia; Entre [illegible].

LAVANDERA [illegible] Uruguay 105.

LAVANDERA [illegible], Balcarce [illegible].

LAVANDERA [illegible] POR SEMANA, se necesita, [illegible].

LAVANDERA [illegible] 501, dept. 42.

LAVANDERA [illegible] familia, necesito, Yatay [illegible].

LAVANDERA [illegible] Rivadavia [illegible].

LAVANDERA [illegible] se necesita [illegible].

LAVANDERA [illegible] se necesitan; Dolores 257.

LAVANDERA [illegible] días por semana, Victoria 1736.

MUJER para [illegible], C. Calvo 256

MUCHACHO joven [illegible] para ayudar, Azcuénaga [illegible] 12.

MUCAMA se necesita, recomendada, calle Sarmiento 1162.

MUCAMA joven, sueldo 55 $, se precisa, recomendada, Humberto 1 2631.

MUCAMA por la mañana se precisa, Reconquista 552.

MUCAMA general se necesita, Victoria 2852.

MUCHACHA para niñera se necesita; Paso 781.

MUCHACHO, mandado y limpieza, preciso, Maipú 258, altos.

MUCHACHO que entienda de limpieza se precisa, San Juan 1819.

MUCAMA para matrimonio solo, sueldo 50 $ necesito, Pujol 935.

MUCAMA para hotel necesito; Rivadavia 1779. v10

MUCHACHA para cocina y lavado, sueldo $ 35, se necesita en Alberti 140.

MUCAMA, niñera, con cama y recomendaciones, Cangallo 1569.

MUCAMA se necesita, calle Sud América número 450.

MUCHACHA se necesita para matrimonio; México 4017.

MUCHACHO de 13 a 14 años, buen sueldo, necesito; Rivera 611.

MUCHACHA necesito sin cama; Cabildo 2339.

MUCHACHO para mandados y limpieza, necesito, sdo $ 50; Cabildo 2109.

MUCHACHA, entienda algo cocina, necesita matrim. solo, Fco. Lacroze 2252.

MUCAMA se necesita, Cuba 1949.

MUCAMA recomendada se precisa, Zapiola 1791.

MUCHACHA se precisa para niñera; Florida 635.

MUCAMA se necesita, recomendada, presentarse después de las 9, B. Mitre 2223

MUCAMA que sepa planchar, se precisa; Victoria 964.

MUCAMA de adentro, preciso, recomendada, Sueldo 45 $; Santa Fe 3723.

MUCAMA formal preciso, doy pieza al marido; Piedras 280.

MUCAMA y sirvienta, para señora sola, se necesitan; Cerrito 451.

MUCHACHO para mandados, se necesita; Salta 121.

MUCHACHO para limpieza y mandados, se necesita, Esmeralda 984. v11

MUCHACHA para ayudar a quehaceres, se necesita, Piedras 983. v10

MUCHACHOS para trabajo liviano, de 12 a 14 años, se precisan, Belgrano 1271.

MUCAMA GENERAL, SUELDO 50 $; se necesita, México 864. v11

MUJER o muchacha por medio día, se necesita, Santa Fe 1758.

MUCHACHO de 16 años necesito, Rioja 1687. v10

MUCHACHA que sepa cocinar se necesita, Warnes 85, 2o. piso.

MUCHACHA todo trabajo precisa matrimonio solo, Vidal 2417, Belgrano.

MUCHACHA formal, con retiro necesito para matrimonio; Gorriti 4231.

MUCAMA recomendada necesitase; Potosí 129. v10

MUCHACHO para la limpieza se necesita, Azcuénaga 345, tratar después de las 9

MUCHACHA joven, para matrimonio se necesita, Ituzaingó 987.

MUCAMA general para matrimonio solo, necesito, tratar Av. de Mayo 782.

MUCHACHO de 12 a 14 años, se precisa, Talcahuano 727, piso 3o.

MUCAMA con recom., necesitase, calle Mansilla 2936. v10

MUCAMA con recomendación, se necesita, tratar Piedras 1655.

MUCHACHO para todo trabajo se necesita; Paraná 1081.

MUCHACHA para sirvienta, se necesita; Pacheco 2344, Villa Urquiza.

MUCAMA para matrimonio, necesito, calle Pozos 176, 30 pesos.

MUCHACHO para limpieza se necesita, Viamonte 2965.

MUCHACHA práctica, con cama, necesita señora, Carlos Calvo 884, dpto. 2.

MUCAMA para corta familia, se necesita; Bustamante 1351.

MUJER o muchacha todo servicio de 3 pers. mayores preciso, Rioja 1550.

MUCHACHA con cama, se necesita; Bacacay 2176, Flores.

MUCHACHA para todo servicio, menos cocina, se necesita, Paraguay 2337.

MUCHACHA para quehaceres, matrimonio precisa; Bolívar 1824, dep. 1.

MUCHACHA preciso, $ 40; calle Moreno número 1935, dto. 4.

MUCHACHA para quehaceres de adentro, Boedo 1069.

MUCHACHA para servicio de corta familia se necesita, Lautaro 229, Flores v10

MATRIMONIO necesito para servicios domésticos, b. trato y 80 $. Thames 2419.

MUCAMA para matrimonio se precisa; Las Heras 3828.

MUCHACHO de 15 a 18 años se precisa, recomendado; Las Heras 3828.

MUCHACHA de 12 a 17 años, preciso, muy buen sueldo, Soler 4123, Palermo.

MUCHACHO preciso, sueldo 45 $, libres a las 12, referencias; Sta. Fe 1018.

MUCHACHO para mandados y limpieza, se precisa; Cerrito 1115.

MUCHACHA, se precisa, para servicio; Montes de Oca 972.

MUCHACHA para ayudar a señora sola, se necesita, Chile 2378.

MATRIMONIO sin chicos necesita sirvienta, Canning 2629.

MUCAMA corta familia, precisa, sueldo 50 $, Rodríguez Peña 572.

MUCHACHO recomendado, nec. 18 años, limpieza y mandados, Charcas 1650.

MUCHACHO de 13 años para todo trabajo, preciso, Sáenz Peña 1664.

MUCHACHA se necesita para matrimonio, Lavalle 2231, dpto. 5. v10

MUCHACHA se necesita para dos personas, Ramón Falcón 2962, Flores.

MUCAMA general para corta familia, se necesita, Sáenz Peña 977.

MUCHACHA para matrimonio, trato familiar, con o sin cama, Lavalle 1018.

MUCHACHA 13 a 15 años, preciso, ayudar quehaceres casa, Oro 2219.

MUCHACHO para peón de cocina, y otros quehaceres, necesita, Corrientes 982.

MUCAMA general, se necesita, Independencia 565, tratar por la mañana. v10

MUCHACHA para servicio de matrimonio necesito; Humberto 1 2125. v10

MUCHACHA, poca quehaceres, necesito, S. Estero 112

MUCHACHA todo servicio con retiro, se necesita, Ombú 615.

MUJER formal sin cama, precisa; Lib. 1154.

MUCAMA joven, recomendada, se necesita, Paraná 958.

MUCAMA para casa de familia se necesita, 11 de Septiembre 1233, Belgrano

MUCHACHO o muchacha se precisa para casa de familia, Salguero 256.

MUJER para todo servicio, con retiro, se precisa; Victoria 1250.

MUCAMA general, de adentro, se precisa, Santa Fe 2217; 60 pesos.

MUCHACHO se necesita, de 14 a 16 años, Venezuela [illegible].

MUCHACHO para limpieza y mandados se necesita, Cerrito 151.

MUCHACHA se precisa para medio día de trabajo; Defensa 1119, 1o. piso H.

MUCAMA de comedor se necesita, sueldo [illegible], Juncal 3460.

MUCHACHA se necesita [illegible], tratar [illegible] 2176.

MUCHACHO se necesita, Lima 1306, 2o. piso, izquierda.

MUCAMO de patio, reco. hombre formal, sueldo $ 50, preciso, Rivadavia 6848. v9

MUCHACHA preciso, 15 a 18 años, cuidar niños, Est. Unidos 1589. v9

MUCAMA se necesita Juncal 989, tratar de 10 en adelante. v9

MUCHACHA para todo trabajo flia., necesito, Garay 1231. v10

MUCHACHA se precisa, quehaceres sencillos, c. [illegible], Gaona 2566. v10

MUCHACHA para matrimonio solo, se precisa, [illegible] Pavón 5711, en Lanús. v9

MUCAMA SE NECESITA, CALLE SAN Roque 4050, Villa Devoto. v9

MUCHACHA se necesita para corta familia, Boyacá 542, Flores. v9

MUCAMA corta [illegible], necesita para personas [illegible] $ 40, bajo 16, V. Gómez 2956. v10

MUCAMA necesita familia seria y corta, con buenas recomendaciones, Morón, [illegible] a media cuadra de Rivadavia al 5900.

MUCAMA para quehaceres de casa, con [illegible] corta familia, de 19 a [illegible], Pinola 2405.

MUCAMO o sirvienta para hombre solo se necesita, Maipú 549, dep. B, tratar de 11 a 12.

MUCHACHA [illegible] que desea trato familiar necesito, ayudar quehaceres, Río Bamba 1957, dep. 6.

MUCHACHA para ayudar quehaceres, necesita matrimonio solo, sencillo [illegible] 2976, piso 1o., izquierda.

MUCAMA joven, buena [illegible] dos personas [illegible].

MATRIMONIO [illegible] sin pretensiones [illegible] Estados Unidos [illegible].

MATRIMONIO [illegible] cocinera y mucama [illegible] 129 [illegible].

MUCHACHA para [illegible] y mucama, buen sueldo [illegible] 740 v10

MUCHACHA [illegible] precisa [illegible] 119

MATRIMONIO [illegible] se precisa para estancia, buen [illegible] y cocinera para peones, bien [illegible].

MUJER formal precisa corta familia, trabajo de 8 a 16; Corrientes 871, 4. F. v9

MUCAMA recomendada, poco trabajo, buen sueldo, se nec. Lavalle 2688. v9

MATRIMONIO, casero o casa escritorios y buena mucama, tiene dos niños, 11 y 9 años, entiende costura, Chile 1676.

MUJER SERIA, para lavar y pequeños quehaceres, se necesita, buen trato y sueldo, Malabia 412.

MUCHACHA seria para cocina y otros quehaceres, se necesita, hay mucama, México 561. v11

MUCAMA enfermera se necesita, persona seria y buenos informes; tratar Av. Alvear 3594, de 10 a 15. v10

MATRIMONIO para todo servicio de corta familia, se necesita, con referencias, Córdoba 1852.

MADRE con una hija joven, para sirvientas de un matrimonio, se precisan; Victoria 4684.

MUCHACHA para todo trabajo, de poca familia, se precisa, buen trato, sueldo 50 $, Callao 1207.

MUCHACHA aseada para limpieza, necesita corta familia; Serrano 2419, 1o., derecha, cerca Plaza Italia.

MUCAMO para comedor, se precisa, con preferencia japonés, tratar de 8 a 12, Rodríguez Peña 1284. v11

MUJER SE PRECISA por medio día, quehaceres de corta familia; Vidt 1745.

MUCAMA que sepa su obligación, para corta familia, con recomendaciones, se necesita; Sarmiento 1775, 2.o piso. v9

MUCHACHO de 13 a 14 años, para limpieza y mandados, necesitase, buen sueldo, Medrano 485. v9

MUCAMA de adentro, que sepa coser y planchar, sueldo 75 $, para matrimonio solo; Anchorena 1178. v9

MUCAMA de adentro para buena casa de familia, se necesita con buenas referencias, que sepa su obligación; Rivadavia 2423.

MUCAMA y cocinera, pref. madre e hija, necesito para casa flia., con referencias, sueldo $ 100, cama adentro, Victoria 2736.

MUCHACHA recomendada, seria y trabajadora, se necesita para limpieza y ayuda de cocina, hay más servicio; buen sueldo, familia alemana, tratar por la mañana, Juramento 3340, esq. Conde, Belgrano. v10

NECESITASE un muchacho de 15 a 16 años, para limpieza, Cangallo 2300.

NIÑERA se necesita calle Sud América número 450.

NIÑERA para nena de 4 años, preciso; Maipú 505, 2o. piso, dto. 4.

NIÑERA de 15 a 18 años se necesita, calle Pueyrredón 131.

NIÑERA sabiendo coser o bordar preciso, Avenida Alvear 3131.

NIÑERA sin pretensiones preciso, ocurrir de 10 en adelante, Charcas 1387.

NIÑERA se necesita, con cama, Larrea 1374.

NECESITO mucama general con recomendación, Entre Ríos 181, 2o. piso.

NIÑERA se precisa, de 12 a 13 años, Sarmiento 971, 2o. piso, dpto. D.

PRECISO lavandera 3 medio días por semana, casa flia.; Moreno 2823.

PEON de cocina, se precisa, Fitz Roy 2423, Palermo.

PEON de cocina, recomendado se necesita, ocurrir Paraguay 1305, de 14 a 16.

PEONCITO para mandados y limpieza se necesita, San Martín 507.

PEON de cocina, preciso, sueldo 35 a 40 pesos, Av. Leandro Alem 688.

PRECISO cocinera, Tucumán 900, dpto. 12.

PORTERO ayudante joven, se necesita; Moreno 1360.

PEON de cocina, se necesita, Corrientes 3402.

PRECISO COCINERA y un peón de cocina; Ramón L. Falcón 2412.

PRECISO SEGUNDO MUCAMO Y PARA todo trabajo; Tucumán 740. v9

PEON de cocina, práctico, sueldo 40 $, preciso; Lima 1489. Hotel.

PIEZA GRATIS SE DARA a mujer en cambio de un rato de trabajo, Uruguay 1056, dep. 3.

PRECISO sirvienta joven en casa corta familia presentada por los padres o parientes, Lavalle 1054, p. 1o., dep. 13.

PORTERO recomendado, se necesita, sueldo 90 $, sin casa y sin comida, Anchorena 1394, 1er. piso, tratar de 11 a 14.

PIEZA doy a matrimonio a cambio quehaceres, ella con informes, en casa matr. solo, Chivilcoy 580. v10

PARA ir a España cuidando una niña de un año, se necesita niñera con recomendaciones, viajará en primera, Rioja 591. v10

PARA PORTERO, limpieza de consultorio dental, que sepa leer y escribir, recomendado, preferible recién venido, necesito; Lima 1693.

SIRVIENTA para matrimonio sin lavar ropa, necesito, Anchorena 1112.

SIRVIENTA preciso, corta familia inglesa Carlos Calvo 1483.

SIRVIENTA se precisa, Reconquista número 652.

SIRVIENTA para corta familia se necesita, Sarmiento 1734.

SIRVIENTA formal, todo trabajo, 60 $, se precisa; Lavalle 2268.

SE PRECISA muchacho de 15 a 18 años, para todo trabajo, Garay 3029.

SE NECESITA cocinera con cama y buenas recomend., Montes de Oca 1555.

SIRVIENTA se necesita para corta familia, buen sueldo; Rivadavia 3464.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita; O'Higgins 2107.

SIRVIENTA se precisa o mujer para las tardes, Córdoba 3690.

SIRVIENTA todo trabajo se necesita; Esmeralda 939, dto. C. v10

SE NECESITA cochero para lechería; Charcas 1088.

SE PRECISA cocinera sencilla, para matrimonio, Bulnes 41, 2o. piso.

SIRVIENTA se necesita, corta familia, Bernardo de Irigoyen [illegible], 8o, C.

SE DA PIEZA a matrimonio en cambio de trabajo doméstico, French 3131.

SIRVIENTA preciso, Cerrito 127, lechería.

SIRVIENTA se necesita, Monroe 4525.

SE NECESITA sirvienta sepa cocinar, $ 50 a 55, Patagones 611, Tr. después de 9

SE NECESITA mucama sencilla, Sarmiento 2234, de 9 a 12.

SIRVIENTA que entienda la cocina, c. o s. chica o [illegible] años, nec., Garay 163. v10

SIRVIENTA necesito para matrimonio, p. todo trabajo; Triunvirato 673.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita; Lavalle 1123. v11

SIRVIENTA joven, todo trabajo, sin retiro, 50 $; Díaz Vélez 4489.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, para matrimonio, preciso; Perú 1087.

SIRVIENTA con cama se precisa; calle Gazcón 3140.

SIRVIENTA necesito, ayudar quehaceres corta familia; Paraná 217, 3o.

SIRVIENTA o mujer para todo trabajo, necesito, Belgrano, Moldes 1427.

SIRVIENTA se necesita, calle Venezuela número 1834.

SIRVIENTA que sepa cocinar, se precisa; Portela 250, Flores.

SIRVIENTA se necesita; Hidalgo 886 esquina Gaona.

SIRVIENTA necesita corta familia; Colombres 591.

SIRVIENTA joven para matrimonio, se necesita; Alberti 37[illegible].

SEÑORA sola, de edad, preciso p. poco trabajo; Chacabuco 91, piso 2o.

SIRVIENTA joven, que sepa algo de cocina, se necesita, Brasil 2958.

SIRVIENTA para dos personas, todo trabajo; Salguero 771. v10

SIRVIENTA que entienda de cocina preciso, Canning 1176, buen sueldo.

SIRVIENTA para medio día se precisa, Alvarez 1205.

SIRVIENTA necesito para servicio de corta familia, Colpayo 65, Rivadavia 5100.

SIRVIENTA se necesita, corta familia, Avenida La Plata [illegible].

SIRVIENTA entendida en cocina, sueldo 50 pesos; Viel 287.

SIRVIENTA, buen sueldo, se necesita para matrimonio, Cangallo 1980.

SE NECESITA sirvienta, pago bien. Río Bamba 221.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo menos cocina, Sadi Carnot 1134.

SIRVIENTA para corta familia, se precisa; Belgrano 2879.

SE NECESITA mujer para trabajar 1/2 día de mañana, Bmé. Mitre 2533.

SIRVIENTA con o sin cama, se necesita; Cabrera 4411.

SIRVIENTA joven se necesita para matrimonio solo, Progreso 1579.

SIRVIENTA se precisa, Patagones 1260.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo, Garay 2585. v10

SIRVIENTA para corta familia, todo trabajo, Humberto 1919. v10

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa; Misiones 216.

SIRVIENTA se necesita, Corrientes 2548, dpto. D, fondo.

SE PRECISA cocinera recomendada, Paraná 370. v10

SE NECESITA sirvienta, sueldo $ 60, Larrea 545.

SIRVIENTA se precisa a la tarde, medio día. Estados Unidos 3417.

SE PRECISA sirvienta para corta familia, Conde 725, Colegiales. v12

SIRVIENTA que entienda de cocina, necesitase, Río de Janeiro 1755.

SIRVIENTA para corta flia., se necesita; Rivadavia 5209, [illegible]. v11

SE OFRECE una cocinera sencilla, prefiere que sea para ir a Mar del Plata, Uruguay 1056, dpto. 3.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA para corta familia, se precisa, buen sueldo, Carcarañá 384, Boca.

SIRVIENTA necesítase para matrimonio, ... 6665.

SIRVIENTA, todo trabajo, para matrimonio solo, Serrano 2377.

SE PRECISA sirvienta, para poco trabajo, Thames 616.

SE NECESITA una muchacha para todo trabajo, con recom., San Juan 1537.

SE NECESITA mucama para corta familia; Pueyrredón 1846. v10

SIRVIENTA para todo trabajo de matrimonio, necesito, Pampa 2549, Belgrano.

SIRVIENTA que sepa de cocina se necesita, Viamonte 2065.

SE NECESITA una muchacha para matrimonio, Independencia 2577.

SIRVIENTA precisa matrim. solo, sepa cocinar; Entre Ríos 641, dep. 4. v10

SIRVIENTA necesita matrimonio, se da pieza amueb. Pueyrredón 567, d. 12. v10

SE NECESITA muchacha para todo servicio, que sepa cocinar, Catamarca 760.

SIRVIENTA se necesita, se paga bien; General Urquiza 1109.

SE NECESITA una sirvienta; Avellaneda 1011, Caballito.

SIRVIENTA se necesita, buen trato; Cochabamba 3251. v11

SIRVIENTA se precisa, sueldo 40 $; Lavalle 1045, dto. X.

SIRVIENTA que entienda de cocina y otros quehaceres, con cama, Boedo 1060 v10

SIRVIENTA que entienda cocina, $ 50, se necesita. S. del Estero 936. v10

SIRVIENTA preciso, Alsina 2746.

SIRVIENTA necesito, corta familia, 40 $; Beruti 30, Avellaneda.

SIRVIENTA se necesita, San Juan 2938, tratar de 9 a 12.

SE DA PIEZA A MATRIMONIO POR limpieza escuela, Orán 1259.

SIRVIENTA entendiendo cocina, buen sueldo, preciso, Beruti 3443. v10

SIRVIENTA que sepa cocinar, sueldo 50 $, con cama, se precisa, Rivadavia 4470.

SIRVIENTA precisa matrimonio solo, buen sueldo y trato, Avellaneda 3005, Flores.

SIRVIENTA, muchacho o mujer, se necesita, Pedernera 31.

SIRVIENTA se necesita; hay dos más; Echeverría 3060.

SIRVIENTA para corta familia, necesítase; México 2860.

SIRVIENTA, 1/2 día necesita matrimonio de 9 a 11, Cevallos 121.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita; Rivadavia 5229.

SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar; Directorio 1623.

SIRVIENTA necesito, entienda algo de cocina; Avellaneda 2106, Flores.

SIRVIENTA SE NECESITA; CALLE Rivadavia 5050.

SIRVIENTA que sepa cocinar y muchacha 15 años, preciso; Cabildo 2961.

SIRVIENTA con cama se necesita, Agüero 179.

SIRVIENTA formal se necesita, tratar de 9 a 12, Cabildo 777.

SE NECESITA persona seria p. cocina sencilla y o. queh. Fco. Lacroze 2233.

SIRVIENTA joven necesita matrimonio solo, Bulnes 2559.

SE PRECISA muchacha para queh. livianos, buen sdo.; Moreno 2823.

SE NECESITA muchacha para limpieza; Pueyrredón 882.

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, corta flia., Bompland 1535.

SEÑORA formal se precisa para poco trabajo, Garay 948.

SIRVIENTA sepa cocinar, se precisa, familia inglesa, R. L. Falcón 4926.

SE PRECISA sirvienta, sueldo 45 $ mes, poca familia, P. Mendoza 1325.

SIRVIENTA para matrimonio, poco trabajo, sin lavar, Cangallo 1980, dp. 23. v10

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo menos cocina, Alsina 671, piso 3o.

SE NECESITA sirvienta, para todo servicio; Saavedra 1249.

SIRVIENTA que sepa cocinar, para casa de familia, se necesita; Canning 2450.

SIRVIENTA para todo servicio, buen sueldo y trato, se nec., Bustamante 1779.

SE NECESITA mucama general, recomendada; Billinghurst 361.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Humberto 1552.

SE NECESITA una cocinera para casa pensión; Sarmiento 1084.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita; Montevideo 989.

SIRVIENTA para matrimonio solo, se precisa; Bmé. Mitre 3246.

SE NECESITA cocinera para fonda, Chacabuco 601, Avellaneda. v10

SIRVIENTA BUENA para todo servicio, se necesita, Belgrano 1675. v10

SIRVIENTA se necesita, Agüero 1859. v10

SIRVIENTA para matrimonio, pago bien se precisa; Farandí 266.

SIRVIENTA con recomendaciones, se necesita; Ibera 2006. v11

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo, Sueldo $ 40; Constitución 3609. v9

SE PRECISA sirvienta todo trabajo, Garay 3799, carnicería.

SE NECESITA mucama seria, Junín 1564. v9

SIRVIENTA que entienda cocina preciso. Sueldo 60 $. C. Calvo 2342. v9

SIRVIENTA para corta familia se necesita, Tucumán 2164. v10

SIRVIENTA o muchacha, se necesita p. matr. con chicos, 25 Mayo 632, 1.o v10

SIRVIENTA se necesita, que entienda de cocina; Cangallo 2189. v9

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo, sdo. 40 a 45; J. E. Uriburu 614. v9

SIRVIENTA entienda cocina, necesita poca flia., buen sdo., Tucumán 439. v10

SIRVIENTA para corta familia, se necesita; Santa Fe 2165. v9

SE NECESITA cocinera con buenas recomendaciones, Carabobo 445. v9

SIRVIENTA todo trabajo preciso, 60 pesos, Ecuador 645. v9

SIRVIENTA se precisa, Pavón 1678, Avellaneda. v9

SIRVIENTA se precisa, por medio día, sueldo 30 $, San Juan 1584. v9

SIRVIENTA necesito, corta familia; Belgrano 3224. v9

SEÑORA para lavar y otros quehaceres, se necesita, de 7 a 15, Colombres 745. v9

SIRVIENTA y chica de 14 a 17 años, nec., Mendoza 5048, V. Urquiza. v10

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo, dirigirse a Lavalle 1027. v9

SIRVIENTA que entienda de cocina precisa matrimonio, Mansilla 2772. v9

SE ALQUILA 1 pieza a 1 o 2 hombres solos, Colombres 1372. v9

SIRVIENTA se necesita para todo servicio; Chile 631. v9

SIRVIENTA formal, se necesita para corta familia; Piedras 1750. v9

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo; Deán Funes 1387. v9

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo; Curapaligüe 62. v9

SIRVIENTA con cama y muchacha para ayudar preciso, Rivadavia 6150. v9

SE PRECISA muchacha para matrimonio solo, Culpina 859, Flores. v9

SIRVIENTA se precisa recomendada, sueldo 50 $, Cevallos 150. v9

SIRVIENTA o muchacha para corta flia., preciso; Santa Fe 1122. v9

SIRVIENTA para todo trabajo, que entienda algo cocina; Güemes 3526. v9

SIRVIENTA se busca para corta familia, Navarro No. 4586 (Villa Devoto) v9

SIRVIENTA se necesita, calle Rivera número 1848. v9

SIRVIENTA que entienda de cocina, para corta familia, se necesita, buen sueldo; Pedernera 143, Flores.

SE NECESITA cocinera que sepa su obligación, con bs. recomendaciones, de 7 a 14 solamente; M. de Oca 1366.

SIRVIENTA joven, para todo trabajo, para matrimonio solo, que sea limpia, se precisa; Lima 474, 2er. piso, derecha.

SIRVIENTA que entienda de cocina, necesita familia alemana; Loreto 2191, casi esq. Arcos, Belgrano.

SE PRECISA sirvienta para medio día, a la tarde, todo trabajo; Charcas 1270, departamento 5.

SIRVIENTA precisa corta familia, buen sueldo, tratar después de las 15; Rivadavia 2429, Casa 3, Dto. 2. v10

SE NECESITA sirvienta para matrimonio, buen sueldo, Av. de Mayo 1249, 5o piso, dept. A.

SE PRECISA sirv. para todo serv., para 4 pers., referencias, buen sueldo, Rincón 83, 4o. piso, derecha.

SIRVIENTA joven necesito, para ayudar quehaceres de la casa; Av. de Mayo 1297, 2o. piso.

SIRVIENTA necesito, sepa cocinar, para corta familia, tratar de 8 a 13, Lavalle 1390, 4o., 13.

SIRVIENTA que sepa cocinar, se necesita, para dos personas, Paipa 2445, (altura de Cabildo).

SIRVIENTA para todo servicio para corta familia, con recomendaciones, que entienda algo de cocina, preciso, Solís 1130.

SIRVIENTA general se precisa para tres personas mayores, sueldo 50 a 60 $, Federico Lacroze 2971.

SIRVIENTA se necesita que entienda de cocina para corta familia, buen sueldo, Saavedra 1270.

SE NECESITA sirvienta para cocina únicamente, matrimonio solo, $ 40, hay cama, Córdoba 2373.

SIRVIENTA formal, y una chica para pequeños quehaceres, se necesitan, corta familia, San Juan 1575.

SIRVIENTA con cama para patios y cocina, buen sueldo, se necesita, Varela ..., Flores. v10

SE PRECISA persona mayor para atender niña de dos años, San José 8, de 12.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA todo trabajo, buen sueldo, necesito; Vélez Sársfield 291, d. B. 2.v9

SIRVIENTA se necesita para cocina sencilla y otros quehaceres de familia, tres personas mayores, Pueyrredón 1477.

SIRVIENTA mayor de edad, para todo trabajo, preciso, buen sueldo; tratar únicamente de 14 a 16, Charcas 1580, Dp. 10

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, para corta familia, se precisa, Humberto I 458, 2o.

SE PRECISA sirvienta que sepa cocina sencilla y otros quehaceres, buen sueldo; Montevideo 1456, tratar 10 a 12.

SIRVIENTA que sepa cocinar, para matrimonio solo, preciso; Belgrano 2027, Depto. B. v10

SIRVIENTA que sepa algo de cocina y otros quehaceres, se precisa, sueldo 50 $. Callao 1307.

SIRVIENTA, todo trabajo, con recomendación, necesito, 50 $. E. Bonorino 547, Flores.

SE NECESITA buena cocinera y una buena mucama, familia corta, Lavalle 1862, dep. 6, piso 3o. v11

SE PRECISA chica para niñera, por la tarde solamente; Avenida de Mayo número 1403, 4o. piso.

SIRVIENTA para todo trabajo, francesa, de preferencia, se necesita, para corta familia, 50 $; Caseros 955. v11

SE NECESITA sirvienta para corta familia, recomendada, posiblemente italiana; San Juan 218. v10

SIRVIENTA o muchacha necesita matrimonio solo, poco trabajo, sueldo 30 a 40 $; Cangallo 2249.

SE PRECISA sirvienta formal para quehaceres de casa, para persona sola; Sadi Carnot 474.

SE NECESITA mucama de edad para adentro, con buenas recomendaciones, tratar Rivadavia 1517.

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo, mujer formal, sueldo 50 $; Coronel Díaz 2596. Almacén.

SIRVIENTAS aseadas se necesitan dos, una que sepa cocinar, Rivadavia 8929, estación Medrano. v10

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, menos cocina, buen sueldo, con retiro; Suipacha 548, Dto. 21, 7.o piso. v10

SIRVIENTA con retiro, todo servicio, que sepa cocinar, recomendada, preciso, calle Pueyrredón 1300. v9

SIRVIENTA necesita matrimonio, poco trabajo, buen sueldo; Rivadavia 4917, de 14 a 17, horas. v9

SE NECESITA una muchacha de 12 a 14 años para muy poco trabajo, sueldo 15 $, Fitz Roy 1416. v9

SIRVIENTA, seria, para todo trabajo de matrimonio solo, se necesita, sueldo $ 40, tratar después de las 12, Sarmiento 1173, Depto. 8.

SEÑORA sola, formal, con recomendaciones se necesita para persona sola, Culpina 784, Flores, de 12 a 13.30 y de las 17.30 a las 18.30.

SIRVIENTA sepa algo de cocina y todos los deberes de una casa, necesito con buenos informes, sueldo 50 $, sin cama, de 11 a 19; Pozos 128.

SEÑORA seria, se ofrece para pequeños quehaceres y algo de cocina, para matrimonio o señora sola, Cañada de Gómez 6062, Mataderos, por carta.

SIRVIENTA que sepa cocinar, se necesita para todo trabajo en corta familia alemana, Lavandera en casa; se paga bien; Vidal 1548, Belgrano.

SE NECESITA un muchacho de 14 a 16 años presentado por sus padres para aprender el oficio y hacer las diligencias; taller de passe-partous, Alsina 1037. v9

SIRVIENTA competente, muy bien recomendada, necesita matrimonio solo, buen sueldo y trato; Viamonte 2749, dep. E., de 7 a 12. v9

SIRVIENTA para todo trabajo, algo de cocina, casa chica, tres personas mayores. Presentarse después de las 9. Corrientes 2335. Escalera B., 8.o piso, izquierda.

SE PRECISA una mucama que sepa coser, zurcir y hacer la limpieza de casa, de pequeña familia, también para planchar la ropa lisa, una vez por semana, de 13 a 19 1/2, incluso los domingos. Se paga 35 pesos mensuales y se da el te a las 17; tratar 4050, Mansilla, de 14 a 18 y de 19 a 21.

UNA MUCHACHA para los quehaceres de casa se precisa; Azcuénaga 344.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA primeriza, con abundante leche, 3 meses, ofrécese, Bebedero 3278.

A PERS. may., se ofrece mucama o cocinera senc., c. hija 10 años, Loyola 899. v9

AL CAMBIO DE UNA PIEZA Y pequeño sueldo, se ofrece cocinera a matrimonio solo, o poca flia., Cangallo 1269 1 p. d. 22

AMA de leche, primeriza, sola, se ofrece, criar en mi casa, La Madrid 826, Boca.

AMA joven y sana, leche de un mes, se ofrece para casa del niño; farmacia Cosmopolita, Escobar, F. C. C. A.

AMA argentina con certificado, se ofrece para criar en su casa, calle Alvarez núm. 1443. v11

AYUDANTE o peón de cocina, práctico, se ofrece; dirigirse a Ginés Redondo, Talcahuano 648. v11

COCINERA se ofrece, Ortega 1048.

CHICA de 13 años se ofrece para pequeños quehaceres, Yerbal 763.

COCINERA buena se ofrece con retiro, Martínez Castro 520, Flores.

COCINERO italiano, práctico, fonda o restaurant, se ofrece, Cuba 2437.

COCINERA ofrécese con nena 3 años, con inf., casa inglesa; Amenábar 2051, Belg.

COCINERA provinciana se ofrece, con recomendaciones; tratar Pino 2472.

COCINERA e hija 11 años y mucama, jóvenes, se ofrecen, M. Pedraza 5383.

COCINERA Y MUCAMA, españolas, se ofrecen, Moldes 1960.

COCINERA se ofrece, con recomendaciones; Montevideo 1054, p. 24.

COCINERA para corta familia, se ofrece, C. Calvo 2559.

COCINERO se ofrece para pensión, restaurant o almacén; Vélez Sarsfield 848.

COCINERA se ofrece recomendada, Caracas 817, Flores.

COCINERA y mucama se ofrecen, corta familia, Paraguay 734.

COCINERA seria se ofrece, con recomendación; Balcarce 1392.

COCINERA vasca se ofrece, competente, con cama, Venezuela 2079.

COCINERA se ofrece, 70 $; Ayacucho 965

COCINERA se ofrece, Junín 932.

COCINERA JOVEN SE OFRECE, cocina italiana, 80 a 90 $; Uruguay 121.

CHICO 16 años, se ofrece, mandados o cuidar auto, Lavalle 2183.

CHICA se ofrece de 13 años, Pueyrredón 1895.

COCINERA ofrécese, cocina y para quehaceres, buenos informes, Belgrano 426.

COCINERO se ofrece, 35 años, Chile 536, pieza 4.

COCINERA española se ofrece para corta familia; Chile 1341.

COCINERA argentina para corta familia, se ofrece; Pozos 272. v10

CHICO se ofrece por la tarde únicamente, Córdoba 2461. v10

COCINERO italiano, se ofrece para restaurant o fonda, Gallo 1082. v10

COCINERA SE OFRECE, SIN CAMA; calle Montevideo 1048.

CHICA de 13 años para mandados, se ofrece; Tacuarí 725, pieza 10.

COCINERA buena, formal, se ofrece, Rodríguez Peña 122.

COCINERA formal se ofrece, recom., p. cocina sola; Arenales 2591.

COCINERA se ofrece, persona sola, con chica 2 años, Defensa 855.

COCINERA ofrécese, con cama, sabiendo su obligación; Charcas 3130. v10

COCINERO se ofrece para corta familia, Dungeness 1232.

COCINERA sencilla, sin cama, se ofrece, tratar 15 a 16; Piedras 526.

COCINERA, se ofrece; calle Tucumán número 1622.

COCINERA sencilla se ofrece, Victoria 1274.

COCINERA para cocina sencilla y otros quehaceres, ofrécese, México 2154. v10

COCINERA buena se ofrece, con recomendaciones; Paraguay 2657. v10

COCINERA arg. ofrec. con nena 5 años; corta flia., Alsina 2699. v10

COCINERA se ofrece, mujer formal; Cochabamba 592.

COCINERA italiana, competente, con bs. informes, ofrec. Rodríguez Peña 881.

COCINERA práctica, se ofrece, con buena recomend.; Rocamora 4061. v10

COCINERA se ofrece, con recomendaciones, Bompland 2225.

COCINERA se ofrece con cama y con recomendación, Paseo de Julio 1740. v10

COCINERA italiana, de profesión, ofréc., sabe bien amasar; Montevideo 1544.

COCINERO se ofrece, restaurant o negoc. competente; Herrera 751.

COCINERA con retiro, se ofrece para casa seria; carta, Rivera 745, tienda. v9

COCINERA se ofrece; Tupungato 2974. v9

COCINERA por día se ofrece, Moldes número 2600, Belgrano. v9

COCINERA formal se ofrece a corta flia., buenas recomendaciones; Rivadavia 2184 v9

COCINERA joven, argentina, se ofrece, para matrimonio o corta familia; Junín 1530.

COCINERA joven se ofrece con buenos informes y sabiendo bien su oficio; Salta 2067.

COCINERA profesión, se ofrece, $ 80 a 90; va al campo; J. M., Libertad No. 159. v10

COCINERA argentina, se ofrece, con cama, buenas recomendaciones, dirigirse por carta o pers., Trelles 1744.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

COCINA sola, sencilla, ofrécese, señora formal, 60 $, Bustamante 828.

COCINERA para cocina sencilla y mucama de adentro se ofrecen; 25 de Mayo 597. v9

COCINERA francesa, con muy buenas referencias se ofrece con retiro; Estados Unidos 1612. v10

COCINERA con retiro y mucama para adentro se ofrece para corta familia; Paraguay 1656. v9

COCINERA competente se ofrece en cambio de poco sueldo pieza y comida al marido, él trabaja afuera, buenos informes; Segui 2164, A. P. v9

DAMA de compañía, señora distinguida, se ofrece; Rawson 1169. v10

FAMILIA se ofrece para cuidar casa o departamentos, buenos informes; por carta o personalmente; P. M., Senillosa número 831. v9

HOMBRE SERIO, de 32 años, se ofrece, portero o valet, práctico en planchar trajes de hombre; Florida 929, Fernández.

HOMBRE se ofrece para portero en casa familia o escritorio, tiene certificado de 4 años y medio de ordenanza Bco. Nación Argent., Carlos Calvo 375.

HERMANAS italianas, formales, se ofrecen juntas, mucama y cocina sencilla, a corta familia, informes; 24 de Noviembre 882.

JOVEN ITALIANO buena presencia, ofrécese cocin. o mucamo; Costa Rica 4029

JOVEN de 19 a 20 años, se ofrece para todo trabajo; calle Palermo 3546. v9

JOVEN español, serio, con excelentes referencias, se ofrece para mucamo o portero; tratar Sarmiento 820. v9

JOVEN recién venido, de 20 años, se ofrece para cualquier trabajo; Tucumán 482, tratar de 12 a 14.

LAVANDERA se ofrece por día o por mes con informes, Belgrano 431.

LAVANDERA o sirvienta, lavar y otros quehaceres, 1/2 día, pr., Humberto 1776

LAVANDERA se ofrece, Moreno 2254.

LAVANDERA o cocinera se ofrece con recom.; Independencia 336.

LAVANDERA se ofrece por día, México 1196.

LAVANDERA se ofrece, lavar en su casa, o por día; Moldes 2800, Belg. v9

LAVANDERA se ofrece, dos o tres días por semana; Roma 1423, Dock Sud v9

LAVANDERA práct. se ofrece, lavar y plan. afuera o en su casa, Humberto 967 v9

LAVANDERA planchadora se ofrece para lavar y planchar en su casa, Perú 1380. v9

LAVANDERA se ofrece para taller para toda la semana o para casa particular; Santiago del Estero 582.

LAVANDERA planchadora se ofrece, recomendada, Av. de Mayo 769, 4o. piso, teléfono 7370, Avenida.

LAVANDERA o para cualquier trabajo se ofrece, por día, Neuquén 1437, Avellaneda.

MUCAMA NIÑERA, joven, se ofrece; sueldo 60 $; Sarmiento 3693.

MUCAMA ofrécese, vasca, para corta familia, Rivadavia 2345.

MUCAMA seria, se ofrece, sabe coser; calle Congreso 3475.

MUCAMA Y LENCERA, se ofrecen, hotel o familia, van afuera; Superí 1371.

MUCAMA de adentro, se ofrece, sabe su obligación; Cerrito 1528.

MUCAMA de adentro, joven, se ofrece p. corta familia; Paseo 24.

MUCHACHAS dos se ofrecen, juntas o separadas, Independencia 1629.

MUCHACHO de 19 años se ofrece, cualquier trabajo, Defensa 918, Depart. 3.

MATRIMONIO italiano, se ofrece jardinero quint., Sra. mucama, Moreno 1754

MUCAMA se ofrece para Olivos, calle Laprida 2054.

MUCAMA con informes, para corta flia., se ofrece; Azcuénaga 1591.

MUCHACHA se ofrece para mucama, corta familia; Misiones 146.

MUCAMA o niñera se ofrece, para corta familia, Alsina 1519.

MUCAMA para hotel o casa pensión, se ofrece, sin pretensiones, Canning 2370.

MATRIMONIO por pieza, él trabaja afuera, ofertas Córdoba 1633, sastrería.

MUCAMA, corta familia sin chicos, se ofrece; Belgrano 942 dto. 7.

MUCAMA se ofrece con buenos informes; Belgrano 360.

MATRIMONIO solo, cuidaría criatura, biberón o despechado; Balcarce 1581.

MUCAMA se ofrece, calle Charcas número 2522.

MUCAMA recomendada se ofrece, M. C. F., Santa Fe 1991. v10

MUCHACHO de 17 años, se ofrece para cualquier trabajo, Cangallo 315.

MUCHACHA se ofrece, española, para mucama; San Juan 875.

MUCAMAS se ofrecen dos juntas o separadas, Victoria 1664, pieza 9.

MATRIMONIO se ofrece, cocinera y mucamo o portero, calle Perú 945.

MUCHACHA de 15 años se ofrece, con retiro, Chacabuco 775.

MUCAMA con buenas recomendaciones se ofrece, Bermejo 226. v10

MUCAMA se ofrece, matrim. o corta familia, recom.; Belgrano 1935.

MATRIMONIO SOLO ofrécese, todo trabajo, con cert., Alsina 2149. v10

MUCAMA se ofrece, práctica, Azcuénaga número 60.

MUCHACHO de 18 años, recién venido, se ofrece, Paraguay 1524.

MUCAMA SE OFRECE; CALLE SAN José 1909. v9

MUCAMA seria, se ofrece con recomendaciones, para adentro, Salta 919. v9

MUCAMA de corta familia, para adentro o comedor, se ofrece; Garay 2462. v9

MATRIMONIO italiano se ofrece para cuidar chico, Cangallo No. 2045. v9

MUCAMA de adentro se ofrece, argentina; Juncal 2121. v9

MUCAMA, corta familia sin chicos se ofrece; Belgrano 142, depto. 7. v9

MUCAMA de adentro ofrécese, informes Humberto I 1247, pieza 24. v9

MUCAMA de buena familia, sin pretensiones, se ofrece, Lima 1502. v9

MATRIMONIO VASCO español, ofrécese, cocinera, él muc. o port., Medrano 737.

MUCAMA o niñera recién llegada ofrécese para familia seria, Estados Unidos 366.

MUCAMA de adentro, se ofrece, con buenas recomendaciones; tratar personalmente; Corrientes 2036.

MATRIMONIO piamontés, se ofrece, peón o quintero, ella cocinera, ciudad o campo; Reconquista 1080. v9

MATRIMONIO ofrécese, buena cocinera, sabe amasar y postres, él portero o limp. Por carta Videla, Cangallo 2501. v9

MATRIMONIO italiano, se ofrece, él carpintero, ella mucama, para estancia; dirigirse a calle Salta 26, Rufino, F.C.P. v10

MATRIMONIO se ofrece, con hija de 14 años, buenos informes, el marido trabaja y come afuera; Moreno 2629.

MUCAMA de adentro, sabe coser y va a Mar del Plata, se ofrece, Paraguay 748, p. 19.

MUCHACHA recién venida, se ofrece para niñera o para casa de poca familia; Jujuy 959, depart. 6.

MATRIMONIO para casa de huéspedes, lavandera y camarero, se ofrece; calle Chile 828.

MATRIMONIO piamontés, sin hijos, se ofrece para cuidar casa o para encargarse, él es albañil, Jujuy 1259. Negri.

MATRIMONIO se ofrece, quintero, jardinero, señora cocinera, lavandera, carta o personalmente, Victoria 1462, A. R. L.

MUCAMA general o para todo trabajo, siendo poca familia, se ofrece, Pavón 3260.

MUCAMA joven, española, recién venida, se ofrece, ent. de cocina o atender señoras may.; Beruti 2793.

MATRIMONIO se ofrece para el campo, ella cocinera, él quintero, con recomendaciones; Plaza 1411.

MATRIMONIO italiano se ofrece, él quintero injertador, agricultor, ella cocina sencilla, al campo, B. Mitre 3130.

MATRIMONIO vasco, ofrécese, cocinera y mucamo, recomendado; R. Peña 459.

MATRIMONIO italiano, sin hijos, se ofr., cocinero y mucama, con buenos certificados; Gral. Hornos 79. v10

MATRIMONIO se ofrece, decente, sin pretensiones, buenas referencias, para cuidar casa, Inf. B. de Irigoyen 1645.

MATRIMONIO español sin hijos, se ofrece, buenas recomendaciones, cocinera y chauffeur para Ford, sabe vacunar hacienda; dirigirse V. S., Juncal 2092. v9

MATRIMONIO español recién llegado, se ofrece, él quintero y apto para cualquier trabajo, ella algunos quehaceres; tratar por carta o personalmente, Achega 5345, V. Urquiza, C. A. J. González. v10

MATRIMONIO CON HIJO empleado, de toda confianza, se ofrece para cuidar casa particular o inquilinato, sabiendo la señora de cocina, en caso necesario, Cochabamba 936. v9

MATRIMONIO del país, joven, con hijo de 7 años, se ofrece para estancia, cocina sencilla y mucamo u otro trabajo, entendidos en agricultura y cría de aves, con recomendaciones, Salguero 63.

MATRIMONIO español sin hijos ofrécese, cocinera, jardinero profesión, comp., lechero Martínez o cercanías, dirigirse B. V., Eduardo Costa entre Güemes, V. Pauline, Martínez.

MATRIMONIO alemán, muy serio, se ofrece para dirigir casa de caballeros solos, la señora buena cocinera y muy económica, él para portero o mucamo, buenos certificados a disposición, por carta a Señora Alemana, H. B., calle M. Pedraza 3511.

MATRIMONIO ital., con dos nenas, personas de m., confianza se ofrece sin pret para camp., o pl. cercano, él chauffeur con libreta, carnet, sabiendo bien Ford, Studebaker y otras m., ella, cuidar aves y peq. quehacer, habiendo trab., en estancia, con excelentes informes, dirg. personal o carta, B. Ferrari, Yerbal 1581, de 10 adelante, alt. Rivadavia 6660. v9

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMA de adentro, competente, se ofr., buenos informes, V. López 1917. v9

OFRECESE sirvienta joven arg., sabe cocina, con retiro; E. Unidos 2292. v10

OFRECESE matrimonio con chico para patios, por pieza, R. R.; Moreno 2055.

OFRECESE madre con hija de 13 años para cocina y queh.; Piedras 1065.

OFRECESE muchacha medio día, matrimonio solo, Independencia 1629, p. 23v10

OFRECESE mucama o sirvienta, Belgrano 431, pieza No. 8.

PEON DE COCINA o para limpieza, se ofrece; Rivadavia 1150; J. A. v11

SE OFRECE una cocinera joven, argentina, sin cama, tratar; Tucumán 1505.

SE OFRECE sirvienta p. corta familia, plancha, de pref., 50 $, Venezuela 1284.

SE OFRECE señora para lavar y planchar, tratar Escribano 134.

SIRVIENTA joven se ofrece, todo menos cocina, Paysandú 513. v11

SE OFRECE ama de leche para criar en su casa; Gaona 43. v10

SEÑORA, OFRECE trabajar de 7 a 13; J. Azurduy 2721, Núñez.

SRA. formal ofrécese, mucama, sabe coser; El Cano 3410.

SRA. SE OFRECE, 4 o 5 días por semana, o por día, Delgado 355.

SIRVIENTA joven, se ofrece, todo trabajo, sabe cocina; Viamonte 1690.

SEÑORA se ofrece para todo trabajo, Ituzaingó 754.

SE OFRECE señora para todo trabajo, con retiro, Irala 409.

SIRVIENTA con chico de tres años se ofrece, Chacabuco 917.

SIRVIENTA joven, se ofrece; Moreno No. 1091.

SIRVIENTA se ofrece todo trabajo, 1/2 día, buenos informes, Alberti 356. v10

SEÑORA con nena de 3 años, sin pretensiones, se ofrece con retiro, Beruti 2702.

SE OFRECE sirvienta o mucama, Juncal 3381.

SIRVIENTA con recomendaciones, ofrécese, sabe de cocina, Belgrano 431.

SE OFRECE sirvienta con nena por medio días, Chile 536, pieza 4.

SIRVIENTA se ofrece, sin cama, Malabia 1032.

SIRVIENTA se ofrece, entiende de cocina; Ituzaingó 817. v10

SE OFRECE sirvienta formal para matrimonio solo, Córdoba 2461.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo menos cocina; San Juan 328.

SE OFRECE una señora italiana, cocinera sencilla; San Juan 873.

SE OFRECE matrimonio para el campo, cochero y lavandera; Chile 838.

SE OFRECE señora para cocina sola, con cama, 45 $; Chile 838.

SIRVIENTA formal, ofrécese, todo servicio; Lavalle 1081.

SE OFRECE cocinera argentina, cocina sencilla, con informes; Melo 2056.

SE OFRECE señora formal para medio día de trabajo, Entre Ríos 1520.

SRA, OFRECESE medio días de trabajo; Piedras 1268, pieza 39.

SEÑORA se ofrece, lavar y planchar, por día o mes, recom., Venezuela 1606. v10

SEÑORA formal ofrécese, cocina o compañía de señora; Cochabamba 4125.

SE OFRECE una mucama, tratar Belgrano 930.

SIRVIENTA joven, se ofrece; calle Chacabuco 671.

SE OFRECE ama de leche, afuera 3 veces al día; Paraguay 1654.

SIRVIENTA se ofrece todo trabajo, con una nena o sin ella; Solís 343.

SIRVIENTA o mucama, corta familia o matrimonio solo, se ofrece, Solís 480.

SIRVIENTA para todo trabajo se ofrece, Piedras 900.

SIRVIENTA para matr. solo o corta flia, se ofrece, Sáenz Peña 424.

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio, entiende de cocina; Paraná 682.

SEÑORA se ofrece para criar chico de despecho; Convención 2326, Flores.

SE OFRECE una muchacha para ayuda Hotel Continental, 25 de Mayo 215.

SE OFRECE sirvienta con chico de 4 años, Caseros 2744.

SE OFRECE cocinera italiana, comp., con recomend, Por carta, Vera 124, R. D.

SEÑORA formal con una hija se ofrece, Lazcano 3985.

SIRVIENTA para matrimonio solo o señora sola; Rivera 163.

SE OFRECE sirvienta para todo trabajo, prefiero con cama; Defensa 317.

SEÑORA apta a todo, ofrécese; calle Charcas 2522.

SIRVIENTA se ofrece para todo servicio, calle García 432, Piñeyro, F. C. S.

SEÑORA seria sola y de trabajo ofrécese, Estados Unidos 1144.

SEÑORA formal se ofrece por medio día, Chacabuco 764, pieza 21.

SIRVIENTA para todo trabajo, con retiro, se ofrece; California 2556.

SE OFRECE cocinera italiana, sin cama; se atiende por carta; Suárez 2761.

SE OFRECE una cocinera argentina, para cocina sencilla, formal, Soler No. 3732.

SE OFRECE sirvienta para todo trabajo, con retiro; Chile 1514.

SE OFRECE sirvienta por medio día; calle Chile 1514.

SE OFRECE sirvienta o lavandera, con retiro; Ituzaingó 763, p. 5. v10

SE OFRECEN madre e hija para todo trabajo; Independencia 1583, pieza 20.

SE OFRECE una mujer por medio día, calle Monte 3514, Floresta.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, con chico; Constitución 2347. v9

SEÑORA se ofrece para criar niño en su casa; Perú 1423. v9

SE OFRECE UNA MUCHACHA; CALLE Salta 219. v9

SE OFRECE muchacho recién venido, de 14 años; Viytes 1801, U. T. 620, B. v9

SE OFRECE cocinera y mucama, sabe otras obligaciones, Independencia 639 v9

SE OFRECE madre e hija todo trabajo, madre ent. cocina; Antequera 1760.v10

SIRVIENTA recién venida ofrécese, corta familia, Almafuerte 131, Avellaneda. v9

SE OFRECE niñera o mucama de adentro, buenas recom., Las Heras 2985. v9

SRTA. argentina se ofrece a matrim. solo, para mucama, Chile 1514. v10

SE OFRECE mucama recién venida, E. Unidos 1786. v9

SE OFRECE cocinera competente, española; Independencia 1337. v9

SE OFRECE mucama de adentro a corta familia, Cangallo 2562. v9

SEÑORA francesa, de edad, con una hija de 29 años, desea colocarse en casa de flia., tratar Yatay 469, dto. 2.

SEÑORA se ofrece para ama de llaves, persona seria, dirigirse por carta a la calle Pedro Goyena 1109, A. L. v10

SEÑORA se ofrece para todo trabajo menos cocina, dirigirse por carta, Bolivia 1749, Flores M. B. G.

SE OFRECE sirvienta todo trabajo, entiende de cocina, con retiro, Directorio núm. 721.

SEÑORA se ofrece para cocina o cualquier trabajo, con retiro, carta a M. T. C., Ramón L. Falcón 1677.

SIRVIENTA formal para todo trabajo, muy buenas referencias, sabe bien cocinar, se ofrece; La Paz 677.

SEÑORA se ofrece, cuidar niña en su casa, de 2 años arriba, no hay chicos, Guayaquil 60. v10

SEÑORA se ofrece por día o medio, arreglo de habitaciones, repasar ropa o planchar; Oro 1132, dep. 3. v9

SEÑORA formal se ofrece para cuidar señora y quehaceres de adentro, excelentes referencias, Terrada 465. v9

SE OFRECE señora con nene para trabajar medio día; ocurrir L. N. Alem 972 piso 3o.

SEÑORA VIUDA, con niños, se ofrece para el cuidado de una casa en cambio de habitación, Costa Rica 4520, C. M.

SE OFRECEN dos muchachas, una cocina sencilla y otra mucama para matrim.; Lavalle 221, dto. 5.

SIRVIENTA joven, se ofrece para cocina, o todo trabajo, pagando buen sueldo, Humberto I 150.

SE OFRECE señorita para matrimonio solo, buen trato, entiende algo de cocina, domingos libres, San Juan 1454.

SRTA. SE OFRECE para trabajo por las mañanas de 8 hasta las 13; no lava ropa gruesa, Carlos Calvo 1780, dto. 6.

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio o mayores, se prefiere extranjeros, Rivadavia 1492.

SE OFRECE joven con recomendaciones, para cualquier servicio, Leandro Alem 140. v10

SE OFRECE mucama limpieza de patios, mandados o cocina; Victoria 1162.

SE OFRECE una señora con una nenita, pretende poco sueldo, dando pieza para el marido, Rivadavia 10349.

SE OFRECE señora viuda con hijo mayor para encargada de casas o deptos.; Humberto I 1253. v10

SE OFRECE matrimonio para cuidar casa, se dan óptimas referencias, por carta R. P., Suárez 1081.

SEÑORA sola, se ofrece para cuidar, informes vascoespañola; Sgo. del Estero 1176. v10

SE OFRECE señora seria, entiende de cocina, para todo trabajo; Independencia 2263, p. 18.

SIRVIENTA se ofrece para corta flia., sin retiro, tratar Balcarce 1010, después de las 9.

SE OFRECE sirvienta recién venida; Pasaje Viytes 1921; (Progreso entre Lima y Salta). v10

SE OFRECE señora con nena, el marido empleado, para cuidar casa o persona sola, sin pretensiones, Río de Janeiro número 1121.

SEÑORA joven se ofrece para cuidar o acompañar señora anciana de noche, con buenas recomendaciones. Dirigirse a M. L. Díaz, Montevideo 1737, Bs. Aires.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE matrimonio con hija de 5 m., para fonda, restaurant o campo, dirigirse por carta o personal., Alsina 2036.

SEÑORA se ofrece para lavado y planchado o ayudanta de cocina, con o sin retiro; Aguirre 279.

SEÑORA se ofrece para compañera de pieza o busco pieza de 25 a 30 $; calle Perú 339.

SE OFRECE una muchacha para medio día, para matrimonio solo, calle Independencia 1623, pieza 23.

SE OFRECEN madre e hija italianas, para encargadas de limpieza de casa o departamento. Dirigirse a 25 de Mayo 768, piso 3o. v9

SE OFRECE señora joven, con una chica de 16 años, para matrimonio o familia seria, tiene una nena de 3 años; Camarones 1527. v9

SE OFRECE matrimonio, ella cocinera y él capataz o encargado de estancia, con dos hijos; tratar hotel Euscalduna, Lima y Cochabamba.

SEÑORITA de buena presencia se ofrece como dama de compañía o cuidar un niño, que no sea de cargar, y costuras, Santiago del Estero 154.

SE OFRECE una señora con un chico de ocho años, para cocina sencilla y otros quehaceres, dirigirse por carta y personalmente, Montes de Oca 2266.

SE OFRECEN 2 hermanas, una para cocinera y otra para mucama, para trabajar juntas, tratar calle General Urquiza número 307, capital. v10

SEÑORITA formal ofrécese para cuidar niños y costura en general o p. compañía de Sra. distinguida; iría afuera; por carta únic. a Terrero 2282, A. C. v10

SE OFRECE señora joven con niño, para lavar y repasar o cocina sencilla, sabe cortar y coser a máq., tejer crochet y punto media, pref. matr. solo o pocas pers., c. retiro o s.; personalm., Beruti 3436.

VIUDA se ofrece para gobernanta o cuidar escritorio o departamento, N. C., poste restante, correo central.

LICITACIONES

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. —Llámase a licitación pública por el término de 30 días para la adquisición de artículos de carpintería y ferretería, que serán necesarios en el taller de reparaciones y embalaje de este Consejo, durante el año 1921; de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados (Rodríguez Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 21 de septiembre próximo, a las 14.—El Secretario General. v21sep.

LLAMASE A LICITACION POR 250 TOneladas de leña quebracho "tipo ferrocarril", de 35 centímetros de diámetro a entregar 60 toneladas semanales, con opción a 250 toneladas más. Los sobres deberán enviarse cerrados y lacrados a "Refinería Argentina de Aceite Pampa", Florida No. 824. Licitación leña, hasta el lunes 13 a las 9 v9

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Felipe Llavallol desde 2 de Mayo hasta Santa Fe. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta municipalidad a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo a las 16 horas en el despacho del Intendente Municipal. Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v13sp

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días, a contar desde la fecha para la construcción del afirmado en las calle Belgrano, desde Peralta hasta Miramar, Miramar, desde Belgrano hasta Mitre y Camino Real a Quilmes, desde Mitre hasta el límite del partido. El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en la secretaría de esta Municipalidad todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados, que será de 9 a 12. Ilos sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre, a las 16 horas, en el despacho del Intendente Municipal.—Avellaneda, agosto 24 de 1920. —C. A. Cichero, secretario. v13sep

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de 20 días a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Cauguazú desde Pavón a Sitio de Buenos Aires. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta municipalidad a disposición de los interesados todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo a las 16 horas en el despacho del Intendente Municipal.—Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v13sep

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Salta desde José C. Paz hasta el camino afirmado a La Plata. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta Municipalidad a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo a las 16 horas, en el despacho del Intendente Municipal. Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v13sep

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días, a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Rivadavia, desde Chile hasta el boulevard Alsina, y boulevard Alsina, desde Rivadavia hasta Camino Real. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta Municipalidad a disposición de los interesados todos los días hábiles, de 12 a 18 horas, menos los sábados, que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo en el despacho del Intendente Municipal.—Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v13

MUNICIPALIDAD DEL ROSARIO. LICItación servicio de limpieza y barrido del municipio. Llámase a licitación pública y escrita para efectuar los servicios de limpieza y barrido en el municipio, de conformidad con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Mesa de Entradas de la Secretaría. La licitación tendrá lugar en el despacho de la secretaría administrativa, el día 27 de septiembre, a las 15 horas (3 p. m.), debiendo las propuestas presentarse bajo sobre cerrado y escritas o acompañadas en un sello municipal de cien pesos moneda nacional.—Rosario, agosto 23 de 1920.—El secretario general. v27

MINISTERIO DE MARINA—DIRECCION General Administrativa. Paseo Colón No. 1457.—Llámase a presentación de propuestas hasta las 14.30 h. de los días que a continuación se detallan para la provisión de artículos destinados a los depósitos que se indican: Droguería y cirugía, para el 17 de septiembre próximo; naval, para el 24 de septiembre próximo; electricidad y radiotelegrafía para el 30 de septiembre próximo. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras, pudiendo retirarse dichos pliegos después de las siguientes fechas: Droguería, después del 3 de septiembre; naval y electricidad, después del 7 del mismo mes. v30sep

MINISTERIO DE GUERRA. DIRECCION General de Ingenieros. Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 26 de agosto en curso inclusive, para la construcción del edificio con destino al Colegio Militar en el Palomar de Caseros, de conformidad al pliego de condiciones, planos, presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Ingenieros (2a. División, calle Presidente José Evaristo Uriburu 965), todos los días hábiles, de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 8 a 12. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día lunes 27 de septiembre próximo a la hora 14, en el local de esta Dirección General, calle Paraguay 1345. v26sep

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 24 de septiembre, a las 14.30, para la provisión de materiales de instalaciones sanitarias, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La Secretaría. v24sep.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 14.30, y 14.45, para proveer artículos de almacén, y legumbres secas, con arreglo a los formularios que están a disposición de los interesados en la Administración General, Reconquista 269.—La Secretaría. v17sep.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 15, para la instalación de un ascensor, con arreglo a las especificaciones que están a disposición de los interesados, en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La Secretaría. v17sep.

NAVEGACION

ALMANZORA".—LA REVISION DE LAS mercaderías de este vapor, se verificará los días 10 y 11 del cte. en dársena Norte, sección 1ra. de las 9 hasta las 10, debiendo los interesados presentar sus facturas originales y hacer todo reclamo en el término de 48 horas. The Royal Mail Steam Packet Company (La Mala Real Inglesa). Edificio británico. v10

GARIBALDI".—LA REVISION DE LAS averías de este vapor, se efectuará los días 9 y 10 del corriente, de 8 a 10, en el depósito del dique No. 4, secc. 1a. Las cuentas por fallas deberán ser presentadas dentro de las 24 horas, terminada dicha revisión.—Los agentes: Dodero Hermanos, Ltda. v9

INNOKO".—LA REVISION DE LAS averías de este vapor, se efectuará los días 9 y 10 del corriente, de 13 a 16, en el depósito del dique 3, secc. 4a. Las cuentas por fallas, deberán ser presentadas dentro de las 24 horas, terminada dicha revisión.— Los agentes: Dodero Hermanos, Ltda. v9

NAVEGACION

VAPOR "DUQUESA" — REVISION DE mercaderías tendrá lugar los días 8 y 9 del corriente de 8 a 10, en el dique 4, sección 7a. Reclamaciones deben ser presentadas dentro de las 48 horas de haberse efectuado ésta.—Houlder Bros y Cía., agentes. v9

VAPOR NORUEGO "TAURUS". LA REvisación de este vapor se verificará durante los días miércoles 8 y jueves 9, de 8 a 10 en la secc. 4 del Dique No. 3. Los interesados deberán presentar sus facturas originales dentro de las 48 horas, así como sus reclamos, pasado dicho término no se pagarán fallas.—Christian Bugge, Agente Marítimo, Cangallo 315. v9

LA PRENSA

Buenos Aires, septiembre 9 de 1920

LA POLITICA DEL AGRAVIO

Habíamos días pasados del carácter de las investigaciones parlamentarias y de la necesidad de que el Ejecutivo allane todos los obstáculos a fin de que aquéllas lleguen a conclusiones prácticas. Dijimos, también, que los yerros cometidos o que pudieran cometer los miembros de un determinado credo político, o los funcionarios de una administración, no afectaban al partido ni a la administración sino a sus autores, salvo el caso de que en éstos no se hiciesen efectivas las responsabilidades o que se adelantaran a ampararlos un criterio partidista o erróneamente la autoridad moral del primer magistrado.

Salvadas las cuestiones de forma que afecten derechos y respetos debidos a los poderes y a los funcionarios, el credo liberal del radicalismo indica la necesidad de mantener abiertas las puertas de los departamentos de Estado, para que en ellos encuentre elementos de juicio la opinión, y pueda pronunciarse con perfecto conocimiento de causa acerca de cualquiera y de todas las acusaciones que sean formuladas públicamente.

No es el verbo engallado de algunos oradores parlamentarios, el que debe señalar el procedimiento en el sentido de las resistencias, sino la mayor necesidad de estos tiempos, que es la de combatir el propósito de producir confusión y perplejidad en el ánimo con caprichosas afirmaciones y negaciones, con golpes de efecto y palabras desprovistas de sinceridad. La justicia debe hacerse del pasado como del presente, sobre hechos ciertos y perfectamente averiguados, por lo mismo que es viejo vicio de los partidos, el de acusarse imputándose todo género de delitos. Si será viejo ese vicio, que ya Echeverría lo señalaba en su "Dogma Socialista", cuando dijo: "Vivamos alerta con los juicios de nuestros padres, acerca de nuestros padres. Han estado divididos, y en el calor de la pelea más de una vez se han visto con los ojos del odio, se han pintado con los colores del desprecio. A dar asenso a sus palabras, todos ellos han sido un puñado de bribones. A creer en lo que vemos, ellos han sido una generación de gigantes, pues que tenemos un mundo salido de sus manos..."

Desde antes hasta el presente, los partidos han especulado con los yerros de los adversarios, de tal manera bravía y con tal constancia, que parece no hubieran tenido más principio ni mejor doctrina que exponer a grandes voces lo que los adversarios hacían mal, sin que de esa propaganda se desprendiese que ellos procederían mejor. La virtud para esa clase de políticos, no se fundamentaba en el hecho bueno, sino en la condenación de los hechos malos, y por esa deficiencia gravísima pueden verificarse en nuestros anales políticos las más sorprendentes contradicciones y renunciamientos entre los hechos y las palabras.

Se comprobará una evolución superior en el espíritu político argentino, el día que los hombres abandonen con decoro esa facultad de jueces que se atribuyen para entender, sin despojarse de pasiones, en los hechos y la conducta de los adversarios, y entreguen sin violencia esos mismos hechos al estudio y fallo de los jueces instituídos para ello. Desprendiéndose de esa facultad que, al fin, sólo les da aliento para hablar fuerte, tendrán que llenar el vacío que ella dejase, con doctrinas y acción concordante. Ni los oradores parlamentarios ni los partidos políticos deben resumir sus propagandas en lo que llamamos "la política del agravio" que trasforma el comité y el parlamento en el espulgadero de los mendigos de popularidad, donde se reparten las miserias y los despojos de los hombres con olvido del deber de estudiar y sancionar las leyes que más reclama el país.

Concebimos a los partidos en nuestra democracia como las universidades de la muchedumbre, donde los ciudadanos deberán comenzar prácticamente su instrucción cívica y política basada en el conocimiento de los principios y de las doctrinas que forman las bases inconmovibles de la sociedad y de la Nación; donde en constante intercambio de ideas se conocerán los hombres y se vincularán para constituir la poderosa palanca de la solidaridad; donde se abrirán ventanas para mirar el panorama que forma el pueblo con todas sus actividades creadoras.

Eso deberán ser los partidos si están destinados a ser fuerzas sociales eficaces en el desarrollo moral y material de nuestra Nación.

Con todas las imperfecciones que acusaron los viejos partidos anteriores a 1880, en medio de ellos se formaron los grandes hombres de Estado y los parlamentarios que ilustraron los anales de la República constitucional. Alsina, Tejedor, Alem, Pellegrini, fueron hombres de lucha partidaria, conocidos de las muchedumbres por lo que hacían en el campo de los partidos, en las esferas del gobierno o por su verbo en la tribuna parlamentaria, y en una o en otra esfera de acción o sólo en las filas populares, orientaron con su palabra viril y respetuosa de las instituciones y con una labor concordante. Todos ellos sufrieron los fuegos de la política del agravio; pero al defenderse, no confundieron nunca su deber político con su afecto personal y partidario cuando la energía cívica de los adversarios exigió la sanción de alguna responsabilidad.

No por eso, las administraciones en que directa o indirectamente actuaron, fueron perfectas ni dejaron de incurrir en gravísimos yerros. Por esos yerros y por la impunidad en que quedaron muchos delitos cometidos a la sombra de influencias políticas, se habla del pasado en el tono despectivo que todos conocemos. El credo radical, sobre todos los credos que sirvieron como banderas de lucha cívica, fué desde su presentación pública, realmente severo sobre esas materias de gobierno, y exigió como condición especial a un gobierno definidamente liberal, que mantuviese las puertas abiertas para el conocimiento público de los hechos acusados y para que sobre sus autores, una vez verificados los cargos, se labrase el juicio merecido.

Tan cierto es esto, que el primer paso dado por el actual Presidente, en armonía con aquel credo de su partido, comprendió la publicidad amplia y el sometimiento a los jueces legales de toda denuncia o acusación que se hiciere sobre empleados y funcionarios administrativos. Y ese propósito debe cumplirse cueste lo que cueste y caiga quien cayere; cumplirse sin acomodos ni pasivas resistencias. Recoger desde el primer momento una denuncia para esclarecerla y someter las acusaciones a los jueces, no importa adelantarse a dar crédito al denunciante o al acusador en perjuicio del buen nombre del denunciado o del acusado, sino levantar el concepto administrativo por arriba de todas las sospechas, y poner a los dos al acusado y al acusador, en condiciones de buscar los caminos seguros de la justicia y la afirmación de los respetos merecidos.

Así se reaccionará contra el vicio político de que venimos hablando, pudiéndose confiar en que en tiempo más o menos breve conseguiríamos eliminar del discurso partidario o del concepto opositor, ese elemento del agravio que suena a menudo como un cascabel en la oratoria parlamentaria en el comentario de la prensa unilateral y en la tribuna popular de las calles.

Cuando los gobiernos abren las puertas de todos los departamentos y facilitan las informaciones fidedignas franqueando los expedientes, las oposiciones políticas se ven obligadas a someter sus palabras a especial reflexión y no se aventuran en acusaciones ni en denuncias que, no comprobadas, pueden ser la causa de su completo desprestigio. La puerta abierta, comprende el verdadero sentido de la administración popular bajo la vigilancia de la opinión general.

El gobierno de la cosa pública ofrece esos inconvenientes a los funcionarios, si inconvenientes podemos llamar a los deseos, muchas veces infundados, de los fiscales de la opinión, y los hombres de Estado saben que en esos casos un concepto de ecuanimidad y un gesto decoroso y caballeresco, valen más que la suma de todas las terquedades.

La ardua tarea de gobernar se hace más fácil y más eficaz despojándola de las pasiones que tienen su cuna y su fuente en los círculos partidarios. Mientras la ley preside el orden cada funcionario o empleado responde de la línea seguida en su conducta, y ningún superior jerárquico por respeto a sí mismo y a la vez a la opinión general, se cree con capacidad para oponer vallas a las investigaciones.

El concepto de que los gobernantes deben defender de todas maneras a sus colaboradores, porque el desprestigio personal de éstos puede redundar en desprestigio de la administración, no es exacto. Cada funcionario y colaborador se defiende a sí mismo, y de la eficacia de esa defensa brota y se impone la eficacia de un funcionario, de una política, de una administración.

No hay oposición que dure y aumente su autoridad, cuando los cargos que ella formula son destruídos con pruebas ilevantables; ni oficialismo que se afirme a despecho de sus errores y de sus faltas y por el único recurso de oponer denuestos y ultrajes a los cargos que documentan los adversarios. La única política inconmovible es la de la ley y del respeto a la verdad y la opinión.

CONGRESO

CAMARA DE DIPUTADOS

LA SESION DE AYER

CONSIDERACION DE VARIOS DESPACHOS

Juzgado federal en Mercedes

El presidente de la Cámara, señor Goyeneche, declaró ayer, poco después de las 15, abierta la sesión con asistencia de 85 diputados.

Aprobada el acta de la sesión anterior y luego que la secretaría informó de los asuntos entrados, se concedió licencia con goce de dieta para faltar a las sesiones del mes en curso al señor Lencinas, a cinco sesiones al señor Rubilar, a dos al señor Aráoz (J. L.) y a tres sesiones a los señores Mingrand y Correa.

En seguida usó brevemente de la palabra el señor Noriega, para pedir que se resolviese tratar sobre tablas el despacho de la comisión de negocios constitucionales, relativo a la autorización necesaria para que el diputado Barrera Nicholson represente al gobierno nacional en el congreso postal a realizarse en Madrid.

Puesto a votación el pedido del señor Noriega, resultó afirmativa, y a continuación se aprobó sin modificaciones el despacho de referencia.

En seguida el señor Bas formuló una moción en el sentido de que la Cámara resolviera celebrar sesiones también los días lunes, moción que fué aprobada.

El señor Gonzáles Iramain propuso luego que se invitara al Ministro de Guerra a concurrir a la Cámara, para que facilitara los informes necesarios para la sanción de diversos despachos comprendidos en la orden del día, entre los que figuraba el relativo a la modificación de la ley de cuadros y ascensos del ejército.

Se produjo entonces un debate en que intervinieron los señores De Tomaso, Sánchez Sorondo, Demaría y Rodríguez (J. R.), quienes apoyaron la indicación consignada y puesta la misma a votación quedó resuelto invitar al Ministro de Guerra y suspender momentáneamente, hasta su llegada al recinto, la consideración de los asuntos militares.

Seguidamente se resolvió mandar al archivo el despacho relativo a un subsidio para la delegación argentina que debió concurrir a los juegos olímpicos de Amberes, y considerar la orden del día número 16, que contiene el despacho de la comisión de legislación general sobre el proyecto reglamentario del ejercicio de la profesión de contador público, presentado por los señores Rodríguez (J. R.) y Davel.

Fundado por el señor Avellaneda (N. A.), fué aprobado en general, pasándose en seguida a la discusión en particular.

Al ser tratado en particular el despacho de referencia, se produjo un extenso debate en que intervinieron los señores Rodríguez (J. R.), Avellaneda (N. A.), Costanti, Ferrarotti, Ferreyra, Aráoz (M. A.), Echagüe, Rodeyro, Padilla (E. E.) y otros diputados.

Los señores Costanti, Ferrarotti y Padilla (E. E.), propusieron diversos agregados al despacho, de los cuales algunos fueron aceptados por los miembros de la comisión; pero como no se llegara a un acuerdo y en las votaciones se alterara la redacción de los artículos en forma que no guardaban la correlación correspondiente, se resolvió que el despacho volviera nuevamente a estudio de la comisión de legislación general.

Seguidamente el señor Méndez Casariego pidió que su proyecto relativo a la requisa de barcos y normalización de los servicios fluviales fuera destinado a la comisión de comunicaciones y trasportes, lo que se resolvió afirmativamente.

A continuación y luego de aprobado el proyecto de ley por el que se exonera del pago de derechos de aduana a los materiales que introduzca la sociedad Eléctrica del Norte, se pasó a tratar la orden del día número 19, relativa a la creación de un juzgado federal en Mercedes (Buenos Aires), establecido por un proyecto del señor Parry.

El despacho correspondiente fué informado por el señor Quirós, quien dijo que la comisión respectiva había considerado absolutamente indispensable la creación del aludido juzgado, porque así convenía a los intereses generales de la provincia de Buenos Aires.

Se refirió en seguida a la zona de jurisdicción del nuevo juzgado, y manifestó que a juicio de la comisión aquélla debía comprender los partidos del Centro y del Norte de la provincia, a excepción de San Pedro, Ramallo, Baradero y San Nicolás, que se hallaban en condiciones de más fácil comunicación con La Plata, aun cuando estaban más cerca de Mercedes.

Terminado el informe del señor Quirós, y luego que el señor de Tomaso formulara una moción en el sentido de que se diera entrada a los despachos de la comisión de negocios constitucionales relativos a la investigación parlamentaria sobre la exportación de azúcar, de los cuales informamos en otro lugar, fué puesto a votación el despacho sobre creación del referido juzgado federal.

Empero ni el despacho aludido ni la moción del señor de Tomaso, pudieron ser votados, porque la Cámara hagía quedado sin "quorum", en vista de lo cual la presidencia levantó la sesión a las 20.

Teatrales

UNA INCIDENCIA CURIOSA

"La vie est belle"

DE M. NOZIERE

(Especial para LA PRENSA)

París, 1920.

Hemos llegado al postrero mes de la temporada teatral. Con su cálido sol, con sus frondas y sus flores, mayo es el mes que anuncia la proximidad de las jornadas estivales. Otro es el ambiente que se respira. La ciudad ha cambiado de fisonomía, rejuvenecida y fresca, como los semblantes despiertos y alegres. Aquella gravedad que daban los abrigos en la estación invernal ha desaparecido para que luzcan los colores vivos y encanten las telas finas y trasparentes. Tibieza de las horas; lozanía y belleza en cuanto los ojos miran; se diría que con los renacientes primores de la naturaleza, se remoza el espíritu hasta ayer sobrecogido bajo la mortal tristeza de los cielos grises.

La misión del teatro termina no bien la primavera comienza a reverdecer en los parques. Todo el atractivo que ofrecen las salas de espectáculos en los meses de la estación fría, tórnase en prueba desagradable cuando el calor se deja sentir. Bien es verdad que ningún empresario sensato se atreve a llamar público entre cuatro paredes. Los placeres se suceden como a la temperatura conviene. La población que no puede pagarse el agradable y elegante reposo de las playas de mar, busca expansiones en los pueblecitos de las inmediaciones a cuyos parques maravillosos van las familias a merendar bajo los árboles y también las apretadas parejas, en idílico paseo.

Entre las obras últimamente estrenadas y que han alcanzado mayor éxito de publicidad, cúmpleme citar "La vie est belle", comedia en tres actos de M. Fernand Noziére. Esa publicidad se debe, más que al valor intrínseco de la obra, a una curiosa incidencia suscitada entre M. Noziére y la comisión administrativa de la Confederación General del Trabajo. Digo incidencia curiosa, porque, según mis informes, nunca se ha producido antes de ahora. Los elementos de la compañía que actúa en el teatro "Ambigu-Comique" se negaron a representar la comedia de M. Noziére, por considerarla como una sátira que mortificaba las ideas y sentimientos de los artistas, afiliados todos ellos al sindicato de su oficio. Algo de eso tiene que haber ocurrido, pues M. Noziére fué oído por la Confederación General del Trabajo y después de las explicaciones que diera, la pieza fué puesta en escena. Bien se echa de ver que este conflicto entre un autor y sus intérpretes presenta a estos últimos en una faz hasta hoy desconocida. Los artistas invocan ideas y sentimientos propios para no representar una obra determinada que los mortifica y ridiculiza. Con ello el actor reivindica para su profesión el derecho de repudiar lo que afecta su dignidad de hombre civil.

Creo que la mejor manera de concluir con el teatro para siempre, y con mayor eficacia de lo que pudiera hacer una censura eclesiástica en el trance de moralizar, sería el reconocimiento de ese insólito derecho que invocan los artistas para aceptar o rechazar obras. Es un error gravísimo que sólo ha podido nacer en una hora de extravío. ¿Es el teatro el arte consumado de la ficción o en nada se diferencia de la vida real? Ficción consumada, inteligentísima ficción de la vida ha sido el teatro, en todo tiempo que hubo hombres capaces de interpretar la farsa o la tragedia ante un público voluntariamente dispuesto a dejarse engañar con la risa y el llanto.

En la carta a D'Alembert sobre los espectáculos Rousseau define el arte de un actor en estos términos: ¿En qué consiste el talento de un comediante?— pregunta. El arte de imitar, de adoptar otro carácter, de aparecer diferente a lo que es, de apasionarse con sangre fría, de expresar lo contrario de lo que piensa con una naturalidad tal como si en realidad lo pensara, de olvidar, en fin, el lugar que ocupa a fuerza de ocupar el lugar de los demás."

Ese y no otro es el talento del artista. Y su dignidad profesional debe buscarse en la serena naturalidad que pone en la interpretación de los más diversos papeles. El artista verdadero, el artista de raza, es el que sabe meterse en la piel de todos los hombres que la escena refleja en sus remedos de la vida real. Pondré por caso a Guitry—entre los que viven—admirable en la profunda y humana interpretación de dos papeles tan opuestos como Crainquebille, el modestísimo vendedor ambulante de Anatole France, y el marqués de Clarens, el altivo emigrado de Paul Bourget. Y en este mundo de la ficción tampoco hay papeles simpáticos o antipáticos, nobles o innobles. Si los autores se pusieran a plantear cuestiones de dignidad personal para estudiar o no determinados papeles, llegaríase al caso inaudito de que todos se negaran a representar el Tartufo o cualquier otro personaje de la misma catadura de los que abundan en el teatro de Molière. ¿Quiénes representarían, llegado ese caso, los papeles de marido engañado—cosa harto vulgar en el repertorio francés—de traidor, de avaro, de ladrón, de hipócrita, de cobarde, de mentiroso, de vil cortesano, en fin, de los ejemplares humanos más detestables? Si sólo se quisiera representar aquellos personajes que encarnan la bondad, el bien, la belleza de las almas puras, tendríamos un teatro virtuoso, sin duda alguna; pero falso y sin interés.

Es muy plausible el afán de los artistas para ennoblecer y hacer respetar el gremio al cual pertenecen. En todo tiempo la gente de teatro no ha sido mirada con buenos ojos, y sólo se ha debido en gran parte a su propia culpa. Las excepciones son, desde luego, muy honrosas, pero ellas no atenúan los rigores de la regla general. El teatro no ha sido ni es una escuela de buenas costumbres. Hombres y mujeres van a él en busca de la fortuna o de la gloria; pero ambas cosas, gloria o fortuna, no se alcanzan siempre sin grandes sacrificios. Ya Rousseau en la mencionada carta a D'Alembert decía que la "profesión de comediante era una profesión de licencia y de malas costumbres; que los hombres se entregan al desorden y las mujeres al escándalo". Temiendo Rousseau que se le pudieran atribuir prejuicios clericales se defiende asegurando que en Roma, bien antes del advenimiento del cristianismo, las leyes y costumbres señalaban a los actores como infames, razón por la cual se les privaba del título y de los derechos de ciudadano romano. Sin embargo, alguna distinción se hacía entre el verdadero comediante y el histrión; distinción insostenible, según Rousseau, pues los vocablos comediante e histrión eran perfectamente sinónimos y sólo se diferenciaban en que uno era griego y el otro etrusco. Cicerón, en su libro sobre el orador, califica de histriones a los dos más grandes actores que tuvo Roma, Esopo y Roscius, y defendiendo a este último se conduele de que un hombre honesto se gane la vida con una profesión tan deshonesta.

Nadie se atrevería hoy a usar el severo lenguaje que Rousseau empleara en 1758 para combatir el proyecto de establecer un teatro de comedia en Ginebra. El tiempo ha modificado muchas ideas sobre el particular, o por mejor decir la cultura y la tolerancia han arrancado de raíz el añejo prejuicio contra el arte de la farsa y el mundo de la ficción. Se podrá creer o no en la misión educadora del teatro, pero ello dista mucho de negarles el agua y la sal a los que se dedican a cultivarlo. La virtud no es el patrimonio de una clase ni la honradez es el monopolio de oficios determinados. El bien y el mal crecen naturalmente en todas las huertas; pero la mayor prosperidad de uno u otro depende exclusivamente de las atenciones que prodigue el jardinero.

Los actores pueden tener opiniones políticas o simples simpatías, pues para eso son hombres libres. En tal caso el artista puede negarse a representar lo que violenta sus convicciones. No se debe humillar ni obligar a nadie a hacer lo que no le agrade porque lo hará a regañadientes y mal. Pero soy de opinión que si el artista, por motivos de conciencia muy explicables, se pone a elegir entre este y aquel papel, pronto limitaría y cercenaría su carrera, pues, en ningún caso podría, como el hondo Guitry, interpretar a maravilla dos personajes de la talla de Crainquebille y del emigrado.

En cuanto a la obra de M. Noziére que ha motivado el entredicho con la C. G. T., creyó el público que se trataría de una formidable sátira contra los sindicatos y las huelgas. La expectativa que se hizo en torno de "La vida es bella", fué inmensa, de ahí que la noche del estreno, la sala del "Ambigu-Comique" desbordara. Los críticos y el público sufrieron la consiguiente desilusión, cuando encontraron una sátira inofensiva de la revolución bolsheviki. M. Noziére convertía a un amo en criado y a un criado en amo, simbolizando en esa forma los cambios sociales y hallando pretexto para escribir tres actos en los que no falta nunca la agudeza del ingenio. "La vida es bella" logró plenamente el objetivo buscado por el autor, la risa franca y a ratos maliciosa. Los únicos que se resistieron a reír fueron los miembros del sindicato de actores. Cosa extraña, en verdad, es que los profesionales de la farsa pongan el ceño adusto y tomen en serio lo que es digno de chanza... Pero lo grave, lo fundamentalmente grave, sería que en lo sucesivo los dramaturgos y comediógrafos tuvieran que solicitar permiso para escribir sobre el tema que más les venga en gana.

RICARDO SAENZ HAYES.

EN EL TEATRO ODEON

"LA SEÑORITA PASCAL"

Obra en 3 actos de MARCIAL PIECHAUD Representada por primera vez el 29 de mayo de 1920

Gracias sean dadas al teatro Odeón por haber acogido a "La señorita Pascal", la primera obra de un hombre joven, el señor Piechaud. Nos ha revelado una psicología muy matizada, un arte delicado del diálogo, un equilibrio de sentimientos verdaderamente excepcionales y un indiscutible talento de dramaturgo. El señor Piechaud está llamado a tener grandes éxitos. No quiero decir con esto que la obra nos aporte mucha novedad y originalidad; no vale tampoco por la fuerza. Se ha dicho que era una obra "demasiado bien hecha", queriendo expresar con esto que debemos buscar en los jóvenes cualidades más activas, empuje y audacia, aunque sea a costa de otros inconvenientes. En efecto, desde el punto de vista del "metier" el señor Piechaud no tiene nada que envidiar a los mejores de nuestros escritores de piezas, envejecidos en la profesión dramática. Su obra está construída lógicamente y se desarrolla con sinceridad, no sin vigor y muchas escenas fueron aclamadas justamente. El señor Piechaud es psicólogo y está seguro de su arte. Nos ha interesado e impresionado, y no le hemos escatimado nuestros aplausos.

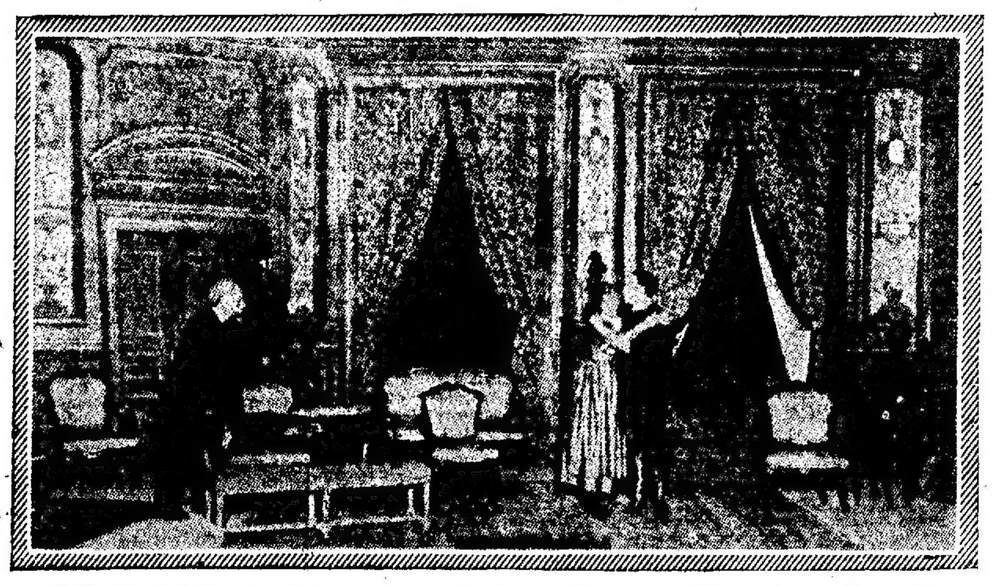
Es un drama íntimo en el seno de una familia burguesa de provincia. Teresa sufre desde hace veinte años, a causa del egoísmo inconsciente de sus padres que le impidieron casarse con un primo a quien amaba, y del que, a causa de ello, concluyó por ser la amante. De esa unión ha nacido su hijo.

El primo muere; Teresa lleva a su hijo a casa de sus padres y les cuesta mucho aceptar ese joven, que "no es nada para ellos". Sin embargo el secreto se develará. El egoísmo del que fuera víctima Teresa, se despierta también en ella, cuando su hijo quiere partir para América, siguiendo a una mujer de quien se ha enamorado. Teresa no quiere quedarse sola y sufrir. Acompañará a su hijo, y éste, después de la confesión que ha provocado, se enternece y consiente.

En el tercer acto, Teresa participa a su padre su resolución. Pero no consigue justificarla sino revelándole toda su historia. El buen hombre, después de razonar, se desespera y se opone. Hace comprender a Teresa cómo la perjudicará esa partida y cómo será perjudicial para la vejez de sus padres. Le demuestra igualmente que quizás su presencia sea penosa más tarde para su hijo. Este se adhiere fácilmente al raciocinio de su abuelo; Teresa se estrella entre el egoísmo de su hijo y el de sus padres. Ella, que tanto esperaba de la única alegría de vivir cerca de su niño, de buscar contra ese joven corazón un consuelo, una última dulzura, se resuelve a emprender nuevamente la vida monótona, triste y tan dolorosa de antes. Se quedará. Y expresará su miseria en una queja: "Todo comienza nuevamente."

La interpretación de estos tres actos ha sido excelente: Jeane Rolly ha hecho una Teresa impresionante, ardiente, que hubiera debido ser quizás un poco más maternal, sobre todo en el segundo acto. Maxudian (el padre Pascal) perfecto como siempre; la señorita Rouer, patética y graciosa; Debucourt sensible y caluroso y todos los otros realizaron personajes agradables.

LEON MOUSSINAC.



Acto II. El padre Pascal en nombre de una moral egoísta increpa a Teresa y a su hijo, que han revelado su secreto

"EL DUEÑO DE SU CORAZON"

Obra en 3 actos de PABLO RAYNAL, Representada por primera vez el día 26 de Junio de 1920, en el Teatro Odeón

El público ha aplaudido calurosamente el nuevo espectáculo del segundo teatro francés. Al hacer esto ha manifestado su simpatía por el joven autor del "Dueño de su corazón", obra muy rica en cualidades raras y más rica aun en promesas. Las mejores satisfacciones dramáticas nos han sido procuradas en ocasión de los últimos estrenos de la temporada teatral. Y nuestro placer aumenta porque es debido a obras de "jóvenes". En Jacques Deval, en Marcial Piechaud y en Pablo Raynal, hasta ayer desconocido, poseemos verdaderos autores dramáticos, capaces si no de renovar la escena francesa, por lo menos de aportarle un arte bastante seductor y bastante fuerte para hacerla digna de nuestra reputación y de nuestro genio.

Enrique Guise y el joven Simón de Perán están unidos por una amistad profunda. Simón se enamora de la bella y perturbadora Alina de Rege, que es una amiga de la infancia de Enrique. Alina está dispuesta a ceder al amor de Simón. Sin embargo, la fuerza de la amistad de los dos hombres la impresiona tanto, por lo que encuentra en ella de misteriosa fuerza, que trata de probarla. En ese juego se deja aprisionar a sí misma, y por eso cuando acaba de decidirse a aceptar, después de ciertas pruebas, el amor de Simón, manifiesta con un pretexto su pasión por Enrique Guise. Simón se mata.

Este drama tiene valor por una serie de bellezas, que surgen del diálogo, hábil, delicado, a menudo exquisito y también del sobresalto de ciertas escenas, conducidas con una verdadera maestría. Sólo parece pecar por una cierta instabilidad general. Le falta la ruda y lógica construcción de las obras maestras. En el detalle se descubre en ella una psicología aguda, una fina observación, un sentimiento de los valores y de los matices absolutamente notables; pero a la masa le falta cohesión.

El señor Pablo Raynal nos hace asistir más a la discusión del fin del problema que a las premisas necesarias. Estamos insuficientemente informados sobre los antecedentes psicológicos de los personajes. Quisiéramos saber cómo han llegado a la situación en que se encuentran. Eso nos obligaría a seguir con buena voluntad esa especie de "hiatus" que separa los actos y que a veces llega a ser hasta una verdadera solución de continuidad. Los héroes se cuentan, confiesan, exhiben el fin de las cosas, y el verdadero drama con sus luchas, sus angustias y el lento establecimiento de los sentimientos cuya fuerza chocará oportunamente en forma trágica, se desarrolla fuera de la escena. Una voluntad de limitar la acción, de concentrarla en un pequeño número de personajes, no basta para realizar la unidad clara. Y sin embargo, ¡qué sereno valor el de ese héroe casi comediano, Enrique Guise, en esa escena capital del segundo acto en la que el amor que se ofrece y la amistad que se conserva libran un rudo combate!

Estas críticas van dirigidas a la primera obra del señor Pablo Raynal, pero no hago la menor reserva sobre su talento, que es grande y del que debemos esperar muy bellas obras.

Esta obra tuvo una interpretación de primer orden. El señor Vargas estuvo notable en el papel de Enrique Guise. Esta creación le coloca en primer plano. Su representación sobria, conmovida, su simplicidad tan profundamente expresiva le valieron verdaderas aclamaciones. La señorita Briey (Alina de Rege) ha elevado hasta lo patético su papel de mujer atormentada y perturbadora, sobretodo en la gran escena del segundo acto. Ha tenido admirables momentos de expresión y de actitudes para traducir los sentimientos complejos que agitan el alma un tanto oscura de esta heroína. El señor Vargas y la señorita Briey son dignos de los mejores papeles con los que se honra nuestro arte dramático.

Pedro Bertin, en el papel sacrificado del amante desgraciado, ha estado fogosamente juvenil, como convenía, y tuvo su legítima parte en el triunfo.

LEON MOUSSINAC.



Acto II. La señorita Briey (Alina de Rege) y el señor Vargas (Enrique Guise)

EN EL TEATRO SARAH BERNHARD



Acto II. El señor Martín Pequet examina favorablemente a la que le presentan como su hija

"La extraordinaria aventura del señor Martín Pequet"

El señor Pedro Chcine, que tantas obras originales tiene, ha escrito en un momento, como descanso, "La extraordinaria aventura del señor Martín Pequet", comedia sentimental ingeniosamente imaginada y hábilmente construída.

El rico editor Martín Pequet y su esposa, forman un hogar de los más unidos y, en medio de su completa felicidad, experimentan la desdicha de no tener hijos. Un día un individuo de mala traza, Cathavar, se le presenta a Martín Pequet y le afirma que de una de sus aventuras de juventud ha nacido una niña que está hoy en condiciones de probar su origen, a menos que Martín Pequet le compre por veinte mil francos los papeles que prueban esa paternidad y que por el momento sólo Cathavar posee... Pero la perspectiva de esta paternidad, por más tardía que sea, le duce por el contrario a Martín Pequet, que pide a Cathavar lo ponga en relación con la joven. He ahí a Cathavar muy embarazado porque su historia era inventada en todas sus partes y los papeles falsificados: sólo le queda buscar una joven para presentarla a Martín Pequet, y elegirla tan encantadora como sea posible para dejarlo con favorable disposición. Henriette, cajera de un pequeño "restaurant"—que es precisamente una niña encontrado,—es la joven elegida, pero Cathavar se cuida bien de tomarla por cómplice y engaña su buena fe como ha engañado la de Martín Pequet. Este, tan encantado de la que cree su hija como ésta lo está de que toma por padre, instala a Henriette en la campaña, haciéndola pasar por una parienta.

La señora de Pequet se torna celosa, observando el carácter de su intimidad, por lo que su marido prefiere revelarle todo. A su vez se siente dispuesta a servir de madre a Henriette; pero los argumentos de Cathavar le parecen sospechosos, lo interroga y obtiene la confesión de su superchería. Pero Martín Pequet seguirá considerando a Henriette como a su hija y la casará con uno de sus sobrinos.

El señor Tarride ha animado el papel de Martín Pequet con su matizada naturalidad y "bonhomía"; en el último acto ha tenido instantes de emoción profunda y contenida. El señor Dercourt ha revelado en Cathavar raras cualidades de fantasía. La señora Margarita Moreno en madame Pequet, fué perfecta en tacto, delicadeza y en sensibilidad idealmente femenina. Margarita Valmont, por su creación de Henriette, se ha afirmado como una de nuestras mejores artistas. La señorita Magdalena Tombas le da a una joven moderna su elegancia personal, su desenvoltura y su dicción mordaz... También posee el talento más flexible: basta recordar su bella creación de "la imagen viviente". La señorita Berta Fusier, que no teme desfigurarse, está inolvidablemente caricaturesca en el papel de fregona, sin pasarse de la justa medida.

JUAN MANEGAT.

FORBIN DE SOLLIES o EL TESTAMENTO DEL REY RENATO

OBRA DE JUAN AICARD

Representada en Solliespont el 7 de agosto de 1920

"En el siglo XVI, un hijo de Sollies, el poeta marcarrónico Antonius Arena ha denigrado a las bandas de Carlos V, contra las que defendía su ciudad natal.

"En el siglo XV, un señor de Sollies, Palamed de Forbin, consejero del rey Renato y de Carlos III, reunió a los dos príncipes en un voto ardiente de ver a la Provenza incorporada a Francia. Es a él literalmente a quien la Francia debe la Provenza.

"...¿Por qué no ofrecería yo a la vieja ciudad una elegía de estos dos sollesanos? Mi amigo Bertrand los modela con amor y me los ofrece. Yo los haré fundir en bronce y los colocaré sobre las ruinas históricas del Castillo de los Forbin, sobre las más altas alturas de Sollies, la más amplia y que lleva este hermoso nombre: Montjoye.

"Un constructor del país eleva con el cuidado digno de los artesanos de otras épocas una construcción destinada a recibir la imagen de Arena. Los sollesanos vienen a verlo, se informan y exclaman: "como ¡nuestro país ruinoso es tan amado!", y con palabras que me vedan toda posibilidad de prolongar mi rechazo, el alcalde de Sollies Ville me ofrece su bastón de mando. "Y bien, sea, queridos amigos: el día en que será inaugurado el monumento comunal a vuestros doce muertos de la gran guerra, en vez de una haremos tres inauguraciones que evoquen todas las emociones de igual naturaleza. Y así concebí la idea de escribir una obra dramática en honor del gran Palamed. El decano de la Comedia francesa, Silvain, con un impulso generoso, vendrá el 7 de agosto de 1920 a representar la obra: Forbin de Sollies ante las ruinas del Montjoye. La pequeña ciudad ruinosa vivirá ese día una vida intensa porque toda la Provenza proclamará así, después de la gran guerra, su orgullo de ser Francia".

"He aquí por qué todo el pueblo de las cuatro Solliés (Solliés Ville, Solliés Pont, Solliés Farlede y Solliés Toucas) ha repetido conmigo este llamamiento:

"En el momento en que Francia obtiene con su Alsacia y su Lorena la integridad de su territorio, dedicará un instante su pensamiento a la época de la formación en que recibió como don precioso una de las más hermosas provincias, puerta del Oriente y llave del Mediterráneo, y agradecerá al profundo político que pacíficamente la acrecentó con este real e inestimable dominio." La parte literaria de nuestra fiesta no es más que el medio de manifestar el pensamiento esencialmente francés de las tres inauguraciones. En el testamento del rey Renato, el rey evoca el recuerdo de Juana de Arco, que él mismo presentara a Carlos VII, y con la cual combatiera fielmente para hacer una Francia. Así, en el personaje del rey Renato se aproximan histórica y simbólicamente: la Francia, la Lorena y la Provenza. El día de las tres inauguraciones en Solliés Ville será una importante manifestación de concordia cívica en una hora de nuestra vida nacional en que Francia tiene tanta necesidad de unión. Las jornadas del 7 y 8 de agosto significarán un homenaje a los siglos ya lejanos, que al crear la Francia ya soñaban para ella la unidad que constituye hoy su fuerza y un homenaje igualmente a la heróica Francia de 1920."

Con estas palabras, el señor Jean Aicard, de la Academia Francesa y alcalde de Solliés Ville, nos explica la admirable obra de que es autor, que será representada en la altiplanicie de Solliés Ville y en la que Silvain, decano de la Comedia Francesa, será el rey Renato; Gerbault, Palamed de Forbin, señor de Solliés; Roger Gaillard, Carlos de Anjou; Alcudert, Luis de Lorena; Ravet, el gran senescal de Provenza; y la señorita Nizan, Juana la paisanita. Y en la evocación que precede al poema y que trascribimos en su lenguaje de origen, la señorita Luisa Silvain encarnará el genio de la Historia. Los versos resonarán bajo el cielo más hermoso del mundo y la Provenza festejará magníficamente, por la voz de uno de sus más hermosos poetas y gracias al talento de los artistas de la Comedia Francesa, la unidad de la Francia heroica de 1920.

EVOCACION

Representado por una mujer, el genio de la historia está inmóvil en una actitud de reflexión, sobre la terraza de Montjoye, en Solliés Ville. Se oyen tres toques de clarín, lejanos, prolongados (es el toque que acompaña los grandes duelos militares).

Es en 1920.

LE GENIE DE L'HISTOIRE

Que veut ce son plaintif qui traverse [l'espace,
Rappel des deuils récents dont la [France a pleuré?
Il veut que ce haut lieu, sous la plainte [qui passe,
Se transforme pour nous en théâtre [sacré.

Peuple, recueille-toi. Ce théâtre est un [temple
Où ton cœur va revivre un passé très [lointain;
Le siècle où Jeanne d'Arc, plus haute [qu'un exemple,
Montait Victoire aille, au ciel de ton [destin.

Des spectres vont venir sur ce théâtre [auguste,
Mais non des spectres vains, nés d'un [fiction;
Ce qu'ils ont dit et fait, d'un esprit [libre et juste
Fut voulu pour l'honneur de notre [nation.

Ce qu'ils diront s'est dit ici, sur notre [terre;
Ce qui s'agite entre eux, c'est ton propre [passé,
Peuple! Ecoute, comme ils écoutaient [un Mystère,
Leur songe d'avenir, dans ton présent [fixé.

Nos morts nous entendront, eux dont [la gloire plane,
Immortelle, au-dessus de nos drapeaux [chantant,
Quand nous élèverons, vers la France [de Jeanne,
Un cri d'amour, plus fort que la mort [et le temps.

Le R.

EN EL TEATRO DE LAS ARTES

"LAS CUATRO ESQUINITAS"

Obra en 3 actos del señor NOZIERE, representada por primera vez el día 10 de Julio de 1920

Al margen del "teatro de amor", vive una comedia íntima que llora y sonríe a un tiempo mismo. Es superficial pero a veces adquiere aires profundos; tiene encanto y gracia y se emplea en ella al cabo del año mucho talento, buen humor, sensibilidad y también sensualidad. Triunfa, pero se olvida. Es por excelencia la obra del "boulevard". El Marivaux es un diminutivo de Racine, estos gentiles autores del "boulevard" son diminutivos de Marivaux.

Noziere, a quien debemos finas crónicas y excelentes adaptaciones, siente el placer de mariposear en sus horas perdidas. Como su diálogo es fácil, a modo de pasatiempo, escribe obritas ligeras, destinadas al público elegante del que halaga su negligencia y sus manías. La Cooperativa de Autores, del Teatro de las Artes, nos tenía acostumbrados hasta ahora a obras de gran corte, pero con la llegada del verano ha creído prudente representar "Las cuatro esquinitas".

Esta obrita constituye un agradable



Acto III. Cuando el pintor Peyret ya no encuentra frívola a Teresa

acto, desarrollado en tres. ¡Con qué laboriosa voluntad el autor prepara su desenlace! ¡Qué mérito se requiere para saber hacer durar más de un cuarto de hora un tema tan frágil! Es verdad que cada acto está diferenciado por los "ambientes" de la señora Sarah Rafaele, un traje esmeralda y negro, un traje plata y verde, una creación en rosa y un traje blanco y negro; estos "toilettes" deliciosamente llevadas son el adorno más espiritual de la pieza.

La señora Sarah Rafaele, o mejor Teresa Sauval, joven divorciada, frívola en apariencia, pero tierna en el fondo, se enamora del pintor Peyret, viudo de cuarenta años que vuelve de Madagascar. Peyret ha traído con él una encantadora secretaria, Juana Terrier, que tiene muchas cualidades, moderación, voluntad, inteligencia y tendría años cumplidos. Luciano Rosier, amigo de la infancia de Teresa, y a quien ella llama "su hermano", se enamora de Juana.

Teresa, cada vez más enamorada, hasta sin embargo que Peyret no es libre y está vinculado a Juana. En una escena de nerviosidad pretende causar seriamente con su amigo de infancia; Peyret inmediatamente declara que se casará con Juana.

He aquí a los cuatro prometidos desolados, pero esta contrariedad se diluye en varias escenas encantadoras para las cuales está escrita la obrita. Cada uno de los actores encuentra fácilmente a su personaje y el telón cae después de cada momento.

Esto sólo sería la amable "vaudeville" si Noziere no hubiera admirablemente tratado el perfecto de Teresa Sauval, que la actriz Sarah Rafaele traduce con mucha vida y verdad y el de Juana, la joven secretaria que sufre ser demasiado admirada por sus virtudes morales: la señorita Maylianes ha estado admirable en este papel. CHARLES MERYEL.

"L'AME EN FOLIE", DE FRANCOIS DE CUREL



ESCENA FINAL DEL TERCER ACTO DE LA RECIENTE OBRA DE CUREL, QUE TANTOS COMENTARIOS HA PROVOCADO EN PARIS

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR --- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS

EL CONFLICTO ENTRE RUSIA Y POLONIA

ACTITUD DE LITUANIA --- NOTA POLACA A LA LIGA DE LAS NACIONES

OPTIMISMO SOBRE LA CONFERENCIA DE LA PAZ EN RIGA

CONGRESO DE LOS PUEBLOS ORIENTALES EN BAKU

LAS OPERACIONES

PARIS, septiembre 8 (Havas) — Telegrafían de Varsovia que el comunicado oficial de las operaciones efectuadas el 6 del corriente, informa:

"Los polacos continúan rechazando con éxito a las tropas lituanianas.

"En la Galitzia, las tropas rojas, el día 3 del corriente, repitieron su ataque, sufriendo graves pérdidas".

LONDRES, septiembre 8 (Associated) — Un radiotelegrama recibido en esta capital, hoy, con detalles sobre el comunicado oficial de Moscú, fechado el martes, dice que en la región de Brest-Litovsk las tropas de los soviets ocuparon Kamentz-Podolsk, y que en la región al Norte y al Sur de Grubeshoff, continúa con violencia la lucha.

NEGOCIACIONES DE RIGA

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —De fuente inglesa se anuncia que, para ganar tiempo, los maximalistas en Riga piden que sus delegados sean alojados bajo un mismo techo.

La misma información agrega que las negociaciones que se celebraban en Derpat fueron reanudadas.

VARSOVIA, septiembre 8 (Havas) —A pesar del optimismo que reina, en general, sobre los resultados de las negociaciones de Riga, la cuestión ukraniana permanece latente debido al hecho de que los nacionalistas insisten en que los polacos reconozcan la república de los soviets en Ukrania.

La reciente agresión por parte de los lituanianos provoca ciertas complicaciones que permiten dudar de sus intenciones pacíficas, lo mismo que de la de los soviets instigadores.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) Un radiotelegrama enviado desde Moscú anuncia que, según una información de Riga, la delegación polaca decidió utilizar aeroplanos, además de la radiotelegrafía, para comunicarse con Varsovia.

VARSOVIA, septiembre 8 (Havas) —En los círculos gubernamentales reina optimismo respecto a las negociaciones de paz en Riga, las cuales se cree no serán largas, por cuanto ambos gobiernos están interesados en aceptar como principio para las negociaciones la no intervención en los asuntos internos y la independencia de Ukrania.

VARSOVIA, septiembre 8 (Associated) — El gobierno del soviet en un radiotelegrama enviado al gobierno polaco se manifiesta descontento con las disposiciones adoptadas para la conferencia de paz de Riga, porque las garantías ofrecidas por el gobierno letón son insuficientes y no hablan de libertad de movimientos, del alojamiento de los delegados durante las negociaciones, de la inmunidad para los documentos de escapar a todo examen en la frontera.

El comisario de Relaciones, Tchitcherin, desea que se suministre a los delegados, para su cuartel general, un amplio edificio.

El encargado de negocios polaco en Riga, señor Kanieniecki, recibió instrucciones para que insista acerca del gobierno letón para que satisfaga estos pedidos de los bolshevikis.

Se anuncia que Polonia está dispuesta a iniciar las negociaciones sin tales seguridades y proyectan partir para Riga en esta semana.

En los círculos diplomáticos se cree que se tendrán en cuenta las objeciones del soviet y no se demorará la inauguración de la conferencia.

LITUANIA Y POLONIA

LONDRES, septiembre 9 (United) —El consejo de Liga de las Naciones está estudiando una proposición para enviar una comunicación al ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, pidiendo a ese gobierno que someta el litigio en límites con Lituania a un fallo arbitral.

La cuestión será considerada probablemente en la próxima reunión del consejo que se verificará en París el 16 del corriente mes. Altos funcionarios de la Liga hacen notar que Polonia no se ha conformado a sus obligaciones como miembro de la Liga por el hecho de haber iniciado una ofensiva contra Rusia.

En los altos círculos de la Liga se manifiesta la creencia de que una intervención de los aliados podrá llegar a una rápida solución del conflicto polaco-lituaniano.

BERLIN, septiembre 8 (United)— Un telegrama de Vilna dice que los lituanianos han rechazado la petición polaca de evacuar el territorio hasta cierta línea fijada por el gobierno polaco.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Un radiotelegrama procedente de Alemania anuncia que el gobierno de Polonia dirigió un ultimatum a Lituania, pidiendo el retiro de las tropas que mantiene este último país en los territorios que, según el reconocimiento del consejo supremo aliado, pertenecen a Polonia. La no aceptación de este pedido por el gobierno lituaniano significaría el estado de guerra entre ambos países.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) -Telegrafían de Kovno que el gobierno lituaniano desmiente oficialmente la declaración polaca, pretendiendo que los maximalistas combaten en las filas de los lituanos.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Refiriéndose al llamamiento dirigido por el gobierno polaco a la Sociedad de las Naciones pidiendo su intervención en el conflicto polaco-lituaniano, el "Daily Chronicle" expone el hecho de que en el caso de que la Sociedad de las Naciones tuviera que recurrir al bloqueo económico, Alemania, Rusia y Lituania no son miembros de la Liga.

PARIS, septiembre 8 (Associated) —La nota de Polonia a la Liga de las Naciones, en la cual se pide la mediación de esta última en la controversia polaco-lituaniana, dice que mientras los ejércitos polacos se estaban retirando ante los rusos, el gobierno lituaniano había convenido un arreglo con el soviet autorizando a los ejércitos del soviet para que hiciesen uso del territorio lituaniano para pasar y para establecer en él bases militares. La nota señala que este hecho constituye una violación de la neutralidad.

La nota agrega:

"Más tarde, cuando los ejércitos polacos se vieron obligados a retirarse del territorio etnográficamente polaco y otorgado a Polonia por el Consejo Supremo en diciembre de 1919, las tropas lituanianas ocuparon el territorio evacuado y cometieron excesos contra las poblaciones que permanecían fieles a Polonia.

"Cuando fué rechazada la invasión bolsheviki y el ejército polaco volvió a ocupar a Suwalki, el gobierno lituaniano envió una nota al de Polonia declarando que no reconocía la frontera fijada por el Consejo Supremo y pidiendo a los polacos que se retirasen de la línea de Grajevo a Augustowo.

"Las tropas polacas trataron constantemente de evitar derramamientos de sangre; pero el 2 de septiembre un destacamento polaco de caballería que ocupaba a Seiny fué atacado por las fuerzas lituanianas y evacuó a la ciudad, después de tener cuatro muertos.

"El ejército lituaniano ocupó luego a Suwalki y avanzó hacia Augustowo, sin declarar la guerra. Se comprobó que fuerzas bolshevikis cooperaron con los lituanianos.

"El gobierno polaco se vió así frente a una agresión abierta y directa por parte de los lituanianos.

No es posible ninguna duda de que los ejércitos de Lituania están aliados con los bolshevikis y que el gobierno lituaniano no es más que un instrumento del soviet ruso.

"En vista de las relaciones fraternales que durante siglos existieron entre los pueblos lituaniano y polaco no recurriría sino muy contra su voluntad al uso de la fuerza.

"El gobierno polaco ha adoptado todas las medidas necesarias para evitar todo contacto entre sus tropas y las fuerzas lituanianas y evitará una batalla todo el tiempo que lo permita la situación estratégica; pero ante el peligro que crea para Polonia la concentración de tropas bolshevikis que actualmente se efectúa en territorio lituaniano el gobierno polaco se considerará enteramente libre de realizar las operaciones militares necesarias para libertar el territorio polaco."

VARSOVIA, septiembre 8 (Associated) — Según informaciones recibidas en el cuartel general del ejército Trotzky, ministro de la Guerra bolsheviki, ordenó a las tropas del soviet que cooperen con los lituanianos para arrojar a los polacos de Lituania. Trotzky manifestó que estaba llevando a término una campaña de propaganda, en la cual declara que la invasión polaca amenaza la independencia de Lituania y que es necesario expulsar a los polacos a toda costa.

Los polacos acusan a los alemanes y bolshevikis de tratar de hacer uso del llamado "corredor polaco" para mantener las comunicaciones entre Rusia y la Prusia oriental.

VARSOVIA, septiembre 8 (Associated) — La situación en el frente lituaniano se hace cada día más grave; los polacos sostienen que los alemanes y bolshevikis están prestando ayuda a los lituanianos contra ellos.

WASHINGTON, septiembre 8 (United)—La legación polaca en esta capital ha sido informada de que se pedirá a Lituania que se haga representar en las próximas conferencias de paz entre los polacos y los maximalistas en Riga, a fin de poner fin a la guerra lituano-polaca.

WASHINGTON, septiembre 8 (Associated) — Un informe oficial recibido en los círculos diplomáticos anuncia que el general Zukas, jefe del ejército lituaniano, notificó a los delegados polacos en Kovno que tenía intención de cooperar con los bolshevikis y eventualmente con Alemania, a menos que sean aceptadas las reclamaciones territoriales lituanianas.

Un mensaje de Varsovia informa que la legación polaca en Lituania estará tal vez representada en la conferencia de Riga.

LONDRES, septiembre 8 (United) —Un despacho de Varsovia dice que los representantes del Papa, actuando según instrucciones del Vaticano, están tratando en Varsovia y en Kovno de obtener la cesación de la lucha entre lituanianos y polacos.

El Papa envió un mensaje en el que hace presente que el derramamiento de sangre entre pueblos católicos es un pecado.

ACTITUD DE LOS ALIADOS

WASHINGTON, septiembre 8 (Associated) — El barón de Avezzana, embajador de Italia, partió para su residencia de veraneo en Newport sin haber entregado al departamento de Estado ninguna nota oficial en contestación a la reciente declaración de los Estados Unidos acerca de la actitud del gobierno norteamericano con respecto al conflicto ruso-polaco.

Se asegura, además, que en vista de las victorias polacas y de las condiciones internas de Italia no se espera por el momento ninguna contestación de Roma.

Seguridades no oficiales de apoyo simpático han sido presentadas ya al departamento de Estado por el consejero de la embajada italiana.

Se asegura que Inglaterra llegó a las mismas conclusiones, mientras que el Japón no ha tenido conocimiento de estos cambios de opinión diplomáticos más que por la copia entregada a su embajador, sin que se espere contestación.

EN POLONIA

VARSOVIA, septiembre 8 (Havas) —En el congreso celebrado por los representantes del partido socialista y miembros socialistas de la Dieta polaca, se votó una resolución preconizando la reanudación de las relaciones amistosas entre Rusia y Polonia, y la demarcación de la frontera oriental polaca, de acuerdo con los principios etnológicos.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Telegrafían de Varsovia anunciando que el general Petlura, en nombre del ejército ukraniano, felicitó al general Pilsudski, por los brillantes éxitos obtenidos por los ejércitos polacos.

VARSOVIA, septiembre 8 (Havas) El gobierno polaco ha iniciado la dispersión de los destacamentos concentrados para la defensa de la capital, puesto que todo peligro ha desaparecido.

LONDRES, septiembre 8 (Associated) — El llamamiento polaco pidiendo la mediación de la Liga de las Naciones en su conflicto con Lituania, será considerado en la próxima reunión del consejo de la Liga, fijada para el 16 de septiembre en esta capital. Se decidirá si Lituania, que no es miembro de la Liga, será invitada a presentar su tesis.

Este es el procedimiento que se adoptó en el conflicto relativo a las islas Aaland, cuando Finlandia, que no es miembro de la Liga, solicitó con Suecia, autorización para presentar su tesis.

EN RUSIA

LONDRES, septiembre 8 (Associated) — Según telegramas de Riga retrasmitidos por el corresponsal de la Exchange Telegraph en Copenhague, se han producido varios levantamientos serios contra el soviet ruso en la región de Moscú, y han sido reprimidos a costa de mucha sangre.

CONGRESO EN BAKU

MOSCU, septiembre 8 (Associated) —Un radiotelegrama de Moscú dice que se reunió en Baku el 2 del presente un congreso de de los pueblos orientales, con asistencia de 800 delegados, entre los cuales figuraban Zinovieff, Radek, Bela Kun y representantes de la sección occidental de la tercera internacional comunista.

Lenine fué elegido presidente honorario. Trotzky, Radek, Bela Kun y los delegados occidentales fueron elegidos miembros honorarios.

Zinovieff, presidente del congreso, pronunció un discurso provocando estruendosas demostraciones de adhesión al gobierno del soviet y de censura contra los enemigos de los trabajadores.

DIVERSAS

LONDRES, septiembre 8 (Associated) — Según un telegrama recibido de Moscú, "han terminado las aventuras del general Semenoff en el Extremo Oriente".

Sus tropas han sido puestas bajo el mando del gobierno de la República del Extremo Oriente, y las reservas de oro de que disponía han sido enviadas al gobierno de Viadivostock.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Telegrafían de Viadivostock dando cuenta de algunas sublevaciones antimaximalistas que se han producido en las cercanías de Irkoutsk provocadas por el hecho de que los bolshevikis requisan todos los cereales existentes en esa región.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Los diarios de esta capital publican una información de Viena, anunciando que el hijo del "leader" maximalista ruso, señor Trotsky, fué muerto en un combate librado en Pultusk.

HARBIN, septiembre 8 (Associated) — Los maximalistas, ayudados por los alemanes y húngaros, prisioneros de guerra, reconquistaron Omsk, ciudad cuya parte septentrional sufrió grandes daños durante la lucha.

Los maximalistas son dueños del ferrocarril pero se encuentran aislados y carecen de víveres.

LA CUESTION IRLANDESA

EL GOBIERNO Y LA LIBERTAD DEL ALCALDE DE CORK

GESTIONES FRACASADAS --- ESTADO DE MAC SWENEY

LONDRES, septiembre 8 (Associated)—Mr. Mac Sweney pasó una noche bastante buena. Parece un poco más animoso, aunque mucho más débil.

LONDRES, septiembre 8 (United) —Los sinnfeinistas dicen que el regreso de Lloyd George tiene íntima relación con la situación irlandesa.

Lloyd George no ha entablado negociaciones directas; pero se asegura que el gobierno ha enviado a varios emisarios para pulsar la opinión pública respecto de la libertad de los detenidos en cambio de la supresión de la campaña de violencias en Irlanda.

Declaran los sinnfeinistas que saben de fuente fidedigna, que el gobierno está ejerciendo presión para obtener del Papa la condena de dicha campaña en Irlanda, prometiendo en cambio la inmediata libertad de Mac Sweney.

LONDRES, septiembre 8 (United) —En la reunión de gabinete de hoy se discutió la cuestión de Mac Sweney, habiéndose declarado, de fuente autorizada, que el gobierno se ocupa en este asunto en vista de la presión cada día mayor que va ejerciendo la opinión pública.

LONDRES, septiembre 8 (United) —El gobierno anunció estar dispuesto a poner en libertad a Mac Sweney si alguna personalidad irlandesa, de responsabilidad reconocida, le diera garantías de que cesaría la política de asesinatos en Irlanda.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —"The Daily Mail", "The Times" y "The Daily News" a pesar de las afirmaciones contrarias, dicen que el primer ministro señor David Lloyd George declaró que estaba dispuesto a poner en libertad al alcalde de Cork, señor Terencio Mac Sweney, mediante la seguridad de que los atentados contra la policía de Irlanda cesarían.

LONDRES, septiembre 8 (United) —Se ha tenido hoy el primer síntoma de un cambio de actitud del gobierno británico hacia Mac Sweney al anunciarse que el gobernador de la cárcel donde se halla recluído el alcalde de Cork ha pedido una entrevista con su detenido.

Esta noticia ha sido comunicada por la señorita Mary Mac Sweney, hermana del detenido, la cual dijo:

"El gobernador ha manifestado que tenía autorización del gobierno para ofrecer al alcalde su libertad a condición de que tome siquiera una cucharada de alimento y anuncie su resolución de abandonar definitivamente la huelga del hambre.

"Caso de que accediera, los médicos de la cárcel declararían que el estado de salud del detenido es tal que su vida corre peligro y que sería un acto de gracia ordenar su inmediata libertad, con lo cual el gobierno no aparecería obligado a proceder a consecuencia de la huelga del hambre.

"Pero el ofrecimiento ha sido rechazado y se ha derrotado así al gobierno que tenía el propósito de "salvar las apariencias" y destruir la útil influencia que el caso de Mac Sweney está llamado a ejercer en favor de la causa de Irlanda".

Declaró la señorita Mac Sweney que había pedido al gobernador de la cárcel presentara su proposición por escrito, pero que dicho funcionario se negó a acceder a esta petición.

LONDRES, septiembre 8 (United) —La prensa conviene en que el regreso de Lloyd George ha sido debido a los últimos acontecimientos que tienen relación con la huelga del carcelario con la cuestión irlandesa.

... Law conferenció ayer con ... y Mac Ready, después de haberse encontrado en la estación con Lloyd George.

Durante su viaje de regreso de Lucerna, Lloyd George ha declarado que si se pone en libertad a los huelguistas del hambre, sería imposible gobernar a Irlanda, y que la policía debe ser protegida, añadiendo:

"Nuestros enemigos deben comprender que el imperio británico no está hecho para que ellos encuentren a quien hacer pagar sus gastos, y yo no estoy dispuesto a arrojar sobre mí la terrible responsabilidad de los enormes peligros que traería para los intereses de la Gran Bretaña la creación de una república irlandesa, por cuanto la existencia de semejante república sería la causa de una guerra que provocaría la destrucción del imperio británico".

LONDRES, septiembre 8 (United) —Un boletín sinnfeinista dice que el alcalde, Mac Sweney, sufrió un síncope repentino a causa de su extrema debilidad. Los médicos prohibieron a los miembros de la familia del paciente que conversen con éste.

DUBLIN, septiembre 8 (United)— La condesa Markievicz, durante una entrevista dijo.

"El alcalde Mac Sweney, con su martirio, está uniendo aún más estrechamente a los ingleses contra Irlanda. El pueblo inglés ha demostrado y justificado todo lo que hemos dicho sobre él. Ha demostrado ser tiránico, cruel, hipócrita y corrompido.

"Ellos, que ensalzaron a la pequeña Bélgica y a sus patriotas, están hoy convictos de uno de los actos de mayor crueldad de la historia. El gabinete inglés sentenció a Mac Sweney y por medio de la presión de su ejército lo arrastró a la cárcel. Sentenciaron a uno de los patriotas más respetables a ser asociado con criminales, y el pueblo inglés lo consintió. El alcalde de Cork protestó en la única forma en que podía hacerlo, condenándose al hambre. Esto llenó de júbilo al gabinete. Inglaterra cree que la muerte de Mac Sweney la hará cien veces más fuerte de lo que es actualmente. Su espíritu fuerte nos acompañará y nos confortará en nuestros momentos de angustia".

DUBLIN, septiembre 8 (United)— De un total de 300 sinnfeinistas encarcelados, 12 declararon la huelga del hambre, y la mayor parte de estos últimos están en la cárcel de Cork.

Se teme que algunos de los que están sin alimentos desde hace veinte días fallecerán antes que Mc. Sweney.

LONDRES, septiembre 8 (Associated)—Mc Sweney estuvo anoche algo alterado. Por otra parte, sus condiciones generales no han cambiado.

La insinuación del primer ministro Lloyd George de libertar al detenido, bajo la condición de que se ofrezcan garantías de que no continuarán los asesinatos en Irlanda, no se considera ni aquí ni en Dublin como un procedimiento práctico para resolver la cuestión y apenas podría considerársele como atenuación en la intransigente actitud que el primer ministro había adoptado anteriormente. Los amigos del alcalde de Cork declaran que es imposible que pueda éste ofrecer semejante garantía, y en caso de que pudiera, ¿quién impediría las represalias populares contra los incendios y saqueos perpetrados por la policía?

Mr. Arthur O'Brien, presidente de la Gaelic League en Londres, declaró que no se había recibido ninguna comunicación autorizada de Mc Sweney ni de nadie que haya sido autorizado por éste para hablar en su nombre, pero que si Lloyd George en realidad estaba dispuesto a discutir las condiciones para la cesación de las hostilidades en Irlanda, salvando previamente las vidas de Mc Sweney y demás detenidos, él podría comunicarse oficialmente con las personas interesadas quienes estudiarían la cuestión.

BELFAST, septiembre 8 (Associated)—El doctor Michael Cox ha renunciado al consejo privado irlandés en señal de protesta contra la política del gobierno.

LONDRES, septiembre 8 (Associated)—Mr. Joseph Dellia, que estuvo en esta capital para negociar con el gobierno en favor de los obreros irlandeses católicos expulsados de su empleo en Belfast, consiguió que se les pague la prima a los desocupados de acuerdo con el plan que se ocupo a los ex soldados sin empleo.

DUBLIN, septiembre 8 (Associated)—Se asegura que sir Walter Nugent renunció a la magistratura y a su cargo de subteniente del condado de Westmeath, porque considera intolerable la política del gobierno para con Irlanda.

ROMA, septiembre 8 (Associated) — Contestando a los pedidos de la prensa sobre una expresión relativa al ofrecimiento de Lloyd George de libertar a Mac Sweney con la condición de que los irlandeses desistan de su campaña de asesinatos contra la policía, Mr. Arthur Griffiths, titulado presidente interino de la república irlandesa, dijo:

"Es asombroso que vuestro gobierno, después de torturar a los patriotas irlandeses en vuestras prisiones durante varias semanas, y cuando éstos se encuentran moribundos, ofrezca libertarlos si se declaran asesinos y amenace con ejecutarlos si no lo hacen. Vosotros los ingleses sois, como lo dijo Tolstoi, el más bárbaro de los pueblos que pretenden ser civilizados."

DUBLIN, septiembre 8 (Associated)—La "Gaceta Oficial" en su número de hoy pública la lista de 103 tribunales y juzgados destruídos o saqueados y la disposición de los altos jueces, habilitando otros locales para la administración de justicia.

DUBLIN, septiembre 8 (Associated) —Con el propósito de poner fin a los persistentes ataques contra los correos oficiales en todo el país, se inauguró un servicio aéreo postal para la traslación de la correspondencia de Dungarven, Wateford y otros puntos donde están acuartelados la policía y los militares.

LONDRES, septiembre 8 (United) —Un comunicado oficial, referente a la actitud observada por el gobierno, dice:

"El alcalde Mac Sweney estaba convicto y aceptaba espontáneamente algunos cargos que importaban alta traición. Fué condenado con mucha indulgencia y a continuación, inició la huelga del hambre. Si fuera libertado, continuarían los asesinatos de los agentes de policía y al mismo tiempo se establecería un precedente funesto. Mientras los partidarios de Mac Sweney procuren asegurar la república irlandesa, a lo que no pueden comprometerse por que es imposible, los sufrimientos de Mac Sweney continuarán y la acción del gobierno será innecesaria."

Un comunicado reitera la información de que el primer ministro no está dispuesto a discutir la cuestión con los representantes de Irlanda, debido a que no se puede establecer una política separada con Ulster.

LOS TERREMOTOS EN ITALIA

LA ZONA PERJUDICADA SE EXTIENDE DESDE PISA HASTA SPEZIA

FIVIZZANO Y SUS AGREGADOS COMPLETAMENTE DESTRUIDOS

INTERVENCION DE LA CRUZ ROJA --- UNA OPINION DEL PADRE ALFANI

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —El terremoto en algunos distritos de la Italia central y septentrional reviste caracteres de gravedad, particularmente en la provincia de Massa-Carrara, en donde varias aldeas quedaron completamente arrasadas.

Sobre esta catástrofe, que despierta en toda la península un vivísimo sentimiento de dolor, el "Secolo XIX" publica las informaciones siguientes, recibidas de sus corresponsales y enviados especiales, puesto que la zona afectada por el terremoto está situada a pocas horas de esta ciudad.

En Pietrasanta (provincia de Lucca), algunas casas tienen las paredes agrietadas. Tres tuvieron que ser apuntaladas.

En los agregados de Frattoni, Bottano, Quasa, Bombignano, Pieve di Ronchi, Fuligno, Ursano y Gualdo, resultaron heridos algunos vecinos y los perjuicios materiales son importantes.

En Montecastello (Pisa) se derrumbó la torre de la Villa Torrigiani.

En los agregados de las comunas de Massa y Carrara las poblaciones, en masa, abandonaron sus residencias, pues la mayor parte de las casas amenazan derrumbarse.

La comuna de Fivizzano (Carrara), está completamente arrasada.

En el agregado de Vigneto no ha quedado una sola casa en pie. En estas dos últimas localidades ocurrieron escenas desgarradoras.

La carretera provincial del Massese está intransitable, debido a los bloques de mármol que la violencia del terremoto hizo rodar por las laderas de las montañas.

En los pequeños valles de aquel distrito se han improvisado puestos de socorro, atendidos por tropas del ejército y por la Cruz Roja seccional.

En Valle Colle todas las casas tuvieron que ser apuntaladas.

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —De Massa comunican que algunos edificios situados en las fueras de la ciudad y otras del mismo centro se derrumbaron.

En el agregado de Forno resultaron un muerto y dos heridos.

En Mirteto, dos heridos.

En Villafranca, un muerto y varios heridos. Una familia que había quedado bajo los escombros de un edificio de dos pisos que se derrumbó por completo, pudo ser salvada por los vecinos, eficazmente secundados por varios carabineros.

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —A las 15.35 se sintió otro violento temblor de tierra, en las zonas ya afectadas por el fenómeno sísmico.

A consecuencia de este nuevo temblor son muchos los edificios que se derrumbaron.

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —Las noticias sobre los perjuicios causados por el terremoto llegan confusamente y con atraso, debido a que las comunicaciones telefónicas y telegráficas pudieron, sólo en parte, ser restablecidas.

En la ciudad de Pisa resultaron dos mujeres heridas.

En las ciudades de Liorna, Modena, Bolonia y Verona, los perjuicios no revisten mayor importancia.

En Pieve Polago (Pavullo Frignano) y en Polinago hay muchos edificios agrietados, varios muertos y algunos heridos.

ROMA, septiembre 8 (Especial) — Comunican de Florencia que el padre Alfani publicó anoche el siguiente comunicado:

"Después del temblor que se sintió ayer, el fenómeno no se repitió, lo que me llamó la atención y me preocupó seriamente, pues el fenómeno seguía un desarrollo normal.

"Mis preocupaciones resultaron fundadas y tuvieron pronta confirmación. En efecto: a las 7.56 la serie de ondulaciones aumentó rápidamente de amplitud, siendo su carácter sismográfico igual al de ayer.

"El epicentro resulta localizado a una distancia de 70 a 90 kilómetros de Florencia, en dirección al Norte.

"La amplitud de los trazados no tiene comparación alguna. Hoy es más grave que ayer. Efectivamente: los sacudimientos de ayer, que apenas alcanzaron una amplitud de 4 milímetros, llegaron hoy a 40 milímetros.

"La violencia del fenómeno sísmico en la zona del epicentro debe ser más grave aún".

ROMA, septiembre 8 (Especial) — El prefecto de Florencia comunica al ministerio del Interior que anoche, con trenes especiales, fueron enviados auxilios a la región de la Garfagnana, desde donde llegan noticias de que el desastre tiene proporciones muy graves.

Con los mismos trenes partieron dos compañías del regimiento de Ingenieros, con el material necesario para construir carpas y barracas que puedan servir como de alojamiento provisional para las poblaciones que tuvieron que abandonar sus hogares.

Más tarde salió otro tren especial conduciendo la escuadrilla de voluntarios de la Misericordia.

Muchísimos ferroviarios se ofrecieron a trabajar gratuitamente fuera de horario.

ROMA, septiembre 8 (Especial) — Anuncian de Pistoia que se derrumbó parte de la cúpula de la iglesia de la Madonna della Umiltá, obra de Vasari.

El convento anexo tuvo que ser desalojado por los monjes, pues las paredes pueden derrumbarse de un momento a otro.

En el hospital civil de Pistoia se derrumbaron algunas de las bóvedas centrales. Los muros del Instituto Pini, de la prefectura y del Tribunal presentan grietas muy visibles y peligrosas para su estabilidad.

El número de heridos hospitalizados es de 18.

Las informaciones de última hora dicen que se derrumbaron los techos de las iglesias de San Lorenzo, San Francesco y de la Madonna del Letto.

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —Informan de Carrara, epicentro del fenómeno sísmico, que los perjuicios materiales en toda la región son importantísimos.

Enormes bloques de mármol, listos para ser llevados a los talleres, cayeron sobre los caminos del distrito obstruyéndolos completamente.

En una de las canteras se desprendieron grandes cantidades de material, causando la muerte de uno de los obreros. Otros dos resultaron heridos.

En Gallinara, de Pisa, se derrumbó un edificio, sepultando entre los escombros a la mujer Assunta Picchi, de 57 años. Un hijo suyo, de 16 años, resultó herido de gravedad.

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —Todos los alrededores de Fivizzano, inclusive el agregado de Vigneta, ofrecen un aspecto aterrador.

De las ciudades limítrofes se enviaron con urgencia tropas, personal sanitario y medicamentos. La Cruz Roja presta servicios admirables en todas partes. Su organización permitió el envío inmediato de los primeros auxilios.

En Brugnato (Spezia), se derrumbaron varias casas y se tienen noticias de que hay varias víctimas

ROMA, septiembre 8 (Especial)— Un despacho recibido de Pisa anuncia que el rey, apenas conoció los primeras informaciones acerca del terremoto en algunas regiones del Norte y del centro de la península, manifestó el deseo de recorrer la zona damnificada.

La dirección general de los ferrocarriles alistó en seguida un tren especial, que salió esta mañana a primera hora.

Víctor Manuel quiso que lo acompañaran algunos médicos y un reducido número de funcionarios.

GENOVA, septiembre 8 (Especial) —Solamente en la localidad de Fivizzano, el número de los muertos encontrados es de 20. Los heridos pasan de 100.

La catedral no es sino un montón de escombros. El hospital ha quedado inservible: los enfermos tuvieron que ser llevados a las carpas que levantaron los mismos vecinos.

En Montecorbo hay varios muertos. En Pigliolo, dos muertos y diez heridos. En Olivola, cuatro muertos.

Las aldeas de Quercia, Molasña y Sarrasco quedaron arrasadas. En Pelli, cuatro muertos. En Viroletta, tres muertos.

Todas las casas de la aldea de Garazzo son inhabitables. Hay varios heridos.

ROMA, septiembre 8 (Especial)— El cardenal Maffi, arzobispo de Pisa, al tener las primeras noticias del terremoto, partió en dirección a la zona damnificada.

ROMA, septiembre 8 (Especial)— El ministerio del Interior autorizó telegráficamente a los prefectos de las provincias damnificadas por el terremoto a disponer de los fondos necesarios para los primeros auxilios a las poblaciones.

Tropas del ejército y de la marina fueron puestas a disposición de las prefecturas y de la Cruz Roja.

ROMA, septiembre 8 (Especial)— El subsecretario de Obras Públicas, diputado Bertini, se dirigió a la región afectada por el terremoto.

Se informa de Spezia que en ese distrito los daños han sido muy serios.

La aldea de Sollera, agregado de la comuna de Fivizzano, ha quedado casi arrasada.

ROMA, septiembre 8 (Especial)— Los despachos que llegan con informes sobre el terremoto, manifiestan que se han producido pérdidas de vidas y perjuicios materiales de consideración.

En Pisa se han agrietado las paredes exteriores de las iglesias de San Mateo y San Miguel.

En el templo de San Próspero se derrumbó el cielorraso.

La población de Lucca, presa del pánico, huyó en dirección a la campaña.

ROMA, septiembre 8 (United) — Comunican de Milán que los detenidos en las prisiones, dominados por la excitación producida a raíz de los temblores de tierra, pretendieron amotinarse, siendo dominados por los guardianes.

PISA, septiembre 8 (United) —El terremoto del martes en la mañana fué precedido de un ruido siniestro y se caracterizó por una oscilación vertical y horizontal muy intensa que se prolongó trece segundos.

Los habitantes, dominados por el pánico, corrían en todas direcciones, y las mujeres y niños huían de las casas llorando y gritando en forma lastimera.

Los fugitivos se congregaron en las plazas de la localidad y la mayoría se asiló en los campos vecinos.

ROMA, septiembre 8 (Associated) —El terremoto del Norte de Italia fué sumamente violento. Se anuncia que la Villa Collemandina fué destruída, Castiglione, Pieve Fosciano, Vaglia, Camporgiano, San Donnino, Piazza al Serchio, Poggio, Castegnola, Foscienzora y Canigano sufrieron grandes daños.

Los muertos y heridos son muchos, aunque su número exacto no ha sido calculado. Acuden auxilios.

RESTABLECIMIENTO DE LA PAZ

LA LIGA DE LAS NACIONES

Asunto de Tacna y Arica

SU PROBABLE ESTUDIO

LONDRES, septiembre 8 (United) —El Perú y Bolivia someterán a la asamblea de la Liga de las Naciones que se efectuará en Ginebra, la controversia respecto a las provincias de Tacna y Arica, que actualmente pertenecen a Chile, según las disposiciones de los tratados en vigor.

El ministro del Perú, señor Alzamora, ha informado oficialmente a la Liga que la visita que hizo al secretario general, sir Eric Drummond, coincidió con la que efectuaron los diplomáticos chilenos, quienes iniciaron una acción contraria, alegando que esta materia no debería discutirse en la corporación, porque no habría motivo, atendido el programa de la Liga.

Por conducto autorizado se informa que tanto el Perú como Bolivia se han negado a someter el punto a la Liga hasta que no se efectúe la asamblea, porque en ella tendrán amplia representación los países sudamericanos.

Al mismo tiempo, Perú ha notificado a la Liga la designación del señor Enrique Castro Oyanguren como representante oficial ante la corporación. Se dice también que el señor Castro Oyanguren defenderá simultáneamente los intereses del Perú y Bolivia.

Se hacen grandes conjeturas acerca de la actitud que asumirán los Estados Unidos en presencia del sometimiento de la controversia al arbitraje de la Liga de las Naciones. Los miembros de la corporación están convencidos de que la Unión no formará parte de ella en noviembre próximo y, por lo tanto, no participará de los acuerdos que se tomen.

Se ha dicho que los consultores legales de la Liga han expresado que la intervención de ésta en la cuestión de Tacna y Arica no ataca los principios de la doctrina Monroe, a lo menos, mientras los poderes de Europa no lesionen los intereses americanos.

A la vez, se informa que, como cuestión previa, la asamblea de la Liga designará una comisión para que estudie los antecedentes de la controversia, para preparar su intervención como árbitro en la materia.

LA CONFERENCIA DE STRESA

Ayuda aliada a Alemania

ROMA, septiembre 8 (Havas) — Comunican de Stresa que terminó la conferencia que se celebraba en esa ciudad, asegurando la ejecución de los acuerdos adoptados en Spa, teniendo siempre en cuenta los legítimos intereses de Italia, que está dispuesta a cumplir con los compromisos adquiridos en Spa.

ROMA, septiembre 8 (Associated) —El "Giornale d'Italia" dice que en el curso de una conferencia, Hermos pidió a Soleri que se acercara a la comisión de reparaciones para indagar la extensión de la ayuda prometida por los aliados a Alemania.

FRANCIA

LOS BUQUES DE GUERRA

EL EJEMPLO SUDAMERICANO

ARTICULO DE UN DIARIO

PARIS, septiembre 8 (Havas) — "Le Temps" publica un artículo en el que critica el programa naval francés, combatiendo la opinión de que la fuerza de las unidades de combate de un país debe ser proporcionada a la población o superficie del mismo.

Cita el ejemplo de las repúblicas sudamericanas y recuerda que antes constituían marinas de guerra que adaptaban a la importancia del papel que debían desempeñar en el mundo; pero, cuando aparecieron los dreadnoughts, esta opinión se trastornó y la Argentina, Brasil y Chile, comprendiendo que convenía no construir en lo sucesivo buques de combate derrotados de antemano, encargaron acorazados capaces de aceptar una lucha con cualquiera de los existentes.

"Le Temps" hace notar que las tres citadas naciones disponían en 1914, para el caso de un conflicto con el exterior, de una flota de 7 buques de combate, absolutamente comparables a los de las flotas europeas e iguales a los que Francia posee actualmente.

"Los acorazados sudamericanos, agrega el citado diario, habrían prestado una ayuda muy importante a la flota de los Estados Unidos en caso de dificultades con Europa. No se pueden desconocer las ventajas de fuerza que representan para un país los instrumentos de combate potentes, independientemente de su número. La reunión es posible por la alianza y permite ayudar también eficazmente a los aliados circunstanciales".

EN LA ZONA RHENANA

La influencia francesa

PARIS, septiembre 8 (Havas) — A propósito del viaje del primer ministro francés, señor Milleran, a los países rhenanos, "Le Journal" hace notar la alegre extrañeza de las poblaciones tratadas con generosidad, tacto y buen gusto, mientras que temían terribles represalias cuando veían llegar las tropas francesas en 1918.

El citado diario agrega: "En Rhenania no hemos incendiado, robado ni saqueado nada. Hemos creado un liceo francés, una escuela de derecho y otra comercial. No establecimos el estado de sitio: las reuniones son libres y los diarios no pasan por la censura. Francia llevó allí, como a todas partes del mundo, la libertad envuelta en los pliegues de su bandera.

"Los oficiales franceses, cuando van por la calle, no exigen que se les deje la acera. Los rhenanos reflexionan que Francia puede hacer amigos de sus enemigos de ayer".

PARIS, septiembre 8 (Havas) — Anuncian de Wiesbaden, que la excursión del señor Millerand, visitando al ejército de ocupación del Rhin, continúa, con un tiempo espléndido.

El primer ministro, acompañado del mariscal Foch y de los generales Degoutte y Tarard, partió esta mañana de Coblenza, pasando por todas las localidades que bordean el Rhin. Las tropas de cazadores le rindieron los honores de práctica. Los colores franceses flamean en las casas ocupadas por ciudadanos franceses.

COBLENZA, septiembre 8 (Havas) —El jefe del gabinete, señor Alejandro Millerand, el mariscal señor Fernando Foch y los generales Degoutte y Leconte, esta mañana pasaron revista a las tropas acantonadas en esta ciudad, en medio de vítores a Francia, a Millerand, Foch y a las familias francesas que habitan la ciudad.

EL CONVENIO MILITAR CON BELGICA

PARIS, septiembre 8 (Especial)— Se anuncia que el acuerdo militar franco-belga quedó definitivamente establecido después de la entrevista celebrada entre el mariscal Foch y el general Magliense, jefe del estado mayor general belga.

El primer ministro, M. De la Croix, llegará mañana de regreso a Bruselas.

BRUSELAS, septiembre 8 (Havas) —El diario "La Derniere Heure", dice que el general belga Magliense y el mariscal Foch, llegaron a un completo acuerdo sobre algunas modificaciones que han sido incluídas en el informe técnico relacionado con el tratado militar franco-belga.

Dicho acuerdo puede ser considerado completamente establecido, y tomará un carácter definitivo inmediatamente después de haber sido ratificado por el gobierno belga.

Regatas en Biarritz

BIARRITZ, septiembre 8 (Havas) —En las regatas internacionales efectuadas en esta ciudad, el rey Alfonso de España, gobernando uno de sus yates, llegó, con gran ventaja, el primero de su serie.

En esta prueba tomaron parte 15 yates.

En memoria del cardenal Amette

PARIS, septiembre 8 (Especial)— Monseñor Touchet pronunciará la oración fúnebre en los funerales del cardenal Amette, arzobispo de París, recientemente fallecido.

En el congreso ferroviario

PARIS, septiembre 8 (Havas)—En el congreso nacional extraordinario de la Federación Ferroviaria, los extremistas y los moderados se reprochan violenta y recíprocamente su actitud en la última huelga general del gremio.

La Confederación General del Trabajo ha sido muy criticada. Hasta ahora no se ha efectuado ninguna votación.

PORTUGAL

CRISIS PARCIAL

LISBOA, septiembre 8 (Especial) —Se anuncia una crisis parcial, a consecuencia de la dimisión del ministro de Instrucción Pública, señor Velhinno Correia, representante en el gabinete del partido demócrata.

En vista de la actitud del ministro, los colegas de gabinete llamaron con urgencia a Granjo, quien interrumpió sus vacaciones y regresará inmediatamente a esta capital.

CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADO

ITALIA

LOS CONFLICTOS DEL TRABAJO

AUMENTA LA DECEPCION ENTRE LOS OBREROS

CONTINUAN LAS GESTIONES DE ARREGLO

TERMINACION DE LA HUELGA EN TRIESTE

ROMA, septiembre 8 (United) — Las noticias de todos los centros concuerdan en que no ha cambiado la situación. El trabajo cesó en todas partes debido a la negativa de los técnicos y empleados a adherirse a los huelguistas.

En la provincia de Génova, los ingenieros mecánicos y electricistas rechazaron la invitación de dirigir la producción, mientras se efectúe ilegalmente.

En Sestri Ponente la agitación degenera ya en una farsa. En el techo de una fábrica colocaron una ametralladora de madera para asustar a la policía.

En Milán aumentan las deserciones.

El lunes por la mañana, más de 500 trabajadores dejaron de concurrir al cambio de turno en las fábricas de automóviles de Bianchi.

Muchos obreros se dicen enfermos para no tener que hacer las guardias.

En Turín, según cálculos oficiales, sólo el 20 por ciento de los obreros sigue la huelga.

Se dice que los fabricantes se negaron a reanudar negociaciones directas, mientras los establecimientos sigan ocupados. Parece ya claro que el elemento moderado busca un medio digno de salir del paso, por temor a que los extremistas causen más daño.

Las guarniciones de las ciudades afectadas fueron reforzadas gradualmente.

ROMA, septiembre 8 (Associated) —Se están haciendo los mayores esfuerzos para llegar antes del sábado, a una solución del conflicto con los obreros metalúrgicos.

Por su parte, las uniones, están preparando un inventario de los establecimientos y de las materias primas, para demostrar que las clases trabajadoras son "capaces de gobernarse por sí mismas".

ROMA, septiembre 8 (Associated) —En una asamblea de la federación sindical de mecánicos industriales y metalúrgicos, celebrada en esta capital, fué votada una moción en la cual, después de insistir en la imposibilidad de aumentar los salarios en la actualidad a causa de las dificultades con que lucha la industria, se agrega:

"Con gran pesar nos convencemos de que la violencia de algunos malintencionados ha predominado sobre el buen sentido de la masa de los trabajadores, solamente porque las autoridades del Estado se han mantenido ausentes del conflicto y no solamente neutrales, y han permitido toda especie de intimidación y violencia".

ROMA, septiembre 8 (Associated) —El secretario de la Federación general del trabajo manifestó en un discurso pronunciado en Florencia, "que si los patrones desean evitar la continuación de la lucha, que asumirá proporciones muy graves, deben suscribir un compromiso o celebrar un armisticio, y si en cambio rechazan nuestras proposiciones, serán responsables de un movimiento que se extenderá ilimitadamente y cuyas consecuencias no es posible apreciar de antemano".

El secretario de los establecimientos metalúrgicos de Florencia solicitó de una firma comercial de la localidad que le vendiera hierro y acero para enviar cierta cantidad de materiales a uno de los establecimientos ocupados por los huelguistas.

La firma citada se negó, pero inmediatamente los trabajadores amenazaron a su dueño con apoderarse a viva fuerza del establecimiento, después de lo cual la firma cedió.

TRIESTE, septiembre 8 (Associated)—La huelga general se declaró terminada anoche después de una conferencia de los delegados obreros con los funcionarios administrativos, quienes acordaron concesiones satisfactorias a los huelguistas.

ROMA, septiembre 8 (Associated) —El corresponsal del "Giornale d'Italia" en Palermo, anuncia que por iniciativa de la Cooperativa Agrícola Pío IX, muchas propiedades situadas en Cipprirello, San Giuseppato, Borghetto y Crisi, fueron ocupadas por los campesinos.

MILAN, septiembre 8 (Havas) — En la reunión celebrada por los delegados de los industriales fué discutida la cuestión del conflicto con los obreros metalúrgicos, habiéndose hecho notar que las negociaciones sólo son posibles si se lleva la cuestión al terreno económico y si la disciplina es restablecida en las fábricas.

Los delegados comunicaron sus decisiones al prefecto de la ciudad, quien recibió a continuación a los diputados Turati y Treves.

LONDRES, septiembre 8 (United) —El gran experimento italiano en el comunismo empieza a languidecer, aunque los trabajadores retienen centenares de las más grandes fábricas italianas. Sin embargo, esos trabajadores están tropezando con grandes dificultades, completamente inesperadas para ellos. El personal competente y técnico se niega a cooperar con los obreros, quienes se ven en la imposibilidad de hacer funcionar las fábricas y ni aun llevar la contabilidad. Por esta razón se están dando cuenta de la imposibilidad de producir económicamente y de enviar la producción a los mercados. Además, sin la práctica necesaria, les es imposible obtener las materias primas.

Los trabajadores ofrecieron concesiones especiales al personal técnico, pero la asociación de mecánicos se mantiene firme y se niega terminantemente a prestar su cooperación. Los extremistas desean continuar ocupando fábricas y extendiendo el movimiento; pero los obreros están desalentados con el experimento de "convertirse en patrones".

ROMA, septiembre 8 (Havas)—La agencia Stefani facilita a los diarios la siguiente información oficiosa:

"El día ha trascurrido tranquilamente en todas partes.

"Los ingenieros, los contramaestres y el personal administrativo de las fábricas siderúrgicas continúan negándose a solidarizarse con los obreros.

"Los diarios hacen notar favorablemente la existencia de una especie de acuerdo entre los delegados de las organizaciones obreras y los patronos.

"El gobierno no piensa obligar a una u otra de las partes interesadas en el conflicto a que cedan; pero ha tomado enérgicas medidas para garantizar el orden público si éste llegase eventualmente a ser turbado."

ROMA, septiembre 8 (Associated) —El centro del movimiento metalúrgico ha quedado definitivamente establecido en Milán, adonde llegó el prefecto de Turín con noticias de las negociaciones iniciadas con los obreros piamonteses.

El "Popolo Romano" opina que se habría llegado a un arreglo a no ser por un pequeño grupo de extremistas que oponen obstáculos.

El primer ministro, señor Giolitti, se mantiene constantemente informado acerca de los detalles de la situación, y su poderosa influencia es empleada sin restricción.

Un detalle grave consiste en el hecho de que algunos de los principales talleres ocupados contienen un número considerable de cañones, pistolas, ametralladoras, automóviles blindados y hasta tanques, que habían sido enviados para ser reparados. Además, en algunos establecimientos hay municiones.

En Turín, la Asociación General de Industriales y Comerciantes Metalúrgicos votó una resolución pidiendo al gobierno que intervenga enérgicamente, por cuanto la actitud pasiva de las autoridades ha alentado a los jefes de los obreros metalúrgicos para que extiendan el conflicto y propongan la ocupación de otras industrias, amenazando con paralizar los servicios públicos y el abastecimiento de la población.

Mediante la complicidad de los ferroviarios, cierta cantidad de materia prima llegó durante la noche a los talleres de Fiat-Longetto.

Las fábricas de gas y de electricidad han sido ocupadas militarmente para asegurar esos servicios.

ROMA, septiembre 8 (Associated) —Un telegrama de Turín al "Giornale d'Italia" dice que los talleres de automóviles sufren serios daños por parte de los obreros metalúrgicos porque los directores improvisados son incompetentes y se ocupan más de ejercicios militares que del trabajo, mientras que ciertos obreros se manifiestan desalentados por la disminución cada vez mayor del rendimiento.

El telegrama dice que se calcula que solamente el veinte por ciento de los obreros trabajan y que aumenta a cada hora el número de los que se ausentan.

Las luchas políticas—Sangriento choque

ROMA, septiembre 8 (Especial)—Comunican de Cremona que después de la sesión de clausura del congreso socialista regional, se originó un conflicto entre algunos de los delegados y un grupo de ciudadanos encabezados por el periodista Benito Mussolini, director del "Popolo d'Italia".

El conflicto no tardó en asumir proporciones graves.

Se dispararon numerosos tiros de revólver. Las noticias trasmitidas por el prefecto de Cremona al ministerio del Interior dicen que resultaron dos muertos y muchos heridos, 6 de ellos de gravedad.

Entre estos últimos se encuentra el señor Attilio Boldori, ex alcalde de la comuna de Duemiglia.

El Papa y los católicos de Sud América

ROMA, septiembre 8 (United)—En los círculos del Vaticano se dice que el Papa dará a conocer una carta contestando a los mensajes que recibiera de los católicos de Sud América, con motivo del aniversario de su coronación.

La carta ensalzará a las repúblicas sudamericanas por sus luchas contra el bolshevikismo.

Las fiestas de Piedigrotta

NAPOLES, septiembre 8 (Havas) —Las tradicionales fiestas de Piedigrotta se realizaron magníficamente.

Procesiones muy numerosas recorrieron las calles principales de esta ciudad. Toda la noche se realizaron bailes y se organizaron números de canto, en los cuales participaron muchos centenares de personas.

La fiesta se realizó en la mayor armonía, no habiéndose registrado el más mínimo incidente.

El parlamento

ROMA, septiembre 8 (Associated) —Se anuncia que varios diputados socialistas insisten para que se reanuden cuanto antes las sesiones parlamentarias aplazadas hasta el 3 de noviembre.

Desean que la Cámara y el Senado vuelvan a reunirse inmediatamente después de la conferencia de Aix-les-Bains.

El Banco Italiano del Uruguay

ROMA, septiembre 8 (United)—Se dice que el directorio de la "Banca Commerciale" estudia actualmente la conveniencia de intervenir en favor [illegible]

ESPAÑA

CAMPAÑA POLITICA DE LA CIERVA

DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

NUEVA ORIENTACION DE LOS LIBERALES

LA CIERVA FRENTE A DATO

MADRID, septiembre 8 (Especial) —La actitud del ex ministro La Cierva frente al gabinete se está comentando en todas partes con verdadero interés, pues tiene bastante trascendencia política.

En general, predomina la convicción de que ahora se ha hecho materialmente imposible el acercamiento definitivo entre las fracciones conservadoras, con lo que, no sólo se coloca al señor Dato en serios apuros, entorpeciendo enormemente su marcha al frente del gobierno, sino que se debilita en gran manera la importancia del mismo partido conservador.

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Informan de Alicante que se proyecta realizar en aquella ciudad un importante mitin, en señal de protesta por la determinación del gobierno de conceder el aumento de las tarifas a las empresas ferroviarias.

Intervendrán en ese acto público los señores La Cierva, Ortuño, Miguel Maura y significados personajes conservadores que se separan definitivamente de la fracción acaudillada por el actual presidente del consejo.

Se atribuye en todas partes gran importancia política a ese mitin, que se asegura responde al plan anunciado por La Cierva de hacer una enérgica campaña de oposición a la política del señor Dato.

DECLARACIONES DE BUGALLAL

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Interrogado el ministro de la Gobernación respecto a la situación política, manifestó que será prohibido terminantemente todo acto público y en general toda tendencia a glorificar las agitaciones extremistas, o a atenuar la responsabilidad de los atentados.

Censuró, además, duramente las manifestaciones hechas por el señor La Cierva "que dificultarán — dijo — enormemente la buena marcha del gobierno".

"Por lo que respecta a las medidas extraordinarias que se han tomado para el mantenimiento del orden y para garantía de todos los derechos ciudadanos, — añadió — cesarán cuando cesaren las causas que motivaron esas precauciones; es decir: los atentados y violencias de los extremistas; de manera que ellos son los que, en realidad, tienen en su mano el que se normalice la vida, pues el gobierno no tiene interés alguno en mantenerlas".

MADRID, septiembre 8 (Havas)— El señor La Cierva declaró que si el señor Dato incurre en el error de llevar la cuestión de las tarifas ferroviarias al parlamento, las combatirá, pues está persuadido de que al obrar así sirve al país y a la monarquía.

MADRID, septiembre 8 (Associated)—Los conservadores están aparentemente desconcertados por la situación política provocada por la defección del señor La Cierva, en lo que se refiere al apoyo que daba al gobierno, y comienzan a hablar de la disolución de las Cortes, que consideran inevitable, diciendo que el primer ministro, señor Dato, no podrá hallar mayoría.

EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID, septiembre 8 (Especial) —El presidente del Consejo declaró a los representantes de la prensa que las manifestaciones hechas por el señor La Cierva, respecto a la elevación de las tarifas ferroviarias, lo ha contrariado en gran manera; pero que ni las amenazas de ese político ni las de cualquier otro le harán que se desvíe una línea de lo que él cree el cumplimiento de su deber.

"Oportunamente — añadió el señor Dato — conocerá el país las serias razones que nos han obligado a resolver sin más demoras ese importante problema. Por de pronto, haremos lo posible por encontrar el medio de que el aumento no influya para nada en los precios de las subsistencias, a fin de que no se pueda argumentar diciendo que contribuye a la carestía de la vida, y se aproveche como pretexto para excitar al pueblo, en provecho de alguna maniobra política.

"Respecto a los anuncios de protestas de las Cámaras de Comercio, así como la amenaza de huelga general por parte de los obreros, continuó, son completamente prematuros, puesto que lo lógico es que se juzguen los actos después de conocerlos.

"Por lo demás, terminó diciendo, he de confesarles que, el poder me ofrece muchas amarguras; pero, mientras cuente con la confianza de la corona, he de seguir sin vacilaciones en mi puesto, porque mi deserción en estos momentos, sería la mayor de las cobardías".

PROBLEMA DE LOS TRIGOS Y HARINAS

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Por la reforma del régimen para la venta y circulación de los trigos y harinas, que acordó el gobierno en el consejo de gabinete realizado ayer, queda definitivamente suprimida la tasa.

En lo sucesivo, las transacciones se efectuarán a un precio medio que se encargará de regular el mismo mercado, y quedan suprimidas las trabas para el tráfico mercantil en estos artículos por toda la península.

Para cubrir el déficit de la cosecha se han adquirido grandes cantidades de trigo de la República Argentina, y se comprará más todavía, al precio de 58 pesetas los 100 kilogramos sobre puerto español.

El gobierno creará depósitos para cereales en determinados puntos del litoral. Los acaparamientos y las exportaciones serán duramente castigados.

Al mismo tiempo se concederá un margen de ganancia para los harineros, y las fábricas de los que protestaren pasarán, en incautación, al gobierno, el que las entregará a los sindicatos agrícolas para que éstos las exploten.

Por último, el gobierno facilitará a los agricultores 15.000 toneladas de superfosfatos, al precio de 26 pesetas los cien kilogramos, a fin de que los cultivos adquieran el mayor incremento posible.

LA CONCENTRACION LIBERAL

MADRID, septiembre 8 (Especial) —En los círculos políticos se habla con calor de las noticias que trasmite el telégrafo desde San Sebastián, según las cuales, los jefes de las diversas fracciones del partido Liberal habrían llegado a una perfecta inteligencia, pero con un programa de bases amplísimas que están causando verdadera sensación.

Según esos rumores, el partido ha ensanchado el círculo de sus principios liberales, dejando margen hasta para que tengan colaboración los elementos de la extrema izquierda, y hasta se dice que ya se ha ofrecido una importante cartera al jefe de los republicanos, para la próxima entrada del partido Liberal en el poder.

SAN SEBASTIAN, septiembre 8 (Havas) — Se dice que si los liberales suben al poder, el "leader" radical señor Lerroux será nombrado ministro de la Gobernación, mediante un previo desagravio a ciertas instituciones que se consideran ofendidas por el citado político.

MADRID, septiembre 8 (Associated)—La ansiedad de los círculos gubernativos aumenta con el anuncio de la unión de los grupos liberales bajo la dirección del marqués de Alhucemas, Romanones y Alba, que se reunieron el domingo en San Sebastián.

MADRID, septiembre 8 (Associated)—El grupo reformista no ha hecho declaraciones acerca de su actitud; pero el grupo republicano encabezado por Lerroux publica una declaración en "El País" diciendo que el partido está listo para gobernar el país con un programa que puede satisfacer las aspiraciones de todas las clases sin favorecer a ninguna.

AGITACIONES SOCIALES

ECOS DEL ATENTADO A LABORDE

Declaración de detenidos

ZARAGOZA, septiembre 8 (Especial)—Los presidentes de los sindicatos pidieron al gobernador que pusiera en libertad a los detenidos y autorizara la apertura de los centros sociales. El gobernador ordenó la libertad de varios detenidos.

Mañana se reunirá el ayuntamiento con los miembros que lo constituían anteriormente, en vista de que no ha sido posible la formación de una corporación municipal interina, y se proponen reanudar las tareas como en plena normalidad.

Los sindicatos publicaron un nuevo manifiesto, en el que se condena duramente "el egoísmo y la codicia" de los patronos, asegurando que persistirán en la "defensa de las reivindicaciones obreras".

VALENCIA, septiembre 8 (Especial) — Los sindicalistas que fueron encarcelados después del atentado contra el ex gobernador de Barcelona, conde de Salvatierra, por suponérseles autores o cómplices, manifestaron deseos de hacer interesantes declaraciones a las autoridades, y acudieron al fiscal de la audiencia y al juez.

Parece que se han confesado autores de varios asesinatos recientes entre los que se cuenta el atentado a Salvatierra. Aportaron pruebas y detalles que son verdaderamente comprometedores.

LA CORUÑA, septiembre 8 (Especial) — Estallaron dos petardos en las grúas a vapor del muelle Linares Rivas. Los destrozos causados son de bastante consideración.

Varios grupos de mujeres huelguistas intentaron detener a los estibadores no plegados a la huelga, en circunstancias en que visitaban a unos compañeros encarcelados.

La guardia de la cárcel evitó que tuviera el choque serias consecuencias.

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Comunican de San Sebastián que los patronos de Eibar cerraron sus fábricas de armas, después de un acuerdo, en el que rechazaron unánimemente las exageradas pretensiones de sus operarios.

El alcalde está ejerciendo con sumo interés oficios de mediador entre ambas partes y manifiesta que espera llegar pronto a una solución satisfactoria.

BILBAO, septiembre 8 (Havas)— La huelga de obreros portuarios sigue en el mismo estado. Los muelles están completamente abarrotados de mercaderías que no pueden ser cargadas por falta de brazos.

SANTANDER, septiembre 8 (Especial — El entierro del obrero que fué muerto ayer por un peluquero, no sindicado, atravesó la calle central de la ciudad. Aunque el [illegible]

juntas directivas de los centros obreros y acordaron que volvieran al trabajo los tipógrafos, para que aparezcan hoy los diarios.

En los demás oficios se trabajará también normalmente. Las autoridades disminuyeron las precauciones que habían adoptado, en previsión de que ocurrieran serios desórdenes.

VALENCIA, septiembre 8 (United) —Los fundidores y torneros publicaron un manifiesto anunciando que se separarán del sindicato único de los metalúrgicos y formarán una sociedad independiente.

ACCION EN MARRUECOS

ESCUELA DE ESTUDIOS ARABES

Nueva posición cerca de Tafersit

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Radiotelegrafían de Tetuán, que se inauguró allí una escuela de estudios superiores árabes, con lo que se evitará que vayan a estudiar a Fez los indígenas.

Se llenaron muchas matrículas. Al acto de la inauguración, que resultó solemnísimo, asistieron todas las autoridades y los moros notables. Se pronunciaron entusiastas discursos, elogiando la obra educadora que realiza España en Marruecos.

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Informan de Melilla que las tropas ocuparon con todo éxito una nueva posición que asegura la protección de la que tomaron recientemente en Tafersit.

Los cabileños resistieron ligeramente, y las tropas indígenas los batieron en toda la línea.

LINEA DE EL FERROL A GIJON

Fué acordada por el gobierno

EL FERROL, septiembre 8 (Especial) — Continúa el descontento contra el gobierno por sus indecisiones para resolver el asunto de la línea del litoral hasta Gijón.

El comercio permanece cerrado. En una asamblea magna, que realizó la junta de defensa, se acordó por unanimidad telegrafiar al presidente del consejo, reiterándole el deseo de que se lleve pronto a efecto la construcción de ese ferrocarril, anunciándole que celebrarán una manifestación de protesta, a la vez que le ratifican su resolución de no restablecer la normalidad hasta que no consigan lo que creen se les debe por justicia.

MADRID, septiembre 8 (Havas) —El gobierno ha acordado iniciar las obras del ferrocarril a Gijón.

SEQUIA EN BILBAO

MEDIDAS DE LAS AUTORIDADES

BILBAO, septiembre 8 (Associated) — La resistente sequía ha privado a esta ciudad de la mayor parte de sus aprovisionamientos en agua.

Los depósitos [illegible] no reciben

muchas fábricas se han visto obligadas a interrumpir el trabajo.

Las autoridades municipales ordenaron que se suspenda el riego de las calles y se han organizado los baños públicos bajo la inspección municipal de modo a impedir el derroche de agua.

El río está excesivamente bajo así como todas las cisternas y pozos de la región.

LA EMIGRACION

Cifras alarmantes

MADRID, septiembre 8 (Associated)—El anuncio de que nuevos grupos de emigrantes parten de las grandes ciudades ha suscitado muchos comentarios en los diarios, que sostienen que el país se empobrece con la pérdida constante de sus mejores elementos.

El consejo supremo de emigración suministró al corresponsal de la Associated Press las estadísticas del primer semestre de 1920 que demuestran que 59.598 españoles emigraron en ese período o sea 28.700 más que en igual período de 1919.

Once mil partieron para la Argentina, 38.000 para Cuba, 5.000 para los Estados Unidos, 1.200 para el Brasil, 1.000 para el Uruguay y los demás para otros puntos.

UN ARRECIFE PELIGROSO

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Comunican de Cartagena que unos pescadores descubrieron a unos mil metros de la isla Plana, frente al puente de San Ginés, un arrecife que ofrece gran peligro para la navegación.

Las autoridades han tomado medidas para hacer que desaparezca ese obstáculo.

EL REY EN BIARRITZ

BIARRITZ, septiembre 8 (Especial)—Llegó a esta ciudad el rey don Alfonso con objeto de asistir a las regatas.

Se le hizo un entusiasta recibimiento. Acudieron las autoridades y numerosos personajes. Las bandas militares tocaron la Marcha Real Española y la Marsellesa.

LOS CAIDOS EN CUBA Y CAVITE

SANTANDER, septiembre 8 (Associated)—La comisión encargada de organizar la erección de un monumento en memoria de los soldados y marinos españoles que perecieron en Santiago de Cuba y en Cavite consultó con el alcalde y con las autoridades navales acerca del sitio en que será erigido el monumento, para el cual se ha iniciado una suscripción en España y en las repúblicas sudamericanas.

Nuevo subsecretario de Gobernación

MADRID, septiembre 8 (Havas) —El Consejo de ministros nombró subsecretario de la Gobernación al señor J. Wais.

El ministro de la Guerra en Guadalajara

GUADALAJARA, septiembre 8 (Especial)—El ministro de la Guerra, vizconde de Eza, realizó una detenida visita de inspección a las dependencias aeronáuticas de la Academia Militar y prometió que conseguiría un crédito para el internado.

ESTADOS UNIDOS

EL GOBIERNO MEXICANO

Sobre su reconocimiento

WASHINGTON, septiembre 8 (United) — Se declara de fuente autorizada que la cuestión del reconocimiento del nuevo gobierno mexicano se ha vuelto a complicar a consecuencia de la protesta norteamericana, contra la continuación de la política de Carranza en lo que se refiere a la confiscación de las propiedades petrolíferas.

Existen muy pocas dudas de que los Estados Unidos acuerden reconocer a De la Huerta u Obregón, si éstos no dan garantías de un tratamiento más equitativo a los residentes norteamericanos que tienen intereses petrolíferos. Se duda de que se den esas garantías, pues el nuevo gobierno tratará de mantener la popularidad de que gozó Obregón durante la campaña presidencial.

CONFLICTOS OBREROS

Los mineros de carbón

WILKESBARRE, (Pennsylvania), septiembre 8 (United) — Los mineros de carbón de antracita, de este distrito, que se encuentran en huelga, a pesar de las órdenes de sus jefes, han aprobado hoy la resolución de continuar la huelga, mientras esperan el aumento de sus sueldos.

Es esta la segunda notificación enviada al secretario del Trabajo, Wilson, en una semana, por los mineros y los funcionarios de la Unión de mineros de los Estados Unidos.

LA LIMITACION DE ARMAMENTOS

Resultado de una investigación

WASHINGTON, septiembre 8 (Associated) — Los Estados Unidos han iniciado una investigación no oficial para conocer los progresos de las diversas naciones en el sentido del desarme universal.

En vista de que la fiscalización de los armamentos es uno de los objetos de la Liga de las Naciones, esta investigación asume la forma de estudio de la actitud actual con respecto a esa cláusula del convenio.

Según las informaciones recibidas del Japón, se observa en aquel país fuerte oposición contra la limitación de los armamentos a causa de la situación geográfica particular del país, mientras que de las investigaciones hechas en otros países, resulta, según se asegura, que no se observan disposiciones a consentir la reducción de los armamentos a no ser mediante la cooperación universal de todos los gobiernos.

EL VIAJE DEL "ALFONSO XIII"

NUEVA YORK, septiembre 8 (United) — El "New York Sun Herald" tratando editorialmente sobre la visita del crucero español "Alfonso XIII", dice:

"Este moderno "dreadnought" es la nave típica de la nueva España surgida después de la depresión temporal originada por la pérdida de sus colonias.

"El espíritu perseverante de los antiguos conquistadores vive invariable en sus descendientes modernos".

En la región de Samoa

SAN FRANCISCO, septiembre 8 (United) — Pasajeros llegados de Australia en el vapor "Onoma" por la vía de Samoa, informan que el comandante Warren Terhune, de la marina de Estados Unidos, gobernador de Samoa de Norte América, fué llamado a Wáshington debido a los cargos que se le han formulado respecto a la agitación entre los naturales de esa región.

El asunto del volador Hudson

WASHINGTON, septiembre 8 (United) — El Departamento de Estado anuncia que el capitán Donald Hudson, volador norteamericano, no ha sido arrestado en Bolivia, como se había anunciado. Parece que este volador, que había sido contratado por el gobierno boliviano como instructor militar, está actualmente consiguiendo la rescisión de su contrato.

El gobierno boliviano, por su parte, organizó una investigación sobre las quejas formuladas por los aeroplanos que estaban a cargo de Hudson.

El contralmirante Knapp

WASHINGTON, septiembre 8 (United) — El departamento de marina anuncia que el contralmirante Harry Knapp fué nombrado representante del departamento de Marina en Haití, en reemplazo del contralmirante Snowden, que fué nombrado gobernador militar norteamericano en Haití y Santo Domingo.

La salud de Wilson

WASHINGTON, septiembre 8 (Havas) — El presidente Wilson, sin ninguna ayuda y apoyándose en un bastón, salió alegremente por la entrada principal de la Casa Blanca y subió en su automóvil.

Esta es la primera vez, después de su última enfermedad, que el presidente ha salido por este lado, pues hasta ahora lo hacía por una puerta trasera.

INGLATERRA

CUESTIONES OBRERAS

LA ACTITUD DE LOS MINEROS

Gestiones de arreglo

LONDRES, septiembre 8 (United) —Se cree que el inesperado regreso de Lloyd George está relacionado con la crisis del carbón.

Es un hecho significativo el que Robert Horne, presidente del departamento de Comercio, haya telegrafiado a Robert Smillie, el jefe de los mineros, pidiéndole una conferencia con la comisión ejecutiva para el jueves próximo, es decir, para mañana, "a fin de evitar malentendidos."

PORTSMOUTH, septiembre 8 (United) — El congreso de las uniones comerciales ha adoptado una resolución en favor del libre cambio universal y ha condenado al gobierno por la aplicación del sistema de las tarifas preferenciales. El congreso ordenó a su comisión parlamentaria que se ponga al habla con Lloyd George a fin de obtener una declaración clara y definitiva respecto de la política comercial del gobierno.

También se aprobó una resolución por la cual se establece la creación de un impuesto sobre la tierra, cuyo producto sería destinado a pagar parte de los gastos de la guerra.

Durante toda la sesión de ayer no se hizo ni mención de la anunciada huelga de mineros, cuya discusión se verificará más adelante.

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Telegrafían de Portsmouth que el Congreso de las Trade Unión celebrado en esa ciudad adoptó por unanimidad una resolución, declarando que las reclamaciones de los mineros británicos, son justas y razonables y en consecuencia deben serle acordadas inmediatamente.

PORTSMOUTH, septiembre 8 (United) — Los jefes mineros han aceptado la invitación del gobierno para encontrarse con Mr. Horne y discutir la cuestión de la huelga minera.

Thomas, hablando en el congreso de las uniones comerciales, declaró que los mineros están dispuestos a exponer su asunto si se llega a discutirlo.

PORTSMOUTH, septiembre 8 (United) — Los delegados de los mineros se reunirán en esta ciudad mañana por la noche para conocer los resultados de la conferencia celebrada en Londres con el ministro del Trabajo.

PORTSMOUTH, septiembre 8 (Associated)—El congreso de las uniones gremiales aprobó una resolución encaminada a precipitar un movimiento de las uniones gremiales en favor de la concentración de todos los esfuerzos para conseguir la reducción del costo de la vida y ha dado instrucciones a los comités parlamentarios para que sin pérdida de tiempo se preparen para iniciar una política efectiva en favor de la nacionalización de la producción.

Después de una acalorada discusión se acordó protestar contra la negativa del gobierno a permitir que se detengan en el país los delegados del soviet.

CARRERAS DE CABALLOS

DONCASTER, septiembre 8 (Associated)—El "St. Leger", uno de los grandes clásicos de la temporada hípica en Inglaterra, fué ganado hoy por el caballo Caligula, un "out-sider".

Las apuestas fueron de 100 a 6 contra el ganador, de propiedad de Mr. F. M. Gouldas.

Silvern, perteneciente a sir Edward Hulton, que se cotizaba 8 a 1, resultó segundo, y ocupó el tercer lugar Mantón, de lady James Douglas, otro "out-sider" que se cotizaba 33 contra 1.

Spion Kop, ganador del "Derby", a pesar de haber sido vencido en una carrera corta la semana pasada, por Trace, fué el favorito, pero no figuró en la pizarra como tampoco Trace.

EL NUEVO EMBAJADOR EN FRANCIA

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —La prensa se regocija por la elección de Lord Hardinge de Penshurst como sucesor de Lord Derby en el cargo de embajador británico ante el gobierno francés.

"The Daily Telegraph", ocupándose de esta elección, dice que Francia e Inglaterra tienen contraída una deuda de gratitud con Lord Hardinge.

"The Daily Chronicle" declara que el nombramiento de este diplomático no es todavía oficial y considera al mismo como el órgano activo de la "entente cordial".

EN LA MESOPOTAMIA

LONDRES, septiembre 8 (Havas) Informaciones procedentes de Teherán dan cuenta de que la situación en la Mesopotamia no ha mejorado, a no ser en la línea de Diala, en dirección a Persia.

Reina calma en la línea del Tigris, hacia Bagdad. En la parte inferior del Eufrates todos los puentes sobre ese río fueron destruídos, causando grandes daños. Numerosos refuerzos, procedentes de la India llegan constantemente a esta capital.

Regreso de Lloyd George

LONDRES, septiembre 8 (Havas) — Procedente de Suiza llegó a esta capital el primer ministro británico, Lloyd George, sin parar en París.

El aumento en los salarios

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Según datos oficiales, el término medio hebdomadario de salarios alcanzó durante el mes de julio a cerca de 53 chelines, comparado con 18 chelines en junio de 1914, o sea un aumento del 191 por ciento, cuando el costo de la vida aumentó sólo en un 155 por ciento.

HONDURAS

GRAVEDAD DE LA SITUACION

La ley marcial en el Norte

WASHINGTON, septiembre 8 (United) — Ha sido declarada la ley marcial en el Norte de Honduras, para reprimir las actividades revolucionarias laboristas.

El departamento de Estado ha sido advertido de que la situación en ese país es grave, y el gobierno de Wáshington observa con toda atención el desarrollo de los acontecimientos.

El presidente Gutiérrez declara que la propaganda revolucionaria ha sido muy difundida entre los obreros por los enemigos del gobierno. El departamento de Estado cree en [illegible]

MEXICO

LA ELECCION PRESIDENCIAL

WASHINGTON, septiembre 8 (United) — Los funcionarios del departamento de Estado estiman que los discursos pronunciados por el general Obregón en el curso de la campaña presidencial garantizan que serán protegidos tanto los intereses norteamericanos como las inversiones de dinero que se hagan en México.

Aun no se ha confirmado el triunfo electoral de Obregón, pero la embajada mexicana ha informado que la elección se realizó en orden y con entera corrección.

BELGICA

Emisión de bonos

BRUSELAS, septiembre 8 (Especial) — El gobierno belga acordó emitir 2.500.000.000 de francos en bonos del tesoro.

Nuevo fusil y tanques franceses

BRUSELAS, septiembre 8 (Especial) — El ejército belga será dotado próximamente de un nuevo fusil, cuyos ensayos se efectuaron recientemente en el campamento de Beverloo.

También serán traídos al país próximamente los tanques franceses recientemente comprados por Bélgica.

Actualmente se encuentran en Lille 150 soldados belgas instruyéndose en el manejo de esos tanques.

REPUBLICA ORIENTAL

CAMARA DE DIPUTADOS

Ascenso de veteranos del ejército

DEFICIT DE LA CAJA DE JUBILACIONES

Otros asuntos

MONTEVIDEO, septiembre 8 — La Cámara de Diputados aprobó el proyecto que autoriza al Poder Ejecutivo para ascender al empleo militar inmediato al que tienen actualmente, a los guerreros del Paraguay, de Caseros y de la defensa de Montevideo.

Se consideró, después, el proyecto que dispone que el déficit de la caja de jubilaciones militares será cubierto de rentas generales.

Se produjo, con este motivo, largo debate, en el que el doctor García Morales observó que para cubrir el déficit debían hacerse economías en el presupuesto de guerra, para lo cual bastaba con suprimir dos regimientos de caballería. El doctor Frugoni sostuvo que debía suprimirse el ejército en absoluto. Durante el debate se hizo mención al peligro de las revoluciones internas, lo que dió motivo a discusiones de índole política. El doctor Rodríguez Larreta manifestó que más que a los nacionalistas había que temer a los bolshevikis el día que se suprimiera el ejército.

Finalmente, el proyecto fué aprobado en la forma propuesta por la comisión.

Se resolvió tratar en la sesión extraordinaria de mañana, en lugar de las interpelaciones, el proyecto de adquisición de casas para empleados públicos y particulares, y en la sesión del miércoles próximo, el que trata del salario mínimo, informado ya por la comisión.

CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

Diversos asuntos

MONTEVIDEO, septiembre 8 — Al empezar la sesión de hoy del Consejo Nacional de Administración, el doctor Martínez preguntó por qué no se había llamado a licitación para la adquisición de una boya luminosa que cuesta 22.000 pesos. Se informó que se trata de un artículo sobre el cual una casa sueca tiene la exclusividad y que el Estado optó por el sistema después de considerarlo el más conveniente y que no es posible ahora apartarse de él por lo mismo que ha requerido instalaciones especiales y hasta la contratación de un técnico para el mantenimiento del sistema.

Hizo también notar el consejero Rivas, que si el Estado pudiese liquidar hoy sus elementos de valijamiento se encontraría poseedor de una verdadera fortuna, por la considerable valorización que se ha producido en los respectivos artículos.

El ministro anunció que un grupo de treinta estudiantes de ingeniería, que, por razones de su curso tienen que ir a Buenos Aires, solicitaban que se les mandara en el "Oyarbide". Se observó que el viaje costaría demasiado caro y en consecuencia se optó por asignarles una modesta suma para contribuir a los gastos.

El consejo se ocupó luego de la adquisición de ciertos planos de la empresa Ullen, que se retira del país. Se le pagarán en títulos de la deuda de saneamiento, que la empresa recibe al tipo de 93 por ciento.

El ministro se refirió a la electrificación del tranvía del Norte y habló de la necesidad de realizarlo inmediatamente, circunscribiendo el trazado, por el momento, a las líneas actuales y escapando en lo posible de las discutidas servidumbres de vías. Agregó que pronto se extenderían los ramales a Carrasco y Ituzaingó y que se trataría ahora de electrificar 12 kilómetros, con un costo de dos millones de pesos.

Se resolvió volver sobre la cuestión más adelante, y que para entonces el ministro traería al debate un presupuesto aproximado de las obras a construirse, como elemento necesario para formar criterio.

Luego el ministro habló del precio de los materiales de construcción, del propósito de hacer un ensayo aprovechar para la construcción los ladrillos el barro del dragado del puerto. Esos materiales serán destinados exclusivamente a las obras públicas que tengan que realizarse.

Enmiendas al presupuesto general de gastos — La empresa de tranvías "La Transatlántica"

MONTEVIDEO, septiembre 8 — No ha dado comienzo a la publicación de las trescientas mociones o enmiendas presentadas por los [illegible] tados al proyecto de presupuesto general de gastos. He aquí las más interesantes:

De los diputados socialistas: "Que dan suprimidos los actuales cargos de ministros en la rama colegiada del Poder Ejecutivo. Cada consejero hará cargo de un ministerio".

Del diputado Sosa: "Para que figure en el presupuesto general de gastos de la nación ninguna asignación del personal civil, ya sea de empleados, servicios u obreros, con menos de 50 pesos mensuales, o sean 600 pesos anuales".

Del diputado Bellini [illegible] "Para que no sirva a [illegible]

...ECIALES, DE LA ASSOCIATED PRESS, UNITED PRESS Y AGENCIA HAVAS

...vidores del Estado que desempeñan una tarea permanente con más ...tro horas de labor, en seis días ...semana".

...diputado Sosa: "No habrá en ...administración pública sueldo al... mayor de 500 pesos por mes. ... hacerse excepción con ciertos ... de carácter técnico".

...empresa de tranvías "La Trasatlántica", como se informó oportunamente, ha pasado a ser propiedad ... la "Compañía Hispano-Americana", constituída en Madrid, bajo la ...sidencia del marqués de Comillas. ...vicepresidencia del ex ministro ...Francisco Cambó. Esta compañía se ... hecho cargo, asimismo, de los intereses que "La Trasatlántica" tenía ... la Argentina y en Chile. Por comunicaciones recibidas en el ministerio de Relaciones Exteriores, se sabe que el señor Cambó se entrevistó con el ministro uruguayo en Madrid, señor Fernández y Medina, manifestándole que en conocimiento de los propósitos que el gobierno tuviera ... proceder a la nacionalización de ...los servicios tranviarios, la Compañía Hispano-Americana se ofrecía a ...tar el asunto, o, en su defecto, ...tratar un nuevo contrato con ampliación de la concesión, creación de ...nuevos servicios, etc., etc.

El ministerio de Relaciones Exteriores pasó es... comunicaciones al Consejo de Administración Departamental, que es a quien corresponde entender en el asunto, en virtud del nuevo régimen de autonomía municipal.

PERU

Centenario de la expedición libertadora — El asunto Durand—Otras informaciones.

LIMA, septiembre 8 — Los cruceros de la armada, "Grau" y "Bolognesi", zarparon con destino a Pisco, ayer por la noche, llevando a su bordo al presidente de la República y comitiva oficial que asistirán a las fiestas que se realizarán en aquella ciudad, en conmemoración del centenario del desembarco de la expedición libertadora, al mando del general San Martín.

En el vapor "Mantaro" embarcaron ayer las diversas corporaciones escolares de "boy scouts", artes y oficios, y otras, que van a Pisco con idéntico propósito.

—La esposa del ex senador, Durand presentó un nuevo recurso ante el tribunal correccional, en el que solicita se dé término a la resolución dispuesta en su anterior petición, llevando a conocimiento del ministro de Gobierno de la comisión, por el prefecto del Callao, del delito de deportación contra la persona de su esposo.

El colegio de abogados ha sido objeto de numerosas felicitaciones por la actitud que asumió en la interpretación de esta cuestión, condenando el procedimiento de las autoridades políticas que desconocieron los fallos judiciales.

También ha despertado visible interés en la opinión pública la resolución del partido obrero, adelantándose a formular enérgicas declaraciones sobre la situación política actual, y condenando los desmanes del Poder Ejecutivo, contra la justicia, defraudando las promesas que hiciera al país a raíz de su asunción del poder.

—La tesorería Pro Marina Nacional, contrató con la casa italiana Ansaldo San Giorgio, la construcción de tres submarinos.

—En la Cámara de Diputados se produjo un incidente, debido a que durante la discusión del proyecto de ley, sobre divorcio, el ministro de Justicia insinuó un pedido de aplazamiento, al que la Cámara no de...ió.

A la sesión asistieron numerosos sacerdotes que habían demostrado su interés por escuchar el debate de ese asunto y que aplaudieron a los diputados que se expresaron en contra de la sanción de la ley.

BRASIL

Accidente ferroviario — Proyecto de estatua a Pinheiro Machado—Radiotelegrama del rey de Bélgica.

RIO DE JANEIRO, septiembre 8 —En la estación Anchieta se produjo un choque de trenes a consecuencia del cual resultaron dos personas muertas y siete heridas graves, y numerosos contusos.

—Con motivo de ser hoy el quinto aniversario del fallecimiento de Pinheyro Machado, el diputado Francisco Valladares presentó a la Cámara un proyecto de erección de una estatua para perpetuar su memoria.

—El rey Alberto de Bélgica envió un radiotelegrama al primer magistrado, expresándole sus congratulaciones con motivo del aniversario de la independencia, cuya celebración, agrega, comparte a bordo del acorazado "San Paulo" en viaje para el Brasil.

Privilegios acordados a vapores — Otras informaciones

RIO DE JANEIRO, septiembre 8 —El Poder Ejecutivo acordó los privilegios de vapores de primera clase a los pertenecientes a la compañía del Lloyd Real Belga.

—La comisión constitucional de la Cámara de Diputados presentará un proyecto de enmienda a la carta fundamental en la parte que se refiere a la organización de la justicia federal.

—Los oficiales de la marina brasileña fueron obsequiados con un banquete a bordo del acorazado italiano "Roma", al que asistieron también el ministro de Guerra, almirantes y algunos oficiales superiores.

CHILE

Rechazo del desafuero del intendente de Santiago — Delegados ante la Liga de las Naciones — Ministro de Chile en Bélgica.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 8 — El consejo de Estado rechazó por siete votos contra uno, el desafuero del intendente de esta ciudad, señor Francisco Subercaseaux.

—El Poder Ejecutivo designó representantes de Chile ante la Liga de las Naciones a los señores Antonio Hunneus, Gonzalo Bulnes y Agustín Edwards, como consejero al señor Francisco Subercaseaux, y secretarios a Carlos Morla y José Fidel ...ñez.

—El señor Matías Errazuriz será nombrado ministro plenipotenciario de Chile en Bélgica.

—A causa de la excesiva alza del precio del petróleo, la dirección de ferrocarriles ha desistido de su empleo en las locomotoras.

—La embajada que el gobierno envía al Brasil, será presidida por el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Luis Aldunate.

...próximos campeonatos de football

VALPARAISO, septiembre 8 (United)—Reina gran entusiasmo en los círculos deportivos de Valparaíso y Santiago con motivo de la llegada de los jugadores que tomarán parte en el concurso internacional de foot-...

...sábado se disputará la Copa ...ana.

...diarios hacen extensos comentarios respecto de la importancia de ...tes en los países sudameri-...

...licitud del doctor Osvaldo Gó... presidente de la delegación brasileña se concertó un "match" que ...lizarse esta tarde entre el ... del Brasil y los jugadores de ...

...más equipos están entregados ... entrenamientos.

... Chilena de Football ... comisión especial ... de las ... [illegible]

INFORMACIONES COMERCIALES

AGRICULTURA Y POLITICA

LA COMPETENCIA ARGENTINA

Discurso de Mr. Harding

SAINT PAUL, Minnesota, septiembre 8 (United) — En su discurso pronunciado ante la numerosa concurrencia a la feria del Estado de Minnesota, el candidato republicano a la presidencia, Mr. Warren G. Harding, se comprometió, para el caso en que resultara electo, a trabajar en conjunto con su partido para la adopción de medidas de protección para los agricultores de la Unión. Entre otras manifestaciones dijo que los agricultores argentinos ejercían una "competencia ingrata" para con sus colegas del Norte, y agregó:

"Los agricultores de los distritos cerealistas de Estados Unidos, por ejemplo, están amenazados por una competencia que no puede considerarse leal, por parte de los agricultores argentinos, desde que la explotación del suelo fértil de aquella república no requiere ni cuidados sistemáticos ni conocimientos especiales.

"Los hombres que arriendan las tierras, para labrarlas por su cuenta, viven en condiciones muy inferiores a las en que estaría dispuesto a vivir el más pobre de los trabajadores agrícolas de Estados Unidos."

Después de reiterar la intención de establecer tarifas protectoras, Mr. Harding prosiguió:

"En el pasado los impuestos sobre los productos agrícolas se basaron sobre el hecho de que el consumo de los mismos era aproximadamente igual a su producción. Los agricultores norteamericanos tienen el derecho de insistir en que, en nuestras relaciones comerciales con las demás naciones, ellos deben poder gozar de las mismas prerrogativas y exigir las mismas consideraciones acordadas a las demás industrias. Nuestro programa incluye la protección a los agricultores".

Mr. Harding declaró que Estados Unidos debe ser independiente del resto del mundo en la agricultura como en las industrias y en la política, y que le agradaría ver establecido un sistema por el que el modesto agricultor pudiese llegar a ser propietario del suelo que somete a la labranza.

MARINA MERCANTE NORTEAMERICANA

El arreglo Kerr-Harriman

INTERVENCION DEL FISCO

NUEVA YORK, septiembre 8 (United)—Mr. Kermit Roosevelt, vicepresidente de la compañía de navegación Kerr, publicó una declaración por la que critica la confiscación por parte del gobierno de Estados Unidos de 4.900.000 dólares que representan el importe de las negociaciones entre las compañías navieras de Harriman y de Kerr.

Mr. Roosevelt opina que la confiscación fué debida a una mala interpretación de la política de la compañía Harriman, la que trata de evitar la competencia entre los navieros, prestando a tal fin su concurso, únicamente con medios legales. Dice que no existía la más mínima intención de defraudar al fisco en la percepción de los impuestos de ley.

Una investigación minuciosa realizada entre los funcionarios y empleados de la compañía Kerr ha demostrado que éstos quedan al abrigo de cualquier sospecha en cuanto a la presunta defraudación del fisco.

NUEVA YORK, septiembre 8 (United)—Mr. Alfred Clegg, ex empleado de categoría superior de la Kerr Navigation Company, dió una explicación a la confiscación por parte del gobierno de la Unión de la suma de 4.900.000 dólares.

Dijo Mr. Clegg que tanto él como Mr. Kerr no estaban de acuerdo con el contrato firmado entre la Kerr Company y la Hamburg Amerika Linie, porque contenía ciertas cláusulas que resultaban beneficiosas únicamente para los intereses alemanes. En consecuencia, decidieron efectuar la venta.

El valor nominal de las acciones de la Compañía Kerr figuraba en los libros a 5 dólares cada una. Dice que ellos las vendieron en 100 dólares, con el propósito de invertir el importe de la venta en empresas navieras norteamericanas, por cuyo motivo ambos se consideraban con derecho a la supresión del impuesto a las ganancias excesivas.

Sin embargo, para libertarse del pago del impuesto, tanto Clegg como Kerr deben ser ciudadanos norteamericanos, mientras que ambos son súbditos británicos hasta conseguir la ciudadanía en noviembre próximo.

Dijo Mr. Clegg que aun en el caso de que el gobierno de los Estados Unidos se quedase con la suma embargada preventivamente, tanto él como Mr. Kerr invertirían el sobrante en acciones navieras norteamericanas.

LOS SEGUROS MARITIMOS

Memorándum del almirante Benson

WASHINGTON, septiembre 8 (United)—El almirante W. S. Benson, presidente de la Oficina de Navegación de Estados Unidos, remitió a la Comisión de la Marina Mercante, que participará en la convención de comisionados de seguros en San Francisco, un memorándum por el que les pide que cooperen en favor del seguro marítimo como institución nacional.

Declara que el costo del seguro norteamericano no deberá exceder del de los mercados extranjeros, desde que su papel es sumamente importante, máxime cuando se trata de hacer una tentativa para crear una marina mercante nacional poderosa y permanente.

El almirante opina que gran parte de los gastos contraproducentes se deben a ciertas restricciones artificiales por las leyes del país. Dice que los impuestos excesivos y las disposiciones legales, que frecuentemente podrían llamarse "trabas legales", tienen la culpa de que las compañías de seguros norteamericanas no puedan competir con las del extranjero.

EMPRESTITO NORUEGO EN LONDRES

LONDRES, septiembre 8 (United) —Se dice que algunas importantes casas noruegas están gestionando en esta capital un empréstito que tendrá por objeto la estabilización del cambio y el pago de los vapores pedidos a los astilleros británicos cuando el tipo del cambio noruego era favorable para los compradores.

Parece que en la actualidad, en que el cambio es desfavorable, los Bancos noruegos lamentan el haber retirado de Londres importantes saldos acreedores cuando los favorecía el cambio adverso a la libra esterlina.

Es creencia general que el empréstito será concedido.

EXPORTACION DE PAPEL CANADIENSE

MONTREAL, septiembre 8 (United)—Según afirma la "Canadian Pulp and Paper Association", la exportación de papel de diarios y para imprenta del Canadá con destino a los Estados Unidos, durante el mes de julio próximo pasado, alcanzó a un valor de 5.500.000 dólares.

El papel exportado al Reino Unido y otros países alcanzó a un valor aproximado de más de 1.300.000 dólares.

En conjunto, la exportación de papel y de pulpa se calcula en más de 16.000.000 de dólares; lo que significa un aumento de más de un ciento por ciento sobre las exportaciones ... de 1919.

EL INTERCAMBIO PANAMERICANO

DIFICULTADES A SU DESARROLLO

Declaraciones de Mr. W. E. Peck

NUEVA YORK, septiembre 8 (United)—Mr. William E. Peck, uno de los más conocidos comerciantes exportadores de esta metrópoli, hablando en nombre de la Asociación de Exportadores e Importadores norteamericanos, la más antigua de Estados Unidos, en su género, declaró hoy que la Unión tiene el mayor interés en ampliar su comercio con la América del Sur.

La organización de referencia, de la que forman parte las más importantes casas de comercio de Nueva York, desea entrar en relación con todas las casas sudamericanas y espera conseguir que el desarrollo comercial entre ambos continentes siga en aumento por mucho tiempo todavía.

Mr. Peck sugiere, sin embargo, que en muchos casos los importadores sudamericanos no pueden darse cuenta exacta de las dificultades que se oponen a los deseos de los exportadores norteamericanos.

Existen, además de la situación del cambio, otros factores perjudiciales:

En primer lugar, debido a las contrariedades de orden industrial en Estados Unidos, los fabricantes muchas veces no quieren comprometerse con los exportadores respecto a las fechas de entrega de mercaderías a bordo de los buques.

Segundo: El tráfico ferroviario de la Unión sigue muy congestionado y sería conveniente, dice Mr. Peck, que los pedidos se efectuasen con mucha anticipación.

Tercero: El sistema bancario y de créditos existente no ha llegado a perfeccionarse aún para servir debidamente las necesidades del comercio exterior norteamericano.

Prosigue Mr. Peck declarando que la situación del mercado exportador norteamericano se complica todavía más por la cláusula de la ley de Jones referente a la marina mercante, por la que se proveen tarifas reducidas para las mercaderías embarcadas en bodegas norteamericanas con destino al extranjero. Esta cláusula no ha quedado aún establecida definitivamente y no han sido fijadas las tarifas, por cuanto la comisión del Senado que estudia el asunto no tomará iniciativa alguna antes del mes de enero del año próximo.

Declara Mr. Peck que de este modo ha llegado a presentarse un factor muy importante en todos los arreglos que se refieren a embarques y fletes: la inseguridad. Y agrega:

"El comercio norteamericano se da cuenta cabal de los intereses que están en juego y está haciendo lo posible para vencer todos los obstáculos que se oponen a la realización de sus deseos. Sin embargo, y a pesar de todo, tenemos la plena convicción de que la situación mejorará".

EXPROPIACION DE AZUCAR ARGENTINA

Artículo de "The Morning Post"

LONDRES, septiembre 8 (United) —En un artículo publicado hoy por "The Morning Post", de esta capital, referente a la ley sobre expropiación de azúcar en la República Argentina, figura el siguiente comentario:

"Según las noticias recibidas ayer por cable, parece que el Poder Ejecutivo de la República Argentina está dispuesto a conseguir, a todo costo, la expropiación de azúcar, a pesar del rechazo del Senado.

"Mientras no llegue la confirmación de estas noticias, debemos rehusarnos a creer que el gobierno seguirá presionando la adopción de una medida que afecta a todos los accionistas extranjeros de compañías radicadas en la Argentina, máxime después de haber confirmado la Alta Cámara de aquel país la opinión de los que se oponen a la ley de expropiación.

LA PRODUCCION DE CARBON EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, septiembre 8 (United)—Durante la semana que terminó el 28 de agosto próximo pasado, la producción de carbón en Estados Unidos alcanzó a algo más de 11 millones de toneladas, lo que significa un gran progreso comparándola con la explotación efectuada durante la semana anterior.

Se calcula, con más exactitud, que la producción de hulla y de lignita, esta última convertida en coke en los establecimientos mineros, alcanza a 11.374.000 toneladas.

Por lo visto, hubo un aumento del 3 por ciento sobre la producción de la semana anterior; pero la cifra consignada es inferior en 493.000 toneladas a la cantidad producida durante la segunda semana del mes de agosto.

EN EL STOCK EXCHANGE

LONDRES, septiembre 8 (Especial) —En la Bolsa se nota una pequeña tendencia a mejora en los precios en general.

Los títulos argentinos se cotizaron con calma, pero firmes.

Se dice que fueron vendidos recientemente en esta plaza algunas partidas de relativa importancia de títulos chilenos.

COMERCIO EXTERIOR DE ITALIA

NUEVA YORK, septiembre 8 (United) — Despachos recibidos de Italia dicen que este año fueron despachados con destino a los Estados Unidos 3.000.000 de cajones con 300 limones cada uno.

También han sido enviadas cantidades considerables de productos derivados, como ser cáscara de limón, ácido cítrico, esencia de limón y otros.

COMERCIO EXTERIOR BRITANICO

LONDRES, septiembre 8 (Havas) —Han sido publicados oficialmente los siguientes datos estadísticos:

Las importaciones correspondientes al mes de julio pasado, alcanzaron a 164.000.000 y las exportaciones a 155.000.000 de libras esterlinas.

COSECHA DE ALGODON

WASHINGTON, septiembre 8 (United)—La oficina del censo de Estados Unidos anunció que la cosecha de algodón del año en curso, hasta el 1.° de septiembre, importa 367.241 pacas del producto contra 142.625 pacas durante el mismo período del año anterior.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

LONDRES, septiembre 8 (Especial) — El vapor "Ariadne Irene" procedente de Bahía Blanca llegó a Londres el 7. El "Igyna" de Buenos Aires y el "Río de la Plata" del Rosario llegaron el 7 a Las Palmas.

—El vapor "Radnorshire" de Bahía Blanca y en viaje para Londres zarpó el 4 de San Vicente.

—El vapor "Orange River" procedente de Buenos Aires llegó el 6 a Amberes. El "Ango" en viaje de Buenos Aires a Amberes pasó frente a Ouessant el 6.

LONDRES, septiembre 8 (United) —El vapor "Sarthe" en viaje de Hamburgo a Río Grande do Sul, llegó el 6 a San Vicente. El "Tamar" procedente de Río Grande do Sul y en viaje para Hamburgo zarpó de San Vicente el 4.

RIO DE JANEIRO, septiembre 8 (Especial) — Hoy zarparon para ... [illegible]

...cases "Nathan Allen" y "Oklahoma City", y el japonés "Hawashi Maru".

MONTEVIDEO, septiembre 8 (Especial) — Fueron despachados hoy para Buenos Aires los vapores inglés "Arabier" e italiano "Ansaldo Savoya II".

REGISTRO DE COMPAÑIAS NAVIERAS

NUEVA YORK, septiembre 8 (United) — Durante el mes de agosto próximo pasado fueron organizadas 20 compañías navieras con capitales que, en conjunto, alcanzan a 50.000 dólares.

Durante el mes anterior, en julio de 1920, fueron registradas 18 compañías de navegación con capitales autorizados que, conjuntamente, importaron un total de 24.550.000 dólares.

VARADURA DEL VAPOR "QUEEN MAUD"

MADRID, septiembre 8 (Especial) —Comunican de Almería que frente a aquellas costas puedó embarrancado el vapor inglés "Queen Maud" en viaje de Gran Bretaña para Italia con un cargamento de 2500 toneladas de carbón.

EL SECUESTRO DEL VAPOR "COGNE"

ROMA, septiembre 8 (United) — Un telegrama de Fiume dice que D'Annunzio no ha aprobado el secuestro del vapor "Cogne", cuya carga, destinada a Buenos Aires, es valuada en 40.000.000 liras, y ordenará que dicho buque sea puesto en libertad.

LA COMPAGNIA TRASATLANTICA ITALIANA

ROMA, septiembre 8 (Associated) —"El Giornale d'Italia" publica que el gobierno ha asumido la tutela de la "Compagnia Trasatlantica Italiana", cuyas acciones fueron compradas por la casa Ansaldo, antes de la terminación de la guerra, por haber quedado comprobado que la mayor parte de su capital social se encuentra en poder de extranjeros.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, septiembre 8 — Títulos provincia de Buenos Aires, 48; empréstito argentino, 4 o|o, 1897, 55; empréstito argentino, 5 o|o, 1890, 87; empréstito obras públicas, 46; empréstito de guerra, 5 o|o 84 7|8; Obras de Salubridad, 5 o|o, 86; empréstito de conversión, 1889, 4 1|2 o|o, 74; descuento oficial, 7 o|o; Riotinto, 32 1|2; Forestal, ordinarias, 1 13|16; Forestal, preferidas, 31|32; Harrods, 2 1|4; ld Buenos Aires, 15|16; cédulas hipotecarias argentinas, 46 1|2; ld serie H. 46; cédulas serie K. 46; F. C. Buenos Aires al Pacífico, 57 3|4; F. C. Sur, 71; F. C. Oeste, 71 1|4; F. C. C. Argentino, 62.

PARIS, septiembre 8 — Renta francesa, 55.25; renta francesa, 4 o|o, 70.15; 4 o|o, 1918, 70.85; empréstito de guerra, 5 o|o, 87; descuento oficial, 5 por ciento; cédulas hipotecarias, 213 francos; acciones del Banco Español del Río de la Plata, 575 francos.

ROMA, septiembre 8—Renta, 68.80; consolidados, 73.55.

CAMBIOS

NUEVA YORK, septiembre 8—Empréstito, 70 3|4; la libra esterlina, dólares 3.54 3|4; por cable, 3.54 1|2; a 30 días, vista, 3.50; ld a 60 días, 3.49; ld a 90 días, 3.48. El franco sobre París, 6.73 cents; por cable 6.75. El franco belga, 7.32 cents; por cable, 7.34. El marco alemán, 1.93 cents, por cable, 1.94. El marco finlandés, 3.60. La corona austriaca, 0.44 cents; por cable, 0.46. Los 100 florines holandeses, dólares, 31 1|2; por cable 31 5|8. La lira italiana, 4.53 cents; por cable, 4.55; Los 100 francos suizos, dólares, 16.32; por cable, 16.37. Los 100 coronas suecas, dólares, 20.10; por cable, 20.15. Las 100 coronas noruegas, dólares, 14.40; por cable 14.45. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares 14.30; por cable 14.35. Los 100 pesetas, dólares, 14.90; por cable, 14.94. Los 100 dólares, 118 pesos oro argentino. El yen japonés 51 cents.

ROMA, septiembre 8—Cambio sobre París, los 100 francos, liras 152; la libra esterlina, 77.85; los 100 francos suizos, 359; el dólar, 22.30; los 100 marcos alemanes, liras 42.

MADRID, septiembre 8—La libra esterlina, 23.77 pesetas; los 100 francos sobre París, 46.10; los 100 marcos alemanes, 13.15 pesetas.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 8 —Cambio bancario, 11 3|16; ld comercial, 11 1|4; oro, 91 por ciento; peso argentino, 2.32 pesos chilenos.

RIO DE JANEIRO, septiembre 8—Cambio, papel 2.035; oro, 4.660.

MONTEVIDEO, septiembre 8 — Los 100 pesos argentinos. 43.40.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, septiembre 8—Algodón para septiembre, 27.98; para octubre, 26.23; para noviembre, 25.26; para diciembre, 24.28.

LIVERPOOL, septiembre 8—Algodón para septiembre, 19.61; para octubre, 19.51; ld para noviembre, 19.16; ld para diciembre, 18.91.

En este mercado se vendieron hoy 6.000 pacas del producto.

MERCADO DE LANAS

NUEVA YORK, septiembre 8 — Las últimas cotizaciones de las lanas en este mercado son las siguientes:

Merina, de Bahía Blanca, de bien. largo, encogida, al 64 por ciento, 50 cents.

Cruza fina, de Buenos Aires, encogida, al 80 por ciento, 38 cents.

Cruza mediana, de la misma procedencia, mediana hasta gruesa, 38 cents la libra; encogida, al 22 por ciento, 26 cents.

Lincoln, de Buenos Aires, 34 cents; supermerina, de Montevideo, al 54 por ciento, 55 cents; superfina, de la misma procedencia, 72; encogida, al 10 por ciento, 62 cents la libra; supercruza, de Montevideo, encogida, al 30 por ciento, 52 cents la libra.

BOSTON, septiembre 8—Las últimas cotizaciones en este mercado de las lanas procedentes del Río de la Plata, son las siguientes:

Cruza fina, de Buenos Aires, 1|4 de sangre, de 21 a 25 cents la libra.

Lana de primera, de Montevideo. 3|8 de sangre, de 55 a 58 cents.

Merina, de Montevideo, de 60 a 62 cents la libra.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, septiembre 8 — Trigo, cotización a mediodía, para diciembre, 2.44 1|4 dólares por bushel; máxima, 2.45; mínima, 2.41 3|4.

Precio de clausura, para diciembre, 2.45 1|2.

DULUTH, septiembre 8—Semilla de lino, para octubre, 3.34; para diciembre 3.38; id precio de clausura, para octubre, 3.36; para diciembre, 3.40 1|2.

CHICAGO, septiembre 8—Precio de apertura, maíz para septiembre, 1.21 y 3|4; para diciembre, 1.19; avena para septiembre, 65 7|8; para diciembre, 68 7|8; carne de cerdo, para septiembre, 23.30. Precios de clausura: maíz, para septiembre, 1.22 1|4; avena para septiembre, 66; carne de cerdo, para septiembre, 23.25; carne congelada, de 17 a 27 cents la libra.

METALES

LONDRES, septiembre 8 — Plata en barras, 58 peniques por onza troy; cobre común en lingotes, libras esterlinas, 96:12:6; ld a 30 días, 97:7:6; idem electrolítico, 111; a los 30 días, 117; estaño, 266 ...; a los 30 días, 273; cinc, 38:15; a los 30 días, 40:5; plomo en lingotes 36:..; idem a los 30 días, 36 libras esterlinas por toneladas de 2.000 libras.

NUEVA YORK, septiembre 8—Plata doméstica, dólares 0.99 1|2 la onza troy; ld extranjera, 0.99 ...; cobre electrolítico, nominalmente, ... 19 cents la libra; ... días, 8; cinc, 7.7...; estaño, 45.50 ... [illegible]

ACTUALIDAD

La labor legislativa

El rechazo por la Cámara de Diputados de la moción de celebrar sesiones diarias en lo que resta del corriente mes, no consulta las necesidades de la labor legislativa, que se halla evidentemente atrasada.

Al argumento que se expuso, de que con ese sistema la comisión de presupuesto y otras se verían interrumpidas en el desempeño de su cometido, no puede concedérsele la significación que se le atribuyó, porque es evidente, en lo que respecta al presupuesto, que la Cámara no podrá considerarlo con anterioridad a la clausura del período ordinario de sesiones, que por mandato constitucional termina el día 30 del mes de la fecha.

Al resolver sobre la idea que le fué sometida, la Cámara debió deliberar acerca de si los intereses generales reclaman o no un trabajo extraordinario del Congreso en estas últimas reuniones.

LA PRENSA siempre ha censurado la causa que ha obligado en casi todos los períodos a adoptar aquel sistema, que, por lo general, no permite que se haga de cada uno de los asuntos que se tratan, el estudio meditado que requieren. La mala organización del trabajo en los primeros meses, secundada, en ocasiones, por la falta de "quorum", es la que ha llevado siempre a la Cámara a empeñarse en un trabajo febril en las postrimerías del período ordinario. Pero, una vez consumados los hechos, no es dudosa la opción entre terminar las sesiones trabajando los tres días señalados en la época precedente o consagrándose a la tarea diariamente.

Es notorio que, además del presupuesto, existen otros asuntos de verdadera importancia para los intereses generales. Los proyectos respectivos han sido presentados hace largo tiempo, de manera que, o las comisiones ya se han expedido o deben hallarse en aptitud de hacerlo inmediatamente, además de que en varios asuntos ya se ha pronunciado el Senado.

Este antecedente revela que la idea de celebrar sesiones diarias puede ser objetada por el motivo que le da origen y por los inconvenientes que ofrece, pero que en las actuales circunstancias habría correspondido su aprobación.

Cuando se examinan las colecciones de las leyes que se han sancionado en los últimos años, como también en lo que ha trascurrido del presente período parlamentario, aquel pensamiento se robustece, porque se llega a la convicción de que el sistema en auge es el de postergar constantemente cuestiones que se relacionan con la buena administración y que, a veces, afectan intereses vitales del país.

Si con excepción de pocas leyes que son dignas de ser mencionadas por el objeto a que responden, la norma que impera es la indicada, hay que señalar la conveniencia de que las Cámaras reaccionen, a fin de que el pueblo compruebe que sus representantes tienen, no sólo el propósito de dedicarse con empeño a dictar las medidas que requiere el bienestar general, sino también la firme voluntad de llevarlo a la práctica.

Es indispensable que el Congreso reivindique el lugar que le corresponde en el escenario del país. Al poco tiempo de iniciarse las sesiones de este año, este diario recordó la conveniencia de que se trabaje arduamente y con método para arribar a ese resultado. Por no haberse seguido un programa semejante, se ha llegado a esta altura del período en las condiciones que quedan expuestas.

Es de lamentar, por consiguiente, que no se haya aceptado la idea de trabajar diariamente, y de que para llegar a esta consecuencia se haya perdido casi toda la sesión de anteayer. Y la perspectiva de que queden sin tratarse asuntos de importancia, fuera del presupuesto, hace suponer que el Poder Ejecutivo cumplirá con el deber de prorrogar las sesiones, reaccionando así en contra del error en que ha incurrido en los años precedentes.

Invitación aceptada

Ratificando informaciones oportunamente enviadas por nuestro corresponsal de La Plata, el consejo superior de aquella Universidad invita a la dirección de LA PRENSA "para que examine todos los antecedentes y documentación original existentes en la Universidad y en las Facultades, relativos a la elección de autoridades de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, de tal modo que pueda formarse un juicio exacto del asunto".

Casi simultáneamente con la nota que trasmite ese amable mensaje, hemos recibido otra en que la Concentración Universitaria invita también a nuestro director "a examinar toda la documentación que obra en poder de la C. U., referente a las elecciones de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales".

Apreciamos en su alto valor moral y democrático la actitud del consejo superior que abriendo sus archivos a los órganos del periodismo les facilita la tarea de llevar a conocimiento de la opinión general los pormenores precisos de un asunto que tanto le interesa por lo que afecta a la cultura del país. Igual concepto nos merece la deferencia con que el nombrado centro estudiantil somete a nuestro examen el testimonio documental que posee acerca del proceso eleccionario producido en la escuela de Derecho.

La respuesta de la dirección de LA PRENSA era obligada en sentido afirmativo; debía aceptar ambas invitaciones, aprovechando la oportunidad que ellas le presentan para entregar al juicio público las constancias oficiales respecto a una de las incidencias que todavía obstan al restablecimiento de la labor regular en aquella perturbada casa de estudios.

Al efecto, acaba de designar para que analice los legajos ofrecidos y extraiga de ellos una prolija relación destinada a nuestras columnas al jefe de las oficinas de LA PRENSA en La Plata, al doctor Manuel M. Elicabe, cuya honorable actuación periodística y social en dicha ciudad es garantía insuperable de la rectitud que pondrá en el desempeño de la misión delicada que se le confía.

Los términos trascriptos de la resolución adoptada por el consejo superior circunscriben nuestro cometido al examen de "todos los antecedentes y documentación original existentes en la Universidad y en las Facultades, relativos a la elección de autoridades de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales". Pero bien sabido está que esa elección no constituye sino un episodio de la larga y violenta agitación a que diera origen la huelga que mantuvo cerradas las aulas por espacio de diez meses. Y es de convenir en que si importa mucho el amplio esclarecimiento de lo ocurrido en la escuela de Derecho con motivo de la reorganización de sus autoridades, no hay por qué renunciar a que se haga plena luz en cuanto a los sucesos desarrollados en las demás secciones universitarias, previos, sincrónicos o posteriores al acto comicial.

Descontando, como descontamos, que ni el consejo superior ni los directivos opondrán reparos a la investigación cabal que no omita ningún elemento de criterio recogido en actas y otros papeles auténticos, enviamos al representante de LA PRENSA instrucciones concretas para que comprenda en su tarea informativa diversas cuestiones que, si bien no se vinculan directamente a la elección en la Facultad de Jurisprudencia, marcan ... [illegible]

de LA PRENSA que solicite vista de los expedientes aludidos en algunas declaraciones del consejo superior a fin de apreciar la consistencia de los graves cargos que ellas formulan por malos manejos administrativos; le recomendamos también que procure conocer los fundamentos en cuya virtud las nuevas autoridades entienden que los estatutos decretados por el Poder Ejecutivo no violan la ley-convenio, y como a la asunción de cargos por los funcionarios últimamente elegidos siguieron renuncias de rectores y directores de los colegios anexos, le manifestamos la conveniencia de puntualizar las causas que las provocaron.

Si, como lo esperamos, esa amplia encuesta se lleva a feliz término, la conciencia pública quedará suficientemente ilustrada para pronunciar el "juicio exacto" a que aspira el consejo superior en la invitación dirigida a LA PRENSA. Por lo que a ésta se refiere, y sin asumir papel de juez para fallar un pleito que no es de su competencia, expresará oportunamente la expresión que le dejen las probanzas, y lo hará con las imparciales y nobles miras que orientan invariablemente sus opiniones.

UN VIAJE MISTERIOSO

Constituye una novedad el próximo viaje del Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, quien se ausentará a Europa en el mes entrante. El ministro nombrado tiene sus pasajes tomados, y posiblemente se embarcará en el "Andes", con destino a Inglaterra.

Si se había ignorado hasta ahora, al menos fuera de los altos círculos oficiales, este viaje del canciller argentino, los motivos que lo llevan directamente a Londres permanecen aún ignorados.

No se sabe si se trata de retribuir la visita diplomática que sir Maurice Bunsen hiciera a nuestro gobierno hace algún tiempo, o si el doctor Pueyrredón va a formar parte de la asamblea de la Liga de las Naciones que ha de reunirse en breve.

Esta oscuridad y este silencio de los actos oficiales, son característicos del actual gobierno.

APUNTES PARLAMENTARIOS

FACULTADES DE LAS COMISIONES INVESTIGADORAS

Régimen monetario y bancario

El proyecto de ley sobre alquileres—Acceso a los embarcaderos flotantes del río Paraná—La expropiación de azúcar.

Los miembros de la comisión de negocios constitucionales, a cuya consideración se habían sometido las consultas formuladas en sesiones anteriores por los diputados Sánchez Sorondo y De Tomaso, con respecto a las facultades de la comisión investigadora de los procederes del Poder Ejecutivo y negocios a que pudiera haber dado margen la exportación de azúcar, suscribieron ayer dos despachos, uno de mayoría y otro de minoría.

Las consultas formuladas en aquella oportunidad por los señores Sánchez Sorondo y De Tomaso se referían a la facultad que tiene la comisión investigadora para revisar los libros y anotaciones de las oficinas públicas sin pedir previamente autorización al Ministro del ramo y a la facultad de hacer extensiva la investigación a determinados casos privados que comprenden a particulares que hayan tenido intervención en la exportación de azúcar, respectivamente.

Después de varias reuniones, la comisión de negocios constitucionales ha dictaminado al respecto, presentando los dos despachos a que aludimos al comienzo.

El primero de esos despachos, o sea el de la mayoría, es el siguiente.

La comisión de negocios constitucionales declara que las facultades, poderes y privilegios expresos o implícitos que la Cámara delega en sus comisiones investigadoras con todos los que son propios respecto de estos fines, estando precisados por las exigencias de la investigación, por la naturaleza de la atribución constitucional que la Cámara ejercita, o cuyo desempeño la resuelve a investigar y resuelve:

No tratándose de las causas de responsabilidad del artículo 45 de la Constitución, los informes que se necesita recabar de las oficinas administrativas o las inspecciones a las mismas, deben pedirse al Poder Ejecutivo o hacerse previo aviso al mismo.

Que en ningún caso la Cámara puede autorizar a sus comisiones investigadoras en materia de investigaciones personales, para avanzar en sus tareas, vulnerando las garantías y derechos que la Constitución y las leyes acuerdan a los habitantes del país.

Suscriben este despacho los diputados radicales Cardarelli, Guido, Gilbert y Miñones.

En cuanto al segundo dictamen, suscripto por los diputados Laurencena, Bravo y Rothe, dice así:

Las comisiones investigadoras nombradas por la Cámara de Diputados de la Nación pueden examinar directamente los libros y papeles de las oficinas públicas nacionales.

Las comisiones investigadoras, especialmente investidas por la Cámara de todas las facultades propias de ésta a los efectos de una investigación, están autorizadas para interpretar por sí mismas la naturaleza y extensión de dichas facultades y determinar en cada caso el procedimiento a seguir para el cumplimiento de su cometido.

Los despachos que anteceden tendrán entrada hoy, pues en la sesión de ayer no pudo cumplirse con ese requisito reglamentario, no obstante la moción formulada en ese sentido por el diputado de Tomaso, a causa de haberse quedado la Cámara sin "quorum".

—

Inició ayer sus tareas la comisión especial designada por la Cámara de Diputados para la investigación y estudio de las cuestiones relacionadas con nuestro régimen monetario y bancario, celebrando una reunión a la que asistieron, especialmente invitados, los gerentes de los Bancos de Londres y Río de la Plata, National City Bank, The First National Bank of the Boston, Alemán, Anglo-Sudamericano, Argentino-Uruguayo y Francés.

Como se recordará, la referida comisión debe estudiar con preferencia las cuestiones relacionadas con las leyes de emergencia dictadas en el año 1914, y con el funcionamiento de las sucursales de Bancos extranjeros, y la acción de los agentes de estos últimos.

—

La Corporación de Propietarios y Arrendatarios de la capital presentó ayer una extensa exposición a la comisión de códigos, del Senado, en la que se hacen diversas consideraciones de orden legal al proyecto de ley sobre alquileres, enviado al Senado por la Cámara de Diputados.

La nombrada entidad ha concretado sus apreciaciones sobre dicho proyecto de ley, en la siguiente forma:

Primero: La ley de emergencia no existe en la Constitución argentina; el que afirme lo contrario, que cite el artículo que lo autorice, fuera del artículo 23 de la Constitución, que es para el sólo caso de la declaración del estado de sitio.

Segundo: El artículo 14 de la Constitución es un derecho y una garantía constitucional, que, para dejarlo en suspenso, por una ley, hay previamente que suspender la misma Constitución.

Tercero: La ley de emergencia retrotrayendo los alquileres a una época anterior, da a la ley nueva efectos retroactivos, y ataca y anula los contratos escritos y verbales, hechos bajo el vigor de las actuales leyes.

Cuarto: Estos contratos no pueden ser anulados en sus efectos sino por los jueces, por una sentencia judicial, ... [illegible]

...titución garantiza la defensa en juicio de las personas, y de las cosas, su inviolabilidad.

Quinto: La venta del uso de la propiedad es la locación, y está sometida a la inexorable ley de la oferta y la demanda, y no es materia el alquiler de expropiación, y si lo fuera, el Estado deberá indemnizarlo, no tasando el alquiler por una ley, sino judicialmente, teniendo como única base esa ley de la oferta y la demanda que siempre sería la que determinara el valor real del alquiler.

Sexto: Se dice que en el Uruguay, en España y en Italia se ha limitado el valor del alquiler de la locación, teniendo esos países Constitución. Pero en esos países no hay leyes inconstitucionales. Todas las leyes son constitucionales, sean buenas o malas, porque en esas naciones la auténtica interpretación de la Constitución la hace el mismo Congreso, mientras que en la República Argentina y los Estados Unidos de América, es la justicia federal la que interpreta con fuerza auténtica la Constitución, siendo esta justicia federal la única que tiene las facultades de declarar una ley inconstitucional.

Séptimo: Si se retrotraen los alquileres al primero de enero de 1920, o a cualquier fecha anterior, además de las razones constitucionales y legales expuestas contra esa limitación a la inviolabilidad de la propiedad, se cometería una injusticia, dado que hay propietarios que sólo han aumentado los alquileres de sus fincas después del 1.o de enero de 1920, y se favorecería a quienes lo han hecho antes de esa fecha.

—

Suscripto por el diputado Hernández, fué presentado ayer a la Cámara un proyecto de ley, en el que se establece que el Poder Ejecutivo procederá a construir los caminos de acceso y bajadas al río Paraná, en los parajes designados para la situación de los embarcaderos flotantes que se construyan, de acuerdo con la ley 10927. Dichos caminos tendrán un ancho de 30 metros y su extensión máxima será de 40 kilómetros cada uno.

—

Se reunieron ayer por la tarde las comisiones de hacienda y de negocios constitucionales del Senado, con objeto de proseguir el estudio del proyecto de ley sobre expropiación de azúcar, enviado en revisión por la Cámara de Diputados.

Estas comisiones volverán a reunirse hoy, antes de entrar en sesión, con objeto de presentar el despacho respectivo.

—

Los diputados Alemán y Mora y Araujo presentaron ayer a la Cámara de que forman parte el siguiente proyecto:

Autorízase al Poder Ejecutivo para establecer un servicio de "ferry-boats" entre el puerto de Barranquera, territorio nacional del Chaco, y el de la ciudad de Corrientes, y otro entre el puerto de Reconquista, provincia de Santa Fe, y el de Goya, en la provincia de Corrientes.

El Poder Ejecutivo construirá los galpones suficientes en los mencionados puertos, para depositar las cargas o mercaderías que se trasporten, dotándolos de las vías férreas necesarias, las que deberán empalmar con las líneas de los ferrocarriles de la provincia de Santa Fe y las del ferrocarril Nordeste Argentino, a los efectos de facilitar los trasbordos entre una y otra provincia y el territorio nacional del Chaco.

Queda facultado el Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de tres millones de pesos moneda nacional en la realización de dichas obras, debiendo hacerse de rentas generales con imputación a la presente ley.

Declárase de utilidad pública a los efectos de la expropiación los terrenos necesarios para el cumplimiento de esta ley.

EXPORTACION Y VENTA OFICIAL DE AZUCAR

UNA DENUNCIA CONCRETA

El caso ocurrido en el consejo escolar 12°

La asociación cooperadora de escuelas Montes de Oca, que funciona en jurisdicción del consejo escolar 12.°, ha enviado últimamente al presidente del mismo una extensa nota en que se relatan, con abundancia de detalles, las gestiones realizadas por la mencionada asociación ante el gobierno nacional, con el propósito de obtener 300 toneladas de azúcar de las que el Poder Ejecutivo anunció que vendería al precio de 41 centavos el kilogramo y que sería destinada a satisfacer la demanda de las familias de 20.000 alumnos que concurren a las escuelas de aquel consejo.

Como podrá comprobarse con la lectura de los párrafos principales de la nota de referencia, trascriptos a continuación, se trata de un nuevo caso cuyas características evidencian el desacierto del proceder gubernativo y contribuyen, por lo mismo, a poner más de manifiesto la necesidad, exteriorizada con insistencia en el Congreso y por la opinión independiente, de que se esclarezcan en forma definitiva todos los asuntos relacionados con la exportación y venta oficial de azúcar.

Dice la nota enviada últimamente al presidente del consejo escolar 12.°, que la asociación Montes de Oca, deseosa de que se hicieran extensivos los beneficios de la venta oficial de azúcar a las familias de los 20.000 niños que concurren a las 33 escuelas de su jurisdicción, encomendó a su secretario la presentación de una solicitud en que se pedían al Ministro de Hacienda 300 toneladas del referido producto, y que esa solicitud fué presentada en los primeros días del mes de julio próximo pasado.

Trascurridos unos días—continúa— se recabó del subsecretario de Hacienda la resolución consiguiente y se nos hizo saber que el ministro había concedido la cantidad de azúcar pedida y que sólo teníamos que depositar el importe total en una cuenta especial que para ese efecto existe en el Banco de la Nación.

Alude en seguida la nota a la obtención de la suma necesaria para abonar las 300 toneladas de azúcar, suma que fué recolectada entre los padres de alumnos, y luego de manifestar que los miembros de la asociación Montes de Oca habían sido sorprendidos con la noticia de que el ministro había resuelto suspender la entrega de azúcar, aun de aquellas partidas ya acordadas, agrega:

Ahora bien; como comenzarán por parte de los padres de alumnos las reclamaciones y exigencias de la entrega del azúcar o la devolución del dinero, por intermedio del secretario de la asociación se realizaron nuevas gestiones ante el ministro, y este funcionario comunicó a nuestro delegado, por medio de su secretario privado, que se debía depositar el dinero recolectado en el Banco de la Nación, y que una vez efectuado el depósito y entregado el comprobante respectivo, el ministro firmaría la orden de entrega del azúcar.

Llenados esos requisitos, añade, pasaron cinco días sin que pudiéramos obtener la orden prometida, en vista de lo cual el secretario de la asociación se entrevistó nuevamente con el ministro. Después de la presentación de una estadística detallada y comprobatoria de la forma cómo se efectuaría el reparto del azúcar, manifestó el ministro, que estaba "encantado de la prolijidad y rectitud" del procedimiento, pero que necesitaba consultar al Presidente de la República antes de firmar la orden, por lo que después de tres días podría dar la contestación definitiva.

Y esa contestación, trasmitida al presidente del consejo escolar 12, señor Juan José Montes de Oca, y al secretario de la asociación cooperadora de escuelas, señor José A. Sánchez Cernadas por el secretario privado del Ministro, hizo saber a los peticionantes la denegación del azúcar que habían solicitado y se les había ya concedido.

Pero antes de terminar, dice también la nota que la asociación cooperadora Montes de Oca, que depositó en la sucursal Flores del Banco de la Nación 128.000 pesos destinados al pago del azúcar cedida por el Poder Ejecutivo, no sólo no ha podido obtener la entrega de este producto, sino que han agotado en vano ... [illegible]

embolse la suma de dinero consignada.

Es por eso que la asociación se dirige al presidente del consejo escolar, pidiéndole interceda ante el gobierno para resolver una situación en extremo delicada y que puede dar lugar a serias reclamaciones por parte de las personas que han contribuído a integrar la suma depositada, y a quienes se amenaza con dejar sin dinero y sin azúcar.

Firman la nota de referencia, dirigida al señor Juan José Montes de Oca, presidente del consejo escolar 12, los señores José A. Sánchez Cernadas, Juan E. Feijoo y José Gil Navarro.

EL TRASPORTE "PATAGONIA"

Nuevos detalles sobre el accidente sufrido

RELATO DE TESTIGOS PRESENCIALES

Procedente de los puertos patagónicos, amarró en la dársena Sur el "Presidente Mitre", de la casa Delfino, vapor que, como lo hemos informado, procedió al salvamento del trasporte "Patagonia" frente a Río Gallegos, donde se encontraba en situación difícil a causa de averías sufridas en el timón.

Con el propósito de obtener mayores informaciones sobre ese accidente —que se ha tratado de desvirtuar, aún cuando en el Ministerio de Marina no se tenían hasta ayer a última hora mayores detalles del comando del buque— nos entrevistamos con varios pasajeros y tripulantes del "Presidente Mitre", quienes nos confirmaron todos los datos que LA PRENSA ha dado sobre el particular.

Una de las personas de a bordo de este buque, la cual presenció el salvamento del "Patagonia", nos dijo que habían salido casi juntos de Santa Cruz para Gallegos, perdiendo de vista al poco tiempo al trasporte aludido, del cual cree que a poco de navegar hacia el puerto de destino, habría quedado sin gobierno a causa de la avería del timón. Al entrar a Gallegos, tampoco fué visto el "Patagonia"; pero, después de 2 días de estadía allí, al salir de ese puerto, se recibieron pedidos de auxilio, encontrándose al trasporte fondeado en la rada, sin poder moverse. Su comandante solicitó ayuda, manifestando que no podía navegar a causa de tener averías en el timón, habiendo ya perdido un ancla. Al ser tomado a remolque por el "Presidente Mitre", se previno al comandante de éste, que navegara con cuidado, pues el "Patagonia" no gobernaba, yéndose sobre estribor.

El "Presidente Mitre", una vez que lo dejó fondeado en lugar seguro, en Gallegos, siguió viaje para ésta.

A BORDO DEL "RE VITTORIO"

LA INSPECCION ADUANERA

Sublevación de los tripulantes

Según informes que hemos recogido, tres empleados del Resguardo, al efectuar la visita a bordo del vapor italiano "Re Vittorio", para controlar la "lista de rancho", procedieron incorrectamente y fuera de las horas señaladas, lo cual originó una protesta de la tripulación del barco.

Los referidos empleados violentaron armarios, cuyos propietarios estaban ausentes de a bordo, para buscar mercaderías que se trataba de introducir de contrabando, y esto produjo indignación entre los tripulantes.

Los agentes del Resguardo fueron amenazados por los marineros y tuvieron que desembarcar rápidamente en una lancha y custodiados por la oficialidad del buque, que pudo contener a la tripulación.

El representante de la Navigazione Generale Italiana, compañía a la cual pertenece el "Re Vittorio", habló ayer respecto de este ingrato asunto con el administrador de la aduana, el que prometió instruír el sumario correspondiente y proceder contra los empleados, en el caso de que se compruebe que han procedido abusivamente.

La respuesta de este funcionario fué comunicada al comandante del "Re Vittorio", el que, a su vez, la hizo conocer de sus tripulantes.

Respecto a este incidente, el jefe del Resguardo informó anoche que, a raíz de varias denuncias sobre contrabando de mercaderías por parte de marineros del citado vapor, se ordenó a los inspectores Arturo Meana y E. Piñeyro la comprobación de tales acusaciones.

El lunes último, a las 17, pues tratándose de denuncias la autoridad competente puede habilitar horas, agregó, los empleados del Resguardo pretendieron cumplir su cometido, sin lograrlo, ya que varios tripulantes se lo impidieron. Estos, en número de veinte, más o menos, intentaron atacar a los inspectores mencionados, quienes fueron protegidos por la oficialidad del vapor. Entretanto, en la cubierta de la nave los marineros, profiriendo gritos hostiles, tiraron al agua un paquete, cuyo contenido no se conoce.

CONGRESO DE LA HABITACION

SU TERCERA SESION ORDINARIA

El despacho de la comisión de economía

VISITAS A BARRIOS OBREROS

Realizó anoche su tercera sesión ordinaria el primer congreso argentino de la habitación, en el local del Museo Social Argentino. El secretario, ingeniero Amadeo, declaró abierto el acto a las 21.30, con asistencia del Ministro de Obras Públicas y de 92 delegados. Propuesto el titular de ese departamento para ocupar la presidencia del congreso, se aceptó esta indicación por unanimidad.

La orden del día de la sesión comprendía la consideración del despacho de la comisión de economía, cuyo texto íntegro adelantamos en nuestra edición de ayer. El miembro de esa comisión, doctor Marcó, leyó, en consecuencia, dicho informe, e inmediatamente el doctor Díaz Arana usó de la palabra para exponer los fundamentos del dictamen. Trazó en su exposición un documentado estudio de las diversas premisas contenidas en el informe, y al terminar consignó como una necesidad urgentísima la sanción de una ley de cooperativismo, que sería el resultado de una propaganda permanente del Estado, la prensa y los partidos políticos. Asimismo dijo que toda solución tendiente a aumentar la construcción de casas es considerada por esa comisión como una medida lógica y eficaz. Las asociaciones cooperativas, agregó, deberán ser amparadas y protegidas por una ley que el Congreso debe dictar. Y la acción del Estado en tal sentido debe ser eficiente, por intermedio de la repartición creada con ese fin: la comisión nacional de casas baratas.

Acto seguido el delegado Helguera propuso dos agregados al aludido dictamen; uno de carácter financiero y otro técnico y económico. Refutó la iniciativa el miembro de la comisión, doctor Barrán, por considerar que ella estaba implícita dentro de los incisos del informe. En contra de éste se expresó el delegado Romero Escobar, y en favor el delegado Gatti. Como medida previa la presidencia consideró entonces conveniente que se votaran en general las conclusiones de la comisión de economía. Así se hizo, con resultado favorable.

Puesta en consideración en particular la primera de dichas conclusiones, se inició un animado debate en el cual intervinieron los delegados Bessio Moreno, Gatti, Laurencena y el miembro informante, Marcó. A esta altura de la sesión, el secretario, ingeniero Amadeo, hizo moción en el sentido de levantar la sesión hasta hoy a las 16, para que en esta forma se realicen dos sesiones diarias, por cuanto el trabajo del congreso es considerable y muchos delegados deben regresar a sus respectivas localidades en la semana próxima. Aceptada esta indicación se pasó a cuarto intermedio a las 24.

—

En la sesión de anoche, y por ausentarse hoy para Córdoba, el diputado Cafferata presentó, para que sea tratado en la sesión de clausura, el siguiente proyecto:

1.o—Gestionar del gobierno nacional, de los provinciales y de las municipalidades, por intermedio de sus departamentos del trabajo y oficinas de estadísticas, una encuesta sobre las condiciones de la vivienda en la República.

2.o—Solicitar de las municipalidades de la República la creación de un casillero o fichero sanitario.

3.o—Encarecer la necesidad de difundir por la cátedra, las conferencias populares, la prensa y el libro, la importancia de la vivienda como factor económico, higiénico y social.

4.o—Solicitar de las legislaturas provinciales la sanción de leyes sobre viviendas económicas, y de las mismas legislaturas y del Congreso de la Nación, la inclusión en los presupuestos de sumas destinadas a la construcción de casas baratas.

5.o—Hacer un llamamiento a la iniciativa privada, individual o colectiva, obrera o patronal, sobre la importancia del problema de la habitación y la urgencia de resolverlo.

En la mañana de ayer los delegados del congreso efectuaron su primera excursión a los barrios obreros. Partieron a las 9 de la intersección de las calles Leandro N. Alem y Rivadavia en coches especiales cedidos por la compañía de tranvías Anglo-Argentina, y visitaron en primer término las casas baratas de la avenida La Plata y Asamblea.

La segunda visita correspondió al núcleo de casas de San Vicente de Paúl, situadas en la avenida Arana y Chiclana. Inmediatamente la comitiva pasó a inspeccionar las casas colectivas construídas recientemente, de acuerdo con la ley 6671, del diputado Cafferata, en Caseros y 24 de Noviembre

Los delegados realizarán hoy su segunda visita de inspección. A las 9.30 saldrán de Rivadavia y Leandro N. Alem, en coches especiales. Mañana visitarán las casas construídas desde 1906 hasta la fecha por la cooperativa Casa Popular Propia, en las manzanas comprendidas por las calles Uspallata, Manuel García y Los Patos

CONMEMORACION DE LA BATALLA DE COVADONGA

La fiesta de anoche

Ayer se realizó en el teatro Victoria la fiesta organizada por el Centro Asturiano de Buenos Aires, en conmemoración del aniversario de la batalla de Covadonga.

Después de la ejecución del Himno Nacional Argentino y de la Marcha Real Española, la compañía Salvat-Olona representó la comedia en tres actos "El sombrero de copa", mereciendo unánimes aplausos del público que llenaba la sala.

Luego, el presidente del Ateneo Hispano Americano, doctor José León Suárez, hizo uso de la palabra, poniendo de manifiesto la trascendencia de la fecha histórica que se conmemoraba.

Después el disertante recalcó la oscuridad que reina en la historia del siglo VIII de España y la contradicción observada entre los críticos que ponían en duda hasta la existencia de Don Pelayo.

Terminó el orador recordando los principales hombres de la historia asturiana, entre ellos Campomanes, Jovellanos, Riego, San Miguel y Argüelles.

Acallados los aplausos, el niño Narcisín Ibáñez Menta y el señor Enrique Muiño recitaron varios monólogos.

Asistieron al acto el Intendente Municipal, doctor Cantilo, el encargado de negocios de la embajada de España, señor Danvila, y numerosas familias de la colectividad española.

ELABORACION DE EMBUTIDOS

Resultado de las inspecciones

La inspección veterinaria de la Municipalidad recibió ayer un informe de un empleado de su dependencia, en el que da cuenta del resultado de las visitas de inspección que realizara, en compañía del concejal Antonio E. Mantecón, a diversas fábricas de embutidos instaladas en la capital. Según ese informe los locales de referencia fueron encontrados en buenas condiciones de higiene, observándose, solamente, algunas deficiencias de detalle, a las que no se les atribuyó mayor importancia.

Asimismo expresa la comunicación que en todos esos establecimientos se ha comprobado que se preparaban los embutidos con carnes provenientes del matadero municipal de Liniers, previamente revisadas por los inspectores técnicos correspondientes.

Concluye el informe mencionado expresando que en todas las fábricas, con excepción de una, se han encontrado en poder de los dueños los sellos y certificados de la inspección veterinaria del Ministerio de Agricultura.

Estas declaraciones no concuerdan con las que ha proporcionado al Concejo Deliberante el concejal Mantecón, quien atribuyó a los establecimientos visitados un estado deplorable de instalación y un mal funcionamiento.

EJERCITO NACIONAL

ASCENSOS EN LA RESERVA

Las gestiones de excepciones

Ayer fué firmado un decreto, por el cual se hacen las siguientes promociones en el personal de jefes y oficiales de la reserva del ejército:

A tenientes coroneles, a los mayores: de infantería, Ricardo Guido Lavalle y José Pacheco Anchorena; de caballería, Ricardo Quesada y José Evaristo Uriburu, y de artillería, Carlos Roberts; a teniente 1.o, al teniente Juan García Victorica, y a teniente, al subteniente Ricardo Harriague Castex.

—El Ministerio de Guerra ha dispuesto, de acuerdo con el artículo 70 de la ley 9686, que no se dé curso a ningún pedido de excepción o a cualquiera otra gestión relacionada con el cumplimiento de las obligaciones impuestas por las leyes del servicio militar, cuando esos trámites sean hechos por intermediarios.

Se exceptúa de esta disposición el caso de impedimento físico del interesado, debidamente comprobado.

—Ha dispuesto el Ministerio de Guerra que se provea de pasaporte a todo individuo de tropa que, en comisión o uso de licencia, salga fuera de la guarnición de su unidad.

EN EL HOSPITAL DE CLINICAS

Disertación del doctor Leotta

El doctor Nicolás Leotta, distinguido profesor de la Universidad de Roma, que desde hace algunos días se halla en esta capital, ocupó ayer, por la mañana, la cátedra de clínica quirúrgica del hospital de Clínicas.

A la conferencia asistieron, además del titular de la cátedra, doctor José Arce, el profesor Fedor Krause, los doctores Celesia, Castaño, Squirru, Lenzi, Marino, Viale, Finocchietto, Vaesi, Zorraquín, Ivanisevich, Gorostiaga, De Mucci, Izzo y numerosos alumnos.

El doctor Leotta disertó sobre el tema: "Tuberculosis de la rodilla en una niña de once años", revelando grandes conocimientos, facilidad de expresión y método conciso de exposición, y mereciendo, al finalizar, muchos aplausos del auditorio y una calurosa felicitación del doctor Krause.

Seguidamente el doctor Arce practicó en presencia de sus huéspedes dos operaciones, una prostatectomía y una gastroenterostomía.

El profesor Leotta tomará parte en la sesión que mañana celebrará la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires.

EL PODER NAVAL SUDAMERICANO

AUMENTO DE LAS FLOTAS CHILENA Y BRASILEÑA



CEREMONIA DE LA RECEPCION DEL ACORAZADO "ALMIRANTE LATORRE" POR LA COMISION NAVAL CHILENA EN DEVONPORT

Con motivo de la recepción del gran acorazado "Almirante Latorre" por parte de la comisión naval chilena, que se verificó como lo ilustra nuestro grabado, el día primero de agosto en Devonport (Gran Bretaña), las revistas técnicas extranjeras estudian en general el poder naval de las repúblicas Argentina, de Chile y del Brasil, comparándolas entre sí.

Se hace ver que cuando el "Almirante Latorre" (ex "Canadá" británico) llegue al Pacífico conjuntamente con los cabezas de flotilla "Broke", "Botta" y "Faulker" que fueron recibidos por la comisión naval chilena en el mismo día, se llegará casi a restablecer el equilibrio naval sudamericano. Dice el "Naval and Military Record" que últimamente la marina de guerra chilena de combate se hallaba en una posición evidente de inferioridad respecto de las marinas argentina y brasileña. No poseía un solo acorazado moderno que oponer a las escuadras vecinas.

Agrega la mencionada revista que la Argentina, reforzó su poder naval con la adquisición de los acorazados "Rivadavia" y "Moreno", y desde ese momento ocupó el primer rango entre los países sudamericanos. El segundo lugar lo poseía el Brasil con sus "Minas Geraes" y "Sao Paulo".

Con la incorporación reciente del "Almirante Latorre", la marina chilena ocupará el primer puesto, pues este acorazado no solamente es superior al "Rivadavia", sino que es de construcción más moderna y además, ha circulado la noticia en los círculos navales británicos, de que el "Eagle" será convertido en acorazado del mismo tipo que el "Latorre" y cedido al gobierno de Chile.

Además, este país, dice el "Naval and Military Record", posee seis cabezas de flotilla modernos y seis submarinos semejantes al tipo británico H, que probó su gran valor en la última gran guerra.

Con respecto al Brasil se recuerda que la "Rivista Marittima", en mayo, anunció que el ministro de Marina del Brasil presentaría un proyecto de ley para la construcción inmediata de dos cruceros de 4 a 5.000 toneladas, cinco destróyers de 1.100 a 1.200 toneladas, tres submarinos de alta mar de 800 toneladas, tres submarinos costeros de 250 toneladas y un buque minador.

Las características principales del acorazado "Almirante Latorre", ex "Canadá", son las siguientes: desplazamiento, 28.000 toneladas; eslora, 190 metros; manga, 28 metros; calado, 28.5 pies; poder de máquinas 37.000 caballos; armado con diez cañones de 355 milímetros, diez y seis de 152 milímetros, otros de pequeño calibre y 4 tubos lanzatorpedos; velocidad: 23 millas por hora.

Los cabeza de flotilla o flotilla "leader", como los llaman los ingleses, son buques de 1.850 toneladas, armados con cañones de mediano calibre, y marcan 31 millas de velocidad horaria.

NOTICIAS DIPLOMATICAS

RECEPCION EN LA CANCILLERIA

Se realizó ayer, en la cancillería, la acostumbrada recepción al cuerpo diplomático, que se efectúa todos los miércoles por la mañana.

Visitaron al ministro Pueyrredón, por asuntos relacionados con sus respectivas legaciones, los ministros de Perú, Italia, Paraguay, Inglaterra y Uruguay. Además, estuvieron los encargados de negocios de los Estados Unidos, Bolivia y Alemania.

Fué recibido también en audiencia preliminar, por el Ministro de Relaciones Exteriores, el nuevo representante diplomático de México, doctor Jesús Urueta, que fué presentado al doctor Pueyrredón por el encargado de negocios de dicho país, señor Blázquez.

El doctor Urueta presentó copia de sus cartas credenciales y solicitó una audiencia oficial del Presidente de la República, para hacerle entrega de las cartas originales que lo acreditan como enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de México en nuestro país.

El ministro del Perú, doctor Velarde, presentó al Ministro de Relaciones Exteriores el nuevo agregado militar a la legación a su cargo, teniente coronel Luna.

TELEGRAMA DEL GOBIERNO DE COLOMBIA

El Ministro de Relaciones Exteriores, recibió ayer un telegrama del jefe de la cancillería de Colombia agradeciendo en nombre del gobierno de su país los homenajes tributados con motivo del fallecimiento del ministro de Colombia, doctor Roberto Ancízar.

MINISTRO DE BOLIVIA EN VIAJE

En la semana entrante llegará a Buenos Aires, en viaje a Río de Janeiro, el nuevo ministro plenipotenciario de Bolivia en el Brasil, doctor Abdón Saavedra.

MATANZA DE OVINOS HEMBRAS

Infracción a la ordenanza

La inspección veterinaria procedió ayer a la detención de un carro que conducía cuarenta y tres reses de ovinos hembras.

Los animales fueron sacrificados en el corralón situado en la avenida Chicago entre Cañada de Gómez y Cachí, donde también aplicaron a las reses sellos similares a los que utiliza la inspección veterinaria municipal.

La infracción a la ordenanza que prohibe el sacrificio de ovinos hembras hasta el 31 del corriente mes y la adulteración de sellos oficiales, han originado una nota de la Intendencia a la policía de la capital, en la que se solicita su concurso para que coopere en el descubrimiento de los autores de las referidas contravenciones.

CONFEDERACION ARGENTINA DEL COMERCIO

Rótulos de productos nacionales

El presidente de la Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción, señor Luis E. Zuberbühler, envió una nota al director general de comercio e industrias relacionada con los procedimientos de rotulación de los productos nacionales.

En dicha comunicación expresa que la industria nacional resultaría beneficiada si sus productos llevaran el título que indicara su procedencia.

Añade que para el público consumidor la ventaja sería el menor costo de los artículos, y el productor también se beneficiaría por el aumento de las ventas motivado por la desvalorización apuntada.

En seguida la entidad aludida aconseja la aprobación del proyecto de la comisión de industrias y comercio de la Cámara de Diputados, en el que se introducen ligeras modificaciones a los presentados por varios diputados.

Más adelante, refiriéndose a la convención anglo-boliviana, expresa que está en el interés de los industriales nacionales y extranjeros no cambiar el origen de sus productos, pues al consumidor se le puede ilustrar al respecto.

La Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción comenzará hoy el reparto de su octava publicación. En ese volumen se han reunido los elementos esenciales de información sobre la conferencia económica nacional reunida en esta capital el año anterior.

MOVILIZACION DEL ORO

Mayor valor de los dólares

El Banco de la Nación Argentina realizó ayer una segunda extracción de bonos por oro depositado en los Estados Unidos, consistente en dólares 3.009.708, cantidad que agregada a la de 5.000.000 de dólares que retiró el mismo Banco al finalizar el mes de agosto último, redujo el saldo de bonos por oro depositado en las legaciones a 19.432.393.89 pesos oro sellado.

Ha sido realizado el nuevo retiro de bonos que apuntamos, por estar próximo a agotarse el haber para giros sobre Estados Unidos, que tuvo en vista en la primera extracción el Banco oficial.

La movilización del metálico en esa forma, viene arrojando un promedio diario de cerca de 800.000 pesos oro; pero la cotización de los dólares se mantiene firme: alcanzó ayer en plaza el más alto nivel conocido, de 120, mientras que el Banco de la Nación giró para pagos de importaciones a 118.50.

CONGRESO INTERNACIONAL DE FIEBRE AFTOSA

La sesión de ayer

INTERESANTES DISERTACIONES

Conclusiones aprobadas

En el aula de histología de la facultad de ciencias médicas volvió a reunirse ayer, a las 16.20, el Congreso internacional de fiebre aftosa, bajo la presidencia del doctor José Tomás Sojo, a quien secundaba en sus tareas el delegado por la República de El Salvador, doctor Gustavo A. Ruiz, en su carácter de vicepresidente honorario.

Iniciada la sesión, el secretario general del congreso, doctor Carlos Mas, dió lectura de una nota del director del instituto biológico de la Sociedad Rural Argentina, doctor Rosenbuch, en la que manifiesta que se ve privado de concurrir a las sesiones debido a que se halla muy ocupado en el estudio de la aplicación experimental del suero Loeffler, contra la fiebre aftosa.

El congreso aceptó esas excusas y además, resolvió autorizar a la mesa directiva del mismo para solicitar al director del instituto aludido, permita presenciar a los delegados que intervienen en el certamen, los trabajos a que hace referencia.

A continuación se pasó a considerar la orden del día y el doctor Pedro Bergés leyó una importante monografía sobre "Inmunización conferida por la fiebre aftosa después de un primer ataque. Causas a que puede obedecer la repetición de las infecciones aftosas en un mismo animal, en el espacio de un año, como se observa, por ejemplo, frecuentemente en la República Argentina".

Después de extenderse en interesantes consideraciones sobre el tema, el orador llegó a las siguientes conclusiones, que fueron aprobadas:

El Congreso Internacional de fiebre aftosa, es de opinión que un primer ataque de la fiebre aftosa en un animal receptivo, determina siempre un cierto grado de inmunidad el cual puede variar en duración según la especie atacada, condiciones individuales del sujeto afectado, los métodos de explotación del ganado, la alimentación y los cuidados del mismo, la virulencia de la epizootia reinante y la aplicación más o menos rigurosa de las medidas sanitarias, habiéndose observado hasta ahora un período de inmunización comprendido entre dos meses, como mínimo, y hasta más de 2 años, como máximo.

Al terminar su exposición el doctor Bergés fué muy aplaudido.

En seguida se dió lectura por secretaría de una nota del señor Bernardo Wirchy Hansen en la que solicita del congreso el nombramiento de una comisión para que presencie el ensayo de un específico contra la fiebre aftosa.

Después de un breve debate y teniendo en cuenta que existían en secretaría otras solicitudes de varios fabricantes de específicos en las que se formulan análogos pedidos, el congreso, por moción del doctor Alejandro Funes Lastra, de Córdoba, autorizó a la mesa directiva para que nombre una comisión que aconseje al congreso el temperamento a seguir.

Hizo uso de la palabra a continuación el doctor Constancio Bazterrica para referirse al siguiente asunto: "¿Existen virus o enfermedades antagónicas de la fiebre aftosa? En tal caso ¿sería posible la aplicación de una inoculación preventiva análoga a la jennerización?"

El orador, después de referir algunos de sus trabajos realizados para conseguir inmunizar contra la fiebre aftosa a los animales, expresó que por el momento no existe, según su opinión, una vacuna preventiva eficaz contra la enfermedad. En cuanto a los métodos curativos empleados corrientemente para combatir el mal, manifestó que, de acuerdo con sus experiencias en ese sentido, aconsejaba, como tratamiento más adecuado, el empleo del salicilato de sodio, en dosis de 40 a 50 gramos, siempre que este procedimiento terapéutico se usara al principio de la enfermedad.

Terminó expresando que no conocía ningún virus o enfermedad antagónica contra la fiebre aftosa.

El doctor Carlos Lerena disertó a continuación sobre "El corazón de las vacas asoleadas".

Hizo notar el orador que ese calificativo empleado por la gente del campo, es inadecuado, pues sólo se trata de enfermas en las que el virus aftósico ha dejado lesiones permanentes.

Pasó luego, a estudiar la patogenia, anatomía patológica, síntomas cardíacos, curso y tratamiento de la enfermedad, presentando a consideración del congreso las siguientes conclusiones, que fueron aprobadas:

En las vacas "asoleadas" las lesiones más importantes residen en el corazón y se deben a la influencia del virus de la aftosa, consistiendo en endocarditis crónica y miocarditis indurativa.

Debemos aconsejar a los estancieros, que cuando en un ganado se muestren algunas vacas con grave infección, no se limiten a las curas locales, sino que conviene apartarlas para ser sometidas a un tratamiento prolijo, utilizando los cardiocinéticos, antipiréticos y diuréticos, así como los preparados de yodo, debiendo también recomendarse las fricciones diarias, el reposo y la buena alimentación, con objeto de evitar que esas vacas resulten asoleadas.

Inmediatamente, el doctor Alfredo de Castro, del Brasil, pronunció una interesante conferencia sobre el tratamiento preventivo y curativo de la fiebre aftosa.

Al terminar su brillante exposición el doctor Castro fué saludado con entusiastas aplausos y felicitado por sus colegas.

En seguida, el doctor J. M. Warnes presentó, a consideración del congreso un trabajo que fué igualmente muy aplaudido, sobre los resultados de los tratamientos quimioterápicos, para la curación de la fiebre aftosa.

Terminada la consideración del trabajo anteriormente citado, los doctores Plácido Juaristi Rosas y Juan Manuel Hitce, leyeron dos interesantes monografías sobre "Tratamiento terapéutico de la fiebre aftosa" y "Tratamiento profiláctico" de la misma enfermedad, respectivamente, siendo ambos muy aplaudidos.

El doctor Hitce sostuvo como conclusión de su estudio, la necesidad de incluir en los programas de las escuelas el estudio de las nociones más elementales sobre la patología y profilaxis de la fiebre aftosa.

Puesta a votación la conclusión antedicha, fué aprobada por unanimidad, é inmediatamente se levantó la sesión.

—

Durante la sesión de ayer se incorporó al congreso, el representante de la Sociedad Rural de Santa Fe, doctor Ernesto Flores Bravo.

Hoy a las 9, los delegados harán una visita a la exposición nacional de productos de granja, y por la tarde, a las 16, volverán a reunirse en la Facultad de Medicina.

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES

Servicios prestados antes de 1901

CARGO DE TRES POR CIENTO

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 21 de la ley de presupuesto en vigor, el Poder Ejecutivo, por decreto de ayer, dispuso que la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles proceda a descontar del importe de las jubilaciones y pensiones acordadas, el 3 por ciento mensual, sin interés, hasta cubrir el cargo que debe formular por los servicios prestados antes de 1901 y que hayan sido computados a los efectos de obtener jubilación o pensión.

Agrega el decreto que todos los empleados nacionales con derecho a los beneficios que acuerda la ley 4349 y sus reformas, con excepción de los magistrados judiciales, cuyo descuento es facultativo y que por esta circunstancia quedan exentos del mismo en caso de opción, que tengan servicios prestados en cualquier época, y sobre cuyos sueldos no se haya hecho el descuento del 3 por ciento, lo harán saber a los respectivos habilitados, quienes procederán a descontar en la planilla de mes de noviembre próximo y siguientes, además del establecido en la ley 4349, el 3 por ciento mensual, hasta integrar el cargo que por tal concepto formulará la mencionada Caja.

Se dispone, además, que los empleados de las instituciones o reparticiones autónomas, que les comprenda igual beneficio que a los anteriores y tengan en cualquier época prestación de servicios computables, sin que se les hayan hecho los descuentos respectivos, deberán hacerlo saber a la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, por intermedio de sus habilitados o personas autorizadas al efecto, en planillas demostrativas que deberán remitir antes del 1.o de octubre próximo, a fin de establecer el cargo correspondiente, el cual será amortizable inmediatamente y hasta su cancelación con el 3 por ciento mensual que establece el artículo 21 de la ley de presupuesto en vigor, sin perjuicio de los otros descuentos establecidos en la ley de la materia.

La Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles remitirá oportunamente a los habilitados respectivos el monto de cargo que deban abonar los empleados mencionados, a los efectos de su amortización.

LA INMIGRACION DESPUES DE LA GUERRA

Cifras correspondientes al año 1919

DATOS OFICIALES

Paralizada, o reducida a escasas proporciones la inmigración a la República Argentina durante los cinco años que duró la contienda europea, el año 1919 acusa, por fin, la reanudación de la corriente inmigratoria, según lo confirman las informaciones suministradas por la oficina nacional respectiva.

De acuerdo con los datos de la Dirección de Inmigración, el año pasado entraron al país 148.754 personas y salieron de él 136.584, lo que da un saldo favorable de 12.170.

El movimiento con ultramar no arroja en el año 1919 un saldo apreciable, ya que no puede tomarse en cuenta una cantidad favorable de 267 personas. Ingresaron 52.728 personas y se ausentaron 52.461.

Procedentes de Montevideo llegaron 96.026 inmigrantes y salieron para ese puerto 84.123. Posiblemente esos inmigrantes procedían del extranjero y permanecieron un tiempo en la República Oriental del Uruguay.

A pesar de que en el movimiento de ultramar no hubo en el año pasado emigración apreciable y de que sumando a éste el de Montevideo-Buenos Aires, se registra un saldo favorable de 12.000 inmigrantes, continúa el éxodo de mujeres sin profesión, jornaleros y niños y a esto debe añadirse la salida del país de 920 comerciantes y 447 marineros.

Estas salidas se vieron compensadas, en parte por la llegada de 2.068 inmigrantes pertenecientes al grupo de los "sin profesión" y de obreros calificados, tales como agricultores, modistas y costureras, mecánicos, carpinteros, albañiles, etc.

Estos datos están en oposición con los correspondientes a los años 1917 y 1918, durante los cuales el movimiento de ultramar demostró, que la emigración respectiva se componía en su mayor parte, de "jornaleros", de mujeres y de niños. De las 43.305 personas que forman el saldo contrario de esos dos años, 25.232 eran jornaleros y 15.680 mujeres sin profesión, y niños.

El año pasado salieron del país con destino a Montevideo 299 argentinos y regresaron 228, lo que da un saldo en contra de 71 personas.

Algo semejante ocurre con los españoles, y así vemos que en el movimiento de ultramar figura una diferencia en contra de 775, que debido a existir la cantidad a favor de 2.223 personas, del movimiento con Montevideo, se convierte en un saldo positivo de 1.449.

Además de los 71 argentinos, los saldos contrarios que ofrece la inmigración corresponden a los norteamericanos, con 53; a los rusos, con 161 y a los otomanos, con 3.354.

Contrastando con estas disminuciones, se nota un aumento considerable en la llegada de españoles, alemanes, ingleses, franceses y uruguayos.

EL CERTAMEN GANADERO INTERNACIONAL

Prosecución de las ventas

VARIAS INFORMACIONES

Numerosa concurrencia, superior a la de los días anteriores, asistió ayer al local de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, donde se efectúa el gran certamen ganadero internacional.

Esa mayor afluencia de público hizo que los varios sitios en que han sido subastados simultáneamente los ejemplares de todas las especies y razas, estuviesen más animados que nunca.

LOS DELEGADOS EXTRANJEROS

Acompañados por el presidente de la Sociedad Rural Argentina, ayer a las 11 hicieron una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, los delegados al certamen ganadero designados por los gobiernos e instituciones agropecuarias de Brasil, Uruguay y Chile. Momentos después, el doctor Anchorena llevó a los delegados al local central de la Asociación Nacional del Trabajo.

En la mañana de hoy, los delegados visitarán la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires, y luego concurrirán al banquete que los expositores de bovinos ofrecen al criador y al propietario del gran campeón Shorthorn.

REEMBARQUE DE ANIMALES EXPUESTOS

La comisión directiva de la Sociedad Rural ha autorizado al cabañero uruguayo, señor José Elorza, para que reembarque anticipadamente para Montevideo, desde donde serán llevados a la exposición ganadera del Salto, los tres ejemplares Hereford por él expuestos.

DEMOSTRACION A DOS CABAÑEROS

En el restaurant de la exposición será servido hoy a las 12, el almuerzo que en honor del doctor José M. Malbrán y señor William Angus, criador y expositor, respectivamente del gran campeón Shorthorn, ofrecen los expositores de bovinos.

Entre los invitados especiales figuran los jurados británicos y los delegados extranjeros.

Ofrecerá la demostración el señor Domingo Olivera.

EXPOSICION DE OCTUBRE

Mañana vencerá el plazo para hacer pedidos de local en la exposición feria nacional de reproductores sin "pedigree" y aves de corral, que se efectuará en Palermo el 10 de octubre próximo.

VENTAS DE PORCINOS

Terminaron ayer las ventas de ejemplares porcinos. En dos horas y media, durante la mañana, cayeron bajo el martillo 53 animales, por pesos 9.511, pero por la tarde, las ventas se realizaron en forma animada y con plaza muy firme, al punto de haberse vendido 48 animales, en pesos 59.530.

He aquí los precios mayores:

Brete 2.193, macho Poland China, en pesos 4.600 a Juan C. Campion; cerda de la misma raza, 2.426 en pesos 4.000 a Campion hermanos; cerdo Berkshire 2.185 en 3.500, a W. H. Bingham; macho Duroc Jersey 2.187 en 3.600, a J. C. Campion; cerda Duroc Jersey 2.415 en 3.200, a Fauzon y Báez. A estos precios siguieron los de los lotes siguientes: 2.416 en 2.200; 4.419 en 2.200; 2.420 en 2.200, 2.422 en 2.600; 2.424 en 2.100; 2.190 en 2.300; 2.426 en 2.000; 2.423 en 2.000; 2.421 en 2.000; 2.192 en 2.000 y 2.191 en 1.800.

LAS PRIMERAS VENTAS DE BOVINOS

Ayer por la tarde se iniciaron las ventas de bovinos, de la raza Aberdeen Angus, las que tocarán a su término hoy a las 12. Fueron subastados 67 toros por un total de pesos 207.400, lo que arroja un promedio de 3.097.

Los siete mejores precios fueron los siguientes:

Número 1.653 del catálogo, clasificado Junior Champion y Copa Charles, fué vendido en pesos 22.000. Siguió a éste el 1.633, Two Year's Old Champion, en 13.000; el reservado de éste, 1.615, en 7.000; reservado de Junior Champion, número 1.652, en 6.500, etc.

VENTAS DE AVES Y CONEJOS

En las últimas horas de la tarde de ayer se dió término a la venta de los ejemplares expuestos en las secciones avícola y de cunicultura, compuestas por gallos, pollos, gallinas, pollas, patos, gansos, pavos, palomas y conejos.

Fueron subastadas 1.089 piezas, en pesos 30.142.50, lo que arroja un término medio de 27.50 pesos.

VENTAS DE LANARES

Con plaza totalmente desanimada fueron reanudadas ayer las sesiones en ovinos, marcándose los siguientes promedios: pesos 370 por la mañana y 497 por la tarde.

Los mejores precios fueron sacados por tres borregos Lincoln (... entera) del brete 3.056, primer premio de la categoría 12 F, en pesos 3.400, 1.050 y 1.000; dos del brete 2.991 (segundo premio de la 12 ...) en 2.000 y 1.150; y por último, borregos del lote 3.012, primer premio en la 12 D, en pesos 1.500, 1.55[0] y 1.150.

Detalle de las ventas:

De la cabaña "La Catalina", de Fernando Eracarret. Dos borregos del brete 3.035 en pesos 750 y 650, a Leloir y M. Olacíregui; tres del 3.[...] en 3.400, 1.000 y 1.050, a Martínez (en comisión), B. Avalo, y R. M. Quiros; 3.012 en 1.550, 1.500 y 1.150, a Leloir, E. S. Pérez y A. Leloir.

De la cabaña "Chapadmalal", de Miguel A. Martínez de Hoz. Brete 2.[...] en 280, a Alberto Leloir; dos del 3.[...] en 370 y 400, a sucesión de R. Urr[...] y R. M. Deniz.

De la cabaña "Dos Marías", de [...]cilio López Lda. Brete 2.972 (los tres) en pesos 1.570, a Juan C. Ramos Otero.

De la cabaña "Villa María", de [...]ledonio Pereda. Brete 2.973 (los tres) en 950, a J. C. Ramos Otero; 681 [del] brete 2.993 en 300, al mismo; 687 [y] 688 del mismo brete en 540, a Armando Lernoud; 3.014 (los tres) en 1.350, [a] J. C. Ramos Otero.

De la cabaña "El Arazá", de Federico A. Martínez de Hoz. Tres [del] 2.977 en 750, a Isaías Amado; 138 [del] 2.997 en 280, a J. C. Ramos Otero; [...] del mismo, en 260, a A. Lernoud; [...] del mismo en 220, a Juan Carmodi.

De la cabaña "La Independencia", de Pedro Bordenave. Tres [del] 2.987 en 660, a Juan Carmodi; [...] 3.007 en 220, al mismo.

De la cabaña "La Dolores", de J. M. Ymaz e Hijo. Borregos 101 y [...] del brete 2.989 en 270 y 250, a D. Liscunegui.

De la cabaña "La Dorita", de Mauricio Garret. Borrego 857 del brete 2.991 en 1.150, a Arechavaleta (en comisión); 855 del mismo en 2.000, a Estancia B. Bilbao Lda.

De la cabaña "La Esperanza", de José M. López. Borrego 185 del 3.0[..] en 800, a José Palmarini; 147 del mismo en 350, a Alberto Leloir; 110 del mismo en 500, a Roberto Hardie; [...] del 3.026 a 420, 360 y 200, a T. Hospitaleche, ídem, y S. Lans.

De la cabaña "Chapadmalal", de M. A. Martínez de Hoz. Borrego 40[.] del brete 2.988 en 370, a Juan Sinsinegt[...]; 426 del mismo brete en 380, a Jerónimo Rocca e Hijos; 430 del mismo brete en 400, a los mismos compradores; [...] del 3.008, en 280, a Alberto Leloir; 364 del 3.008 en 270, a Armando Lernoud; 419 del 3.008 en 270, a Leopoldo Ojea.

De la cabaña "Los Inglesitos", de [...] Hope y Heriberto Gibson. Dos borregos del brete 3.018 en pesos 1.000 cada uno, a F. G. de Aramburú; uno del 3.039 en 560, a L. Iparraguirre; uno del mismo brete en 380, a A. Leloir; otro del 3.039 en 340, a C. M. de la Serna.

De la cabaña "La Bernarda", de Indalecio Mendiberri. Dos borregos del 3.043 en 800 cada uno, a M. y Olacíregui; otro del mismo brete en 45[0], a Severo Lanz; uno del 3.062 en 80[0], a A. Leloir; dos del 3.062 a 650 y 80[0], a Elizondo Hnos.

De la cabaña "La Segunda Esperanza" de Francisco A. López. Tres del 3.046 en 400, 330 y 310, a A. Palmarini, M. y Olacíregui, y E. Bosch; tres del 3.064 en 500, 450 y 390, a [...] Denis, E. Bosch y E. Bosch.

De la cabaña "La Florida", de [...] Herrera Vegas e Hijos. Tres borregos del 3.041 en 2.300 el lote, a A. Draguel.

De la cabaña "La Esther", de Nicolás Bruzone e Hijos. Borregos 107 [y] 117 del 2.974 en 300 y 250, a Leonardo Funes; 106 del 2.974 en 250, a la sucesión de Rodríguez Urrutia; 110 y 1[..] del 2.994 en 300, a la misma sucesión; 131 y 144 del 3.016 en 250, a la misma sucesión; tres del 3.038 en 840 el lote, a Severo Lanz.

De la cabaña "La Fortuna", de Julio L. Peña. Tres del 2.979 en 170, a José L. Bustamante; 498 del 2.999 en 220, a Miguel Ferrero.

De la cabaña "San Ramón" de la sucesión de López Lecube. Borrego 4[..] del 2.981 en 360, a Santiago Garbarini; 474 y 476 del mismo brete en 3[..] cada uno, a J. L. Bustamante; 4[..] del 3.001 en 500, a Bruno Avalos; 4[..] y 478 del 3.001, en 350, a J. L. Bustamante; 257 y 258 del 3.024 en 6[..] los dos, a Guillermo P. Cabral.

De la cabaña "La Delia", de Jorge Gordon Davis. Tres del 2.982 en 2[..], a Alberto Ortiz; tres del 3.002 en 1[..] cada uno, a Juan Carmodi; tres del 2.962 en 170, a J. L. Bustamante; tres del 3.025 en 120, a Juan Carmodi; tres del 3.044 en 170 cada uno, a Rodríguez Egaña.

De la cabaña "Mari Huincul", de Domingo, Pablo y Adolfo Olivera. Tres del brete 3.005 en 140 cada uno, a Leopoldo Ojea; tres del 2.965 y dos del 2.985 en 135 cada uno, a Leopoldo Ojea.

De la cabaña "San Juan", de Emilio Solari. Borrego 10 del 3.033 en 220, a sucesión de Rodríguez Urrutia; 9 y 1[.] del 3.033 en 230 cada uno, a Severo Lanz.

De la cabaña "La Florida", de Castrafaneq, Mendiberry y Cía. Borregos 19 y 20 del 3.045 en 180 cada uno, a Carlos A. de la Torre; 21 del 3.045 en 140, al mismo.

De la cabaña "La Chocha", de Luis Colmegna. Tres borregos de la raza Shropshire Down, brete 3.218 en 150 cada uno, a Martín J. Ledesma.

EXPLOTACION FISCAL DE PETROLEO

MEMORIA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Datos correspondientes al año 1919

El Ministerio de Agricultura dió a conocer ayer un folleto que contiene la memoria de la explotación nacional de petróleo de Comodoro Rivadavia, correspondientes al año próximo pasado.

Después de hacer notar que los resultados de la explotación no han sido tan satisfactorios como se esperaba, debido a que los trabajos no se desarrollaron con la normalidad deseada, a causa de las huelgas sufridas en el año y de las dificultades, aun subsistentes, para la adquisición de los materiales necesarios, dicha memoria expresa lo siguiente:

La producción de petróleo durante el año 1919 ha sido de 188.092.800 metros cúbicos, inferior en 4.85 por ciento a la de 1918, aunque superior a la de 1917. Se calcula que, de no haberse tenido las dificultades de huelgas, hubiera superado en 8.12 por ciento a la de 1918, manteniendo así la misma proporción ascendente del año anterior, en el incremento de la producción.

Por otra parte, las cifras de 1919 comparadas con las del año 1917 y 1918, nos ofrecen perspectivas favorables en el sentido que la merma de lo producido en los pozos viejos ha sido este año menor. Los nuevos pozos terminados en el año 1919, han sido de producciones medias inferiores a los terminados en el año 1918, circunstancias que se analizan en el curso de la memoria.

De acuerdo con los datos estadísticos de las mermas de la producción de los pozos viejos, se ha calculado que para corregirlas se necesita en 1920 un número de 18 a 19 pozos nuevos.

Se refiere luego a los proyectos de mejoras sometidos a consideración del Ministerio y a ese respecto agrega:

La administración elevó en abril del año pasado, el proyecto de plan general de trabajos para un período de 5 años, o sea para los años 1920 a 1924 por el cual se establece que el número de pozos a ejecutarse en esos años debía ser:

Año 1920, 45 pozos nuevos; 1921, 7[.]; 1922, 100; 1923, 110 y 1924, 124.

Con la ejecución de ese programa de trabajos, las producciones podrían llegar a las siguientes cifras:

Año 1920, 270.000 metros cúbicos; 1921, 375.000; 1922, 550.000; 1923, 750.000 y 1924, 850.000.

Dada la extensión de la zona de reserva, se considera que el programa de número de pozos a construir por año debe ser de 120 a 125, número que podría aumentarse si el gobierno resolviera ampliar la extensión de la zona petrolífera a cargo de la administración, lo que se considera ahora, una vez terminada la perforación de exploración que se efectuó en el extremo SE. de la actual zona de reserva, perforación cuyo resultado ha sido halagüeño.

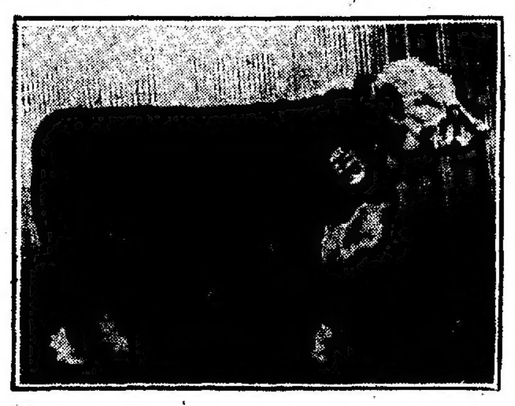
En el curso del año actual no será posible cumplir la parte del programa correspondiente, debido a la prolongada huelga que ha dificultado los trabajos de perforación en el primer semestre del año y a la dificultad de

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

Adolfo Bullrich & Cía.

HOY - Las ventas de HEREFORD EN PALERMO

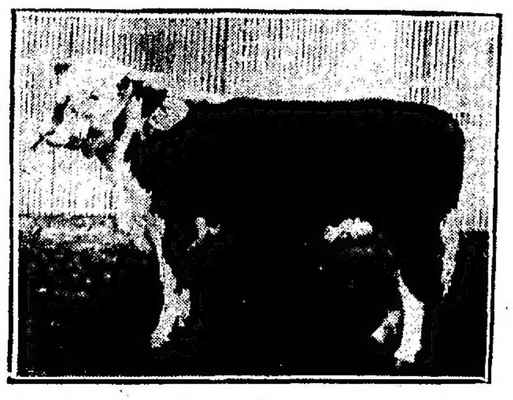
EL GRAN CAMPEON y SENIOR CAMPEON, EL RESERVADO DE GRAN CAMPEON y de SENIOR CAMPEON, el TWO YEAR OLD CAMPEON, el JUNIOR'S CAMPEON, el RESERVADO de JUNIOR'S CAMPEON, y los ganadores del PREMIO CONJUNTO y otros productos ganadores de premios y menciones.



Box 1412, Ganador de Two Year Old Campeón, de la cabaña "San Juan" del Sr. Leonardo Pereyra



Box 1332, Gran Campeón y Senior Campeón, de la cabaña "Loma Blanca" de los Sres. Ricardo C. Quesada y Cía.



Box 1490, Junior's Campeón, de la cabaña "Santa Sabina" de los Sres. C. E. y B. Duggan.

Hoy, a las 14, comenzaremos con los productos citados, la venta de reproductores Hereford, incluyéndose en nuestras ventas ejemplares de grandes condiciones, procedentes de las más prestigiosas cabañas nacionales. Nuestras ventas se realizarán en el siguiente orden de Expositores:

Ricardo C. Quesada y Cía.	James Cullen	José Elorza e hijo	Celedonio Pereda	Rafael Herrera Vegas e hijos	Juan P. Arechavala
Leonardo Pereyra	Julio Muró	Alfonso Ayerza	Lorenzo A. Torres	Carlos A. Brown	Lamarca Hnos.
C. E. y B. Duggan	Emilio Frers	Arturo Yeomans	Bernardo L. Duggan	Federico Alvarez de Toledo hijo	Pedro D. Pumará

Terminados los Hereford, se dará comienzo a los ejemplares de las razas lecheras.
Otros informes en nuestro escritorio en la Exposición.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

HOY

LAS VENTAS DE ABERDEEN ANGUS Y LINCOLN EN PALERMO

HOY, A LAS 9: continuaremos en la Exposición de Palermo las ventas de Reproductores Aberdeen Angus, iniciadas ayer, realizándolas de acuerdo al orden establecido por la Sociedad Rural Argentina.

A la misma hora continuaremos con los lanares Lincoln, las que proseguirán por la tarde en caso de no terminar por la mañana.

Otros informes en nuestro escritorio central o en la Exposición.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

HACIENDAS EN VENADO Tuerto, F. C. C. A. 10 remate feria de haciendas generales con el concurso de los establecimientos de la zona.

EL JUEVES 16 de septiembre a las 14 en las instalaciones del señor Ermano Gregoruti, Hasta la fecha tenemos anotados para este remate: 1.000 novillos, de 2 a 3 años, muy buena mestización Durham, para invernada, que venderemos por cuenta y orden de los señores Luis Etchegaray y Cía. Oportunamente daremos detalles completos de esta y otras consignaciones. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 273 o al señor Carlos L. Fuentes en Venado Tuerto.—Adolfo Bullrich y Cía. sep1

OVEJAS ROMNEY MARSH para planteles. — 400 ovejas Romney Marsh como para planteles, de lo mejor como puro por cruza que hay en el país; cruzadas durante 15 años con carneros elegidos de las cabañas más renombradas que anualmente concurren a la Exposición de Ashford (Knt, Ingiaterra) y que han sido siempre importados directamente al establecimiento. Se venden particularmente, en 3 lotes de 400 madres en plena parición. Precios e informes, en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. v15

MERINO ARGENTINO DE "La Rabona", de Ocampo, en venta particular: Buen lote de carneros Merino Argentino no inscriptos, procedentes del establecimiento "La Rabona" est. Socorro, F. C. C. A. Desde pasado mañana se hallarán en exhibición en nuestro patio San Martín 254. Otros informes en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. v20

BURROS DEL POITOU — 7 burros de 3 a 7 años, procedentes del Poitou, Francia, importados a nuestra consignación por el señor Marc Fauchier, se rematarán

EL VIERNES 10 de septiembre, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254. Previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. s4

LINCOLN DE SHEPHERD. Buen lote de 25 carneros Lincoln procedentes de acreditadas cabañas del Reino Unido e importados por el Sr. Joseph Shepherd; se rematarán:

EL SABADO 11 de septiembre a las 9.30 en nipatio San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. s7

FERIA ANUAL DE REPRO- ductores de Chajadumalal. Remate feria anual de reproductores de la cabaña "Chipadmalal" en Burzaco F. C. Sud, que comprende este año: 100 toros y 300 vaquillonas Shorthorn puros por cruzamiento y 6 padrillos Shire. La venta se realizará en las instalaciones de la cabaña, en Burzaco, F. C. S.

EL LUNES 27 de septiembre. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. s6

TOROS SHORTHORN y HE- reford, inmunizados contra la tristeza, en Olivos.—30 toros Shorthorn y Hereford de pedigrée y lotes por cruza, origen de conocidas cabañas, siendo los Hereford hijos de varias de la sucesión de don Leonardo Pereyra, garantidos inmunizados contra todas las formas parasitarias de las regiones del Chaco, Corrientes, Salto (R. Oriental) y Sud del Brasil. Se rematarán:

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30, en nuestro local en Olivos, con los productos a la vista. Comisión a cargo del vendedor. De Retiro salen trenes a las 13.40 y a las 14 horas. Otros informes, en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. s4

REMATE CONJUNTO DE toros Shorthorn, de pedigrée y puros por cruza, en Olivos (F. C. C. A.). Comprende esta venta: 25 toros Durham puros por cruzamiento, de 2 dientes y dientes de leche, criados a campo, todos descendientes de Dunshuh H. B. A. 28543; proceden del establecimiento "Miraflores", de los señores Ramos Mejía y Bengolea; 30 toros Durham puros por cruzamiento, a campo, de 2 dientes y dientes de leche, hijos de padres importados, en madres puras de 50 años de mestización, procedentes del establecimiento "Tapiales", del señor Agustín de Elía; 40 toros Shorthorn puros por cruzamiento, criados a campo, de 2 y 4 dientes, de buenas corrientes de sangre, procedentes de la cabaña "La Verde", en Rauch (F. C. S.), del señor Francisco Aizpurúa. (Se venderán libres de tuberculosis y se admitirán reclamos dentro de los 30 días posteriores al remate); 20 toros Durham puros por cruza, a campo, todos hijos de toros de pedigrée, nacidos en el país e importados en madres pralibamente seleccionadas en un espacio de 13 a 14 años, cruzadas con toros de los mejores orígenes, como de Pereyra Iraola, Gofil, Pereda, Vivot, etc., proceden del establecimiento "Carrilló", del señor Guillermo Udaondo; 10 toros Shorthorn (7 de pedigrée y 3 puros por cruzamiento), de muy buen tipo y origen, procedentes del establecimiento "El Chaleo", del señor J. Aguirre Lynch; 20 toros Shorthorn puros por cruzamiento, de muy buen tipo y origen, procedentes del establecimiento "La Pastoril", del señor Juan J. Baurin. La venta se realizará:

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14.30, en nuestro local en Olivos, F. C. C. A., previa exhibición. Trenes: De Retiro (F. C. C. A.) salen trenes el día de la venta a las 13.40 y 14 horas. Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores. Otros informes, en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s9

Lincoln de Shepherd

EN EXHIBICION EN NUESTRO PATIO

Se halla en exhibición en nipatio, San Martín 254, el buen lote de

25 CARNEROS LINCOLN

procedentes de las más acreditadas cabañas del Reino Unido e importados por el Sr. Joseph Shepherd que remataremos

EL SABADO PROXIMO

a las 9.30 de la mañana

ADOLFO BULLRICH y Cía.

ALCHOURRON Hnos.

REMATES—COMISIONES—CONSIGNACIONES

2.000 VACUNOS EN RUFI- no, F. C. P. y C. A.—Remate feria de haciendas en el local del señor Enrique Ruiz

EL JUEVES 9 de septiembre, a las 12.30. Detalle: 50 novillos, 3 años, invernada, b. c. y estado; 70 id. 2 1|2 años, gordos; 130 id, 2 1|2 años, invernada, 270, id, 2 años, b. c. y estado (incluso 100 de 1 marca); 275 id, 1 1|2 y 2 años, b. c. y estado; 175 id, 4 años, gordos; 150 vacas gordas, para carnicería, en lotes; 240 vacas preñadas, en parición, 2 marcas; 360 vacas preñadas, buena calidad, mayoría preñadas; 200 vacas al corte (incluso 100 terneros). Trenes: Los concurrentes de la capital y trayecto deberán tomar el tren que sale de Retiro el miércoles 8 a las 20.15. Los de Villa Mercedes (San Luis) tren que sale de aquel punto el miércoles 8 a las 23.15. Los de J. Durand tren que sale el mismo día del remate a las 5.55. Los de Pergamino tren que sale a las 2.30 mismo día del remate, pasa por San Urbano, a las 6.04, por Venado Tuerto a las 7.30, llegando a Rufino a las 10.15. Para el regreso sale tren de Rufino, a las 22, el mismo día del remate. Seña 10 o|o. Comisión, 2 o|o a cada parte, en haciendas generales, 3 o|o en reproductores y yeguarizos. Por informes y pedidos de local, dirigirse al señor Enrique Ruiz, en Rufino, F. C. P. y C. A., o a nuestra casa Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hnos. a25

1.650 VACUNOS EN BOLI- var, F. C. S.—Remate feria de haciendas en el local del señor F. A. Arenarez.

EL LUNES 13 de septiembre, a las 12.30. Detalle: 250 novillos 4 años, carne gorda, muy b. clase 1 marca; 200 id 2 1|2 años, muy preparados; 100 id 2 años, cig. 1 marca; 70 id id, gordos; 115 id 1 y 1|2 a 2 años, invernada; 150 id 1 y 1|2 años, gordos, muy b. clase; 55 vacas regular para matadero, en lotes; 280 id de vientres, servidas, b. c. y estado; 50 vaquillonas 3 años, tamberas, 1 marca; 65 id 1 y 2 años; 120 terneros b. estado, 1 marca; 140 id. id id gordos; 50 vacunos al corte.

Trenes—Los concurrentes de la capital, y trayecto, deberán tomar el tren que sale de F. C. Constitución el domingo 12, a las 19.55, llegando a Bolívar a las 2.37 del lunes. Los de Guanini toman tren el mismo día del remate que sale de aquel punto a las 7.02, llegando a Bolívar a las 10.23. Regreso: El mismo día del remate sale tren de Bolívar a las 12.37 de la noche, llegando a F. Constitución a las 5.20 del martes. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o a cada parte en haciendas generales, 3 o|o en reproductores y yeguarizos. Por informes y pedidos de local, dirigirse a los señores F. A. Arenarez y F. Larregle en Bolívar, F. C. S., o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hermanos. a27

HACIENDAS EN Gral. BEL- grano, F. C. S.—Remate feria en las instalaciones de la Sociedad Rural.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 12. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local al señor Carlos Patruchi, en G. Belgrano, F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hnos. s2

HACIENDAS EN TANDIL, F. C. S. Remate feria en las instalaciones de Sr. L. Bryzio.

EL LUNES 20 de septiembre a las 12.30. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local a los señores Vannoni y Salsamendi en Tandil, F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, B. Aires.—Alchourrón Hnos. s9

200 TOROS DURHAM a cam- po, de 2 años, mayor parte colorados, habiendo 36 de pedigrée. Además, 20 toros a medio galpón, su mayoría de pedigrée, 50 yeguas al corte Hackney, alazanes, 22 13, y 1 padrillo Clydesdale. Proceden los toros de los establecimientos "La Blanca", "Santa Teresa" y "La Carolina", de J. P. y E. C. Alchourrón, respectivamente. Las yeguas proceden del establecimiento "El Trébol", de L. Alchourrón. Se rematarán:

El DOMINGO 26 de septiembre, en "La Blanca", Tandil, F. C. S. Próximamente detalles completos. Datos e informes a los señores Vannoni y Salsamendi, en Tandil, F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hnos. s2

HACIENDAS EN AYACU- cho, F. C. S. Remate feria en las instalaciones de la Sociedad Rural.

EL MIERCOLES 29 de septiembre a las 13. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local al señor Salsamendi en Ayacucho, F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, B. Aires.—Alchourrón Hnos. s3

HACIENDAS EN C. PRIN- gles, F. C. S. y R. P. B. Remate feria en las instalaciones de la Sociedad Rural. Hacendados del Sud.

EL MIERCOLES 29 de septiembre a las 12. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local al señor José V. Uriol en C. Pringles, F. C. S., o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, B. Aires.—Alchourrón Hnos. s9

Toros Friburgo y Holando Frisio

del Establecimiento "Santa Catalina", de Genoud

EN LA EXPOSICION DE PALERMO

Mañana viernes por la mañana o por la tarde, o el sábado por la mañana, serán rematados en la Exposición de Palermo los productos del Estab. Santa Catalina, del Sr. Julio Genoud. Los productos son: 7 toros, de los cuales 3 de raza Friburgo y 4 de raza Holando Frisio. Han obtenido estos productos en la actual Exposición los siguientes premios:

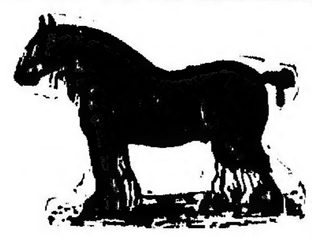
1 Campeón, 1 Reservado de Campeón, 2 Primeros Premios y 1 Mención

Este establecimiento tiene inscriptos en el Registro de producción de vacas lecheras de la S. R. A. 35 vacas con una producción promedio en 5 días de 25.300 kgrs. de leche, con un total de 4.427 kgds. de grasa, y 2 vaquillonas de 1ra. cría a los 2 1|2 años, con un promedio en iguales condiciones que las vacas, de 17.780 kgrs. de leche con un total de 3.290 kgrs. de grasa.

Entre los toros a rematarse figuran hijos de algunas de las antedichas vacas, registradas oficialmente.

Se rematarán por intermedio de los señores ADOLFO BULLRICH y Cía.

JUAN JOSE LINARI



EL VIERNES 10 DE SEP- tiembre a las 14 y en mi local, Belgrano 2644, rematará:

15 especiales potros mestizos percherones y Clydesdale y
13 muy buenos caballos también Clydesdale, todos de tiro y
10 caballos de silla de la acreditada y conocida marca Jorge Bell.
40 yeguas Percherones de la conocida marca Herrera Vegas.
46 caballos y yeguas cuarteronas de tiro y silla, procedentes de Ayacucho.

Varios caballos y yeguas generales entre los que hay muy buenos de tiro solo y silla. Lonas, guarnieiones y rodados en general.—Juan José Linari. v10

M. H. Amaral y Cía.

Martillero: Ireneo B. Franco. Remates-ferias, 2do. sábado de cada mes. Consignaciones en general. Escritorio, calle 9 entre 31 y 32, 25 de Mayo, F. C. S.

80. REMATE - FERIA - 80. en nuestras propias instalaciones, a las 13 y 30, en 25 de Mayo, F. C. S.

EL SABADO 11 de septiembre de 1920. Venderemos debidamente clasificados 1.000 vacunos 1.000, 40 lanares 40. Detalle: 50 novillos de 3 años, sacha, gordos; 100 novillos de 2 y 2 1|2 años, cigorda; 100 novillos de 2 años carne gorda; 200 novillos de 2 y 2 1|2 años, buen estado; 100 novillos de 1 1|2 años, buen estado; 150 vacas gordas y especiales; 100 vaquillonas de 2 y 2 1|2 años, buen estado; 100 terneros, buen estado, invernada; 100 vacas de invernada, 1 toro puro por cruza, de la Sucesión Mc Cotte. Lanares: 40 lanares. Por informes al señor Ireneo B. Franco, Cangallo 666, o en nuestro escritorio en 25 de Mayo. Consignen vacunos y lanares 2 o|o de cada parte y 3 o|o a productores y yeguarizos.—M. H. Amaral y Cía. v10

Lanús y Peralta Ramos

EN MERLO (F. C. O.) 94.o remate feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones.

EL MARTES 14 de septiembre, a las 13. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes a nuestro escritorio, Reconquista 46, o a nuestra casa en Merlo (F. C. O., Avenida y 3, Merlo). — Lanús y Peralta Ramos. v9

MIGUEL ARDOHAIN

Martillero: José Ma. Ezcurra

En González Catan

550 vacunos 550

El sábado 11 de septiembre

v9

DETALLES: 130 NOVILLOS de 2 años, 500 vacas para invernada, 500 novillitos de 1 año, 50 vacas con 50 terneros, 10 vacas tamberas con 10 terneros, chicos; 40 vaquillonas de 2 años, 60 vacas gordas para carnicería, 50 vacunos en lotes. Posiblemente habrá más hacienda. Campo gratis hasta que se organicen arreos o embarques. Trenes: De la estación Rca. Alres (trocha angosta) a las 11.25, regresamos misma tarde. Informes, Lima 1484, 1. T. 3692 B. Orden, y Coop. 616 Sud. v8

Nazar y Hernández

EN LUJAN (F. C. O.) 304.o Remate feria.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 13.30. Anotaciones a nuestro escritorio, Cangallo 666 ó a nuestro representante en Luján, señor Enrique Yuniz. — Nazar y Hernández. s5

Fiorito Hnos & Sambrizzi

Consignatarios. Perú 166. U. T. 2256 Avda.

v10

EN HENDERSON, F. C. Mid- land.

EL SABADO 11 de septiembre, a las 13, tendrá lugar nuestra 3o. remate-feria de haciendas generales. Tenemos anotados 350 vacunos, habiendo lotes muy especiales para cría e invernada. Esperamos nuevas remesas. Facilidades de embarque. Potreros disponibles. Informes a nuestras oficinas o al representante en la localidad Sr. Bautista Mezzagora. v10

EN LAS HERAS, F. C. Sud.

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 13. 76o. remate-feria de haciendas generales. Potreros disponibles. Pedidos de local e informes a nuestras oficinas o al representante en la localidad, Sr. Dionisio A. Ratti, U. T. 28 Las Heras. v10

Sarracino y Cía.

En LOBOS F.C.S.

156.o REMATE - FERIA

El domingo 12 de septiembre

A LAS 12

2.300 vacunos 2.300

v12

DETALLE: 370 NOVILLOS 3 a 3 1|2 años, muy buena clase y muy buen estado, entre los que hay lotes de gordos y carne gorda; 100 novillos 3 1|2 a 4 años, buena clase invernada; 140 novillos 2 y 2 1|2 años, especiales en clase y estado; 500 novillos 2 a 2 1|2 años, muy buena clase y buen estado; 70 novillos 2 años, especiales en clase y buen estado, novillos 1 marca; 330 novillos 1, 1 1|2 a 2 años, muy buena clase y buen estado; 150 vacas gordas y carne gorda; 240 vacas buena clase y buen estado, servidas; 45 vacas buena clase, tamberas, servidas; 85 vacas invernada; 60 vacas con 60 terneros al pié y 140 vaquillonas 1, 1 1|2 a 2 años. Recomendamos muy especialmente a los señores interesados el lindo conjunto de novillos por su gran clase y estado. Trenes: De Once, a las 6.45 y de Constitución, a las 7.33, regresando a las 16.42 y 16, respectivamente. Por mayores informes dirigirse a nuestro escritorio central en Lobos. — Sarracino y Cía. v12

Nazar y Hernández

EN LUJAN (F. C. O.) 304.o Remate feria.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 13.30. Anotaciones a nuestro escritorio, Cangallo 666 ó a nuestro representante en Luján, señor Enrique Yuniz. — Nazar y Hernández. s5

Fiorito Hnos & Sambrizzi

Consignatarios. Perú 166. U. T. 2256 Avda.

v10

EN HENDERSON, F. C. Mid- land.

EL SABADO 11 de septiembre, a las 13, tendrá lugar nuestra 3o. remate-feria de haciendas generales. Tenemos anotados 350 vacunos, habiendo lotes muy especiales para cría e invernada. Esperamos nuevas remesas. Facilidades de embarque. Potreros disponibles. Informes a nuestras oficinas o al representante en la localidad Sr. Bautista Mezzagora. v10

EN LAS HERAS, F. C. Sud.

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 13. 76o. remate-feria de haciendas generales. Potreros disponibles. Pedidos de local e informes a nuestras oficinas o al representante en la localidad, Sr. Dionisio A. Ratti, U. T. 28 Las Heras. v10

Pedro y Antonio Lanusse

EN VILLA MARIA, F. C. C. Argentino.

EL MARTES 21 de septiembre efectuaremos nuestro remate mensual de haciendas. Por pedidos de local e informes sírvanse los interesados dirigirse a este escritorio, a nuestra sucursal en Rosario, San Martín 735 o en Villa María al señor Eugenio Gardella.—Pedro y Antonio Lanusse. v20

EN HUINCA RENANCO, F. C. P. El miércoles 22 de septiembre efectuaremos nuestra próxima feria de haciendas. Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro escritorio en ésta o a los señores Casenave y Brenner en H. Renancó. v21

EN LAS ROSAS, F. C. C. A. EL JUEVES 23 de septiembre efectuaremos nuestra próxima feria. Por pedidos de local e informes pueden dirigirse los interesados a este escritorio, a nuestra sucursal en Rosario, San Martín 735 o en Las Rosas al señor B. N. Gerdes.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v13

EN BALCARCE, F. C. S. — EL JUEVES 24 de septiembre efectuaremos nuestra próxima feria de haciendas. Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro escritorio en ésta o en Balcarce al señor Juan Antonio Martínez.—Pedro y Antonio Lanusse. v23

EN DEAN FUNES, F. C. C. C. EL LUNES 27 de septiembre efectuaremos un remate especial de haciendas. Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, a nuestra sucursal en Rosario, calle San Martín 735, o en Deán Funes al señor Félix Ricaud.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v23

EDUARDO JOLLY

v15

EN GENERAL RODRIGUEZ (F. C. O.)—330o. remate feria de haciendas generales.

EL LUNES 20 de septiembre. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes, dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo No. 12. Nota: Llamo la atención de los señores remitentes al siguiente artículo de la ley del 2 de agosto de este año: Artículo 6o. Los remitentes de haciendas destinadas a las ferias están obligados a adoptar las providencias necesarias a fin de presentar los animales en condiciones que no afecten la inspección de las marcas y que permitan distinguir los rasgos de las mismas. v16

Sarracino y Cía.

En LOBOS F.C.S.

156.o REMATE - FERIA

El domingo 12 de septiembre

A LAS 12

2.300 vacunos 2.300

v12

DETALLE: 370 NOVILLOS 3 a 3 1|2 años, muy buena clase y muy buen estado, entre los que hay lotes de gordos y carne gorda; 100 novillos 3 1|2 a 4 años, buena clase invernada; 140 novillos 2 y 2 1|2 años, especiales en clase y estado; 500 novillos 2 a 2 1|2 años, muy buena clase y buen estado; 70 novillos 2 años, especiales en clase y buen estado, novillos 1 marca; 330 novillos 1, 1 1|2 a 2 años, muy buena clase y buen estado; 150 vacas gordas y carne gorda; 240 vacas buena clase y buen estado, servidas; 45 vacas buena clase, tamberas, servidas; 85 vacas invernada; 60 vacas con 60 terneros al pié y 140 vaquillonas 1, 1 1|2 a 2 años. Recomendamos muy especialmente a los señores interesados el lindo conjunto de novillos por su gran clase y estado. Trenes: De Once, a las 6.45 y de Constitución, a las 7.33, regresando a las 16.42 y 16, respectivamente. Por mayores informes dirigirse a nuestro escritorio central en Lobos. — Sarracino y Cía. v12

Bastanchuri e Iribarne

11o. *REMATE-FERIA en Ca-* ñuelas, F. C. S.

EL VIERNES 10 de septiembre a las 13 400 vacunos, 100 lanares. Detalle: 50 vacas gordas; 50 novillos de 3 años; 100 novillos de 1 1|2 y 2 años; 100 vacas invernada; 30 vacas con 30 terneros; 20 vaquillonas de 2 años; 20 vacunos al corte, Comisión, 2 o|o a cada parte en vacunos, 3 o|o a cada parte en lanares. Por más datos o informes, a nuestro escritorio en Cañuelas, U. T. 80. —Bastanchuri e Iribarne. v10

José M. de Yriondo y Cía.

SHORTHORN Y LINCOLN de "Los Pinos". 20 toros Shorthorn y 20 carneros Lincoln, procedentes de la cabaña "Los Pinos", del señor Ramón B. Iñáñez, todos ejemplares sobresalientes. Oportunamente daremos detalles y fecha de exhibición. Se rematarán en nuestro patio, Bmé. Mitre 553.

EL JUEVES 16 de septiembre, a las 13. —José M. de Yriondo y Cía. v11



HOY JUEVES 9 de septiem- bre a las 14.30, remataré en mi casa Cangallo 2549 al 95, lo siguiente: 1p

25 MUY especiales YEGUAS procedentes, pelos oscuros, de la acreditada cría de don Fernando Bourdier. 1p

8 POTROS PESADOS MUY buenos, de 1ra. procedencia, 40 caballos y yeguas, de tiro y de silla, carros, carruajes, bancos, guarniciones, etc.—Manuel C. Nale. 1p

Bastanchuri e Iribarne

11o. *REMATE-FERIA en Ca-* ñuelas, F. C. S.

EL VIERNES 10 de septiembre a las 13 400 vacunos, 100 lanares. Detalle: 50 vacas gordas; 50 novillos de 3 años; 100 novillos de 1 1|2 y 2 años; 100 vacas invernada; 30 vacas con 30 terneros; 20 vaquillonas de 2 años; 20 vacunos al corte, Comisión, 2 o|o a cada parte en vacunos, 3 o|o a cada parte en lanares. Por más datos o informes, a nuestro escritorio en Cañuelas, U. T. 80. —Bastanchuri e Iribarne. v10

José M. de Yriondo y Cía.

SHORTHORN Y LINCOLN de "Los Pinos". 20 toros Shorthorn y 20 carneros Lincoln, procedentes de la cabaña "Los Pinos", del señor Ramón B. Iñáñez, todos ejemplares sobresalientes. Oportunamente daremos detalles y fecha de exhibición. Se rematarán en nuestro patio, Bmé. Mitre 553.

EL JUEVES 16 de septiembre, a las 13. —José M. de Yriondo y Cía. v11

SALABERRY y BERCETCHE

DEFENSA 188 (BUENOS AIRES)

CORDOBA 935 (Rosario)

y G. PINTO 729 (Tandil)

v10

TAMBO EN CAÑUELAS (F. C. S.)—1.000 vacunos Durham, incluso 400 piezas marca líquida de don Agustín Larrande, y 400 piezas marca de Rómulo Otamendi.

EL SABADO 11 de septiembre, a las 13 en el local de los señores Arin Hnos., cedido gentilmente, con las haciendas debidamente clasificadas y de acuerdo al siguiente detalle: 20 vacas con 20 terneros, de 1 a 2 meses; 20 vacas con 20 terneros, de 4 a 6 meses; 30 vacas con 40 terneros, de 5 a 8 meses; 40 vacas especiales, el parir, 40 vaquillonas de 2 1|2 a 3 años, servidas; 50 vaquillonas de 2 1|2 años, servidas; 20 vaquillonas de 1 1|2 a 2 años; 1 toro de pedigrée, en perfecto estado de servicio; 2 toritos de 10 meses, colorados, p. p. c. Las haciendas que anteceden se encuentran en plena producción, siendo todas las vacas de ordeñe y marca Larrande; 100 vacas de 4 años, gran clase, con 100 terneros al pie, de 1 mes; 170 vaquillonas de 1 años, servidas y al parir; 200 novillos Durham, de 2 1|2 años, buena clase y estado, reducidos a una marca; 100 novillos Durham de 1 1|2 a 2 años, gran clase, una marca. Se proporcionarán potreros para las haciendas adquiridas, a precio módico. Consignación 4 o|o a cargo del comprador. Informes, a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche. v10

1.800 VACUNOS EN GENE-

ral Rodríguez, F. C. O.—69.o remate-feria.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 12.30, en nuestras instalaciones. Con el concurso de los hacendados de la zona, de acuerdo al siguiente detalle: 350 novillos Durham de 2 1|2 años, muy buena clase y estado; 200 novillos Durham de 2 años gran clase y estado, una marca; 350 novillos Durham de 2 años, muy buena clase y estado, varias marcas; 500 novillos Durham; de 1 1|2 a 2 años, buena clase y estado; 300 novillos Durham de 1 1|2 a 2 años, tamberos; 100 vacas y vaquillonas Durham. Contamos con potreros dentro de nuestro campo para pastoreo de las haciendas que se nos consignen con anterioridad a la fecha del remate. Importante: hacemos presente a los señores remitentes, que de acuerdo a la nueva reglamentación policial, las haciendas que se nos consignen a los/remates, deberán llevar las marcas perfectamente visibles a los efectos de poder comprobar si éstas concuerdan con las que se insertan en las guías o certificados correspondientes, sin cuyo requisito no podrán ser vendidas. Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Pedidos de local e informes, a nuestras casas en Buenos Aires, Rosario y Tandil.—Salaberry y Bercetche. v10

Miguel y Angel Castellar

1.000 VACUNOS, 1.000 LA- nares. En Azul, F. C. Sud.—5760. remate feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. Sud.

EL MIERCOLES 15 de septiembre. Oportunamente detalles. Por informes o consignaciones dirigirse a nuestra casa de Azul, 9 de Julio, Sarmiento 645.—Miguel y Angel Castellar. v13

1.000 VACUNOS, 500 LANA- res.—En Coronel Suárez, F. C. S. y R. P. B., 24.o Remate-feria de haciendas en nuestras instalaciones de aquella localidad.

EL LUNES 20 de septiembre. Oportunamente detalles. Informes o consignaciones a nuestra sucursal de Coronel Suárez o casas centrales de Azul, y capital; Sarmiento 645.—Miguel y Angel Castellar. v13

: POR 3 DIAS :

UNA DE NUESTRAS MAS SENSACIONALES OFERTAS



SOMBREROS

(como el modelo ilustrado) en satín negro, adornado con una flor de paja a . . . . . $

12.90

SOMBREROS

(como el modelo ilustrado) en seda negra, adornados con paja celopham a . . . . . $

9.90

TRAJES

tailleur en tejidos de lana, varios modelos y estilos, negros o de color a . . . . . $

59.00

VISOS

para señoras, en moiré de colores marino, violeta, gris, beige o negro a . . . . . $

4.90



TRAJES

tailleur en muy buenos géneros de pura lana, colores fantasía a . . . . . $

62.00

LA CASA MAS CONVENIENTE PARA COMPRAS

A. CABEZAS

SARMIENTO ESQ. S. MARTIN — BUENOS AIRES

VESTIDOS

de fantasía en finísima sarga azul marino adornados con trencillas a . . . $

55.00



TRAJES

de blusa marinera en finísima sarga azul, doble cuello de brin, para tres a 5 años a . . . . . $
(Aumenta $ 1.— c| tres años).

28.00

TRAJES

de saco marinero, en sarga de pura lana, doble cuello de brin, para 3 y 4 años . . . . . $
(Aumenta $ 1.— cada 2 años.

32.00



VESTIDOS

de fantasía en gabardina azul marino, adornados con popelina, para 13 años a . . . . . $

(Aumenta $ 1.—por edad hasta 16 años).

28.00

SOMBREROS

para niñas, 4 a 6 años, con cintas y flores, infinidad de modelos a $ 16.— y . . . . . $

12.90

CAPELINAS

de paja de Italia, con lindos moños de cinta, colores rosa, celeste o blanco a . . . . . $

17.50

VESTIDOS

fantasía, en gabardina de colores, pespuntes de cordoné, para 7 años a . . $

(Aumenta $ 1.—por edad hasta 12 años).

20.00

HOY DIA DE RETAZOS

A PRECIOS SENSACIONALES